

PM Group S.p.A.
Via G. Verdi, 22
41018 San Cesario sul Panaro - Modena (Italy)
tel. +39 059 936811
fax. +39 059 936800
e-mail: sparepartsdept@pm-group.eu
servicedept@pm-group.eu

SERIE
35 S PT - 40 SP PT

RICAMBI ORIGINALI
Original Spare Parts
Pièces d'Origine
Originale Ersatzteile
Repuestos Originales

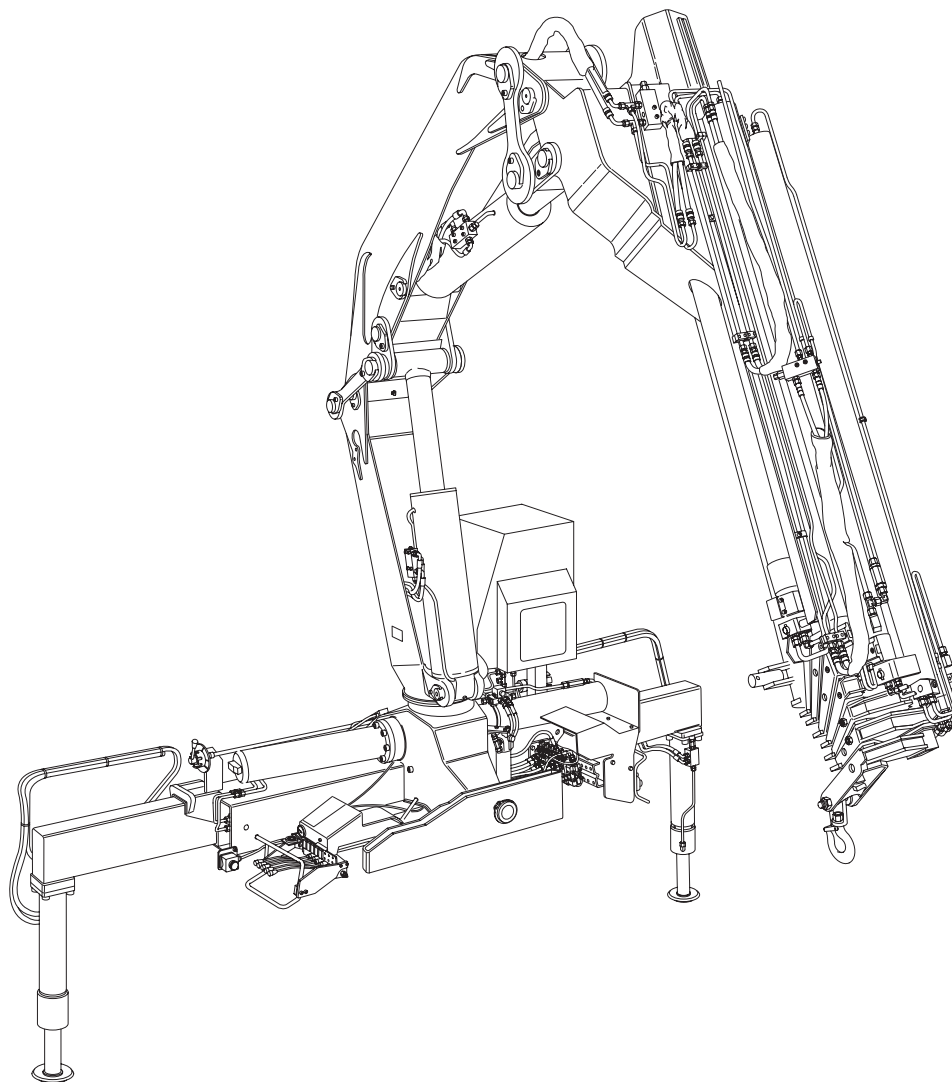
N° di codice - *N° de code* - Kodenummer - *Code N°* - N° de código: **4.150.453**
Edizione - *Edition* - Ausgabe - *Edition* - Edición: **07/2011**



SERIE 35 S PT - SERIE 40 SP PT

Ed.
07/2011

Cod.
4.150.453





Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT

NORME PER LE ORDINAZIONI

Le ordinazioni dei ricambi devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:

- A) *Modello della gru*
- B) *Numero di matricola*
- C) *Numero di identificazione del ricambio richiesto*
- D) *Quantità richiesta*
- E) *Denominazione*
- F) *Per i particolari provvisti di descrizione commerciale l'Autogru PM non fornisce ricambi*
- G) *Per l'ordinazione dei kit pattini consultare la pagina dell'ultimo braccio idraulico della versione interessata*

POUR COMMANDER LES PIECES DETACHEES

Donner toujours les indications suivantes:

- A) *Type de la grue*
- B) *Numéro de série*
- C) *Code de la pièce*
- D) *Quantité demandée*
- E) *Dénomination de la pièce*
- F) *Pour les détails avec description commerciale, l'Autogru PM ne fournit pas de pièces de rechange*
- G) *Pour la commande des kits de plaques d'usure, consulter la page de la dernière flèche hydraulique de la version en question*

BESTELLWEG

Ersatzteilenbestellungen müssen mit den folgenden Angaben ausgestattet werden:

- A) *Gruppentyp*
- B) *Fabriknummer*
- C) *Teilkennzeichen*
- D) *Menge je Teil*
- E) *Teilbenennung*
- F) *Ersatzteile für Bauteile anderer Hersteller werden von der PM Autogru nicht geliefert*
- G) *Zur Bestellung der Schlittensets beziehen Sie sich bitte auf den letzten Hydraulikauslegers in der zutreffenden Ausführung*

HOW TO ORDER SPARE PARTS

Any order for spare parts should be completed with the following dates:

- A) *Crane model*
- B) *Serial number*
- C) *Identification code number of the part required*
- D) *Quantity required*
- E) *Part denomination*
- F) *As far as parts featuring commercial descriptions are concerned, Autogru PM supplies no spare parts*
- G) *To order the sliding pad kit, consult the page describing the last hydraulic boom of the version*

REGLAS PARA LOS PEDIDOS

Pedidos de repuestos tienen que ser dotados de las siguientes indicaciones:

- A) *Modelo de la grua*
- B) *Numero de la matricula*
- C) *Numero matricula del repuesto pedido*
- D) *Cantidad pedida*
- E) *Denominación*
- F) *Para los particulares provistos de descripción comercial, Autogru PM no suministra piezas de repuesto*
- G) *Para ordenar el kit de patines de deslizamiento, consultar la página del último brazo hidráulico de la versión interesada*



Norme per la consultazione del catalogo - Normes pour la consultation du catalogue
Normen für die Katalogbenutzung - How to consult the catalogue - Normas para consultar el catálogo

Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT

1 - Modello della macchina

Modèle de la machine

Maschinemodell

Machine model

Modelo de la máquina

2 - Numero della tavola con indice di modifica

Numéro du plan avec indice de révision

Tafelnummer mit Änderungszahl

Table number with modification indication

Número de la lámina con índice de modificación

3 - Validità matricola della tavola

Validité matricule du plan

Gültigkeit der Seriennummer der Tafel

Validity of table number

Validez matricula de la lámina

4 - Numero di posizione del particolare

Numéro de position de la pièce

Positionsnummer des Teils

Position number of part

Número de posición de la pieza

5 - Numero di codice del particolare

Numéro de code de la pièce

Best. Nr. des Teils

Code number of part

Número de código de la pieza

6 - Quantità di particolari per tavola

Quantité de pièces par plan

Stückzahl der Teile pro Tafel

Quantity of parts per table

Cantidad de piezas por lámina



Norme per la consultazione del catalogo - Normes pour la consultation du catalogue
 Normen für die Katalogbenutzung - How to consult the catalogue - Normas para consultar el catálogo

Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT



BASE - ANCORRAGGIO

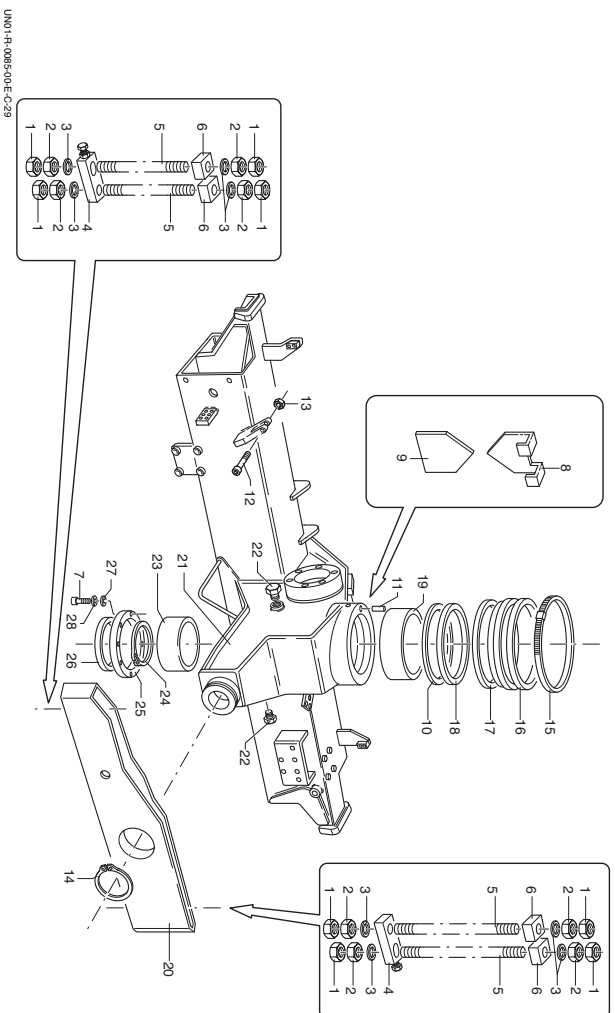
* Embase - ancrage
* Kranfluss - Befestigungsatz

* Base - ancrage kit
* Base - kit de manajle

TAV GA.01.01
matr. GA75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT

3 2 1



UNI 14-0095-01E C29

UNISTUDIO - Modem

PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. GA75.0001

TAV GA.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191087	16	DADO M30X2 UNI 5889	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	191173	16	DADO M30X2 UNI 5888	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	417175	16	RONDELLA D.31 UNI 1734	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
4	459067	4	STAFFA	ETRIER	BRÄCKET	BRACKET	PLETINA
5	481189	8	TIRANTE D'ANCORRAGGIO	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	ESAPARRAGO
6	459068	8	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	PLETINA
7	497121	8	VITE TCEI.M6X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	295131	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	475376	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10	* 112220	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
11	455016	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
12	497225	1	VITE TCEI.M6X12 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	191098	2	DADO M14 UNI 7473	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA

4 5 6



* INDEX
* INDEX

INDICE

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT

TAV. GA.01.01 BASE - ANCORAGGIO

- * Embase - ancrage
- * Kranfuss - Befestigungsatz
- * Base - anchorage kit
- * Base - kit de manatje

TAV. GA.02.01 ROTAZIONE

- * Rotation
- * Schwenkgruppe
- * Slewing system
- * Rotación

TAV. GB.01.01 BRACCI STABILIZZATORI STANDARD

- * Bras stabilisateurs standard
- * Standardstützarme
- * Standard outrigger booms
- * Brazos estabilizadores estándar

TAV. GB.02.01 1/3 BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI

- * Bras stabilisateurs extralarges
- * Extrabreitestützarme
- * Extra-large outrigger booms
- * Brazos estabiliz. extra-anchos

TAV. GB.02.01 2/3 BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI

- * Bras stabilisateurs extralarges
- * Extrabreitestützarme
- * Extra-large outrigger booms
- * Brazos estabiliz. extra-anchos

TAV. GB.02.01 3/3 BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI

- * Bras stabilisateurs extralarges
- * Extrabreitestützarme
- * Extra-large outrigger booms
- * Brazos estabiliz. extra-anchos

TAV. GC.01.01 COLONNA

- * Colonne
- * Säule
- * Column
- * Columna

TAV. GD.01.01 BRACCIO PRINCIPALE

- * Bras principal
- * Hauptarm
- * Main arm
- * Brazo principal



* INDEX
* INDEX

INDICE

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT

TAV. GD.02.01 GRUPPO BIELLE

- * Groupe bielles
- * Pleuelstangegruppe
- * Link bars group
- * Grupo bielas

TAV. GE.01.01 MARTINETTO STABILIZZATORI "452426"

- * Vérin stabilizateurs
- * Stützbeinzylinder
- * Outriggers cylinder
- * Cilindro estabilizadores

TAV. GE.01.01A MARTINETTO STABILIZZATORI "452426"

- * Vérin stabilizateurs
- * Stützbeinzylinder
- * Outriggers cylinder
- * Cilindro estabilizadores

TAV. GE.02.01 MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. STANDARD "452441"

- * Vérin extension bras stabilisateurs standards
- * Standardstützarmausziehenzylinder
- * Standard outrigger booms extension cylinder
- * Cilindro extension brazos estabiliz. standards

TAV. GE.03.01 MARTINETTO SFILO BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI "340022"

- * Vérin extension bras stabilisateurs extralarges
- * Extrabreite Stützarmausziehenzylinder
- * Extra-large outrigger booms extension cylinder
- * Cilindro extension brazos estab.extra-anchos

TAV. GE.04.01 MARTINETTO SFILO BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI "340034"

- * Vérin extension bras stabilisateurs extralarges
- * Extrabreite Stützarmausziehenzylinder
- * Extra-large outrigger booms extension cylinder
- * Cilindro extension brazos estab.extra-anchos

TAV. GF.01.01 MARTINETTO PRINCIPALE "340053"

- * Vérin principal
- * Hauptzylinder
- * Main cylinder
- * Cilindro principal

TAV. GF.02.01 MARTINETTO SECONDARIO "340226"

- * Vérin secondaire
- * Nebenzylinder
- * Secondary cylinder
- * Cilindro secundario



* INDEX
* INDEX

INDICE

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT

TAV. GF.02.01A MARTINETTO SECONDARIO "340469"

- * Vérin secondaire
- * Nebenzylinder
- * Secondary cylinder
- * Cilindro secundario

TAV. GG.01.01 FODERO (LC)

- * Bras-fourreau
- * Auslegerhülle
- * Casing
- * Brazo de contención

TAV. GG.02.01 BRACCIO SECONDARIO

- * Bras secondaire
- * Nebenarm
- * Secondary arm
- * Brazo secundario

TAV. GG.02.02 BRACCIO SECONDARIO (LC)

- * Bras secondaire
- * Nebenarm
- * Secondary arm
- * Brazo secundario

TAV. GG.03.01 1° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- * Premier bras - extension hydraulique
- * 1. Arm - hydraulische Ausziehen
- * First arm - hydraulic extension
- * Primer brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.03.02 1° BRACCIO SFILO IDRAULICO (LC)

- * Premier bras - extension hydraulique
- * 1. Arm - hydraulische Ausziehen
- * First arm - hydraulic extension
- * Primer brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.04.01 2° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35022 S PT - 40022 SP PT)

- * Deuxième bras - extension hydraulique
- * 2. Arm - hydraulische Ausziehen
- * Second arm - hydraulic extension
- * Secundo brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.04.02 2° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35023-24-25-26-27 S PT - 40023-24-25-26-27 SP PT)

- * Deuxième bras - extension hydraulique
- * 2. Arm - hydraulische Ausziehen
- * Second arm - hydraulic extension
- * Secundo brazo - extensión hidráulica

**INDICE**

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT

TAV. GG.05.01 3° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35023 S PT - 40023 SP PT)

- * Troisième bras - extension hydraulique
- * 3. Arm - hydraulische Ausziehen
- * Third arm - hydraulic extension
- * Tercero brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.05.02 3° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35024-25-26-27 S PT - 40024-25-26-27 SP PT)

- * Troisième bras - extension hydraulique
- * 3. Arm - hydraulische Ausziehen
- * Third arm - hydraulic extension
- * Tercero brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.06.01 4° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35024 S PT - 40024 SP PT)

- * Quatrième bras - extension hydraulique
- * 4. Arm - hydraulische Ausziehen
- * Fourth arm - hydraulic extension
- * Cuarto brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.06.02 4° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35025-26-27 S PT - 40025-26-27 SP PT)

- * Quatrième bras - extension hydraulique
- * 4. Arm - hydraulische Ausziehen
- * Fourth arm - hydraulic extension
- * Cuarto brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.07.01 5° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35025 S PT - 40025 SP PT)

- * Cinquième bras - extension hydraulique
- * 5. Arm - hydraulische Ausziehen
- * Fifth arm - hydraulic extension
- * Cuinto brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.07.02 5° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35026-27 S PT - 40026-27 SP PT)

- * Cinquième bras - extension hydraulique
- * 5. Arm - hydraulische Ausziehen
- * Fifth arm - hydraulic extension
- * Cuinto brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.08.01 6° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35026 S PT - 40026 SP PT)

- * Sixième bras - extension hydraulique
- * 6. Arm - hydraulische Ausziehen
- * Sixth arm - hydraulic extension
- * Sexto brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.08.02 6° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35027 S PT - 40027 SP PT)

- * Sixième bras - extension hydraulique
- * 6. Arm - hydraulische Ausziehen
- * Sixth arm - hydraulic extension
- * Sexto brazo - extensión hidráulica



* INDEX
* INDEX

INDICE

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT

TAV. GG.09.01 7° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35027 S PT - 40027 SP PT)

- * Septième bras - extension hydraulique
- * 7. Arm - hydraulische Ausziehen
- * Seventh arm - hydraulic extension
- * Séptimo brazo - extensión hidráulica

TAV. GH.01.01 MARTINETTO SFILO BRACCIO SECONDARIO “340061” (LC)

- * Vérin extension bras secondaire
- * Nebenarm - Ausziehenzylinder
- * Secondary arm - extension cylinder
- * Cilindro extensión brazo secundario

TAV. GH.02.01 MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO IDRAULICO “340045”

- * Vérin extension - premier bras hydraulique
- * Ausziehenzylinder - 1. Hydraulischearm
- * Extension cylinder - First hydraulic arm
- * Cilindro extensión - Primer brazo hidráulico

TAV. GH.03.01 MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO “340046”

- * Vérin extension - deuxième bras hydraulique
- * Ausziehenzylinder - 2. Hydraulischearm
- * Extension cylinder - Second hydraulic arm
- * Cilindro extensión - Secundo brazo hidráulico

TAV. GH.04.01 MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO “340047”

- * Vérin extension - troisième bras hydraulique
- * Ausziehenzylinder - 3. Hydraulischearm
- * Extension cylinder - Third hydraulic arm
- * Cilindro extensión - Tercero brazo hidráulico

TAV. GH.05.01 MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO IDRAULICO “340048” (35024-25-26-27 S PT - 40024-25-26-27 SP PT)

- * Vérin extension - quatrième bras hydraulique
- * Ausziehenzylinder - 4. Hydraulischearm
- * Extension cylinder - Fourth hydraulic arm
- * Cilindro extensión - Cuarto brazo hidráulico

TAV. GH.06.01 MARTINETTO SFILO 5° BRACCIO IDRAULICO “340058” (35025 S PT - 40025 SP PT)

- * Vérin extension - cinquième bras hydraulique
- * Ausziehenzylinder - 5. Hydraulischearm
- * Extension cylinder - Fifth hydraulic arm
- * Cilindro extensión - Cuinto brazo hidráulico

TAV. GH.06.02 MARTINETTO SFILO 5° BRACCIO IDRAULICO “340049” (35026-27 S PT - 40026-27 SP PT)

- * Vérin extension - cinquième bras hydraulique
- * Ausziehenzylinder - 5. Hydraulischearm
- * Extension cylinder - Fifth hydraulic arm
- * Cilindro extensión - Cuinto brazo hidráulico

**INDICE**

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT

TAV. GH.07.01 MARTINETTO SFILO 6° BRACCIO IDRAULICO “340057” (35026 S PT - 40026 SP PT)

- * Vérin extension - sixième bras hydraulique
- * Ausziehenzylinder - 6. Hydraulischearm
- * Extension cylinder - Sixth hydraulic arm
- * Cilindro extensión - Sexto brazo hidráulico

TAV. GH.07.02 MARTINETTO SFILO 6° BRACCIO IDRAULICO “340050” (35027 S PT - 40027 SP PT)

- * Vérin extension - sixième bras hydraulique
- * Ausziehenzylinder - 6. Hydraulischearm
- * Extension cylinder - Sixth hydraulic arm
- * Cilindro extensión - Sexto brazo hidráulico

TAV. GH.08.01 MARTINETTO SFILO 7° BRACCIO IDRAULICO “340051” (35027 S PT - 40027 SP PT)

- * Vérin extension - septième bras hydraulique
- * Ausziehenzylinder - 7. Hydraulischearm
- * Extension cylinder - Seventh hydraulic arm
- * Cilindro extensión - Séptimo brazo hidráulico

TAV. GI.01.02 DOPPIO COMANDO

- * Double commande
- * Zweiseitige Steuerung
- * Dual side control
- * Mando bilateral

TAV. GI.02.01 POSTO DI COMANDO IN ALTO

- * Poste de commande en haut
- * Obere Führerstand
- * Raised operating position
- * Posición de maniobras arriba

TAV. GJ.01.01 SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO

- * Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour
- * Oelbehälter - Ausgus-und Auslaufschläuche
- * Oil tank - Delivery and return
- * Deposito aceite - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01A SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO

- * Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour
- * Oelbehälter - Ausgus-und Auslaufschläuche
- * Oil tank - Delivery and return
- * Deposito aceite - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01B SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO

- * Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour
- * Oelbehälter - Ausgus-und Auslaufschläuche
- * Oil tank - Delivery and return
- * Deposito aceite - Latiguillos de retorno



* INDEX
* INDEX

INDICE

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT

TAV. GJ.02.02 1/3 DISTRIBUTORE PER BRACCI STABILIZZATORI

- * Distributeur pour bras stabilisateurs
- * Ventil für Stützarme
- * Control valve block for outrigger booms
- * Distribuidor para brazos estabilizadores

TAV. GJ.02.02A 1/3 DISTRIBUTORE PER BRACCI STABILIZZATORI

- * Distributeur pour bras stabilisateurs
- * Ventil für Stützarme
- * Control valve block for outrigger booms
- * Distribuidor para brazos estabilizadores

TAV. GJ.02.02 2/3 DISTRIBUTORE PER BRACCI STABILIZZATORI

- * Distributeur pour bras stabilisateurs
- * Ventil für Stützarme
- * Control valve block for outrigger booms
- * Distribuidor para brazos estabilizadores

TAV. GJ.02.02 3/3 DISTRIBUTORE PER BRACCI STABILIZZATORI

- * Distributeur pour bras stabilisateurs
- * Ventil für Stützarme
- * Control valve block for outrigger booms
- * Distribuidor para brazos estabilizadores

TAV. GK.01.03 1/2 COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE SX CON DISTRIBUTORI

- * Commande vérin stabilisateur (g) - avec distrib.
- * Stützzylindersteuerung (links) - mit ventile
- * Outrigger cylinder control (lh) - with control valve
- * Mando para gato de apoyo (izq.) - con distrib.

TAV. GK.01.03A 1/2 COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE SX CON DISTRIBUTORI

- * Commande vérin stabilisateur (g) - avec distrib.
- * Stützzylindersteuerung (links) - mit ventile
- * Outrigger cylinder control (lh) - with control valve
- * Mando para gato de apoyo (izq.) - con distrib.

TAV. GK.01.03 2/2 COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE DX CON DISTRIBUTORI

- * Commande vérin stabilisateur (d) - avec distrib.
- * Stützzylindersteuerung (rechts) - mit ventile
- * Outrigger cylinder control (rh) - with control valve
- * Mando para gato de apoyo (der.) - con distrib.

TAV. GK.01.03A 2/2 COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE DX CON DISTRIBUTORI

- * Commande vérin stabilisateur (d) - avec distrib.
- * Stützzylindersteuerung (rechts) - mit ventile
- * Outrigger cylinder control (rh) - with control valve
- * Mando para gato de apoyo (der.) - con distrib.



* INDEX
* INDEX

INDICE

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT

TAV. GK.02.03 COMANDO ROTAZIONE

- * Commande rotation
- * Schwenksteuerung
- * Slewing control
- * Mando rotación

TAV. GK.02.04 COMANDO ROTAZIONE CON VALVOLA DI BLOCCO

- * Commande rotation avec soupape de blocage
- * Drehsteuerung mit Sperrventil
- * Slewing control with stopping valve
- * Mando rotación con válvula de bloqueo

TAV. GK.03.01 COMANDO MARTINETTO PRINCIPALE

- * Commande vérin principal
- * Hauptzylindersteuerung
- * Main cylinder control
- * Mando cilindro principal

TAV. GK.04.01 COMANDO MARTINETTO SECONDARIO

- * Commande vérin secondaire
- * Nebenzylindersteuerung
- * Secondary cylinder control
- * Mando cilindro secundario

TAV. GK.05.01 COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI

- * Commande vérin extension bras
- * Armeausziehenzylindersteuerung
- * Booms extension cylinder control
- * Mando cilindro extension brazos

TAV. GK.06.03 1/2 COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. STANDARD CON DISTRIBUTORI

- * Commande vérin extension bras stabilisateur standard - avec distributeurs
- * Standard Steuerung Stützarmeausziehenzylinder - mit Ventil
- * Standard outrigger boom extension cylinder control - with control valve
- * Latiguillos cilindro extension brazos estabilizador standard - con distrib.

TAV. GK.06.03 2/2 COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. STANDARD CON DISTRIBUTORI

- * Commande vérin extension bras stabilisateur standard - avec distributeurs
- * Standard Steuerung Stützarmeausziehenzylinder - mit Ventil
- * Standard outrigger boom extension cylinder control - with control valve
- * Latiguillos cilindro extension brazos estabilizador standard - con distrib.

TAV. GK.06.04 1/3 COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. DX EXTRA-LARGO CON DISTRIBUTORI

- * Commande vérin extension bras stabil. extra-large (droit) - avec distributeurs
- * Extrabreite Steuerung Stützarmeausziehenzylinder (rechts) - mit Ventile
- * Extra-large outrigger booms extension cylinder control (rh) - with control valves
- * Mando cilindro ext. brazos estab. extra-ancho (derecho) - con distrib.



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT

TAV. GK.06.04 2/3 COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. DX EXTRA-LARGO CON DISTRIBUTORI

- * Commande vérin extension bras stabil. extra-large (droit) - avec distributeurs
- * Extrabreite Steuerung Stützarmeausziehzylinder (rechts) - mit Ventile
- * Extra-large outrigger booms extension cylinder control (rh) - with control valves
- * Mando cilindro ext. brazos estab. extra-ancho (derecho) - con distrib.

TAV. GK.06.04 3/3 COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. DX EXTRA-LARGO CON DISTRIBUTORI

- * Commande vérin extension bras stabil. extra-large (droit) - avec distributeurs
- * Extrabreite Steuerung Stützarmeausziehzylinder (rechts) - mit Ventile
- * Extra-large outrigger booms extension cylinder control (rh) - with control valves
- * Mando cilindro ext. brazos estab. extra-ancho (derecho) - con distrib.

TAV. GL.01.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 1°E 2° BRACCIO IDRAULICO (35022-23-24 S PT LC - 40022-23-24 SP PT LC)

- * Compl. commande vérin extension 1er et 2ème bras hydr.
- * Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 1.und 2. Hydraulischearm
- * 1st and 2nd hydraulic arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 1° y 2° brazo hidráulico

TAV. GL.01.02 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 1°E 2° BRACCIO IDRAULICO (35025-26-27 S PT LC - 40025-26-27 SP PT LC)

- * Compl. commande vérin extension 1er et 2ème bras hydr.
- * Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 1.und 2. Hydraulischearm
- * 1st and 2nd hydraulic arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 1° y 2° brazo hidráulico

TAV. GL.02.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 1°E 2° BRACCIO IDRAULICO (35022-23-24 S PT - 40022-23-24 SP PT)

- * Compl. commande vérin extension 1er et 2ème bras hydr.
- * Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 1.und 2. Hydraulischearm
- * 1st and 2nd hydraulic arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 1° y 2° brazo hidráulico

TAV. GL.02.02 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 1° E 2° BRACCIO IDRAULICO (35025-26-27 S PT - 40025-26-27 SP PT)

- * Compl. commande vérin extension 1er et 2ème bras hydr.
- * Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 1. - 2. Hydraulischearm
- * 1st and 2nd hydraulic arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 1° y 2° brazo hidráulico

TAV. GL.03.01 COMPL. COM. MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO

- * Compl. commande vérin extension 3ème bras hydraulique
- * Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 3. Hydraulischearm
- * Compl. of the 3rd hydr. arm extension cylinder control
- * Complet. mando cilindro de extensión tercero brazo hidr.

TAV. GL.04.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO IDRAULICO (35024 S PT - 40024 SP PT)

- * Compl. commande vérin extension 4ème bras hydraulique
- * Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 4. Hydraulischearm
- * Compl. of the 4th hydr. arm extension cylinder control
- * Complet. mando cilindro de extensión cuarto brazo hidr.



* INDEX
* INDEX

INDICE

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT

TAV. GL.04.02 **COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO IDRAULICO** (35025-26-27 S PT - 40025-26-27 SP PT)

- * Compl. commande vérin extension 4ème bras hydraulique
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 4. Hydraulischearm
- * Compl. of the 4th hydr. arm extension cylinder control
- * Complet. mando cilindro de extensión cuarto brazo hidr.

TAV. GL.04.03 **COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO IDRAULICO** (35025-26-27 S PT LC - 40025-26-27 SP PT LC)

- * Compl. commande vérin extension 4ème bras hydraulique
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 4. Hydraulischearm
- * Compl. of the 4th hydr. arm extension cylinder control
- * Complet. mando cilindro de extensión cuarto brazo hidr.

TAV. GL.05.01 **COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 5° BRACCIO IDRAULICO** (35025-26-27 S PT - 40025-26-27 SP PT)

- * Compl. commande vérin extension 5ème bras hydraulique
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 5. Hydraulischearm
- * Compl. of the 5th hydr. arm extension cylinder control
- * Complet. mando cilindro de extensión quinto brazo hidr.

TAV. GL.06.01 **COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 6° BRACCIO IDRAULICO** (35026-27 S PT - 40026-27 SP PT)

- * Compl. commande vérin extension 6ème bras hydraulique
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 6. Hydraulischearm
- * Compl. of the 6th hydr. arm extension cylinder control
- * Complet. mando cilindro de extensión sexto brazo hidr.

TAV. GL.07.01 **COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 7° BRACCIO IDRAULICO** (35027 S PT - 40027 SP PT)

- * Compl. commande vérin extension 7ème bras hydraulique
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 7. Hydraulischearm
- * Compl. of the 7th hydr. arm extension cylinder control
- * Complet. mando cilindro de extensión septimo brazo hidr.

TAV. GM.02.01 **LUBRIFICAZIONE CENTRALIZZATA**

- * Graissage centralisé
- * Sammelschmierung
- * Centralised lubrication
- * Lubricación centralizada

TAV. GN.02.01 **DISTRIBUTORE 5 ELEMENTI - 197505 -**

- * Distributeur avec 5 éléments
- * Steuerventilblock mit 5 Elementen
- * Control valve block with 5 elements
- * Distribuidor 5 elementos

TAV. GN.03.01 **DISTRIBUTORE 6 ELEMENTI - 197506 -**

- * Distributeur avec 6 éléments
- * Steuerventilblock mit 6 Elementen
- * Control valve block with 6 elements
- * Distribuidor 6 elementos



* INDEX
* INDEX

INDICE

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT

TAV. GN.04.01 DISTRIBUTORE 7 ELEMENTI - 197507 -

- * Distributeur avec 7 éléments
- * Steuerventilblock mit 7 Elementen
- * Control valve block with 7 elements
- * Distribuidor 7 elementos

TAV. GN.05.01 DISTRIBUTORE 8 ELEMENTI - 197508 -

- * Distributeur avec 8 éléments
- * Steuerventilblock mit 8 Elementen
- * Control valve block with 8 elements
- * Distribuidor 8 elementos

TAV. GN.20.01 DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/4 - 197419

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuerblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.20.01A DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 4S/4 - 197630

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuerblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.20.02 DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/2 - 197421

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuerblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.20.02A DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 45/2 - 197633

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuerblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.21.01 DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/4 - 197420

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuerblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.21.01A DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 45/4 - 197631

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuerblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL



* INDEX
* INDEX

INDICE

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT

TAV. GN.21.02 DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/2 - 197422

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GO.03.01 TARGHETTE (40 SP PT)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. GN.21.02A DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 45/2 - 197634

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GO.04.01 TARGHETTE (35 S PT LC)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. GO.01.01 TARGHETTE COMANDI

- * Autocollants commandes
- * Steuerungsschilder
- * Control decals
- * Tarjetas para los mandos

TAV. GO.05.01 TARGHETTE (40 SP PT LC)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. GO.02.01 TARGHETTE (35 S PT)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. ST.01.01 PROLUNGA MECCANICA ME1 (35022 S PT)

- * Rallonge mécanique ME1
- * ME1 mechanische Verlängerung
- * ME1 mechanical extension
- * Prolonga mecánica ME1



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT

TAV. ST.02.01 PROLUNGA MECCANICA MF1 (35022-23 S PT - 40022-23 SP PT)

- * Rallonge mécanique ME1
- * ME1 mechanische Verlängerung
- * ME1 mechanical extension
- * Prolonga mecánica ME1

TAV. ST.06.01 PROLUNGA MECCANICA ML1 (35024-25-26-27 S PT - 40024-25-26-27 SP PT)

- * Rallonge mécanique ML1
- * ML1 mechanische Verlängerung
- * ML1 mechanical extension
- * Prolonga mecánica ML1

TAV. ST.03.01 PROLUNGA MECCANICA MG1 (35023-24 S PT - 40023-24 SP PT)

- * Rallonge mécanique MG1
- * MG1 mechanische Verlängerung
- * MG1 mechanical extension
- * Prolonga mecánica MG1

TAV. ST.07.01 PROLUNGA MECCANICA MM1 (35024-25-26-27 S PT - 40024-25-26-27 SP PT)

- * Rallonge mécanique MM1
- * MM1 mechanische Verlängerung
- * MM1 mechanical extension
- * Prolonga mecánica MM1

TAV. ST.04.01 PROLUNGA MECCANICA MH1 (35024-25 S PT - 40024-25 SP PT)

- * Rallonge mécanique MH1
- * MH1 mechanische Verlängerung
- * MH1 mechanical extension
- * Prolonga mecánica MH1

TAV. SV.01.01 COMANDO 1° - 2° ATTIVAZIONE

- * Commande 1ère et 2ème activation
- * 1. und 2. Betätigungssteuerung
- * 1st and 2nd activation control
- * Mando primera y segunda activación

TAV. ST.05.01 PROLUNGA MECCANICA MI1 (35024-25-26 S PT - 40024-25-26 SP PT)

- * Rallonge mécanique MI1
- * MI1 mechanische Verlängerung
- * MI1 mechanical extension
- * Prolonga mecánica MI1

TAV. SV.01.02 COMANDO ATTIVAZIONE VERRICELLO

- * Commande activation treuil
- * Winde Betätigungssteuerung
- * Winch activation control
- * Mando activación cabrestante



* INDEX
* INDEX

INDICE

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT

TAV. SV.02.01 1/2 **COMPLETAMENTO COMANDO 1° ATTIVAZIONE CON AVVOLGITUBO (35022-27 S PT - 4002-27 SP PT)**

- * Complètement commande 1ère activation avec enrouleur
- * Vervollständigung Steuerung 1. Aktivierung mit Schlauchwickler
- * 1st activation control with hose reel, sequel
- * Complet. mando 1ª activación con enrollador

TAV. SV.02.01 2/2 **COMPLETAMENTO COMANDO 1° ATTIVAZIONE CON AVVOLGITUBO (35022-27 S PT - 40022-27 SP PT)**

- * Complètement commande 1ère activation avec enrouleur
- * Vervollständigung Steuerung 1. Aktivierung mit Schlauchwickler
- * 1st activation control with hose reel, sequel
- * Complet. mando 1ª activación con enrollador

TAV. SV.03.01 1/2 **COMPLETAMENTO COMANDO 2° ATTIVAZIONE CON AVVOLGITUBO (35022 S PT - 40022 SP PT)**

- * Complètement commande 2ème activation avec enrouleur
- * Vervollständigung Steuerung 2. Aktivierung mit Schlauchwickler
- * 2nd activation control with hose reel, sequel
- * Complet. mando segunda activación con enrollador

TAV. SV.03.01 2/2 **COMPLETAMENTO COMANDO 2° ATTIVAZIONE CON AVVOLGITUBO (35022 S PT - 40022 SP PT)**

- * Complètement commande 2ème activation avec enrouleur
- * Vervollständigung Steuerung 2. Aktivierung mit Schlauchwickler
- * 2nd activation control with hose reel, sequel
- * Complet. mando segunda activación con enrollador

TAV. SV.06.01 **COMPLETAMENTO IMPIANTO VERRICELLO**

- * Complètement installation treuil
- * Ergänzung Windenanlage
- * Completion of the winch system
- * Completamiento instalación cabrestante

TAV. SV.06.02 **COMPLETAMENTO IMPIANTO VERRICELLO (LC)**

- * Complètement installation treuil
- * Ergänzung Windenanlage
- * Completion of the winch system
- * Completamiento instalación cabrestante

TAV. SV.06.03 **COMPL. IMPIANTO VERRICELLO - PROLUNGA ARTICOLATA**

- * Compl. installation treuil - rallonge articulée
- * Winde Anlagebetätigung - Gelenkverlängerung
- * Winch system completion - jib
- * Compl. instal. cabrestante - extensión articulada

TAV. SV.07.01 **SCARICO VERRICELLO CON PROLUNGA ARTICOLATA**

- * Retour treuil avec rallonge articulée
- * Windeauslauf mit Gelenkverlängerung
- * Winch return with jib
- * Retorno cabrestante con extensión articulada

**INDICE**

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT

TAV. SV.08.01 BOZZELLO (35023 S PT - 40023 SP PT)

- * Poulie
- * Seilblock
- * Line block
- * Poleas

TAV. SV.08.02 BOZZELLO (35023-24-25-26 S PT- 40023-24-25-26 SP PT)

- * Poulie
- * Seilblock
- * Line block
- * Poleas

TAV. SV.08.03 BOZZELLO (35027 S PT- 40027 SP PT)

- * Poulie
- * Seilblock
- * Line block
- * Poleas

TAV. SV.09.01 COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLI-TUBO (35023 S PT - 40023 SP PT)

- * Complètement commande activation avec serre-tubes
- * Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme
- * Activation control with pipe holder, sequel
- * Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.09.02 COMPL. COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35023 S PT LC - 40023 SP PT LC)

- * Complètement commande activation avec serre-tubes
- * Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme
- * Activation control with pipe holder, sequel
- * Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.10.01 COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLI-TUBO (35024 S PT - 40024 SP PT)

- * Complètement commande activation avec serre-tubes
- * Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme
- * Activation control with pipe holder, sequel
- * Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.10.02 COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITU-BO (35024 S PT LC - 40024 SP PT LC)

- * Complètement commande activation avec serre-tubes
- * Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme
- * Activation control with pipe holder, sequel
- * Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.11.01 1/2 COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLI-TUBO (35025 S PT - 40025 SP PT)

- * Complètement commande activation avec serre-tubes
- * Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme
- * Activation control with pipe holder, sequel
- * Complet. mando activación con recogetubo



* INDEX
* INDEX

INDICE

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT

TAV. SV.11.01 2/2 COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLI-TUBO (35025 S PT - 40025 SP PT)

- * Complètement commande activation avec serre-tubes
- * Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme
- * Activation control with pipe holder, sequel
- * Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.11.02 1/2 COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLI-TUBO (35025 S PT LC - 40025 SP PT LC)

- * Complètement commande activation avec serre-tubes
- * Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme
- * Activation control with pipe holder, sequel
- * Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.11.02 2/2 COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLI-TUBO (35025 S PT LC - 40025 SP PT LC)

- * Complètement commande activation avec serre-tubes
- * Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme
- * Activation control with pipe holder, sequel
- * Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.12.01 1/2 COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLI-TUBO (35026 S PT - 40026 SP PT)

- * Complètement commande activation avec serre-tubes
- * Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme
- * Activation control with pipe holder, sequel
- * Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.12.01 1/2 COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLI-TUBO (35026 S PT - 40026 SP PT)

- * Complètement commande activation avec serre-tubes
- * Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme
- * Activation control with pipe holder, sequel
- * Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.12.01 2/2 COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLI-TUBO (35026 S PT - 40026 SP PT)

- * Complètement commande activation avec serre-tubes
- * Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme
- * Activation control with pipe holder, sequel
- * Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.12.02 1/2 COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITU-BO (35026 S PT LC - 40026 SP PT LC)

- * Complètement commande activation avec serre-tubes
- * Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme
- * Activation control with pipe holder, sequel
- * Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.12.02 2/2 COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLI-TUBO (35026 S PT LC - 40026 SP PT LC)

- * Complètement commande activation avec serre-tubes
- * Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme
- * Activation control with pipe holder, sequel
- * Complet. mando activación con recogetubo



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT

TAV. SV.13.01 COMPLETAMENTO COMANDO 1° ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO

- * Complètement commande 1ère activation avec serre-tubes
- * Vervollständigung Steuerung 1. Aktivierung mit Schlauchaufnahme
- * 1st activation control with pipe holder, sequel
- * Complet. mando 1° activación con recogetubo

TAV. SV.13.02 1/2 COMPLETAMENTO COMANDO 1° ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (LC)

- * Complètement commande 1ère activation avec serre-tubes
- * Vervollständigung Steuerung 1. Aktivierung mit Schlauchaufnahme
- * 1st activation control with pipe holder, sequel
- * Complet. mando 1° activación con recogetubo

TAV. SV.13.02 2/2 COMPLETAMENTO COMANDO 1° ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (LC)

- * Complètement commande 1ère activation avec serre-tubes
- * Vervollständigung Steuerung 1. Aktivierung mit Schlauchaufnahme
- * 1st activation control with pipe holder, sequel
- * Complet. mando 1° activación con recogetubo

TAV. SV.14.01 COMPLETAMENTO COMANDO 2° ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO

- * Complètement commande 2ème activation avec serre-tubes
- * Vervollständigung Steuerung 2. Aktivierung mit Schlauchaufnahme
- * 2nd activation control with pipe holder, sequel
- * Complet. mando 2° activación con recogetubo

TAV. SV.14.02 1/2 COMPLETAMENTO COMANDO 2° ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (LC)

- * Complètement commande 2ème activation avec serre-tubes
- * Vervollständigung Steuerung 2. Aktivierung mit Schlauchaufnahme
- * 2nd activation control with pipe holder, sequel
- * Complet. mando 2° activación con recogetubo

TAV. SV.14.02 2/2 COMPLETAMENTO COMANDO 2° ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (LC)

- * Complètement commande 2ème activation avec serre-tubes
- * Vervollständigung Steuerung 2. Aktivierung mit Schlauchaufnahme
- * 2nd activation control with pipe holder, sequel
- * Complet. mando 2° activación con recogetubo

TAV. SX.01.01 1/2 KIT ROTAZIONE MARTINETTO STABILIZZATORE

- * Kit rotation vérin stabilisateur
- * Stützzylinderrotation Satz
- * Outrigger cylinder rotation kit
- * Kit rotación gato estabilizador

TAV. SX.01.01 2/2 KIT ROTAZIONE MARTINETTO STABILIZZATORE

- * Kit rotation vérin stabilisateur
- * Stützzylinderrotation Satz
- * Outrigger cylinder rotation kit
- * Kit rotación gato estabilizador



* INDEX
* INDEX

INDICE

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT

TAV. SX.01.02 KIT ATTACCO ROTANTE

- * Kit jonction tournante
- * Rotating coupling kit
- * Satz Drehanschluss
- * Juego de acoplamiento rotatorio

TAV. SX.02.01 DISPOSITIVO BLOCCO ROTAZIONE 200°

- * Dispositif de blocage rotation 200°
- * Rotationsperre-Einrichtung - 200°
- * Slewing system stopping device - 200°
- * Dispositivo de bloqueo rotación 200°

TAV. SX.05.01 1/2 IMPIANTO ELETTRICO MACCHINA BASE

- * Installation électrique machine standard
- * Standardmaschine Elektrischeanlage
- * Standard machine electric system
- * Instalación eléctrica máquina base

TAV. SX.05.01 2/2 IMPIANTO ELETTRICO MACCHINA BASE

- * Installation électrique machine standard
- * Standardmaschine Elektrischeanlage
- * Standard machine electric system
- * Instalación eléctrica máquina base

TAV. SX.06.01 IMPIANTO ELETTRICO PROLUNGA ARTICOLATA

- * Circuit électrique rallonge articulée
- * Gelenkverlängerung Elektrikanlage
- * Jib electric system
- * Grupo electrico extensión articulada

TAV. SX.07.01 IMPIANTO ELETTRICO CON VERRICELLO

- * Installation électrique avec treuil
- * Elektrischeanlage mit Winde
- * Electric system with winch
- * Instalación eléctrica con cabrestante

TAV. SX.08.01 IMPIANTO ELETTRICO VERRICELLO CON PROLUNGA ARTICOLATA

- * Circuit électrique du treuil avec rallonge articulée
- * Windeelektrikanlage mit Gelenkverlängerung
- * Winch electric system with jib
- * Grupo electrico cabrestante con extensión articulada

TAV. SX.09.01 IMPIANTO ELETTRICO ARGANO TC1 - PROLUNGA ARTICOLATA (40 SP PT)

- * Inst. élect. treuil TC1 - rallonge articulée
- * TC1 Winde - Gelenkverlängerung Elektrischeanlage
- * TC1 winch - jib - electric system
- * Inst. el. cabrestante TC1 - extensión articulada



* INDEX
* INDEX

INDICE

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

PM
35 S PT
40 SP PT

TAV. SX.10.01 SCAMBIATORE DI CALORE

- * Echangeur chaleur
- * Warmeaustauscher
- * Heat exchanger
- * Intercambiador calor

TAV. SY.01.01 RADIOCOMANDO HTR 6F CE STD/INV "240247"

- * Radiocommande
- * Funksteuerung
- * Radio control
- * Radiocontrol

TAV. SY.01.02 RADIOCOMANDO HTR 6F USA STD/INV "270592"

- * Radiocommande
- * Funksteuerung
- * Radio control
- * Radiocontrol

TAV. SY.02.01 RADIOCOMANDO SCANRECO 6F COM. STD "470491"

- * Radiocommande
- * Funksteuerung
- * Radio control
- * Radiocontrol

MACCHINA BASE

GRUE STANDARD

STANDARDKРАН

BASIC CRANE

GRUA BASE



BASE - ANCORAGGIO

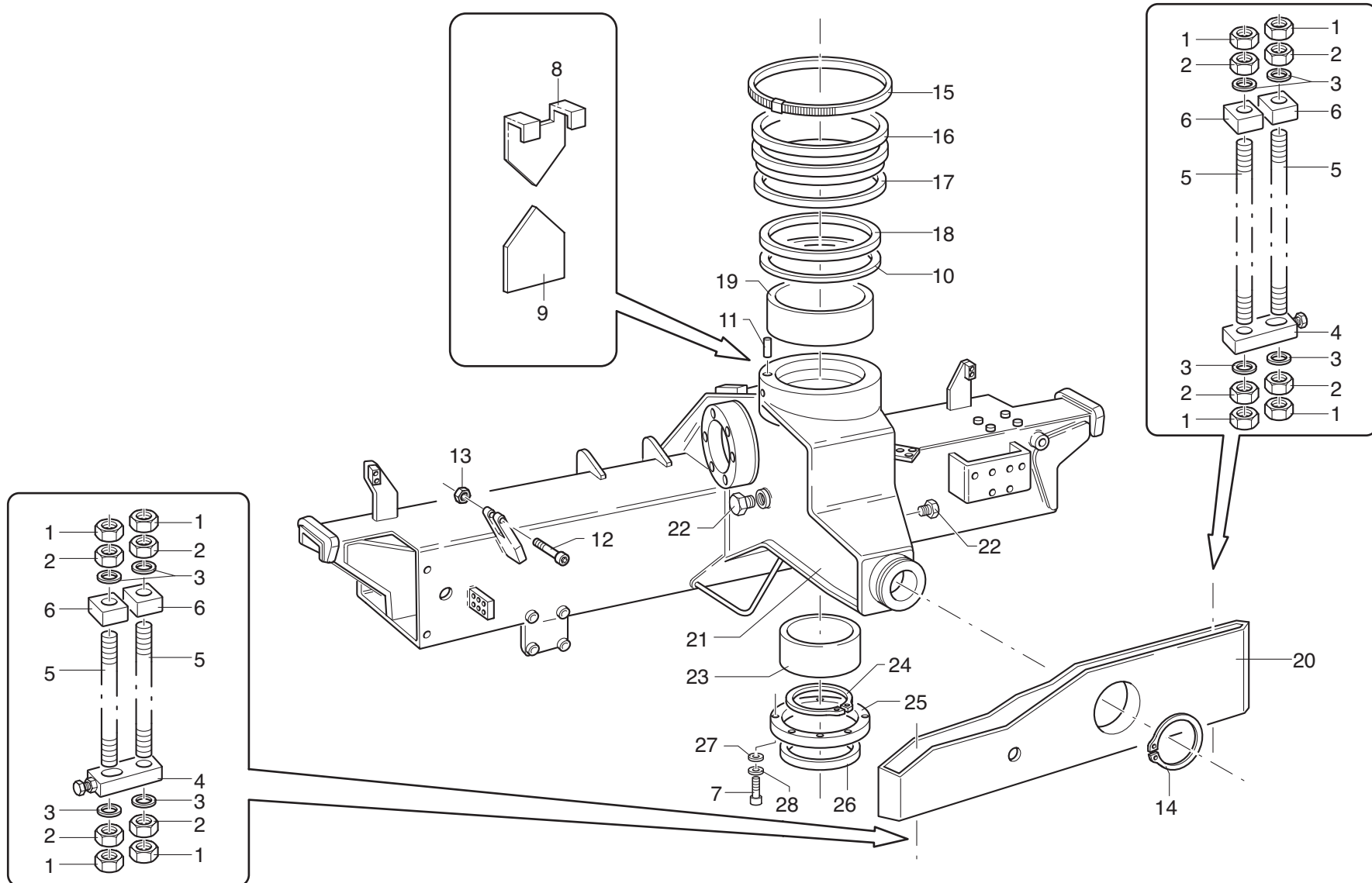
* *Embase - ancrage*
* *Kranfuss - Befestigungsatz*

* *Base - anchorage kit*
* *Base - kit de manatje*

TAV. GA.01.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GA.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191087	16	DADO M30X2 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	191173	16	DADO M30X2 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	417175	16	RONDELLA D.31 UNI 1734	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	459067	4	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	PLETINA
5	481189	8	TIRANTE D'ANCORAGGIO	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	ESAPARRAGO
6	459066	8	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	PLETINA
7	497121	8	VITE TCEI M6X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	295131	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	475376	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10	★ 112220	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
11	455016	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
12	497225	1	VITE TCEI M6X12 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	191096	2	DADO M14 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	109193	1	ANELLO ELASTICO 140 UNI 7435	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
15	207083	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
16	271980	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
17	112121	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
18	112140	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
19	★ 137097	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
20	465790	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
21	★ 129084	1	BASE	EMBASE	KRANFUSS	BASE	BASE
22	471219	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
23	★ 137098	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
24	109028	1	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
25	112141	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
26	272214	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA



BASE - ANCORAGGIO

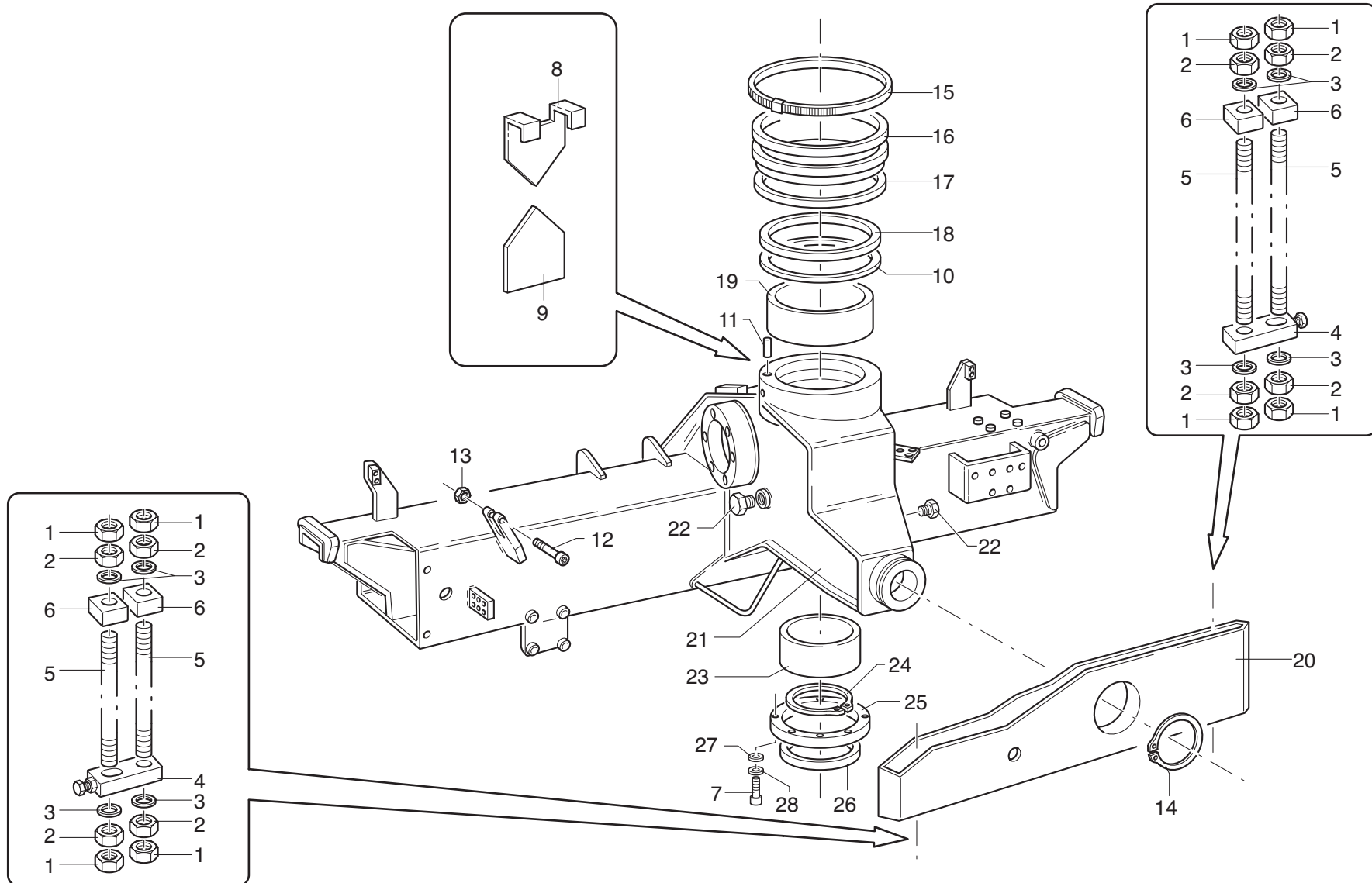
* *Embase - ancrage*
* *Kranfuss - Befestigungsatz*

* *Base - anchorage kit*
* *Base - kit de manatje*

TAV. GA.01.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GA.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	417206	8	RONDELLA 6-ALLUMINIO (DI=6,4-DE=12)	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
28	417024	8	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
★	289051	1	KIT BASE	KIT EMBASE	KRANFUSSSATZ	BASE KIT	KIT BASE

Nota: la base con codice 129084 é fornita solo completa di boccole: codice kit 289051

Nota: la base avec code 129084 n'est fournie que dotée de douilles: code kit 289051

Anmerkung: die Grundplatte mit dem Kode 129084 wird nur komplett mit Buchse geliefert: Kode-satz 289051

Note: the base with code 129084 is supplied complete with bushings: code kit 289051

Nota: la base con código 129084 se suministra sólo provista de casquillos: código kit 289051



ROTAZIONE

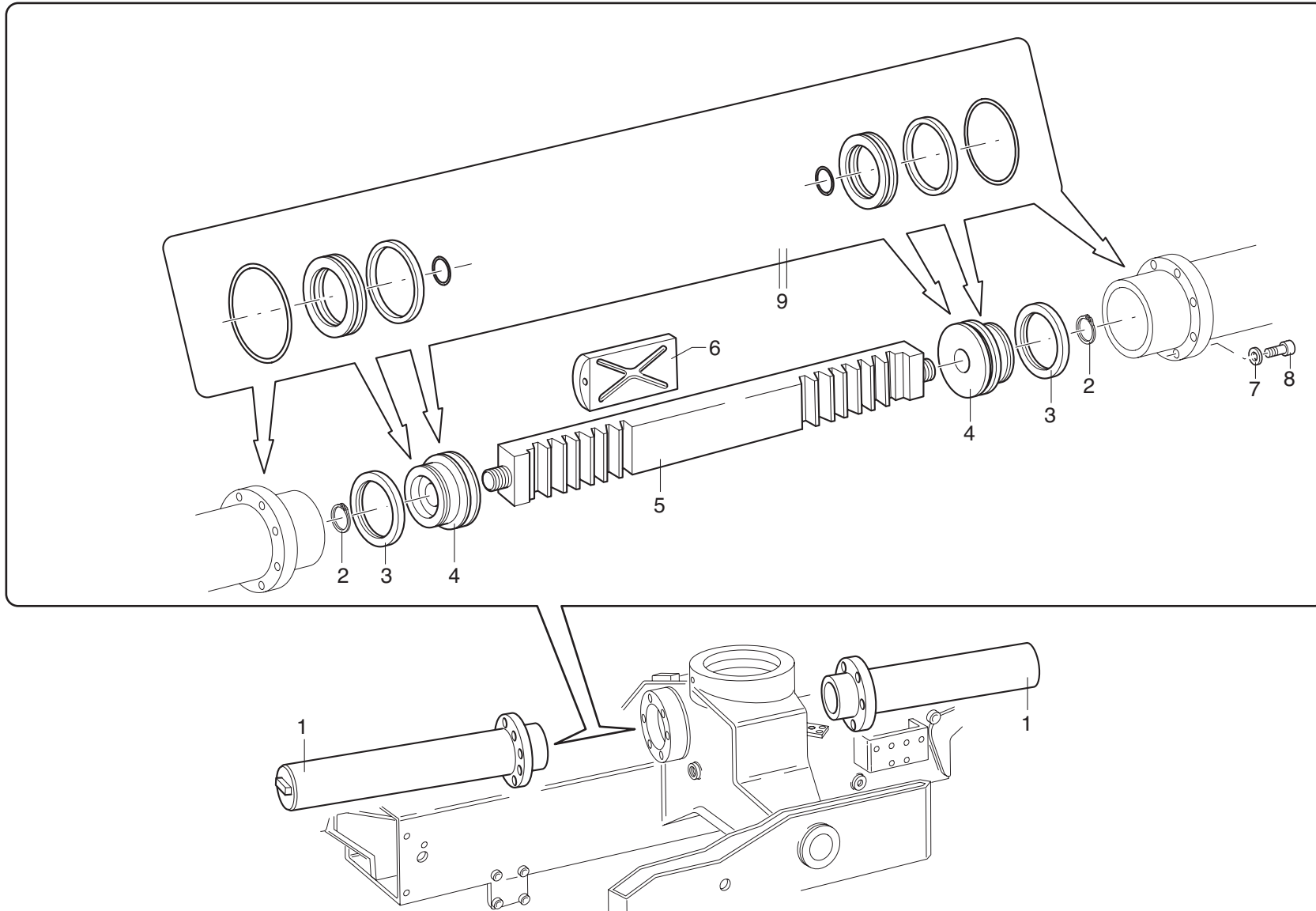
* Rotation
* Schwenkgruppe

* Slewing system
* Rotación

TAV. GA.02.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GA.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161521	2	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	109027	2	ANELLO ELASTICO 50 UNI 7435	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
3	112153	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
4	382227	2	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
5	181032	1	CREMAGLIERA	CREMAILLERE	ZAHNSTANGE	RACK	CREMALLERA
6	373531	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	417029	16	RONDELLA SCHNORR S16 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497191	16	VITE TE M24X40 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	288555	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS



BRACCI STABILIZZATORI STANDARD

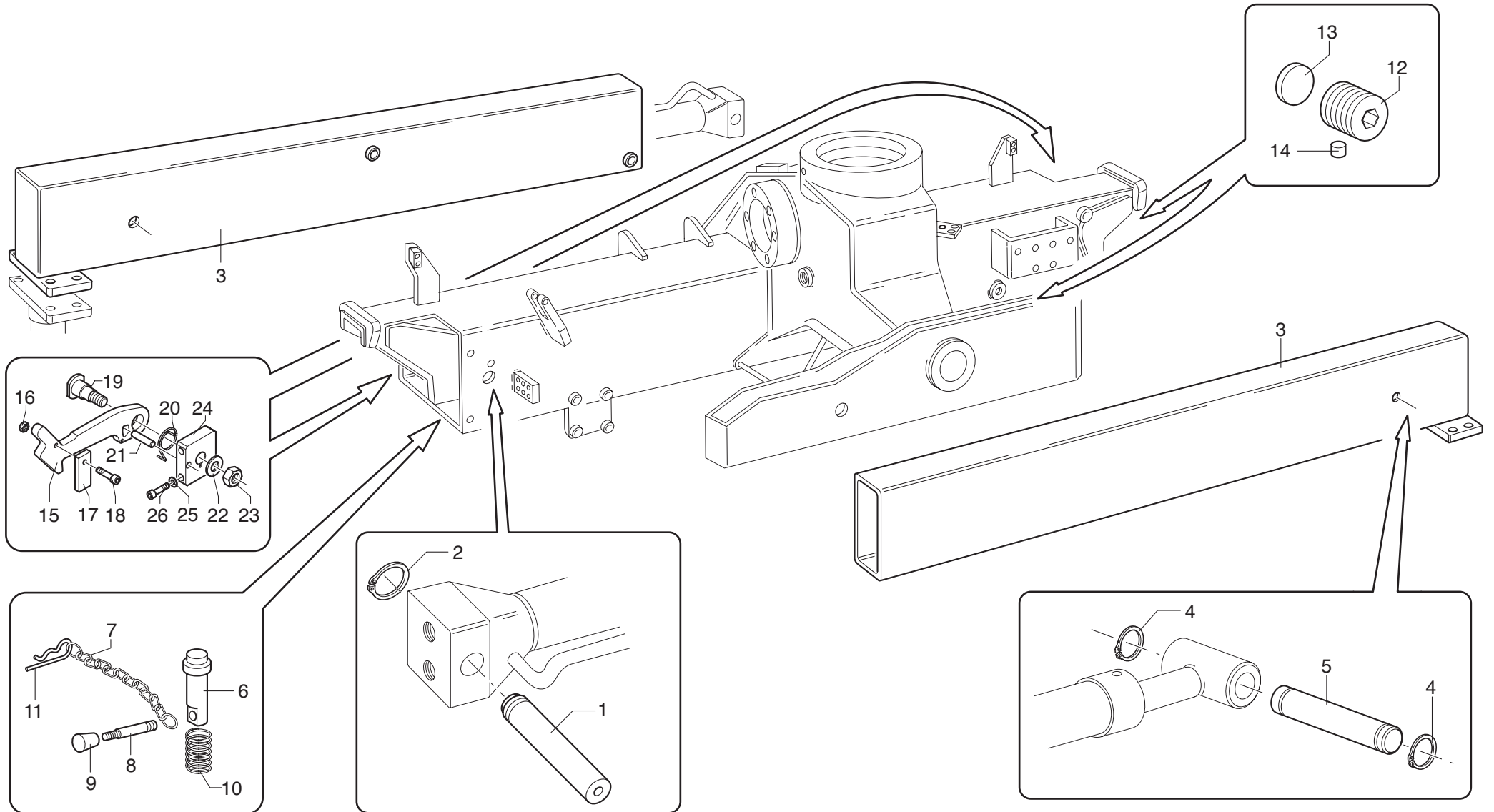
* Bras stabilisateurs standard
* Standardstützarme

* Standard outrigger booms
* Brazos estabilizadores estándar

TAV. GB.01.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GB.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	379730	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
2	109160	2	ANELLO ELASTICO 19 UNI 7434	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
3	141749	2	BRACCI STABILIZZATORI	BRAS STABILISATEURS	STUETZARM	OUTRIGGER BOOM	SOPORTE DE GATOS
4	109011	4	ANELLO ELASTICO 20 UNI 7435	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
5	379731	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	379811	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
7	151023	2	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
8	322029	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
9	385007	2	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
10	349057	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
11	451003	2	SPILLA	ESPINGE	SPLINT	SAFETY-PIN	PASADOR
12	498101	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	373139	4	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
14	208069	4	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
15	208209	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
16	191033	2	DADO M5 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
17	208210	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
18	497111	2	VITE TCEI M5X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	380229	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
20	349129	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
21	455023	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
22	417005	2	ROSETTA 10,5X21 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	191206	2	DADO M10 UNI7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
24	466552	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
25	417025	4	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
26	497132	4	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI

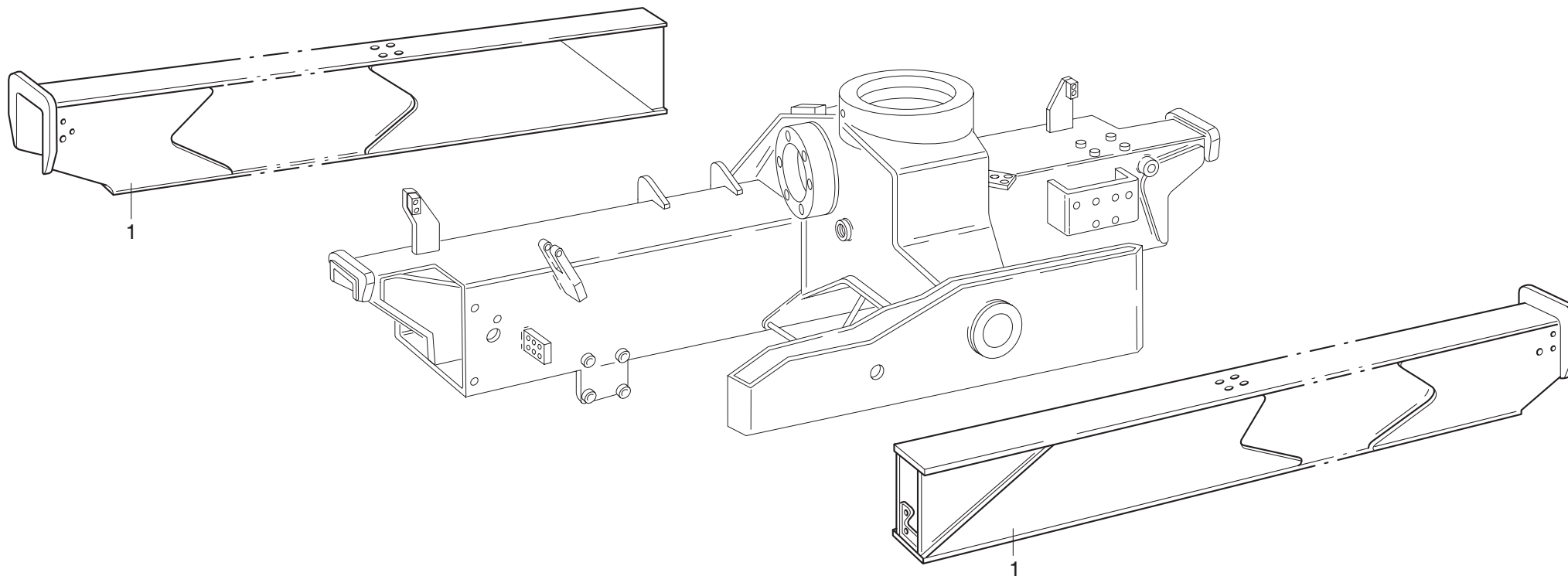
* Bras stabilisateurs extralarges
* Extrabreitestützarme

* Extra-large outrigger booms
* Brazos estabiliz. extra-anchos

TAV. GB.02.01 1/3

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT





BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI

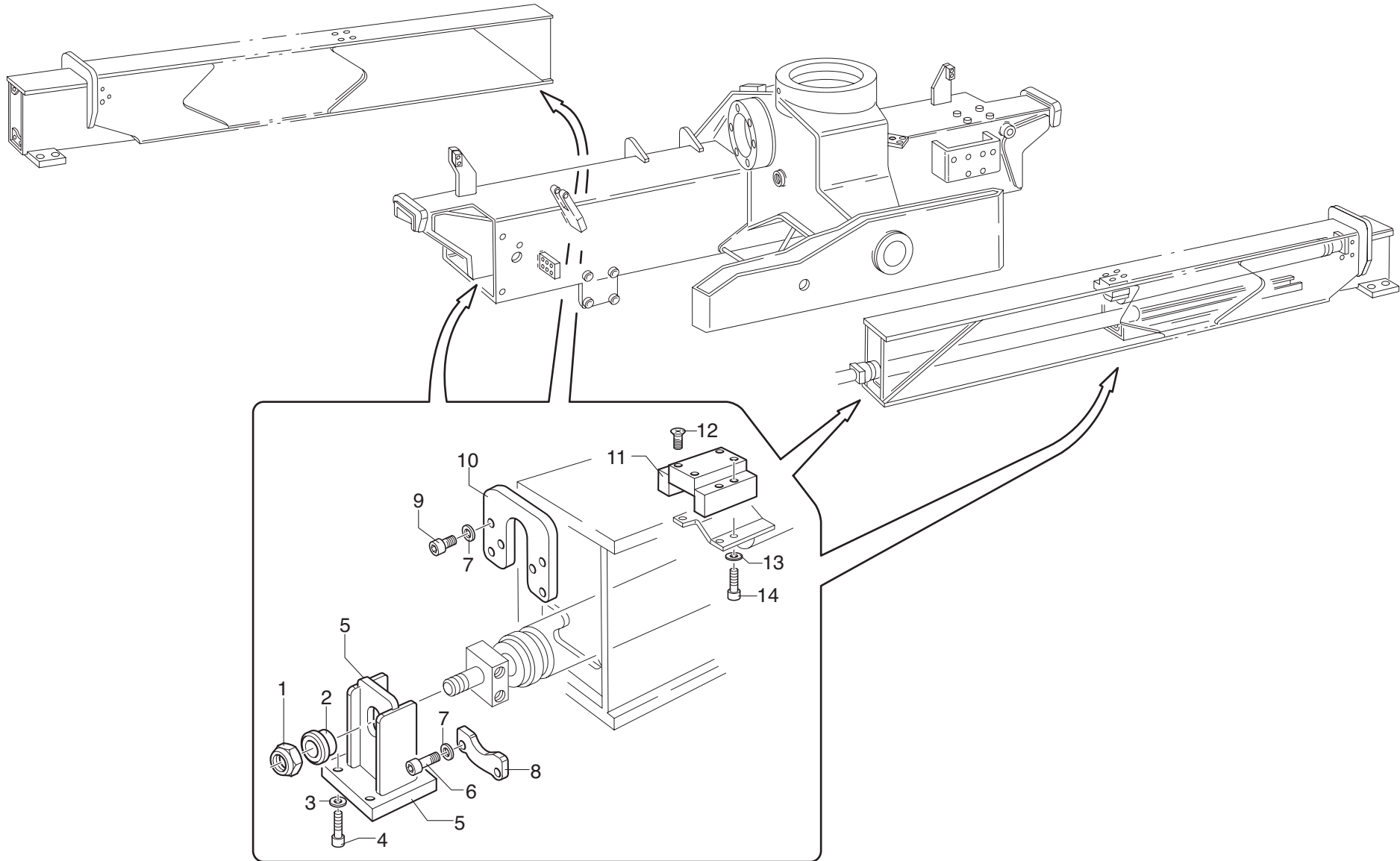
* Bras stabilisateurs extralarges
* Extrabreitestützarme

* Extra-large outrigger booms
* Brazos estabiliz. extra-anchos

TAV. GB.02.01 2/3

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191105	2	DADO M22X1,5 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	208156	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
3	417027	8	RONDELLA SCHNORR S12 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497164	8	VITE TCEI M12X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	466197	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
6	497144	4	VITE TCEI M10X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417026	12	RONDELLA DOWTY B S PP45-B	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	208149	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
9	497146	8	VITE TCEI M10X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	466198	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
11	466199	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
12	498133	8	VITE TSPEI M10X30 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	417025	8	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497132	8	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI

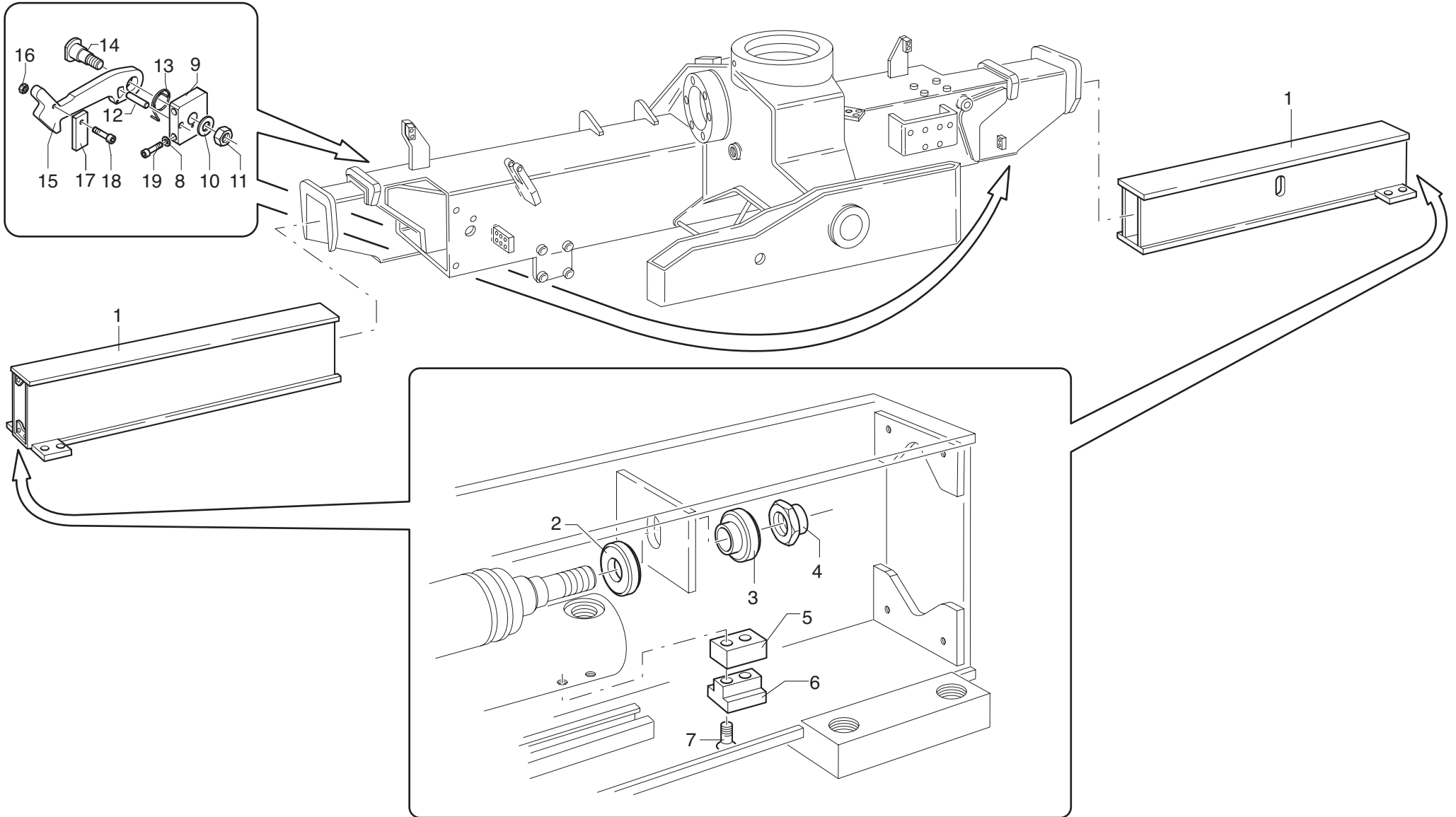
* Bras stabilisateurs extralarges
* Extrabreitestützarme

* Extra-large outrigger booms
* Brazos estabiliz. extra-anchos

TAV. GB.02.01 3/3

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	141979	2	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
2	208063	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
3	208061	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	191072	2	DADO M14X1,5-7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	314398	2	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPESOR
6	373472	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	497257	4	VITE TSPEI M8X45 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417025	4	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	466552	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
10	417005	2	ROSETTA 10,5X21 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	191206	2	DADO M10 UNI7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	455023	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
13	349129	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
14	380229	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
15	208209	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
16	191033	2	DADO M5 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
17	208210	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
18	497111	2	VITE TCEI M5X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	497132	4	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COLONNA

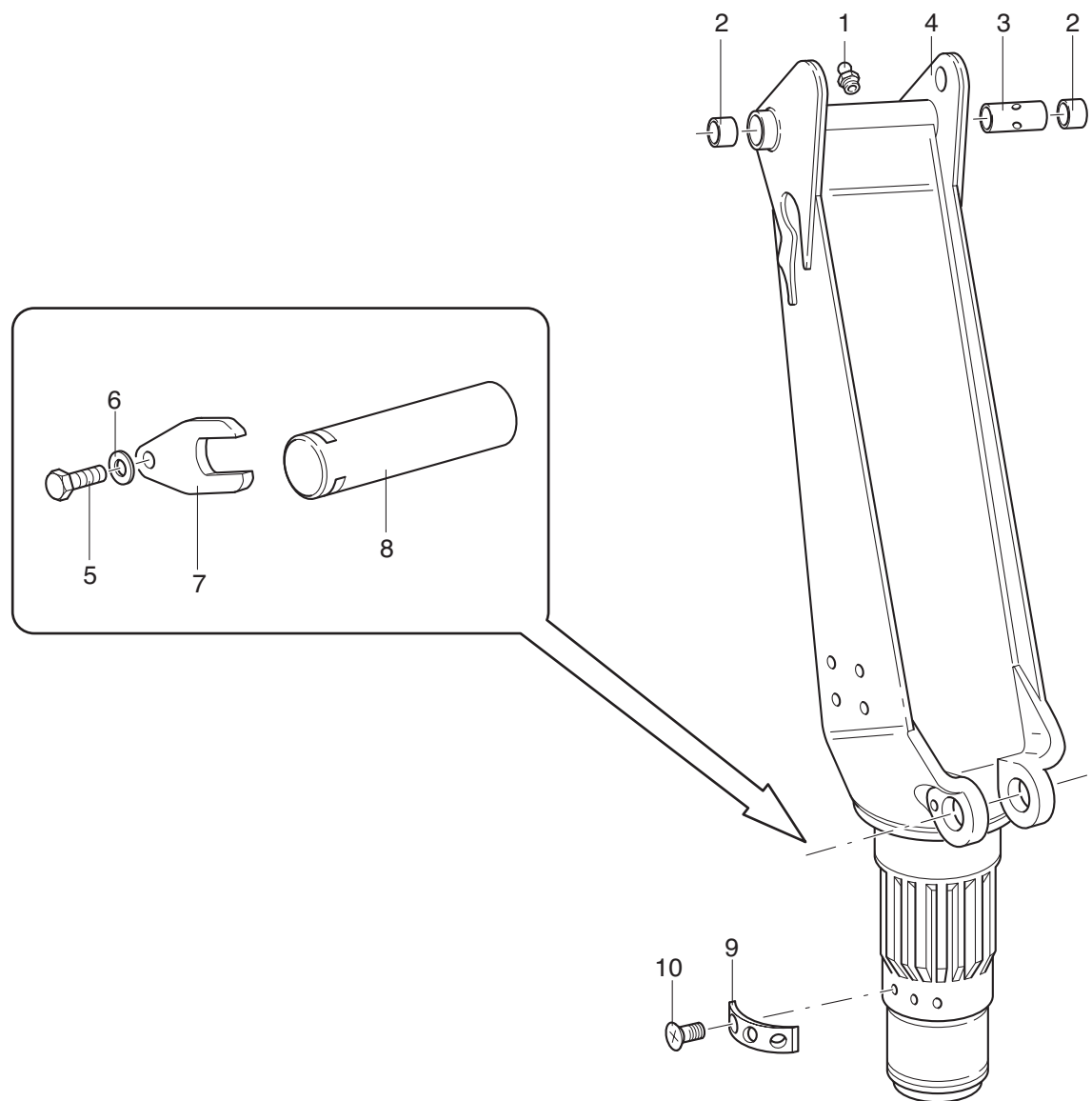
* Colonne
* Säule

* Column
* Columna

TAV. GC.01.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GC.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	281002	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
2	★ 137106	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
3	★ 136279	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	★ 165077	1	COLONNA	COLONNE	SAULE	COLUMN	COLUMNA
5	497175	1	VITE TCEI M14X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417028	1	RONDELLA SCHNORR S14 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	208067	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
8	380309	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
9	★ 219145	1	PIASTRINO	PLAQUETTE	PLATTCHEN	PLATE	PLAQUETA
10	★ 498073	3	VITE TSPEI M6X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	★ 289052	1	KIT COLONNA	KIT COLONNE	SAEULEN SATZ	COLUMN KIT	KIT COLUMNA

Nota: la colonna con codice 165077 é fornita solo completa di boccole: codice del kit 289052

Nota: la colonne avec code 165077 n'est fournie que dotée de douilles: code du kit 289052

Anmerkung: die Saule mit dem Kode 165077 wird nur komplett mit Buchse geliefert : Satzcode 289052

Note: the column with code 165077 is supplied complete with bushings: kit code 289052

Nota: la columna con código 165077 se suministra sólo provista de casquillos: código del kit 289052



BRACCIO PRINCIPALE

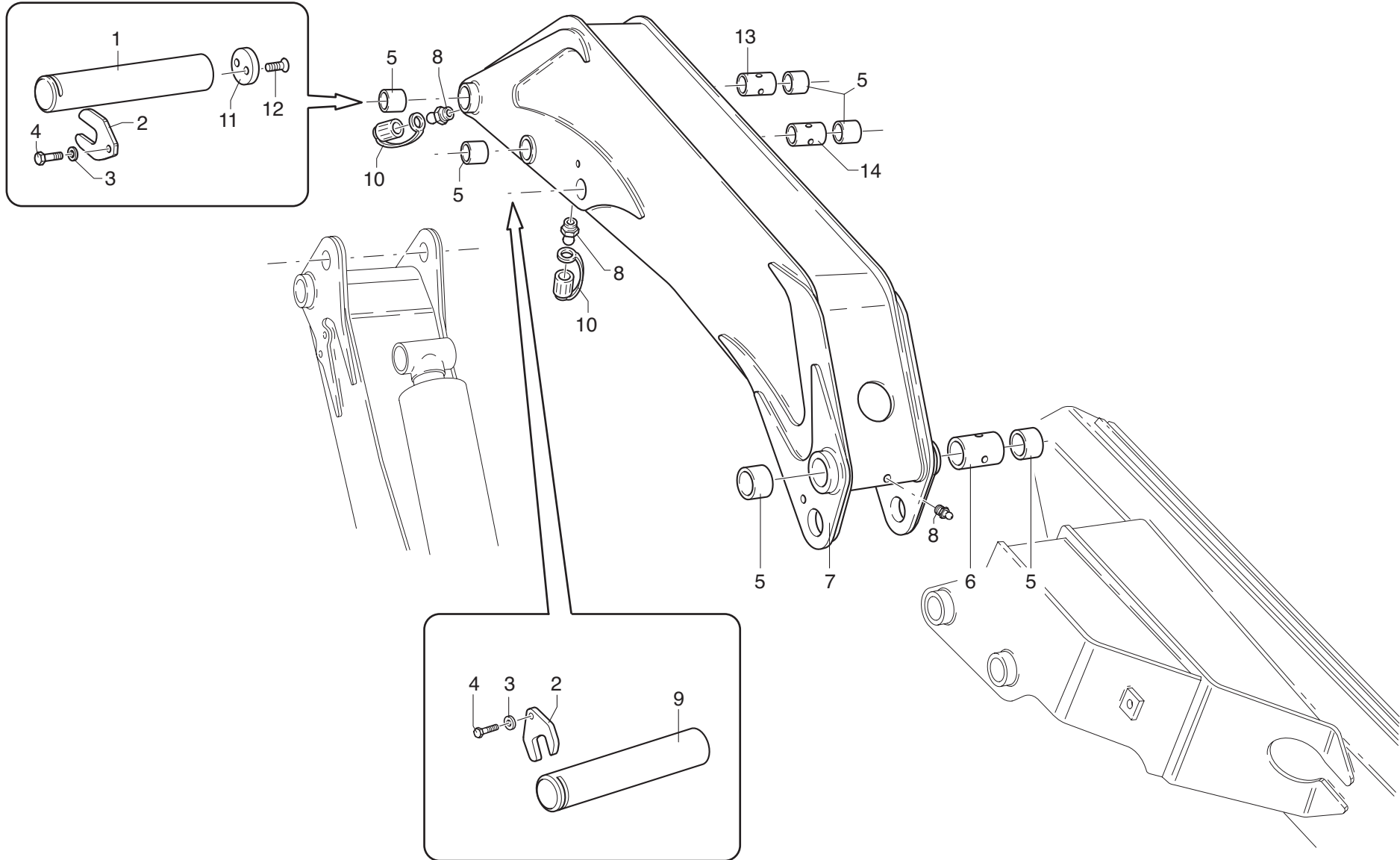
* Bras principal
* Hauptarm

* Main arm
* Brazo principal

TAV. GD.01.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GD.01.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	380102	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
2	208163	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
3	417029	2	RONDELLA SCHNORR S16 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497258	2	VITE TE M16X30 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	★ 137106	6	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
6	★ 136384	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
7	★ 345075	1	BRACCIO PRINCIPALE	BRAS PRINCIPAL	HAUPTARM	MAIN ARM	BRAZO PRINCIPAL
8	281002	3	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
9	380101	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
10	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
11	208161	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
12	497850	2	VITE TSPEI M10X20 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	★ 137282	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
14	★ 136383	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
	★ 289053	1	KIT BRACCIO PRINCIPALE	KIT BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMKIT	MAIN ARM KIT	KIT BRAZO PRINCIPAL

Nota: il braccio principale 345075 é fornito solo completo di boccole: codice 289053

Nota: le bras principal 345075 n'est fourni que doté de douilles: code 289053

Anmerkung: der Hauptarm mit 345075 wird nur komplett mit Buchse geliefert: code 289053

Note: the main arm 345075 is supplied complete with bushings: code 289053

Nota: el brazo principal 345075 se suministra sólo provisto de casquillos: código 289053



GRUPPO BIELLE

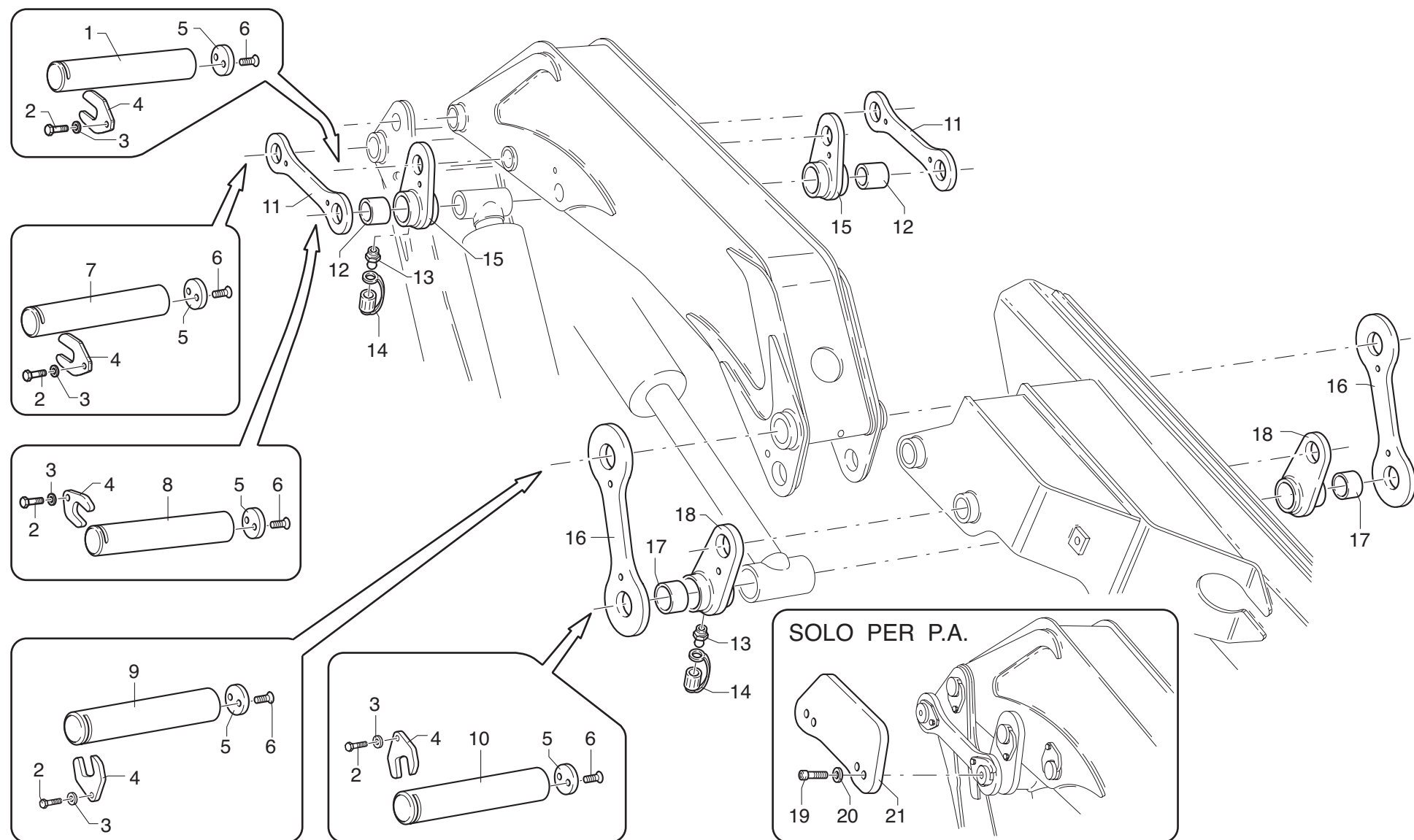
* Groupe bielles
* Pleuelstangegruppe

* Link bars group
* Grupo bielas

TAV. GD.02.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GD.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	380102	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
2	497258	5	VITE TE M16X30 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417029	5	RONDELLA SCHNORR S16 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	208163	5	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
5	208161	5	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	497850	10	VITE TSPEI M10X20 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	380104	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
8	380105	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
9	380103	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
10	380308	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
11	132078	2	BIELLA	BIELLE	PLEVELSTANGE	LINK BAR	BIELA
12	★ 137262	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
13	281002	4	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
14	471215	4	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
15	★ 220055	2	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
16	132079	2	BIELLA	BIELLE	PLEVELSTANGE	LINK BAR	BIELA
17	◆ 137371	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
18	◆ 220088	2	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
19	497144	2	VITE TCEI M10X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	417005	2	RONDELLA 10,5X21 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	176224	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
	★ 289124	2	KIT FORCELLA	KIT FOURCHE	GABEL SATZ	YOKE KIT	KIT HORQUILLA
	◆ 289814	2	KIT FORCELLA	KIT FOURCHE	GABEL SATZ	YOKE KIT	KIT HORQUILLA



GRUPPO BIELLE

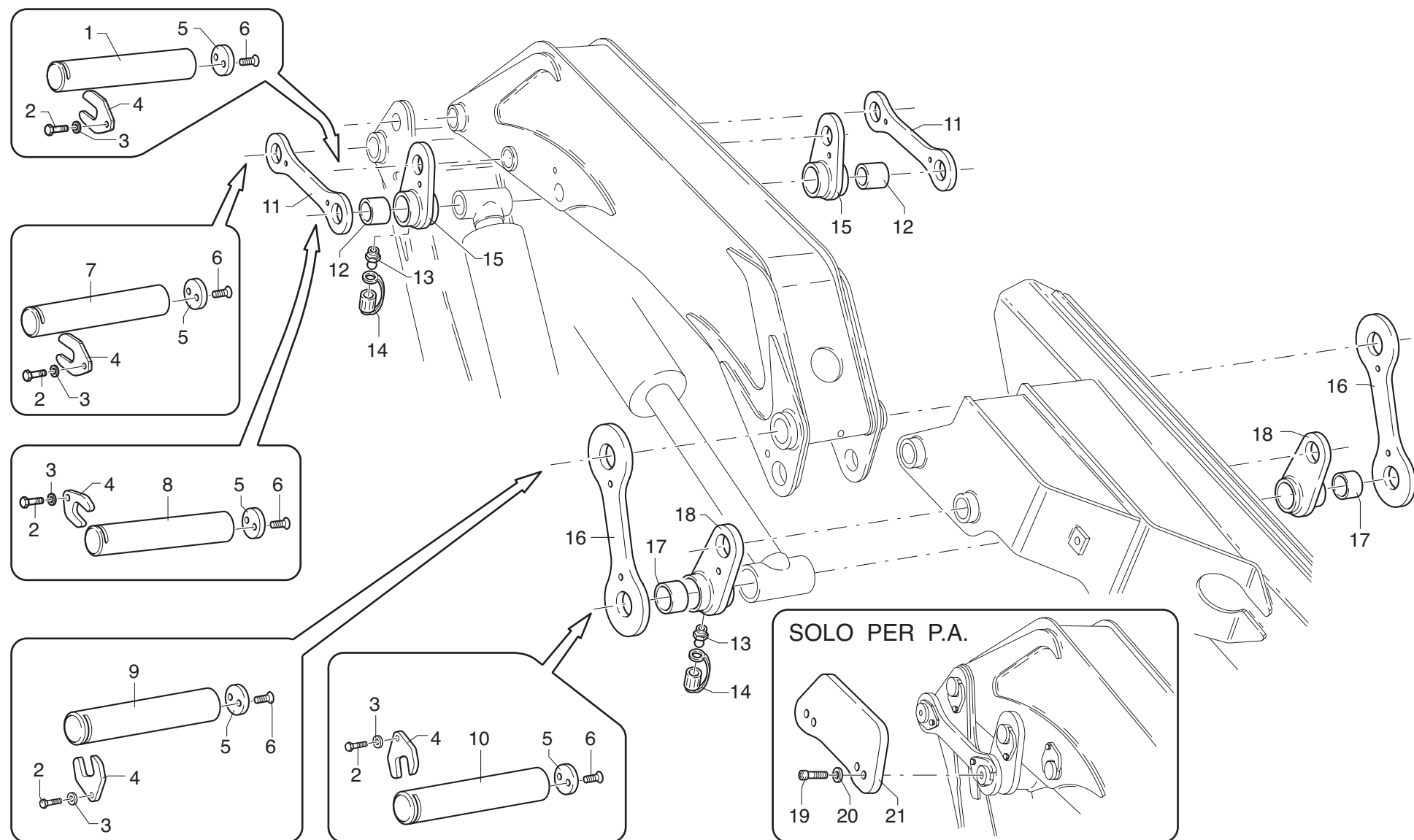
* Groupe bielles
* Pleuelstangegruppe

* Link bars group
* Grupo bielas

TAV. GD.02.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT





MARTINETTO STABILIZZATORI "452426"

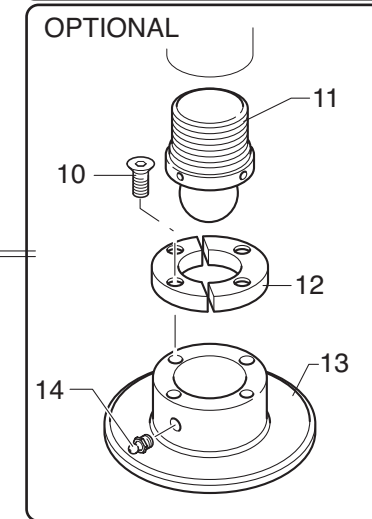
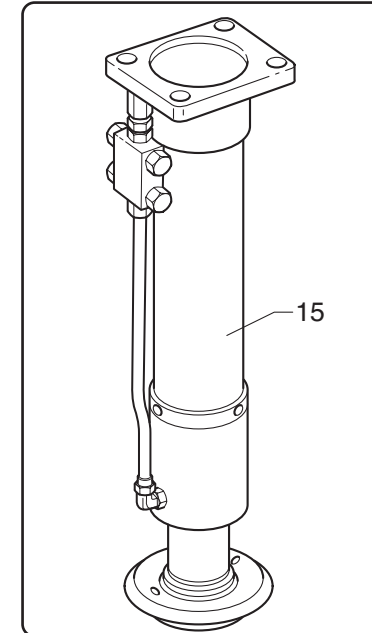
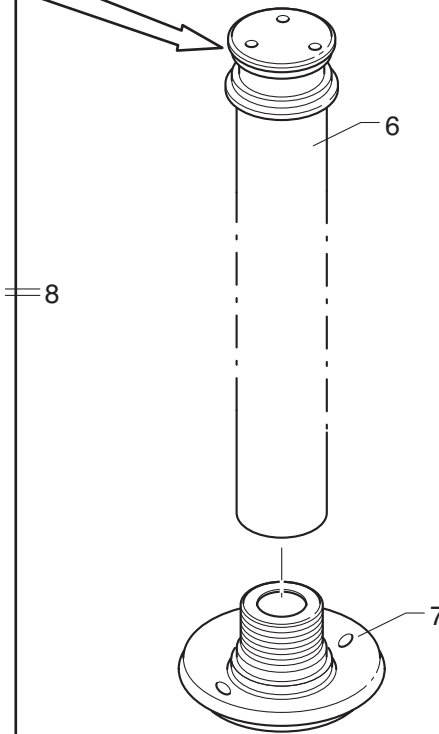
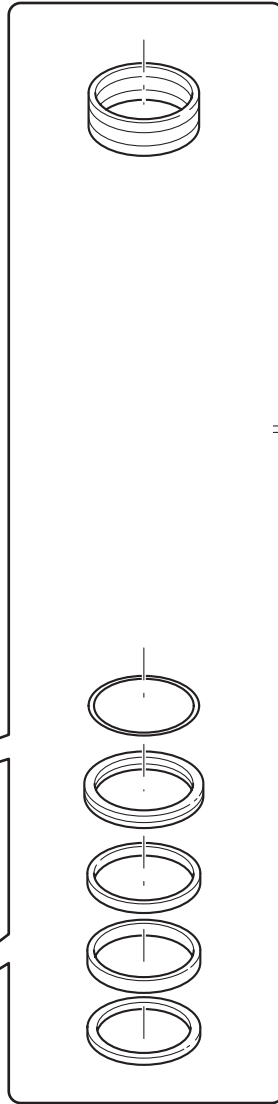
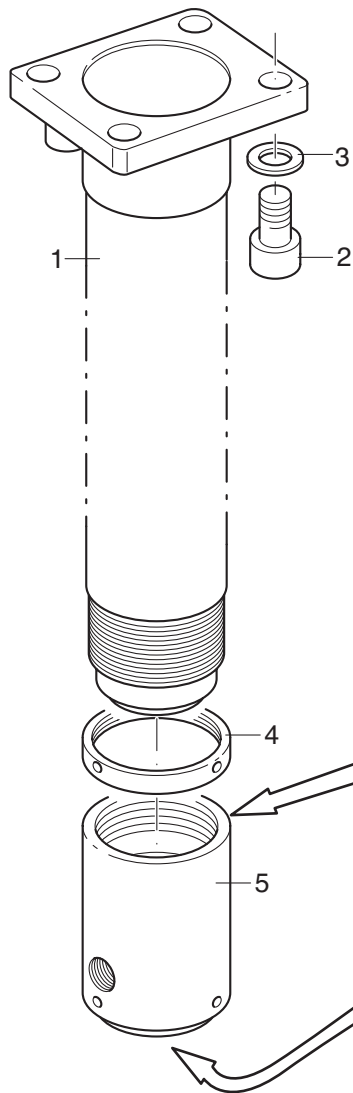
* Vérin stabilizateurs
* Stützbeinzylinder

* Outriggers cylinder
* Cilindro estabilizadores

TAV. GE.01.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GE.01.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161251	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	498097	4	VITE TCEI M24X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417033	4	RONDELLA SCHNORR S24 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	237114	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
5	479253	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
6	121622	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
7	465601	1	APPOGGIO	APPUI	UNTERLAGE	BEARING	PIE
8	289423	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNGSATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
9	277799	1	KIT APPOGGIO	KIT APPUI	UNTERLAGESATZ	BEARING KIT	KIT PIE
10	498099	4	VITE TSPEI M8X30 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	447006	1	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	ESFERA
12	219109	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
13	465602	1	APPOGGIO	APPUI	UNTERLAGE	BEARING	PIE
14	281002	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	292004	1	KIT MARTINETTO COMPLETO	KIT VERIN	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO

Nota: il martinetto completo 452426 deve essere ordinato con codice 292004

Nota: le vérin complet 452426 doit être commandé avec un code 292004

Anmerkung: der komplette Zylinder 452426 hat die Bestellnummer 292004

Note: the complete cylinder 452426 must be ordered with code 292004

Nota: el cilindro completo 452426 debe ser ordenado con código 292004



MARTINETTO STABILIZZATORI "452426"

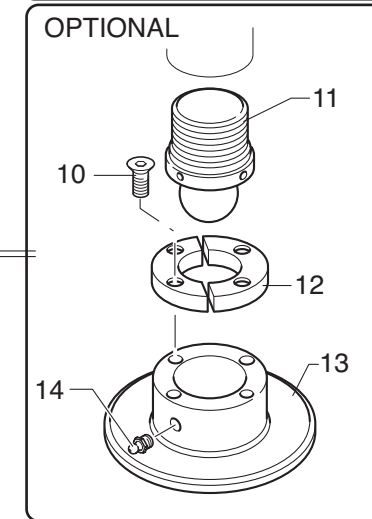
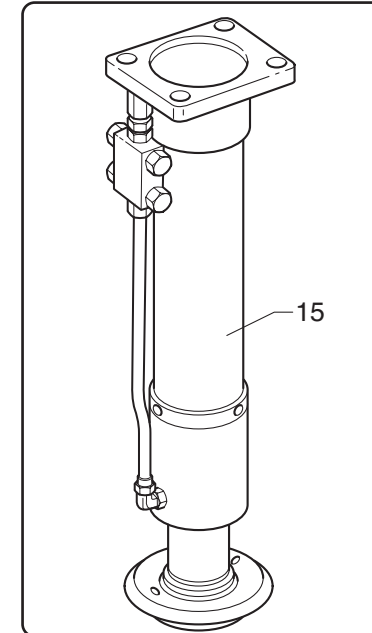
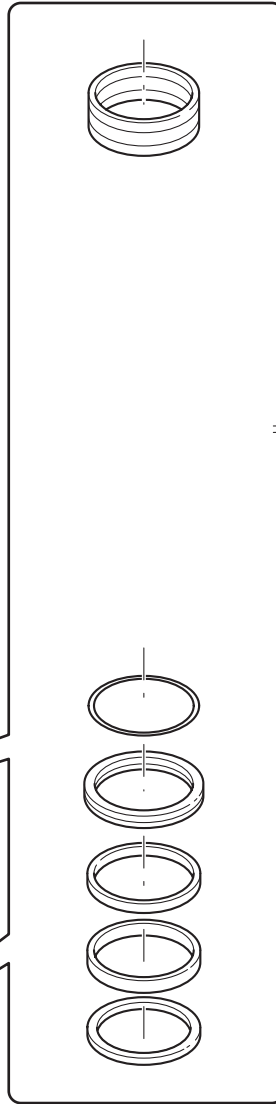
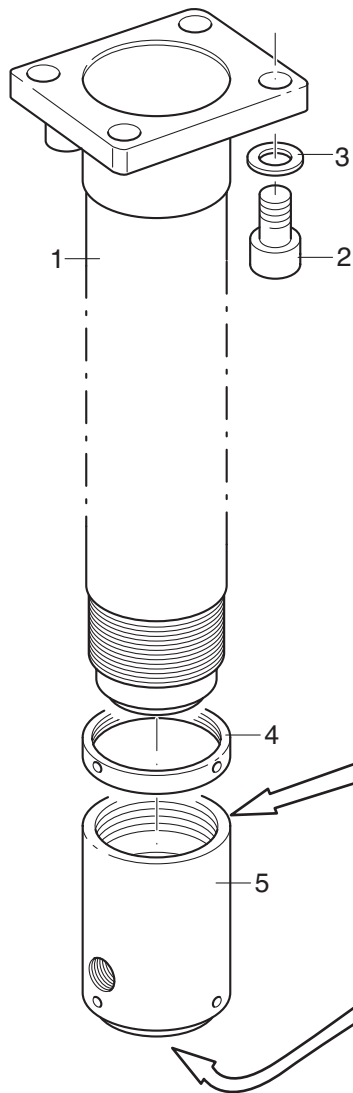
* Vérin stabilizateurs
* Stützbeinzylinder

* Outriggers cylinder
* Cilindro estabilizadores

TAV. GE.01.01A

matr. C11108

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. C11108****TAV. GE.01.01A**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161251	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	498097	4	VITE TCEI M24X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417033	4	RONDELLA SCHNORR S24 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	237114	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
5	479253	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
6	121622	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
7	465601	1	APPOGGIO	APPUI	UNTERLAGE	BEARING	PIE
8	289423	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNGSATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
9	277799	1	KIT APPOGGIO	KIT APPUI	UNTERLAGESATZ	BEARING KIT	KIT PIE
10	498099	4	VITE TSPEI M8X30 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	447006	1	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	ESFERA
12	219109	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
13	465602	1	APPOGGIO	APPUI	UNTERLAGE	BEARING	PIE
14	281002	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	292179	1	KIT MARTINETTO COMPLETO	KIT VERIN	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO

Nota: il martinetto completo 452426 deve essere ordinato con codice 292004

Nota: le vérin complet 452426 doit être commandé avec un code 292004

Anmerkung: der komplette Zylinder 452426 hat die Bestellnummer 292004

Note: the complete cylinder 452426 must be ordered with code 292004

Nota: el cilindro completo 452426 debe ser ordenado con código 292004



MARTINETTO SFILÒ BRACCI STAB. STANDARD "452441"

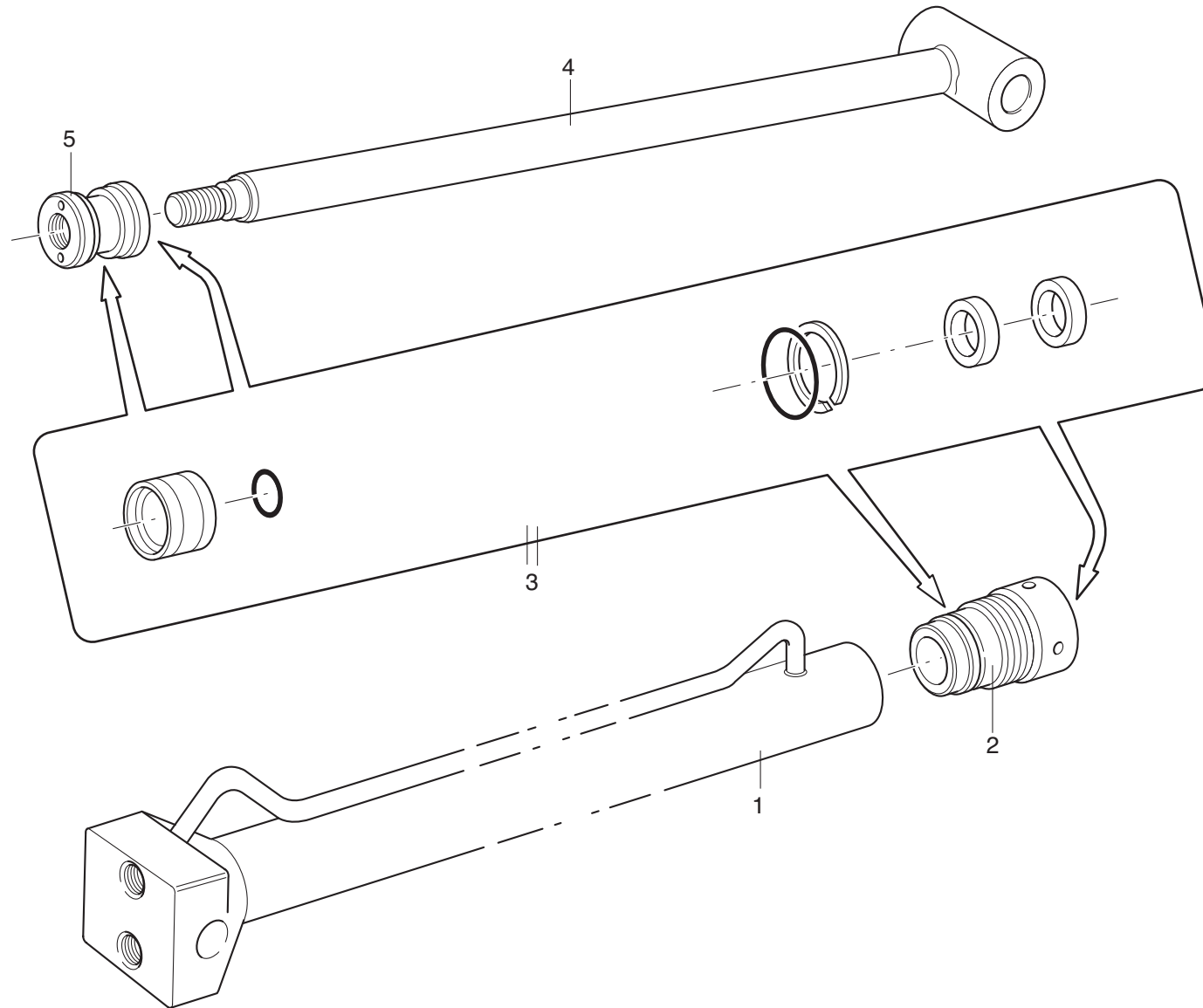
* Vèrin extension bras stabilisateurs standards
* Standardstützarmausziehenzylinder

* Standard outrigger booms extension cylinder
* Cilindro extension brazos estabiliz. standards

TAV. GE.02.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GE.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161255	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479175	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	277482	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	121259	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
5	382194	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON



MARTINETTO SFILO BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI "340022"

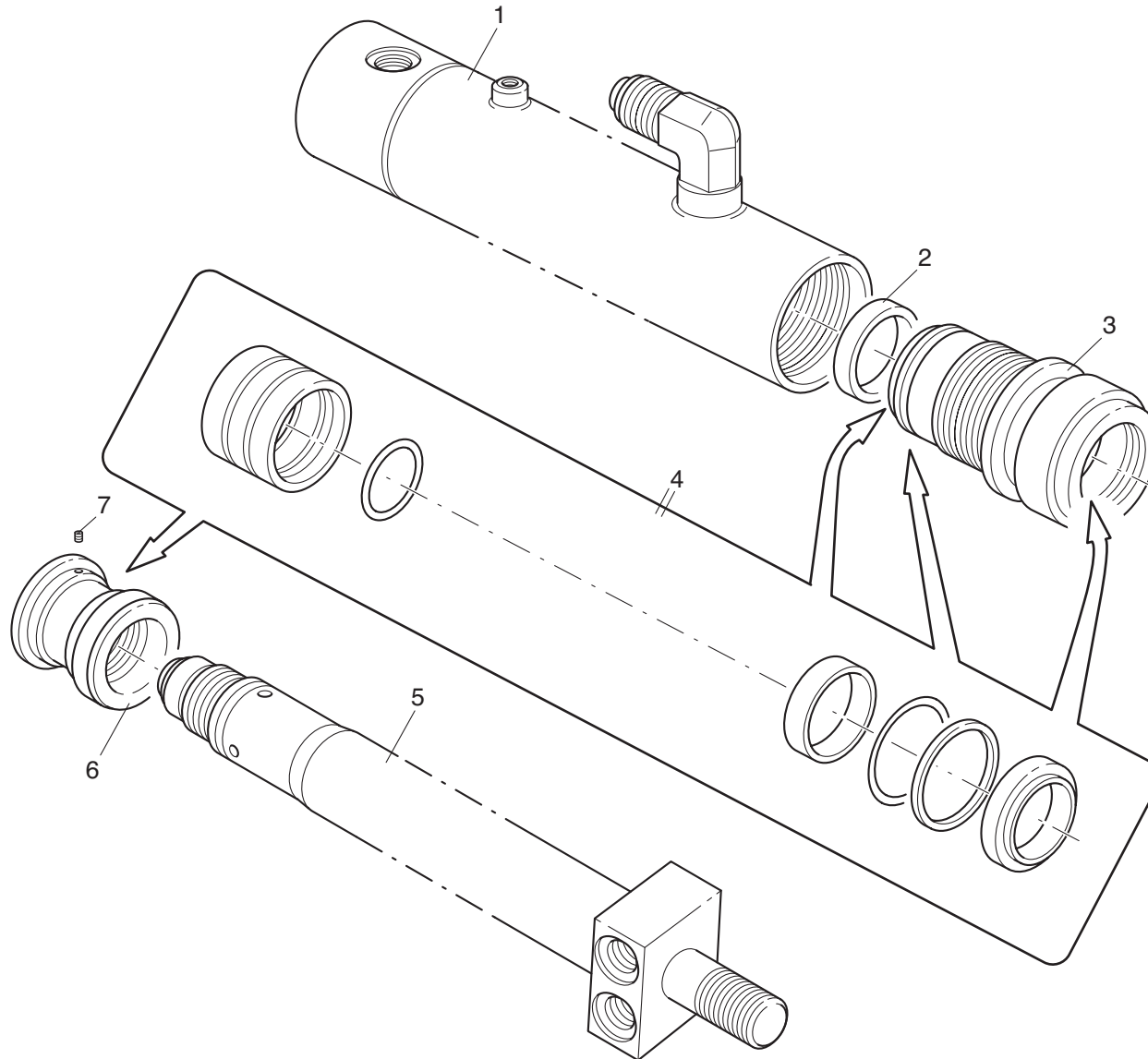
* Vèrin extension bras stabilisateurs extralarges
* Extrabreite Stützarmausziehenzylinder

* Extra-large outrigger booms extension cylinder
* Cilindro extension brazos estab.extra-anchos

TAV. GE.03.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GE.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161558	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	111006	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
3	479166	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
4	288843	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
5	121515	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
6	382323	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
7	497898	1	VITE STEI M4X6 UNI 5927	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



MARTINETTO SFILO BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI "340034"

* Vèrin extension bras stabilisateurs extralarges

* Extrabreite Stützarmausziehenzylinder

* Extra-large outrigger booms extension cylinder

* Cilindro extension brazos estab.extra-anchos

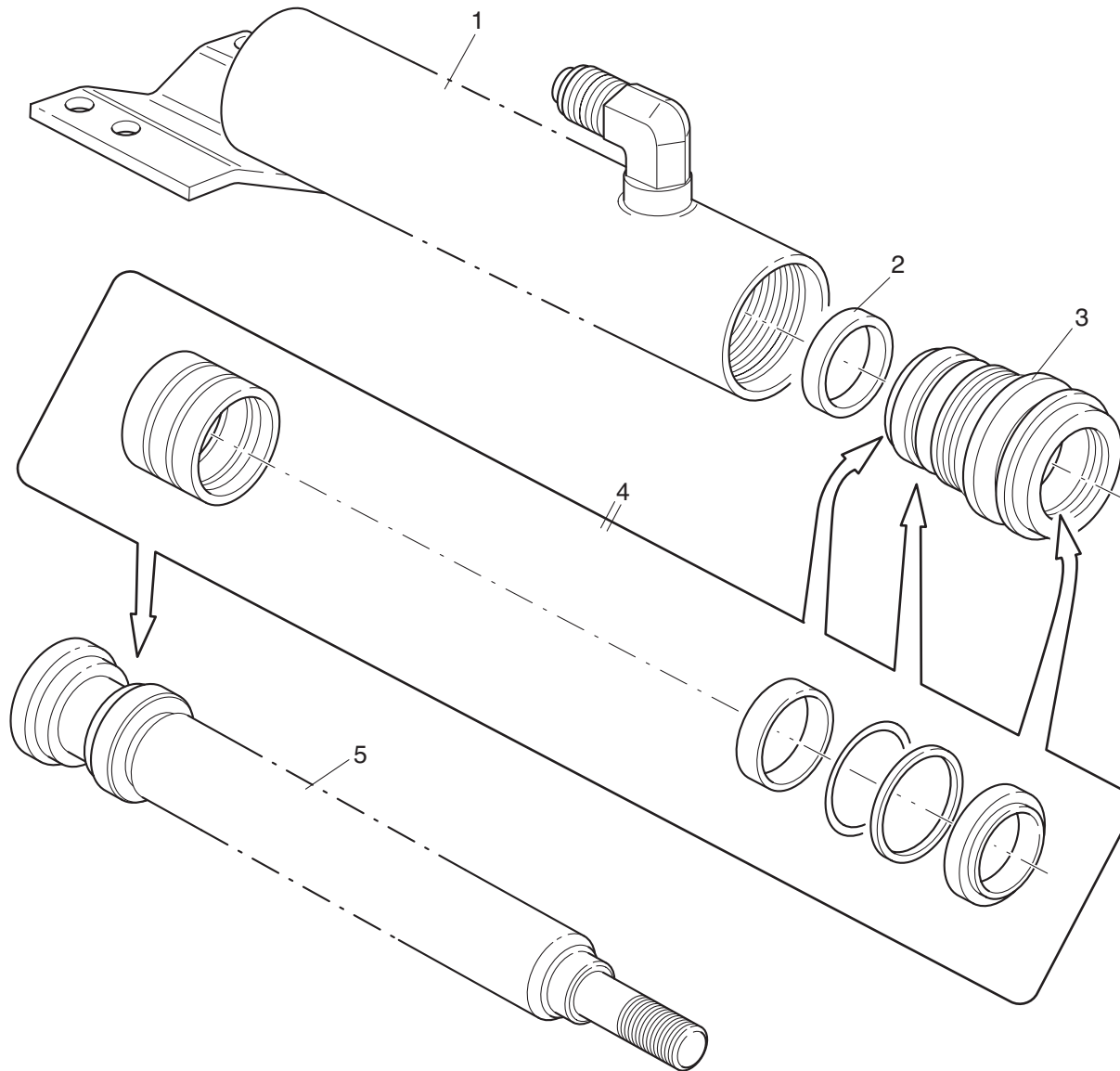
TAV. GE.04.01

matr. G.A75.0001

PM

35 S PT

40 SP PT





MARTINETTO PRINCIPALE "340053"

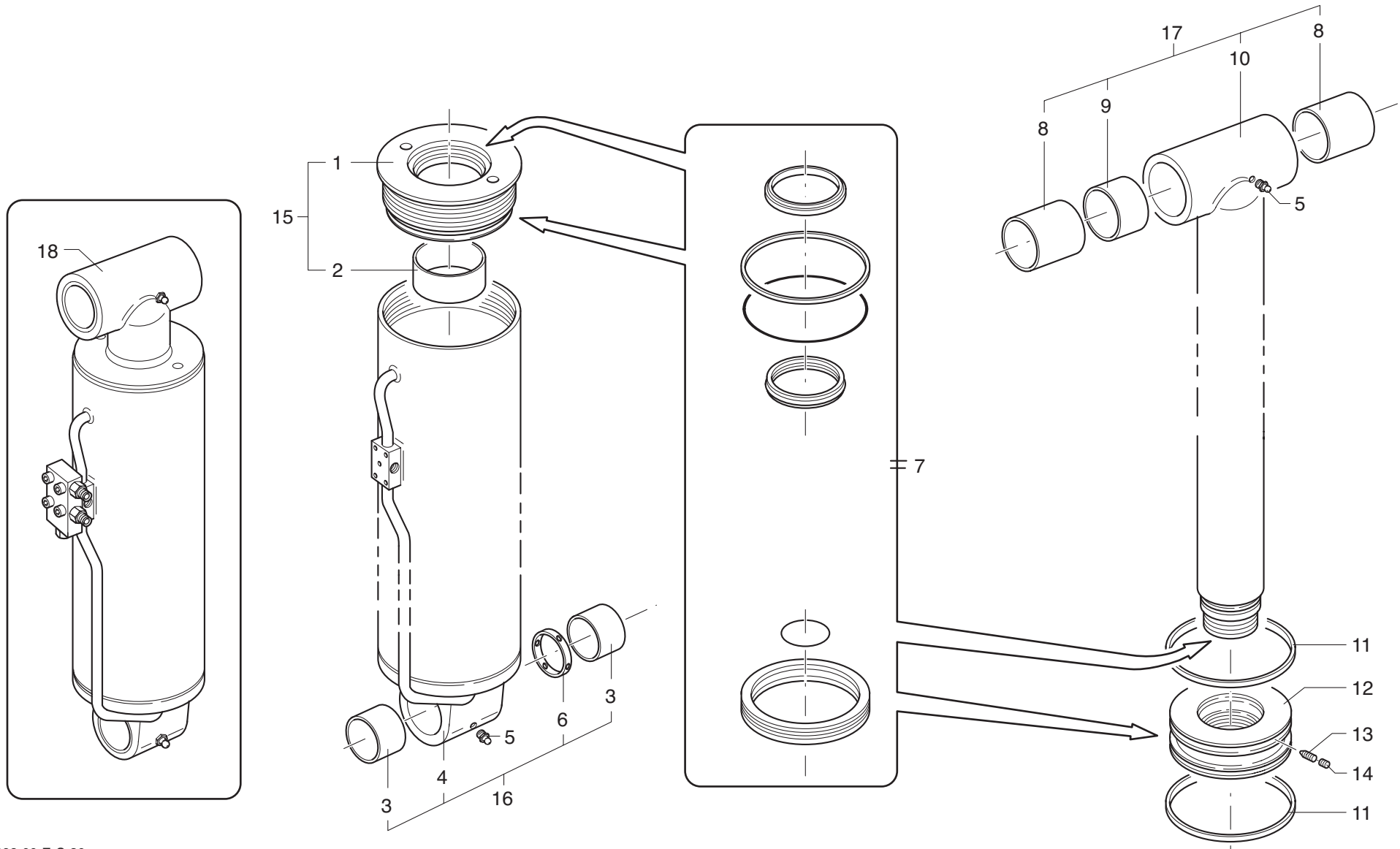
* Vérin principal
* Hauptzylinder

* Main cylinder
* Cilindro principal

TAV. GF.01.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GF.01.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	479201	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
2	137103	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
3	137065	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	161588	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
5	281002	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
6	135061	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
7	288995	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
8	137125	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
9	136073	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
10	121546	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	111097	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
12	382332	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
13	497287	2	VITE STEI M6X10 UNI 5927	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	497170	2	VITE STEI M6X6 UNI 5923	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	288996	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA
16	289118	1	KIT CILINDRO	KIT CYLINDRE	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
17	289119	1	KIT ASTA	KIT TIGE	STANGEKIT	ROD KIT	KIT VASTAGO
18	292139	1	KIT MARTINETTO PRINC. COMPL.	KIT VERIN PRINCIPAL COMPL.	HAUPTZYLINDERKIT-KOMPL.	MAIN CYLINDER KIT-COMPLETE	KIT CILINDRO PRIN. COM- PL.

Nota: il martinetto principale completo 340053 deve essere ordinato con codice 292139

Nota: le vérin principal complet 340053 doit être commandé avec un code 292139

Anmerkung: der komplette Hauptzylinder 340053 hat die Bestellnummer 292139

Note: the complete main cylinder 340053 must be ordered with code 292139

Nota: el cilindro principal completo 340053 debe ser ordenado con código 292139



MARTINETTO SECONDARIO "340226"

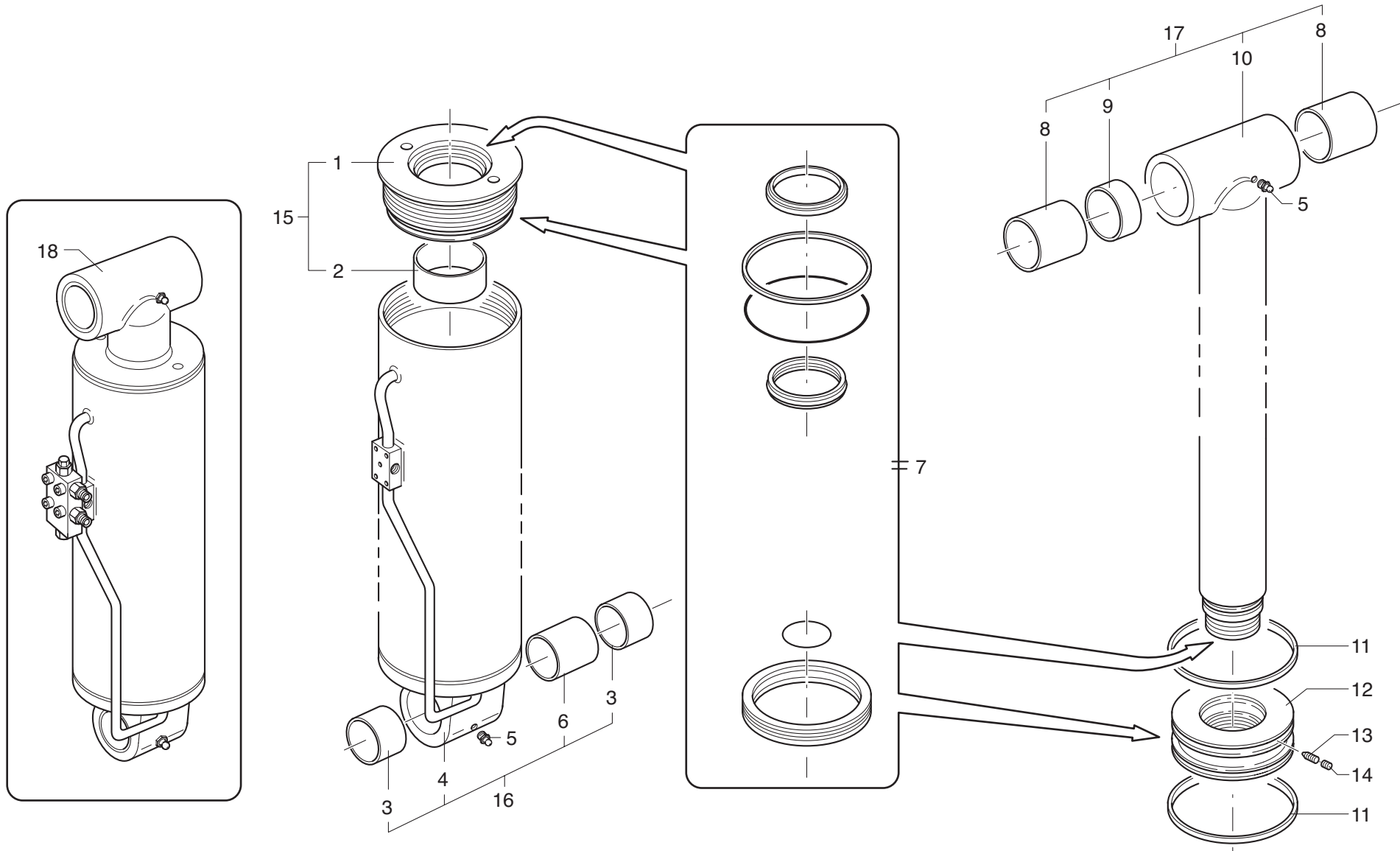
* Vérin secondaire
* Nebenzyylinder

* Secondary cylinder
* Cilindro secundario

TAV. GF.02.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GF.02.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	479201	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
2	137103	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
3	137108	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	161589	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
5	281002	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
6	137292	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
7	288995	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
8	137177	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
9	136730	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
10	121672	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	111097	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
12	382335	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
13	497287	2	VITE STEI M6X10 UNI 5927	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	497170	2	VITE STEI M6X6 UNI 5923	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	288996	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA
16	289120	1	KIT CILINDRO	KIT CYLINDRE	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
17	289813	1	KIT ASTA	KIT TIGE	STANGEKIT	ROD KIT	KIT VASTAGO
18	292140	1	KIT MARTINETTO SECOND. COMPL.	KIT VERIN SECOND. COMPL.	NEBENZYLINDERKIT-KOMPL.	SECOND. CYLINDER KIT-COMPL.	KIT CIL. SECOND. COMPL.

Nota: il martinetto secondario completo 340226 deve essere ordinato con codice 292140

Nota: le vérin secondaire complet 340226 doit être commandé avec un code 292140

Anmerkung: der komplette Nebenzylinder 340226 hat die Bestellnummer 292140

Note: the complete secondary cylinder 340226 must be ordered with code 292140

Nota: el cilindro secundario completo 340226 debe ser ordenado con código 292140



MARTINETTO SECONDARIO "340469"

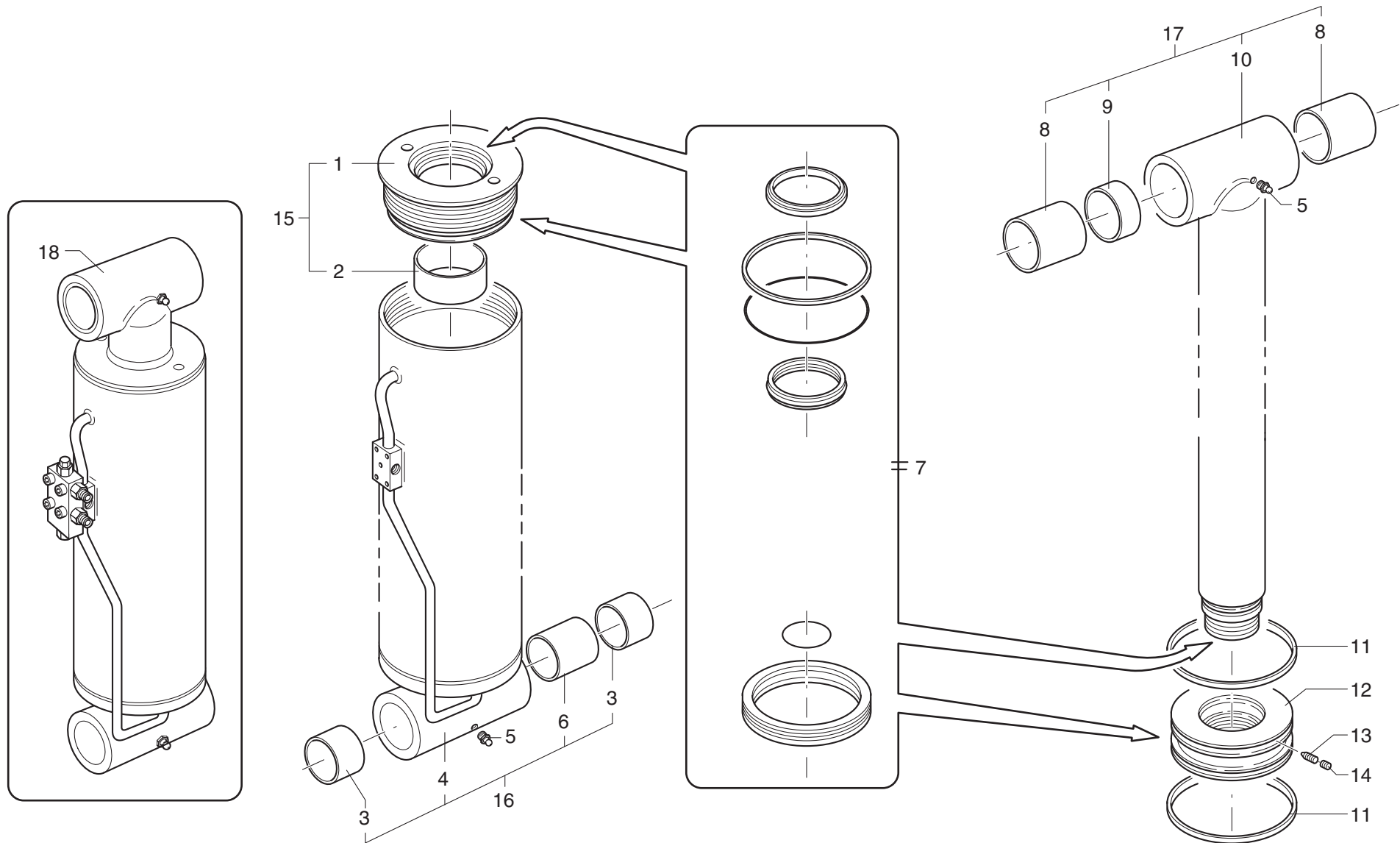
* *Vérin secondaire*
* *Nebenzylinder*

* *Secondary cylinder*
* *Cilindro secundario*

TAV. GF.02.01A

matr. C11420

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. C11420****TAV. GF.02.01A**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	479917	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
2	137134	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
3	137108	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	161864	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
5	281002	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
6	139012	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
7	280542	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
8	137177	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
9	139013	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
10	121850	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	111097	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
12	382477	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
13	497287	2	VITE STEI M6X10 UNI 5927	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	497170	2	VITE STEI M6X6 UNI 5923	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	288996	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA
16	289120	1	KIT CILINDRO	KIT CYLINDRE	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
17	289813	1	KIT ASTA	KIT TIGE	STANGEKIT	ROD KIT	KIT VASTAGO
18	292210	1	KIT MARTINETTO SECOND. COMPL.	KIT VERIN SECOND. COMPL.	NEBENZYLINDERKIT-KOMPL.	SECOND. CYLINDER KIT-COMPL.	KIT CIL. SECOND. COMPL.

Nota: il martinetto secondario completo 340469 deve essere ordinato con codice 292210

Nota: le vérin secondaire complet 340469 doit être commandé avec un code 292210

Anmerkung: der komplette Nebenzylinder 340469 hat die Bestellnummer 292210

Note: the complete secondary cylinder 340469 must be ordered with code 292210

Nota: el cilindro secundario completo 340469 debe ser ordenado con código 292210



FODERO (LC)

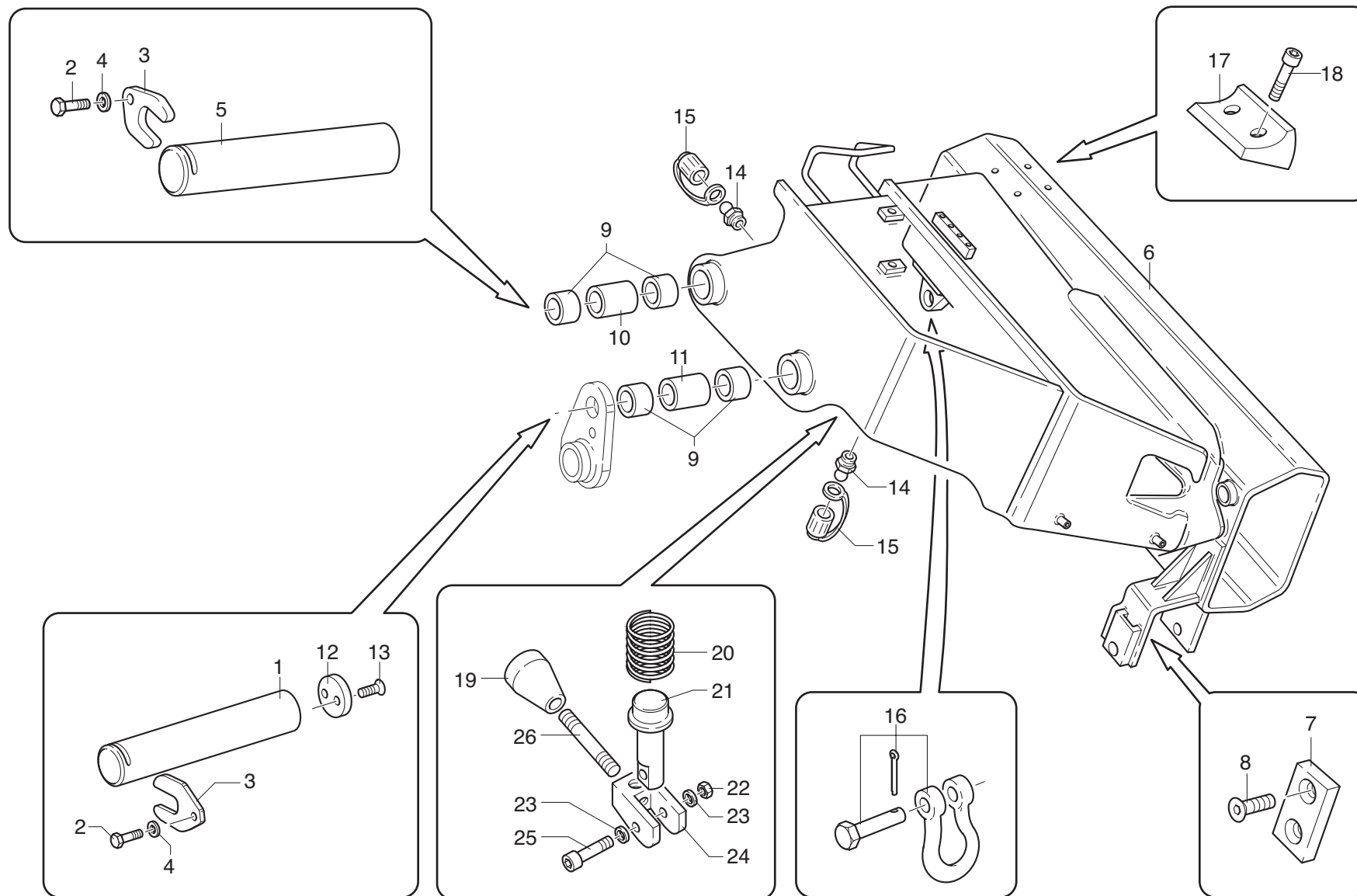
* Bras-fourreau
* Auslegerhülle

* Casing
* Brazo de contención

TAV. GG.01.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT LC - PM 40 SP PT LC

matr. G.A75.0001

TAV. GG.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	380107	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
2	497258	2	VITE TE M16X30 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	208163	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	417029	2	RONDELLA SCHNORR S16 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	380108	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	★ 142082	1	FODERO	BRAS-FOURREAU	ASLEGERHULLE	CASING	BRAZO DE CONTENCIÓN
7	208164	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
8	497949	2	VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	★ 137106	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	★ 136385	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
11	★ 136386	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
12	208161	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
13	497850	2	VITE TSPEI M10X20 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	281002	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	235037	1	GRILLO	MANILLE LYRE	ANKERSCHAKEL	SHACKLE	ANILLO
17	373667	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
18	497131	2	VITE TCEI M8X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	385007	1	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
20	349057	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
21	379811	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BUL
22	191090	1	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417007	2	ROSETTA 15X28 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDEL
24	220048	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
25	497135	1	VITE TCEI M8X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	322029	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA



FODERO (LC)

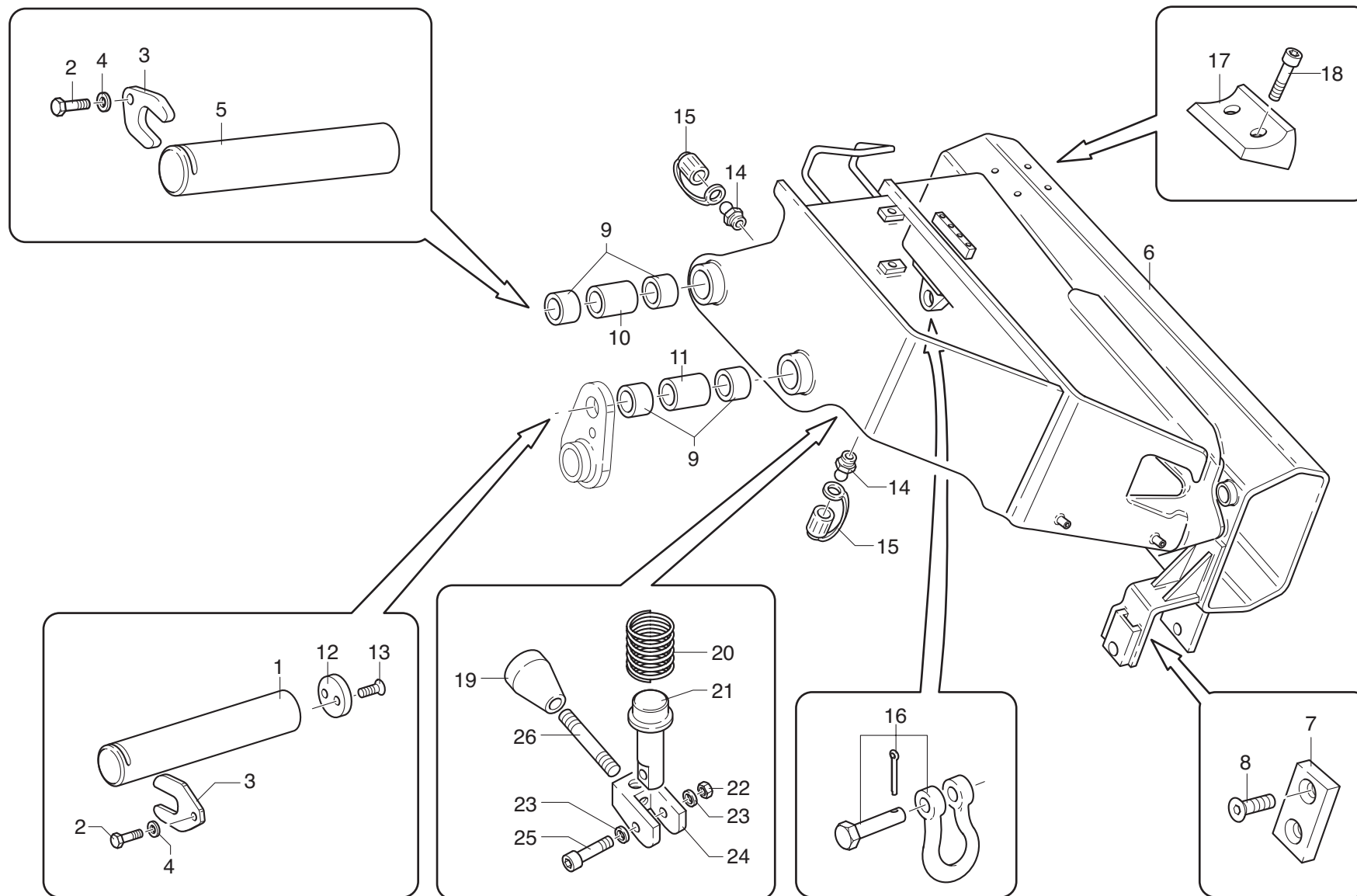
* Bras-fourreau
* Auslegerhülle

* Casing
* Brazo de contención

TAV. GG.01.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT LC - PM 40 SP PT LC

TAV. GG.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
★	289122	1	KIT FODERO	KIT BRAS-FOURREAU	ASLEGERHULLESATZ	CASING KIT	KIT BRAZO CONTENCION

Nota: il fodero con codice 142082 é fornito solo completo di boccole: codice del kit 289122

Nota: le bras-fourreau avec code 142082 n'est fourni que doté de douilles: code du kit 289122

Anmerkung: die Auslegerhülle mit dem Kode 142082 wird nur komplett mit Buchse geliefert: Satzcode 289122

Note: the casing with code 142082 is supplied complete with bushings: kit code 289122

Nota: el brazo de contención con código 142082 se suministra sólo provisto de casquillos: código del kit 289122



BRACCIO SECONDARIO

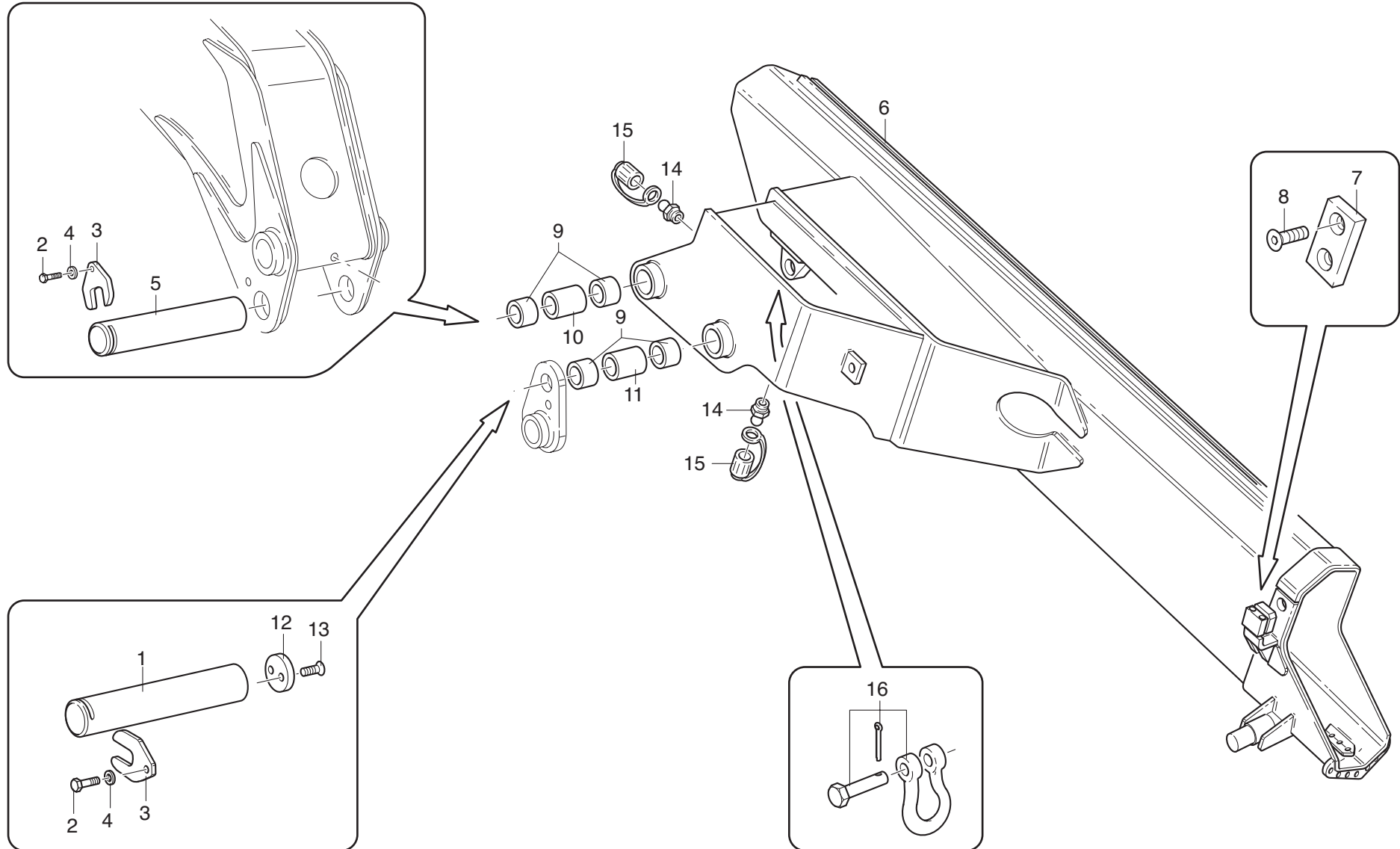
* Bras secondaire
* Nebenarm

* Secondary arm
* Brazo secundario

TAV. GG.02.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GG.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	380107	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
2	497258	2	VITE TE M16X30 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	208163	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	417029	2	RONDELLA SCHNORR S16 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	380108	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	★ 142070	1	BRACCIO SECONDARIO	BRAS SECONDAIRE	NEBENARM	SECONDARY ARM	BRAZO SECUNDARIO
7	208164	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
8	497949	2	VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	★ 137106	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	★ 136385	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
11	★ 136386	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
12	208161	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
13	497850	2	VITE TSPEI M10X20 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	281002	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	235037	1	GRILLO	MANILLE LYRE	ANKERSCHAKEL	SHACKLE	ANILLO
	★ 289054	1	KIT BRACCIO SECONDARIO	KIT BRAS SECONDAIRE	NEBENARMKIT	SECONDARY ARM KIT	KIT BRAZO SECUNDARIO

Nota: il braccio secondario con codice 142070 é fornito solo completo di boccole: codice del kit 289054

Nota: le bras secondaire avec code 142070 n'est fourni que doté de douilles: code du kit 289054

Anmerkung: der Nebenarm mit dem Kode 142070 wird nur komplett mit Buchse geliefert: Satzcode 289054

Note: the secondary boom with code 142070 is supplied complete with bushings: kit code 289054

Nota: el brazo secundario con código 142070 se suministra sólo provisto de casquillos: código del kit 289054



BRACCIO SECONDARIO (LC)

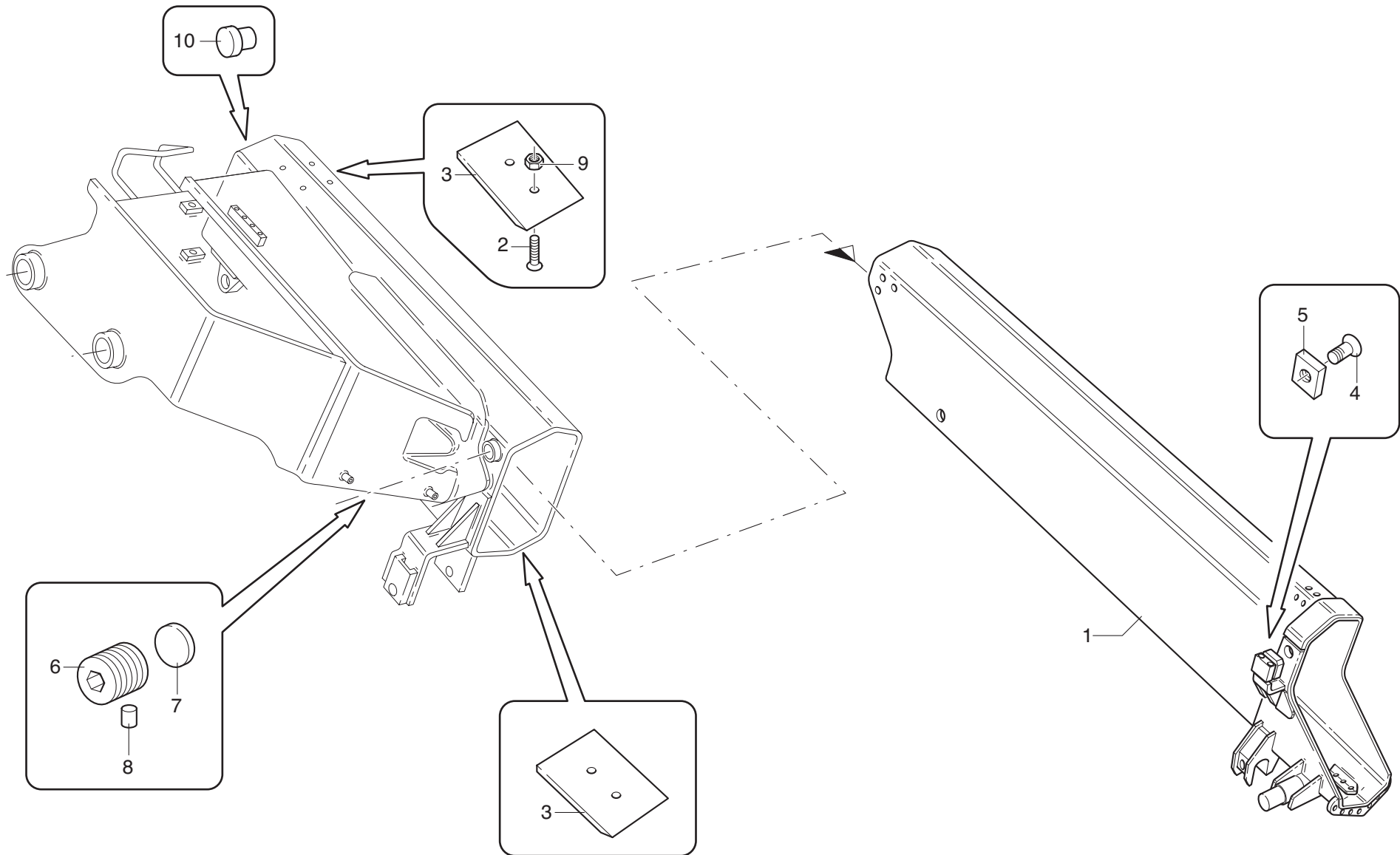
* Bras secondaire
* Nebenarm

* Secondary arm
* Brazo secundario

TAV. GG.02.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT LC - PM 40 SP PT LC**matr. G.A75.0001****TAV. GG.02.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	142083	1	BRACCIO SECONDARIO	BRAS SECONDAIRE	NEBENARM	SECONDARY ARM	BRAZO SECUNDARIO
2	497499	4	VITE TSPEI M8X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373666	4	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	497949	1	VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	208141	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	208069	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
9	191090	4	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN



1° BRACCIO SFILO IDRAULICO

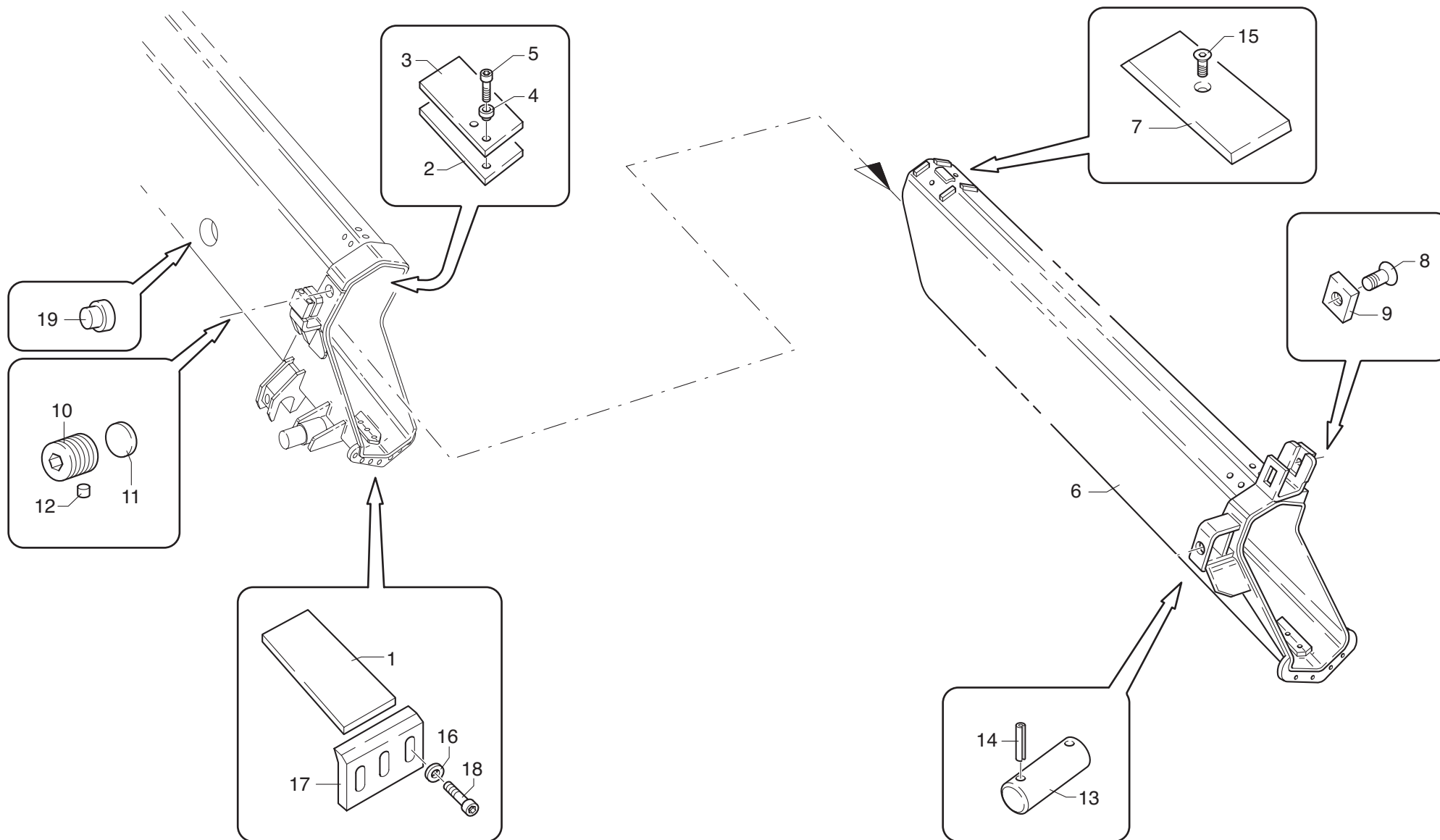
* Premier bras - extension hydraulique
* 1. Arm - hydraulische Ausziehen

* First arm - hydraulic extension
* Primer brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.03.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GG.03.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373564	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
2	373583	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
3	302092	2	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
4	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
5	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	142332	1	1° BRACCIO SFILO IDRAULICO	1ER BRAS EXTENSION HYDR.	1. ARM - HYDR. AUSZIEHEN	1ST ARM - HYDR. EXTENSION	1° BRAZO EXTENSION HIDR.
7	373657	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	497949	1	VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	208141	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
10	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
12	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
13	379902	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
14	455221	2	SPINA 6X40 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	497259	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	417004	6	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	208137	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
18	497132	6	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN



1° BRACCIO SFILÒ IDRAULICO (LC)

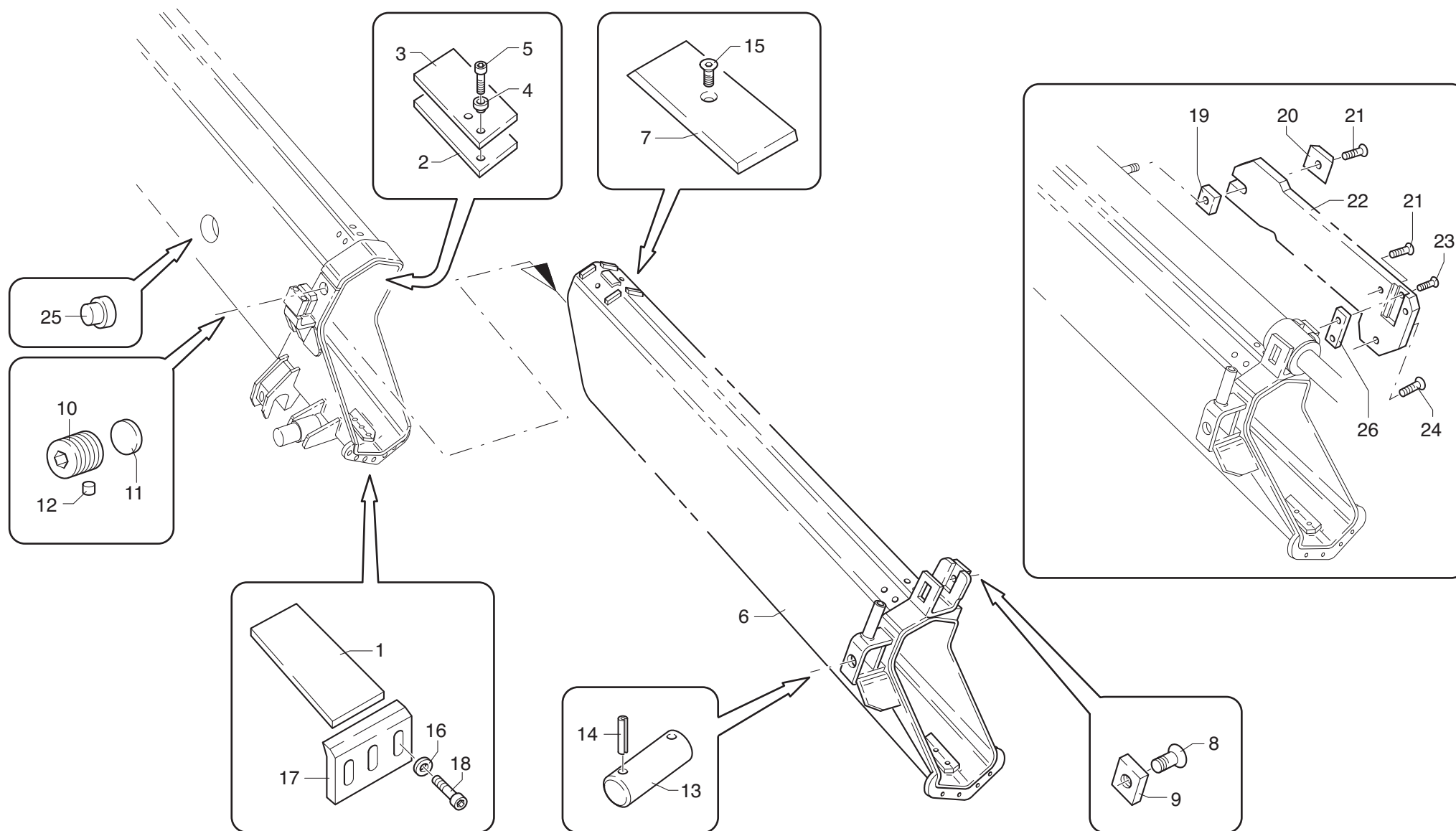
* Premier bras - extension hydraulique
* 1. Arm - hydraulische Ausziehen

* First arm - hydraulic extension
* Primer brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.03.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT LC - PM 40 SP PT LC

TAV. GG.03.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373564	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
2	373583	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
3	302092	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
4	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
5	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	142331	1	1° BRACCIO SFILO IDRAULICO	1ER BRAS EXTENSION HYDR.	1. ARM - HYDR. AUSZIEHEN	1ST ARM - HYDR. EXTENSION	1° BRAZO EXTENSION HIDR.
7	373657	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	497949	1	VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	208141	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
10	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
12	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
13	379902	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
14	455221	2	SPINA 6X40 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	497259	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	417004	6	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	208137	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
18	497132	6	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	208167	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
20	208166	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
21	497933	3	VITE TCEI M16X50 UNI 5931 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILL
22	466345	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
23	498133	1	VITE TSPEI M10X30 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	498080	1	VITE TSPEI M14X30 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
26	208141	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE



2° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35022 S PT - 40022 SP PT)

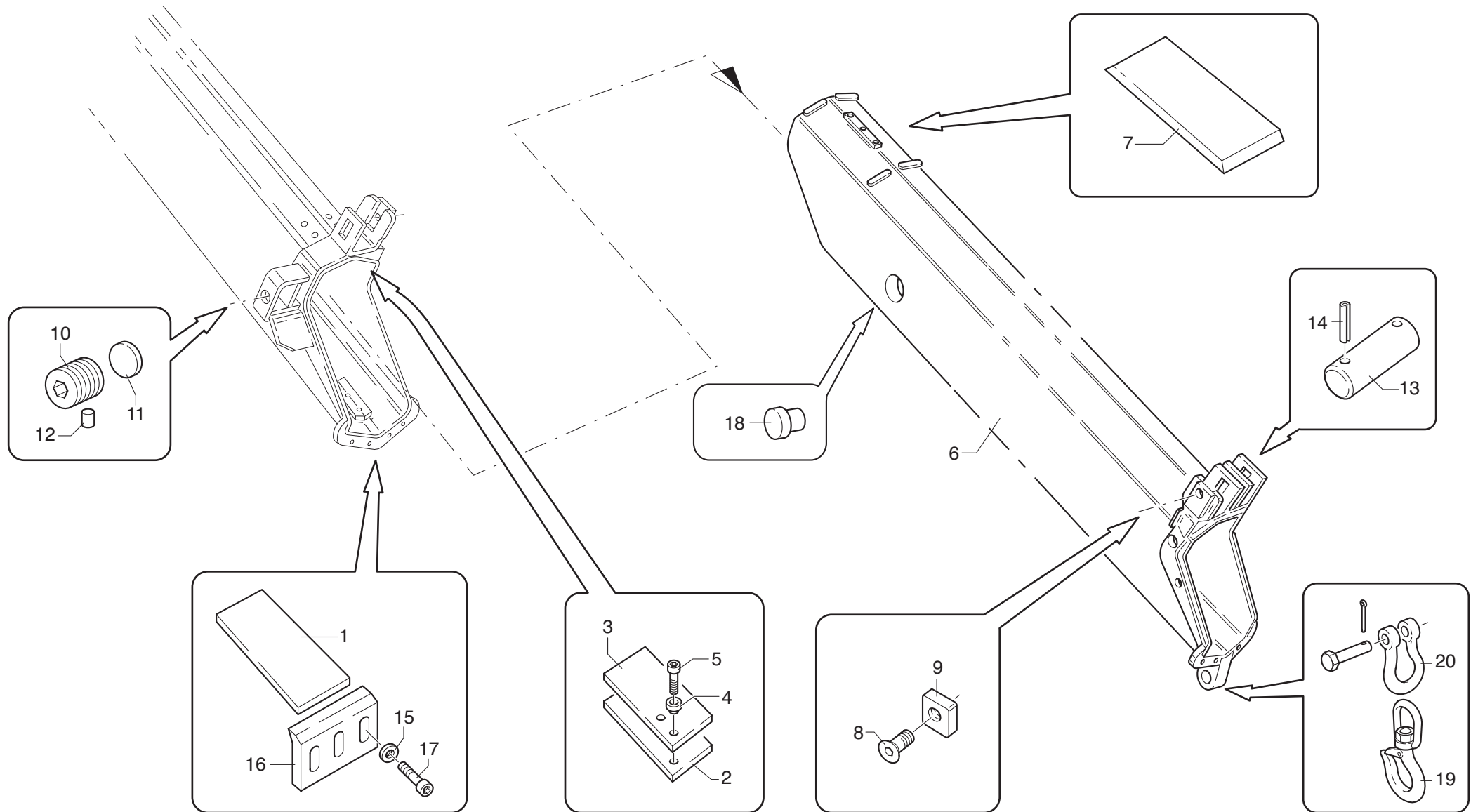
* Deuxième bras - extension hydraulique
* 2. Arm - hydraulische Ausziehen

* Second arm - hydraulic extension
* Secundo brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.04.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35022 S PT - 40022 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GG.04.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373561	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
2	373583	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
3	302092	2	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
4	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
5	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	142360	1	2° BRACCIO SFILO IDRAULICO	2.EME BRAS EXTENSION HYDR.	2. ARM - HYDR. AUSZIEHEN	2.ND ARM - HYDR. EXTENSION	2° BRAZO - EXTENSION HIDR.
7	373564	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	497949	1	VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	208141	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
10	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
12	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
13	379902	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
14	455221	2	SPINA 6X40 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	417004	6	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	208137	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
17	497132	6	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
19	235022	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
20	235050	1	GRILLO	MANILLE LYRE	ANKERSCHAKEL	SHACKLE	ANILLO
	289055		KIT PATTINI	KIT PATINS	GLEIPLATTENSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



2° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35023-24-25-26-27 S PT - 40023-24-25-26-27 SP PT)

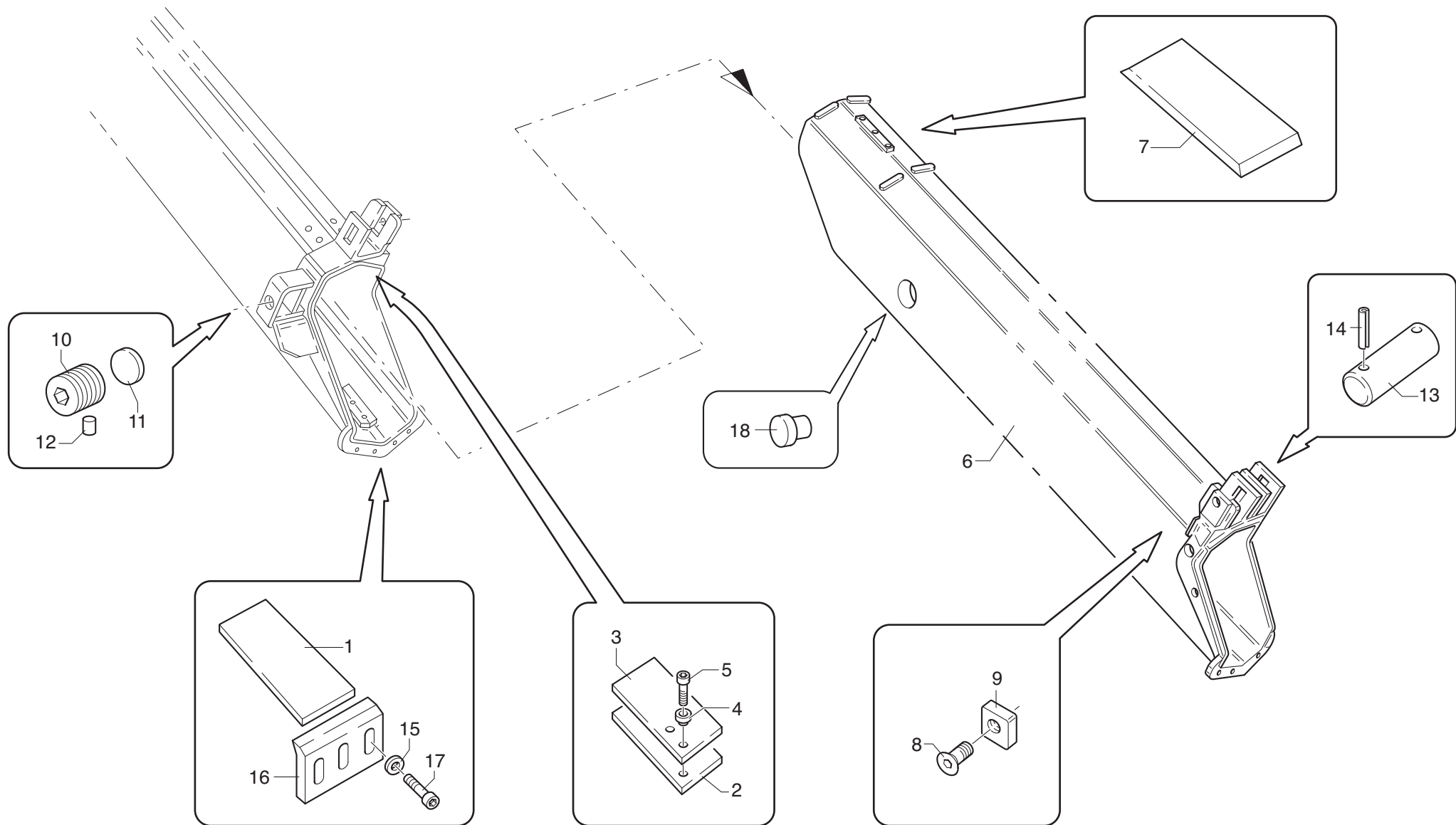
* *Deuxième bras - extension hydraulique*
* *2. Arm - hydraulische Ausziehen*

* *Second arm - hydraulic extension*
* *Secundo brazo - extensión hidráulica*

TAV. GG.04.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35023-24-25-26-27 S PT - 40023-24-25-26-27 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GG.04.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373561	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
2	373583	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
3	302092	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
4	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
5	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	142333	1	2° BRACCIO SFILO IDRAULICO	2.EME BRAS EXTENSION HYDR.	2. ARM - HYDR. AUSZIEHEN	2.ND ARM - HYDR. EXTENSION	2° BRAZO - EXTENSION HIDR.
7	373564	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	497949	1	VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	208141	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
10	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
12	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
13	379902	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
14	455221	2	SPINA 6X40 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	417004	6	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	208137	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
17	497132	6	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
	289055		KIT PATTINI	KIT PATINS	GLEIPLATTENSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



3° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35023 S PT - 40023 SP PT)

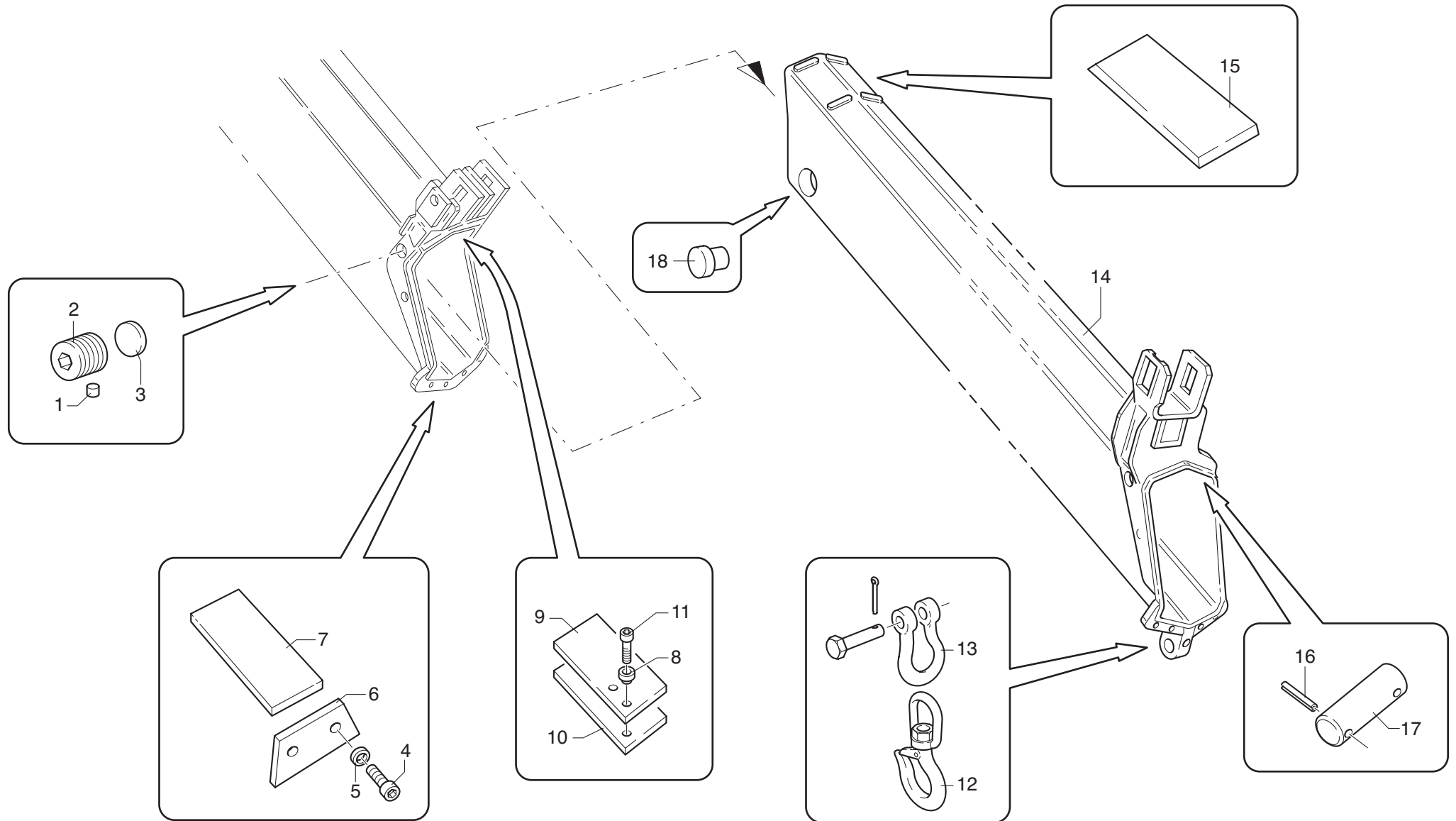
* Troisième bras - extension hydraulique
* 3. Arm - hydraulische Ausziehen

* Third arm - hydraulic extension
* Tercero brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.05.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35023 S PT - PM 40023 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GG.05.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
2	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	497132	4	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	208138	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
7	373558	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
9	302092	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
10	373583	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
11	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	235022	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
13	235050	1	GRILLO	MANILLE LYRE	ANKERSCHAKEL	SHACKLE	ANILLO
14	142335	1	3° BRACCIO SFILO IDRAULICO	3.EME BRAS EXTENSION HYDR.	3. ARM - HYDR. AUSZIEHEN	3RD ARM - HYDR. EXTENSION	3° BRAZO - EXTENSION HIDR.
15	373554	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
16	455221	2	SPINA 6X40 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
17	379902	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
18	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
	289056		KIT PATTINI	KIT PATINS	GLEIPLATTENSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



3° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35024-25-26-27 S PT - 40024-25-26-27 SP PT)

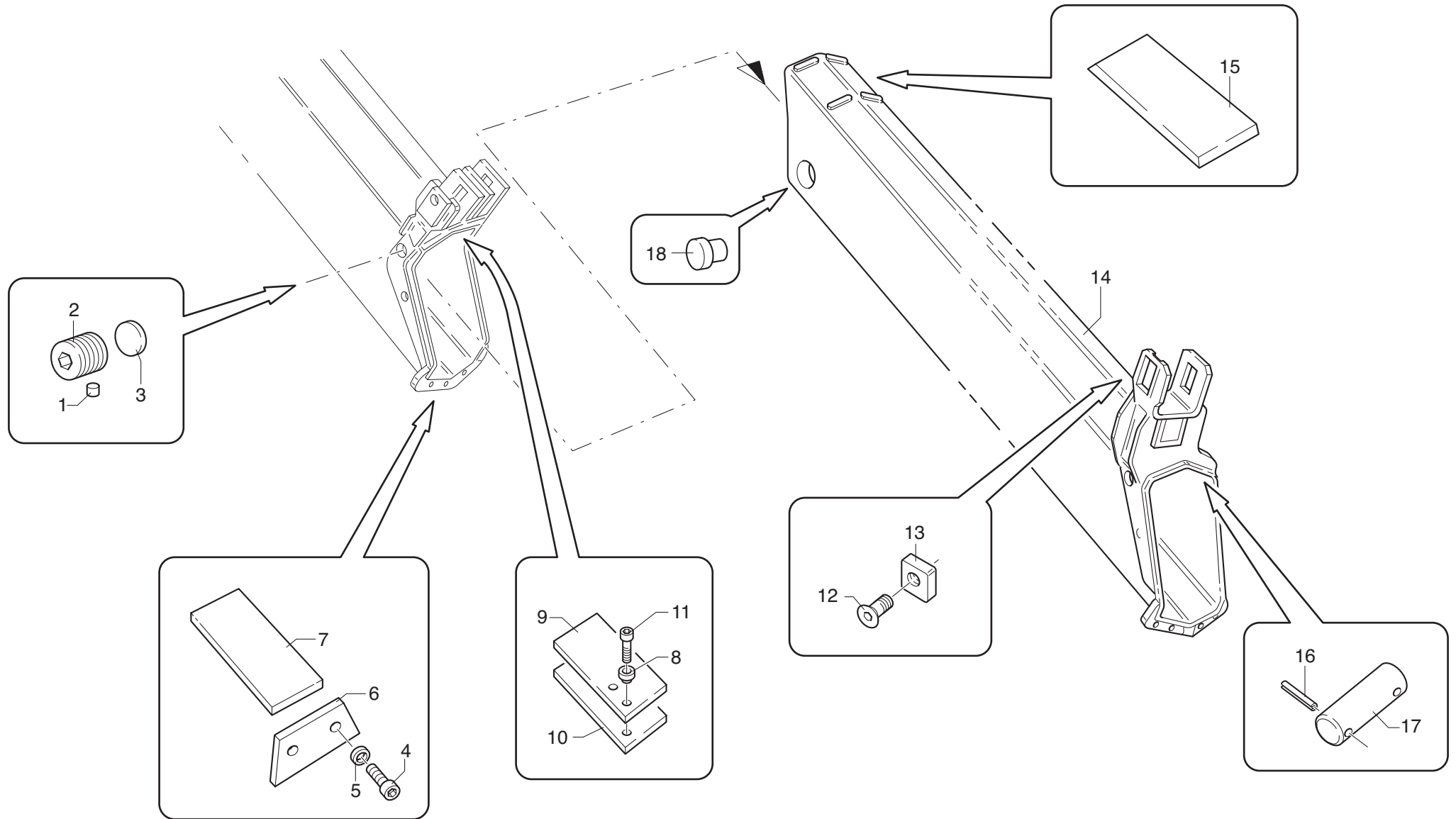
* Troisième bras - extension hydraulique
* 3. Arm - hydraulische Ausziehen

* Third arm - hydraulic extension
* Tercero brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.05.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35024-25-26-27 S PT - PM 40024-25-26-27 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GG.05.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
2	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	497132	4	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	208138	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
7	373558	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
9	302092	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
10	373583	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
11	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	497949	1	VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	208141	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
14	142334	1	3° BRACCIO SFILO IDRAULICO	3.EME BRAS EXTENSION HYDR.	3. ARM - HYDR. AUSZIEHEN	3RD ARM - HYDR. EXTENSION	3° BRAZO - EXTENSION HIDR.
15	373554	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
16	455221	2	SPINA 6X40 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
17	379902	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
18	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN



4° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35024 S PT - 40024 SP PT)

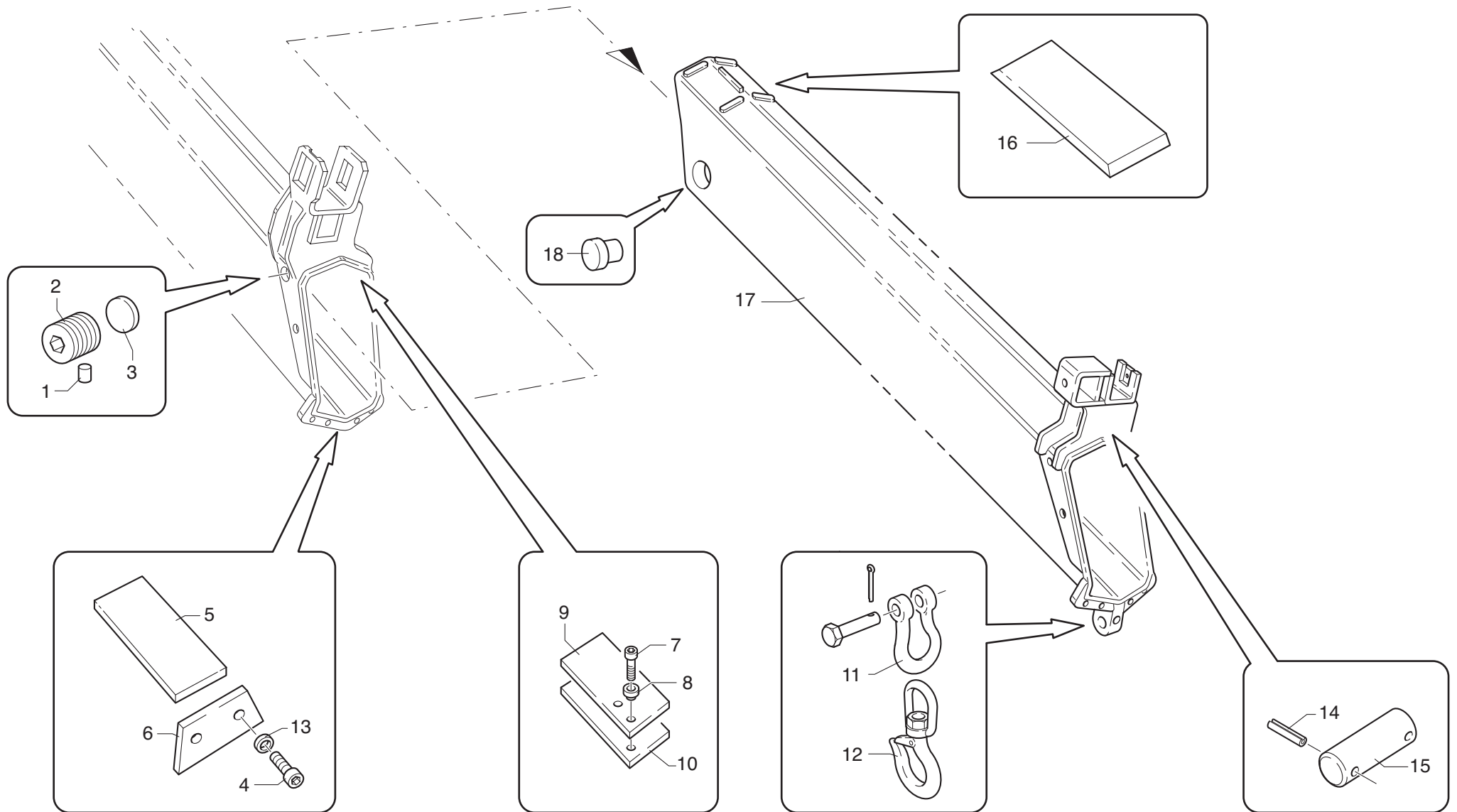
* Quatrième bras - extension hydraulique
* 4. Arm - hydraulische Ausziehen

* Fourth arm - hydraulic extension
* Cuarto brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.06.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35024 S PT - PM 40024 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GG.06.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
2	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	497132	4	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	373554	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
6	208138	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
7	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
9	302092	2	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
10	373583	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
11	235050	1	GRILLO	MANILLE LYRE	ANKERSCHAKEL	SHACKLE	ANILLO
12	235022	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
13	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	455221	2	SPINA 6X40 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	379902	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
16	373552	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
17	142337	1	4° BRACCIO SFILO IDRAULICO	4EME BRAS EXTENSION HYDR.	4. ARM - HYDR. AUSZIEHEN	4TH ARM - HYDR. EXTENSION	4° BRAZO - EXTENSION HIDR.
18	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
	289057		KIT PATTINI	KIT PATINS	GLEIPLATTENSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



4° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35025-26-27 S PT - 40025-26-27 SP PT)

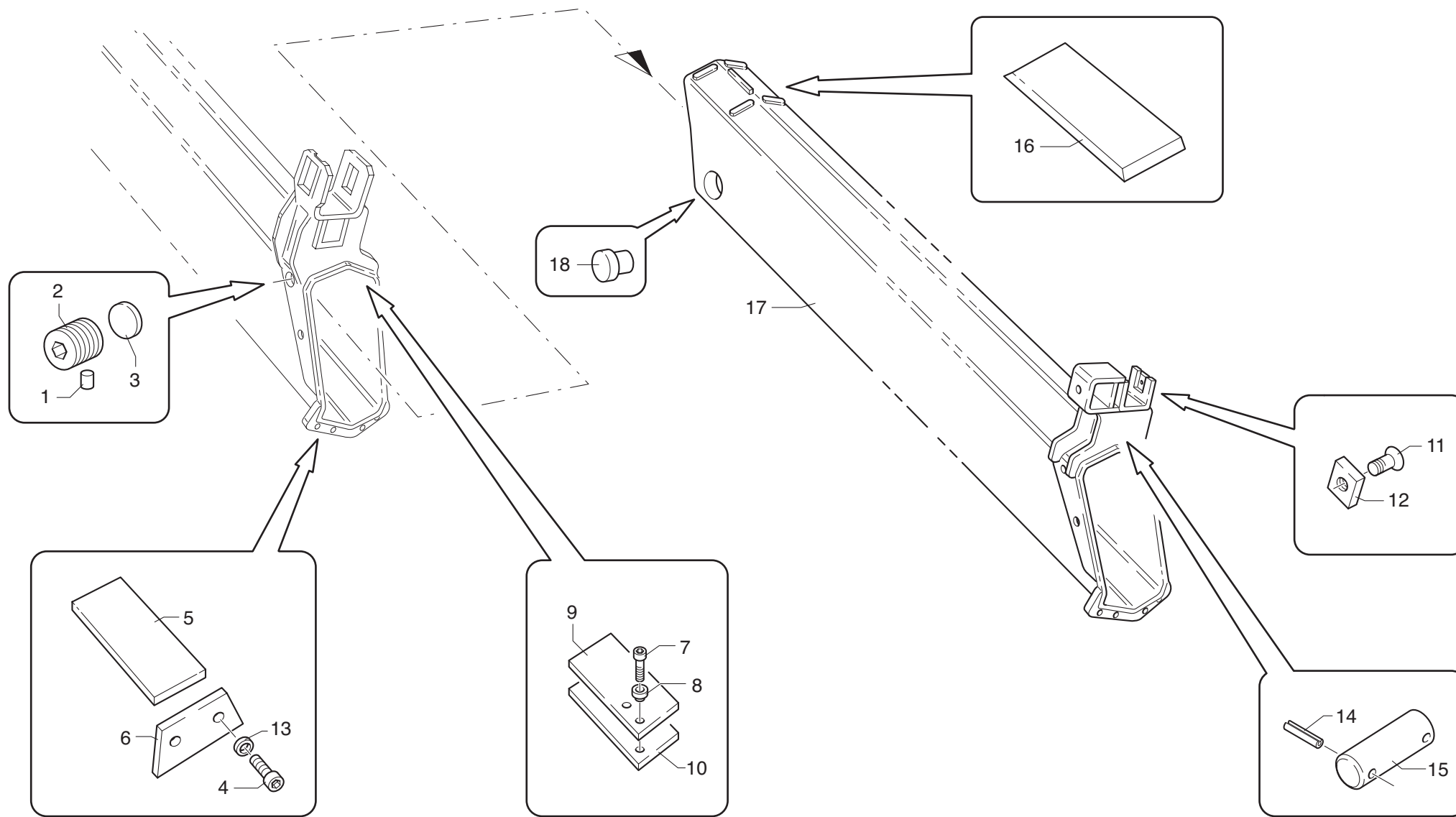
* Quatrième bras - extension hydraulique
* 4. Arm - hydraulische Ausziehen

* Fourth arm - hydraulic extension
* Cuarto brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.06.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35025-26-27 S PT - PM 40025-26-27 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GG.06.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
2	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	497132	4	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	373554	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
6	208138	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
7	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
9	302092	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
10	373583	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
11	497949	1	VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	208141	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
13	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	455221	2	SPINA 6X40 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	379902	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
16	373552	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
17	142336	1	4° BRACCIO SFILO IDRAULICO	4EME BRAS EXTENSION HYDR.	4. ARM - HYDR. AUSZIEHEN	4TH ARM - HYDR. EXTENSION	4° BRAZO - EXTENSION HIDR.
18	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN



5° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35025 S PT - 40025 SP PT)

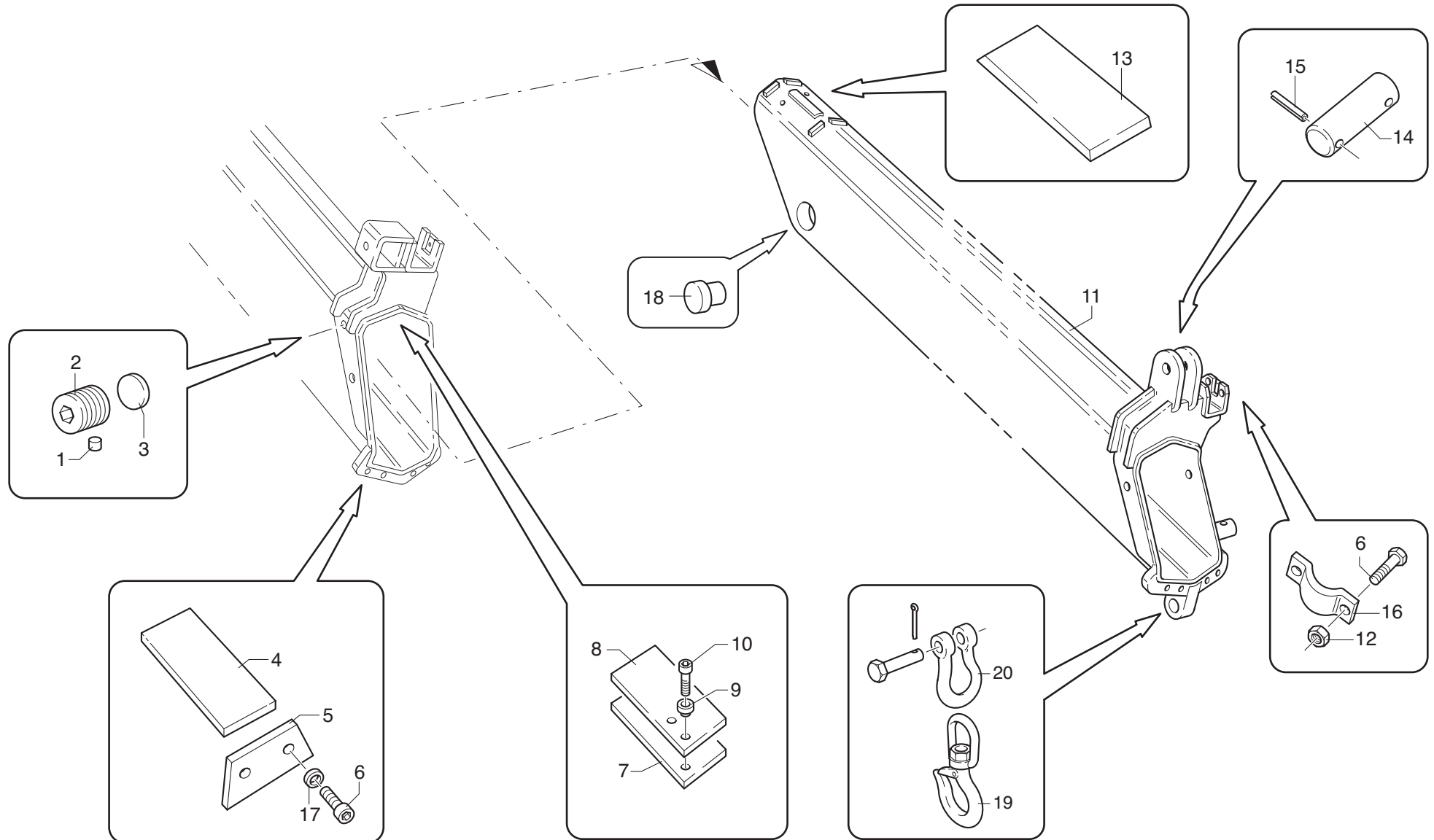
* Cinquième bras - extension hydraulique
* 5. Arm - hydraulische Ausziehen

* Fifth arm - hydraulic extension
* Cuinto brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.07.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35025 S PT - PM 40025 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GG.07.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
2	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373551	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	208138	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	497132	6	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	373583	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	302092	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
9	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
10	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	142361	1	5° BRACCIO SFILO IDRAULICO	5EME BRAS EXTENSION HYDR.	5. ARM - HYDR. AUSZIEHEN	5TH ARM - HYDR. EXTENSION	5° BRAZO - EXTENSION HIDR.
12	191168	2	DADO M8 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	373550	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
14	379902	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
15	455221	2	SPINA 6X40 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
16	208118	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
17	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
19	235022	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
20	235050	1	GRILLO	MANILLE LYRE	ANKERSCHAKEL	SHACKLE	ANILLO
	289058		KIT PATTINI	KIT PATINS	GLEIPLATTENSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



5° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35026-27 S PT - 40026-27 SP PT)

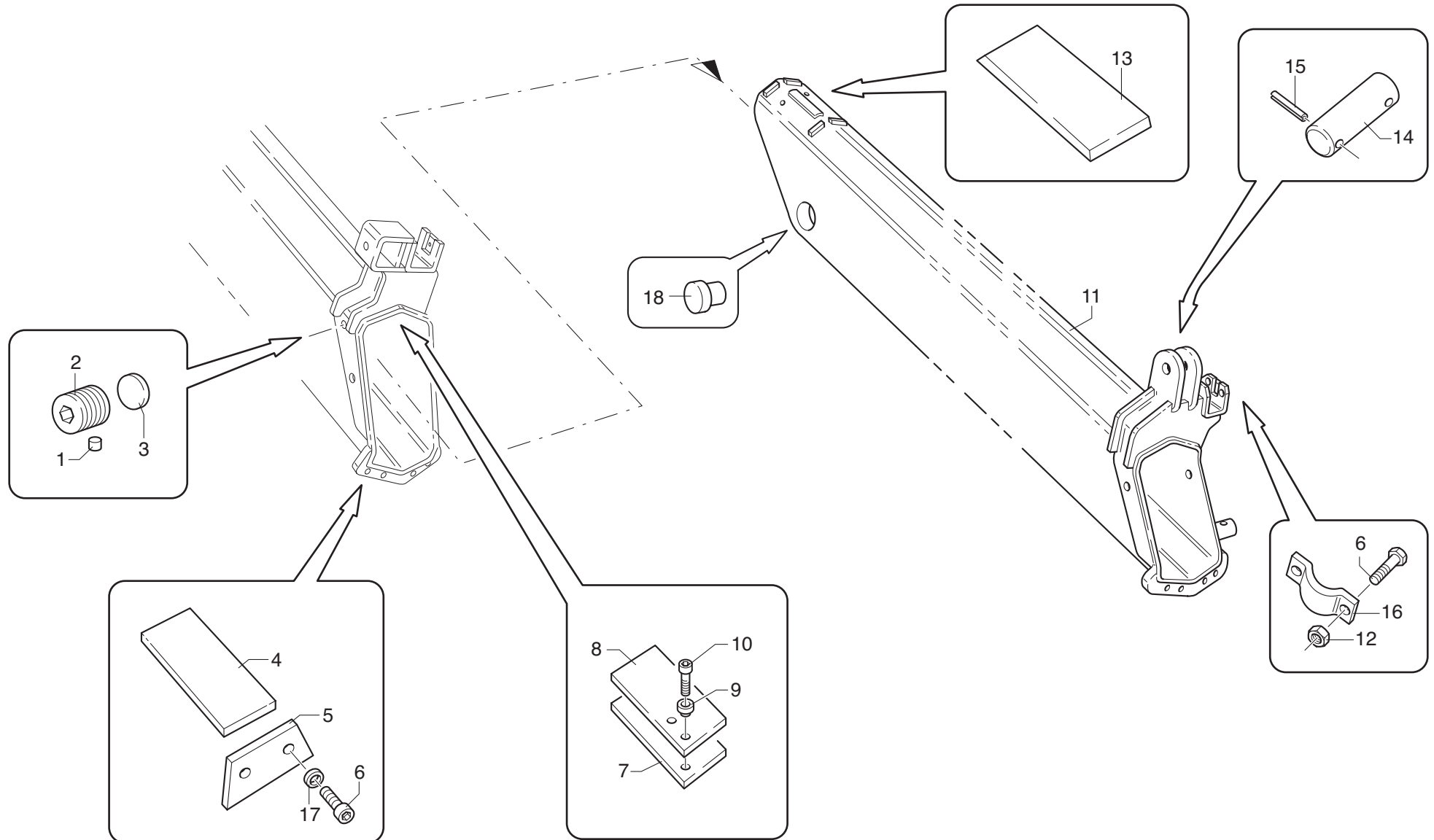
* Cinquième bras - extension hydraulique
* 5. Arm - hydraulische Ausziehen

* Fifth arm - hydraulic extension
* Cuinto brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.07.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35026-27 S PT - PM 40026-27 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GG.07.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
2	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373551	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	208138	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	497132	6	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	373583	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	302092	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
9	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
10	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	142338	1	5° BRACCIO SFILO IDRAULICO	5EME BRAS EXTENSION HYDR.	5. ARM - HYDR. AUSZIEHEN	5TH ARM - HYDR. EXTENSION	5° BRAZO - EXTENSION HIDR.
12	191168	2	DADO M8 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	373550	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
14	379902	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
15	455221	2	SPINA 6X40 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
16	208118	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
17	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
19	235022	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
20	235050	1	GRILLO	MANILLE LYRE	ANKERSCHAKEL	SHACKLE	ANILLO
	289058		KIT PATTINI	KIT PATINS	GLEIPLATTENSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



6° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35026 S PT - 40026 SP PT)

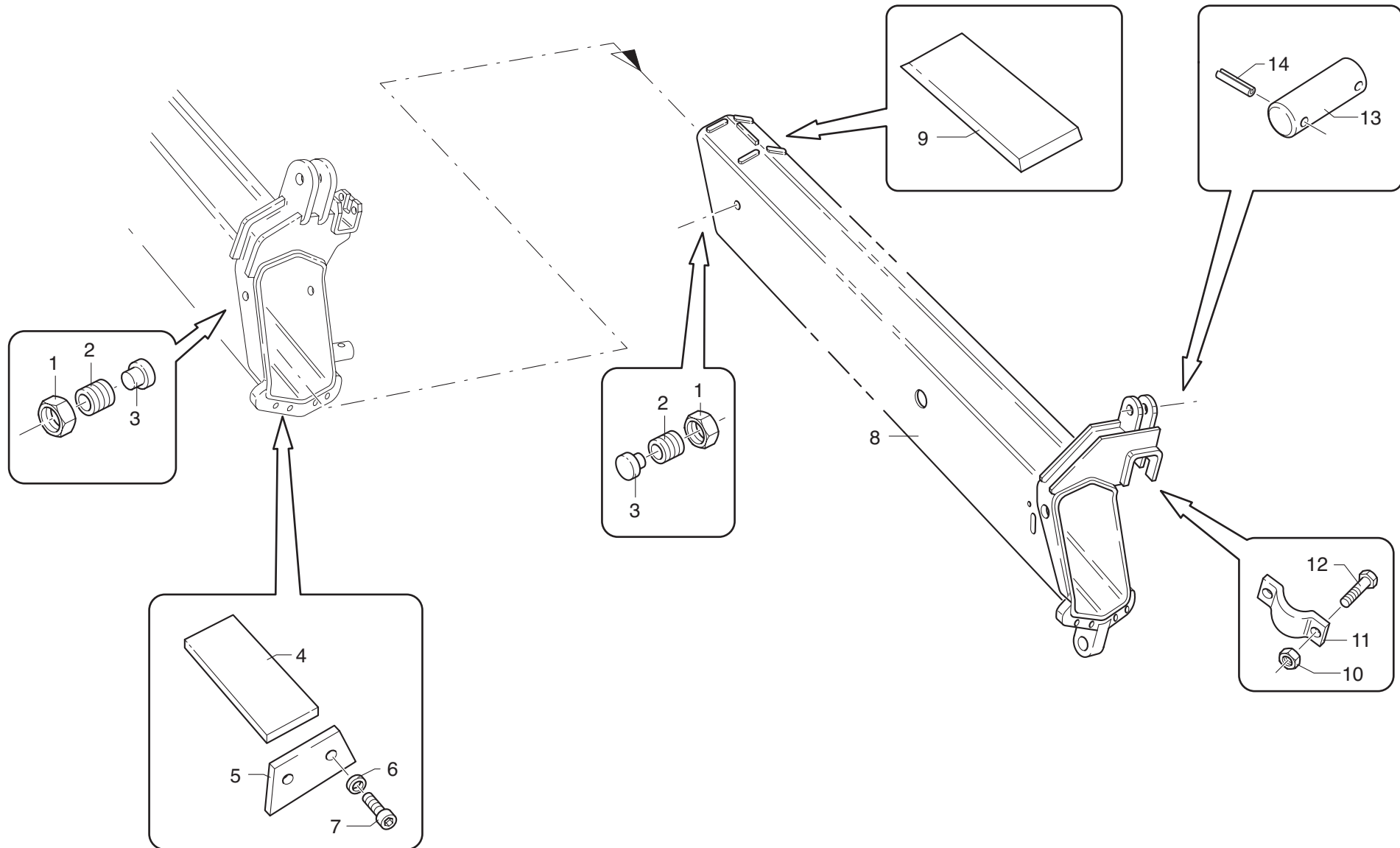
* Sixième bras - extension hydraulique
* 6. Arm - hydraulische Ausziehen

* Sixth arm - hydraulic extension
* Sexto brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.08.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35026 S PT - PM 40026 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GG.08.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191084	4	DADO M22X1,5 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	497232	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373475	4	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373550	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	208139	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497130	4	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	142319	1	6° BRACCIO SFILO IDRAULICO	6EME BRAS EXTENSION HYDR.	6. ARM - HYDR. AUSZIEHEN	6TH ARM - HYDR. EXTENSION	6° BRAZO - EXTENSION HIDR.
9	373582	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
10	191168	2	DADO M8 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	208118	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
12	497133	2	VITE TCEI M8X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	379902	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
14	455221	2	SPINA 6X40 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
	289059		KIT PATTINI	KIT PATINS	GLEIPLATTENSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



6° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35027 S PT - 40027 SP PT)

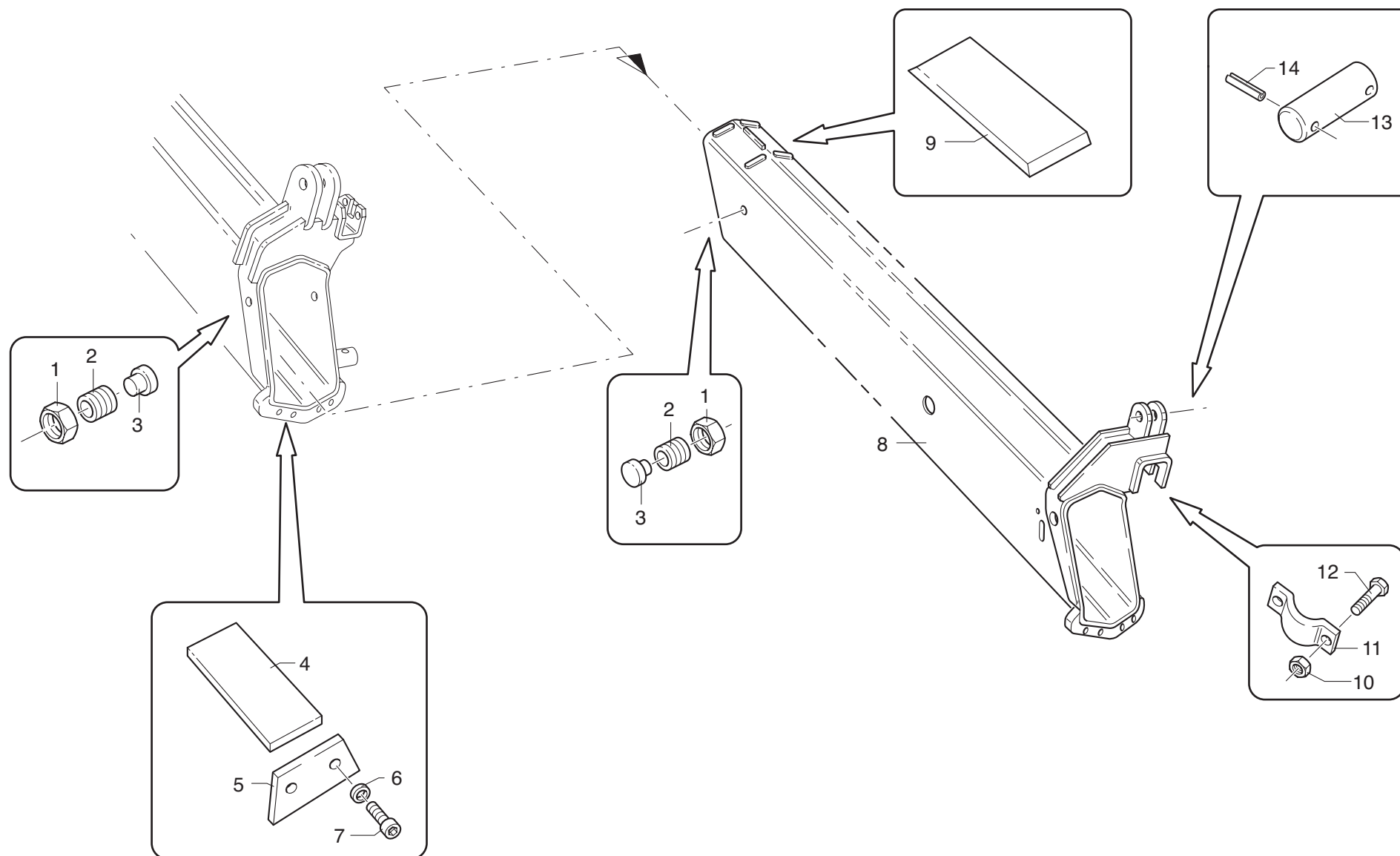
* Sixième bras - extension hydraulique
* 6. Arm - hydraulische Ausziehen

* Sixth arm - hydraulic extension
* Sexto brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.08.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35027 S PT - PM 40027 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GG.08.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191084	4	DADO M22X1,5 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	497232	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373475	4	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373550	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	208139	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497130	4	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	142340	1	6° BRACCIO SFILO IDRAULICO	6EME BRAS EXTENSION HYDR.	6. ARM - HYDR. AUSZIEHEN	6TH ARM - HYDR. EXTENSION	6° BRAZO - EXTENSION HIDR.
9	373582	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
10	191168	2	DADO M8 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	208118	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
12	497133	2	VITE TCEI M8X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	379902	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
14	455221	2	SPINA 6X40 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
	289059		KIT PATTINI	KIT PATINS	GLEIPLATTENSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



7° BRACCIO SFILO IDRAULICO (35027 S PT - 40027 SP PT)

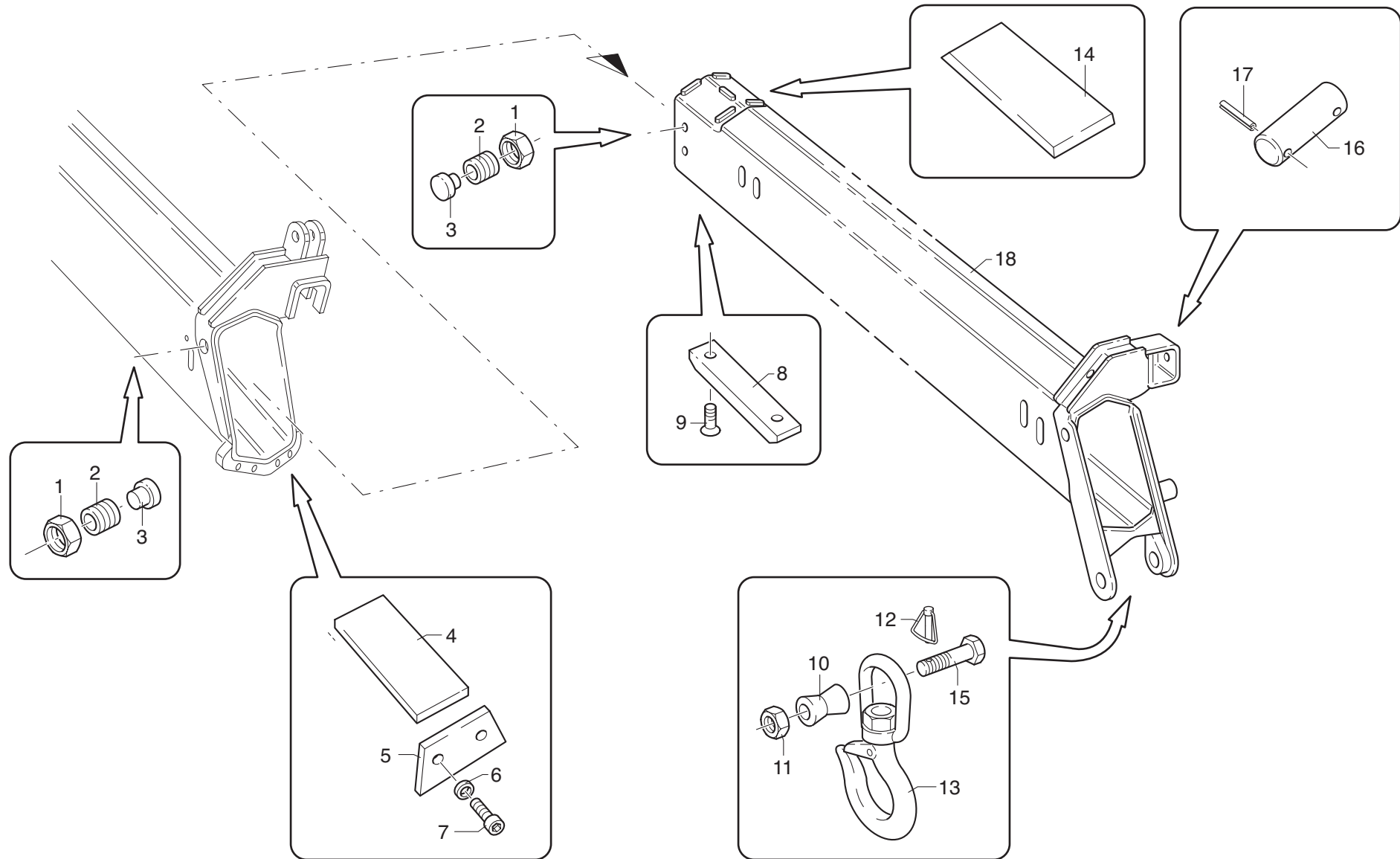
* Septième bras - extension hydraulique
* 7. Arm - hydraulische Ausziehen

* Seventh arm - hydraulic extension
* Séptimo brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.09.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35027 S PT - PM 40027 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GG.09.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191084	4	DADO M22X1,5 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	497232	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373475	4	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373585	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	208139	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497130	4	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	373584	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
9	497908	4	VITE TSPEI M8X12 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	135762	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
11	191200	1	DADO M30 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	177024	1	COPPIGLIA 4X50 UNI 1336	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
13	235022	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
14	373582	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
15	498137	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	379902	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
17	455221	2	SPINA 6X40 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
18	142339	1	7° BRACCIO SFILO IDRAULICO	7EME BRAS EXTENSION HYDR.	7. ARM - HYDR. AUSZIEHENRM	7TH ARM - HYDR. EXTENSION	7° BRAZO - EXTENSION HIDR.
	289060		KIT PATTINI	KIT PATINS	GLEIPLATTENSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



MARTINETTO SFILÒ BRACCIO SECONDARIO "340061" (LC)

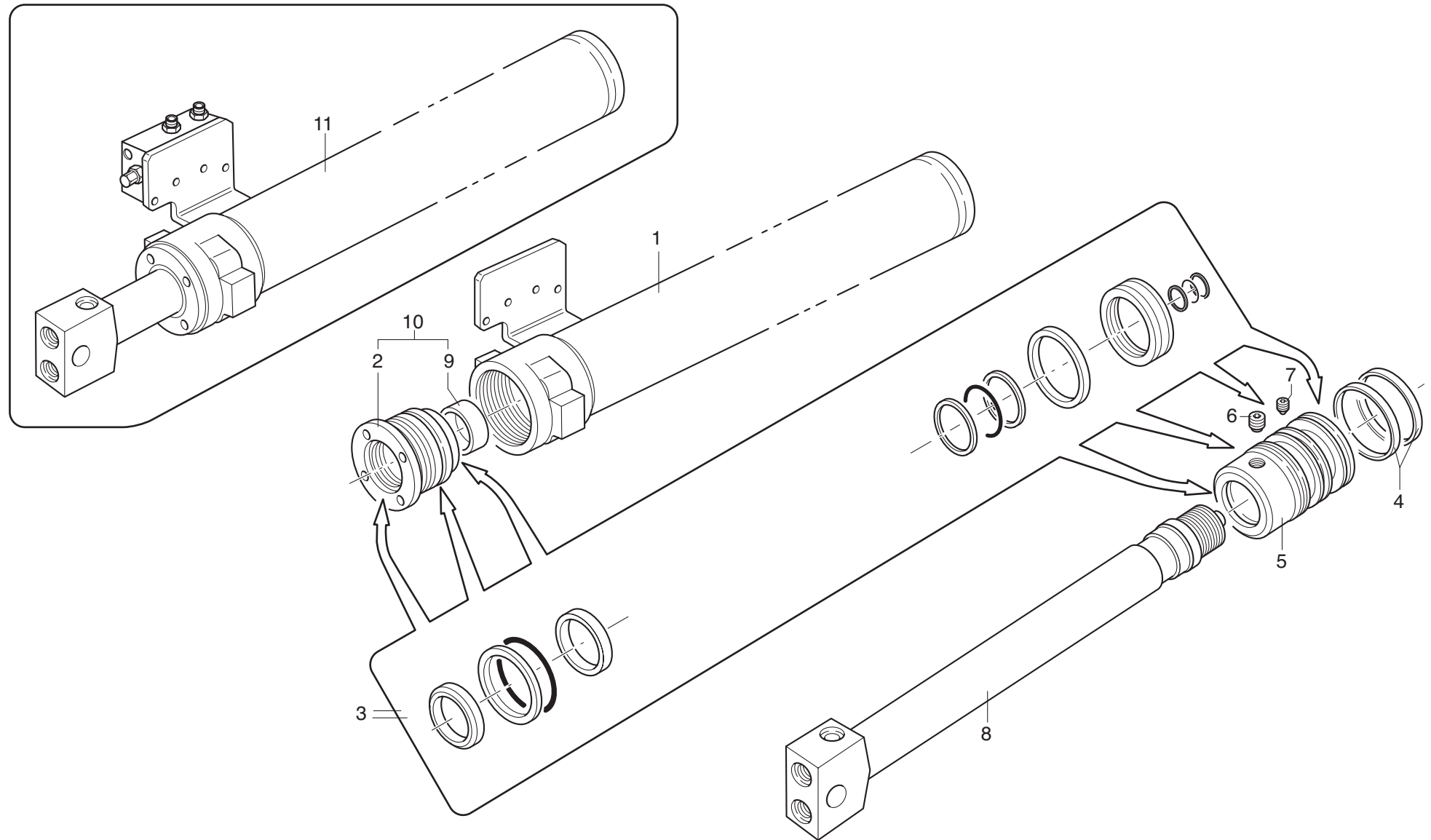
* Vérin extension bras secondaire
* Nebenarm - Ausziehzylinder

* Secondary arm - extension cylinder
* Cilindro extension brazo secundario

TAV. GH.01.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT LC - PM 40 SP PT LC

matr. G.A75.0001

TAV. GH.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	
1	161590	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA	
2	479238	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA	
3	288422	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS	
4	111057	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO	
5	389309	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON	
6	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA	
7	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
8	121551	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO	
9	137331	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	
10	289132	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA	
11	★	292052	1	KIT MARTINETTO	KIT VERIN	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
11	★★	292053	1	KIT MARTINETTO	KIT VERIN	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
	★	PM 35022 PT LC / 23 PT LC / 24 PT LC - PM 40022 PT LC / 23 PT LC / 24 PT LC						
	★★	PM 35025 PT LC / 26 PT LC / 27 PT LC - PM 40025 PT LC / 26 PT LC / 27 PT LC						

★ **Nota:** il martinetto completo 340061 deve essere ordinato con codice 292052

Nota: le vérin complet 340061 doit être commandé avec un code 292052

Anmerkung: der komplette Zylinder 340061 hat die Bestellnummer 292052

Note: the complete cylinder 340061 must be ordered with code 292052

Nota: el cilindro completo 340061 debe ser ordenado con código 292052

★★ **Nota:** il martinetto completo 340061 deve essere ordinato con codice 292053

Nota: le vérin complet 340061 doit être commandé avec un code 292053

Anmerkung: der komplette Zylinder 340061 hat die Bestellnummer 292053

Note: the complete cylinder 340061 must be ordered with code 292053

Nota: el cilindro completo 340061 debe ser ordenado con código 292053



MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO IDRAULICO "340045"

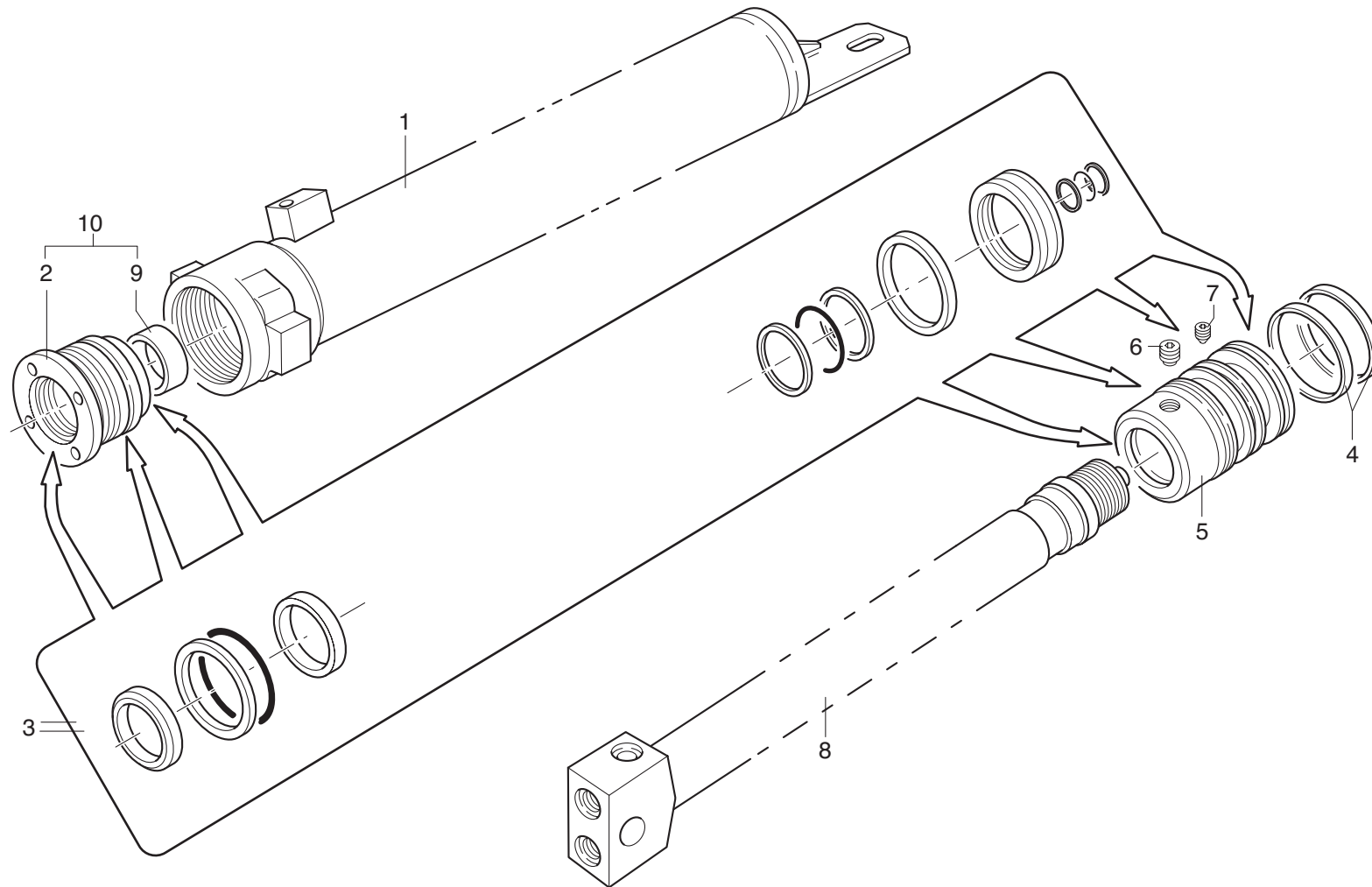
* Vérin extension - premier bras hydraulique
* Ausziehzylinder - 1. Hydraulischearm

* Extension cylinder - First hydraulic arm
* Cilindro extensión - Primer brazo hidráulico

TAV. GH.02.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT





MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO "340046"

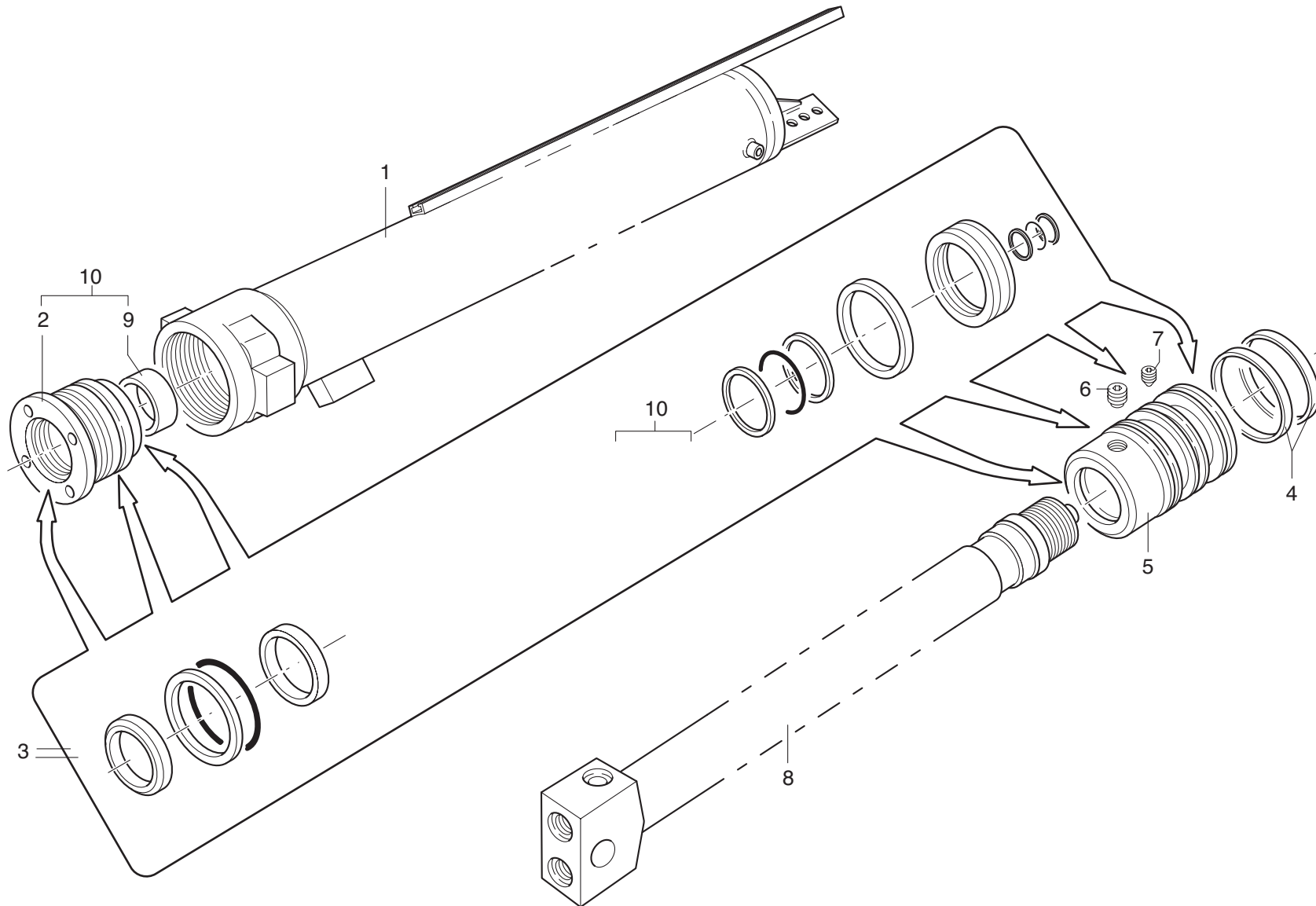
* Vérin extension - deuxième bras hydraulique
* Ausziehzylinder - 2. Hydraulischearm

* Extension cylinder - Second hydraulic arm
* Cilindro extensión - Secundo brazo hidráulico

TAV. GH.03.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GH.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161580	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479238	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	288422	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	111057	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	382309	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	121542	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	137331	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	289132	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA



MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO "340047"

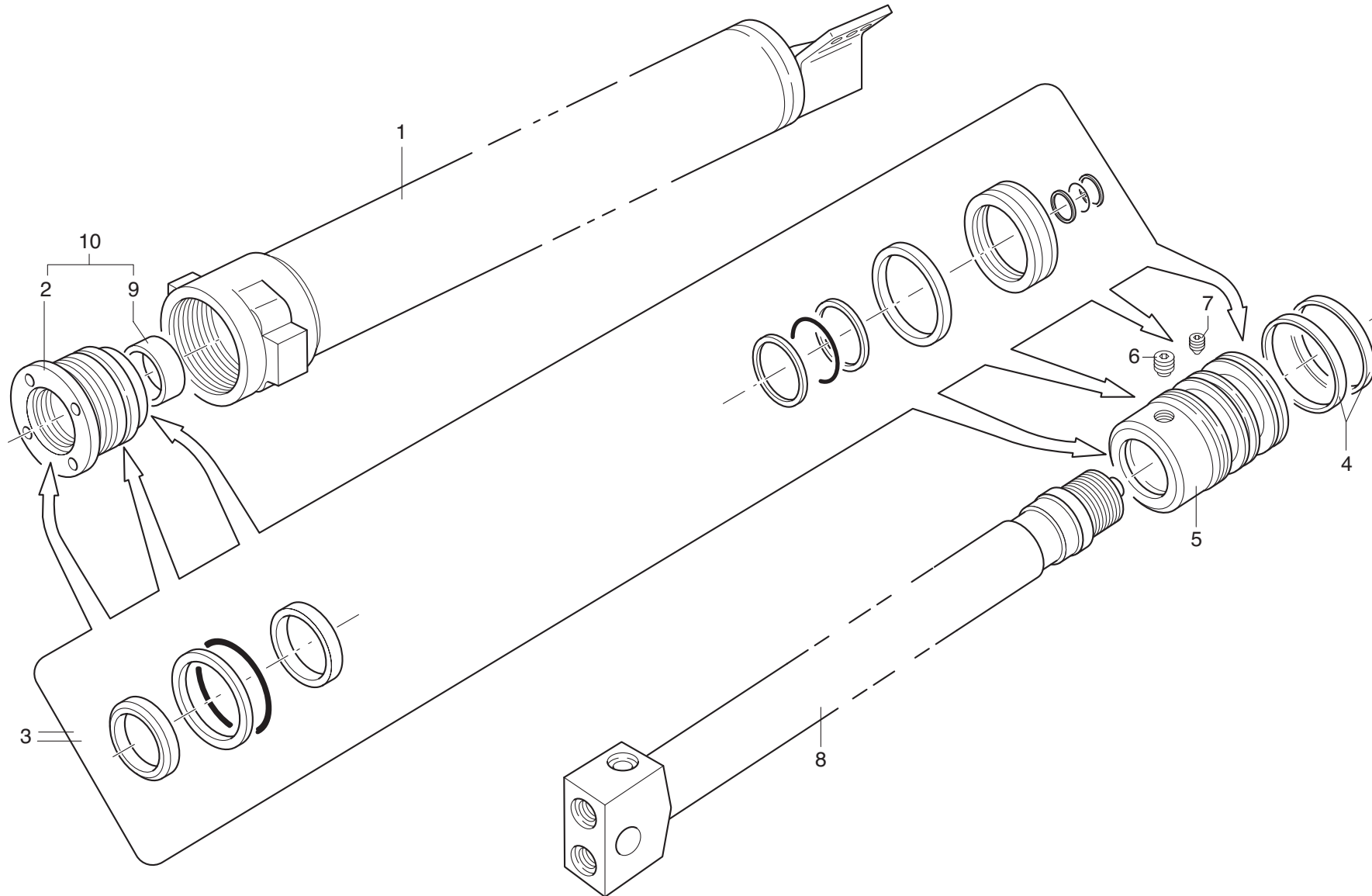
* Vérin extension - troisième bras hydraulique
* Ausziehzylinder - 3. Hydraulischearm

* Extension cylinder - Third hydraulic arm
* Cilindro extensión - Tercero brazo hidráulico

TAV. GH.04.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GH.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161581	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479238	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	288422	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	111057	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	382309	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	121537	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	137331	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	289132	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA



MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO IDRAULICO "340048" (35024-25-26-27 S PT - 40024-25-26-27 SP PT)

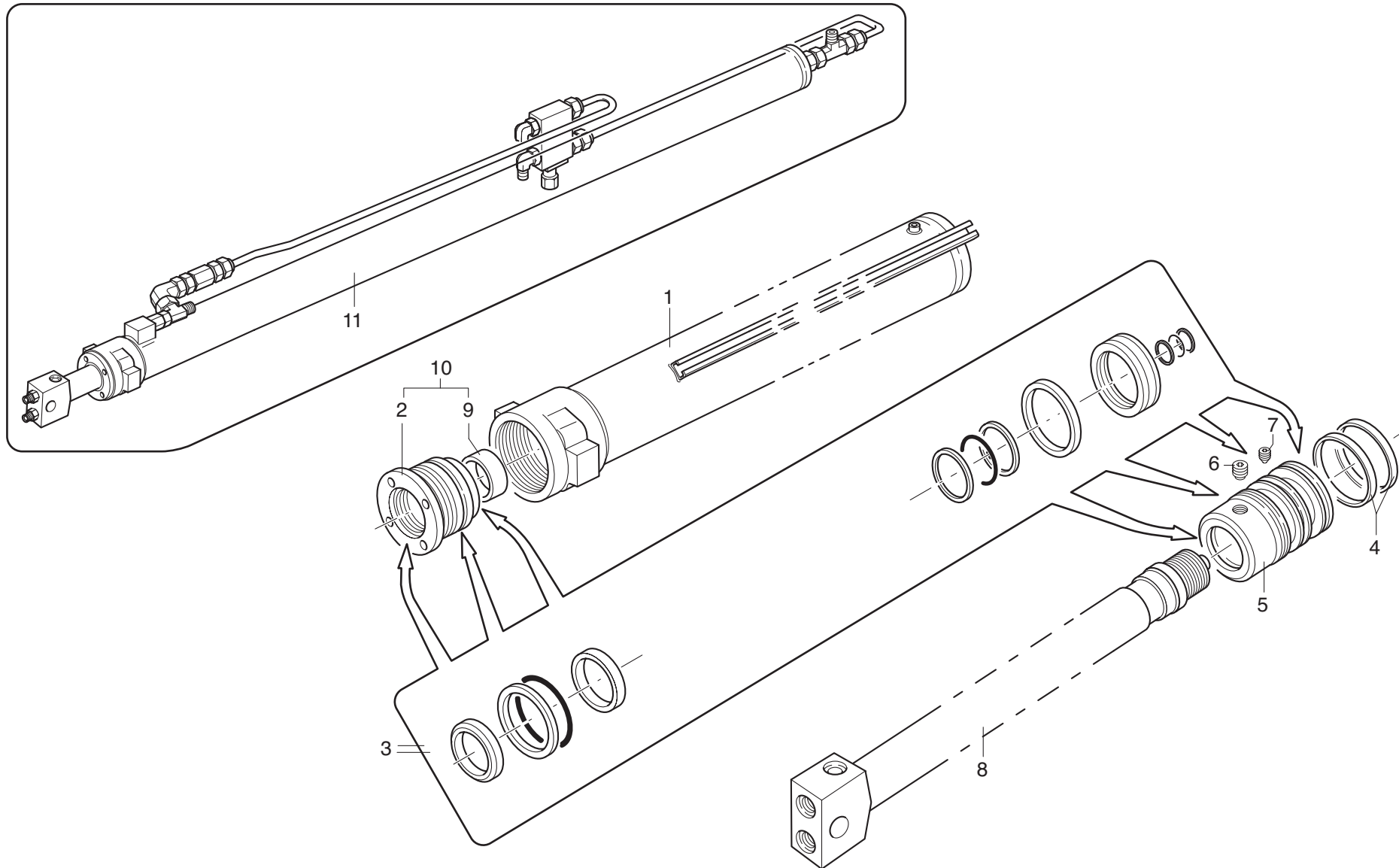
* Vérin extension - quatrième bras hydraulique
* Ausziehzylinder - 4. Hydraulischearm

* Extension cylinder - Fourth hydraulic arm
* Cilindro extensión - Cuarto brazo hidráulico

TAV. GH.05.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35024-25-26-27 S PT - PM 40024-25-26-27 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GH.05.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161582	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479238	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	288422	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	111057	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	382309	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	121537	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	137331	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	289132	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA
11	★ 292050	1	KIT MARTINETTO	KIT VERIN	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO

★ PM 35025 PT LC / 26 PT LC / 27 PT LC - PM 40025 PT LC / 26 PT LC / 27 PT LC

★ **Nota:** il martinetto completo 340048 deve essere ordinato con codice 292050

Nota: le vérin complet 340048 doit être commandé avec un code 292050

Anmerkung: der komplette Zylinder 340048 hat die Bestellnummer 292050

Note: the complete cylinder 340048 must be ordered with code 292050

Nota: el cilindro completo 340048 debe ser ordenado con código 292050



MARTINETTO SFILO 5° BRACCIO IDRAULICO "340058" (35025 S PT - 40025 SP PT)

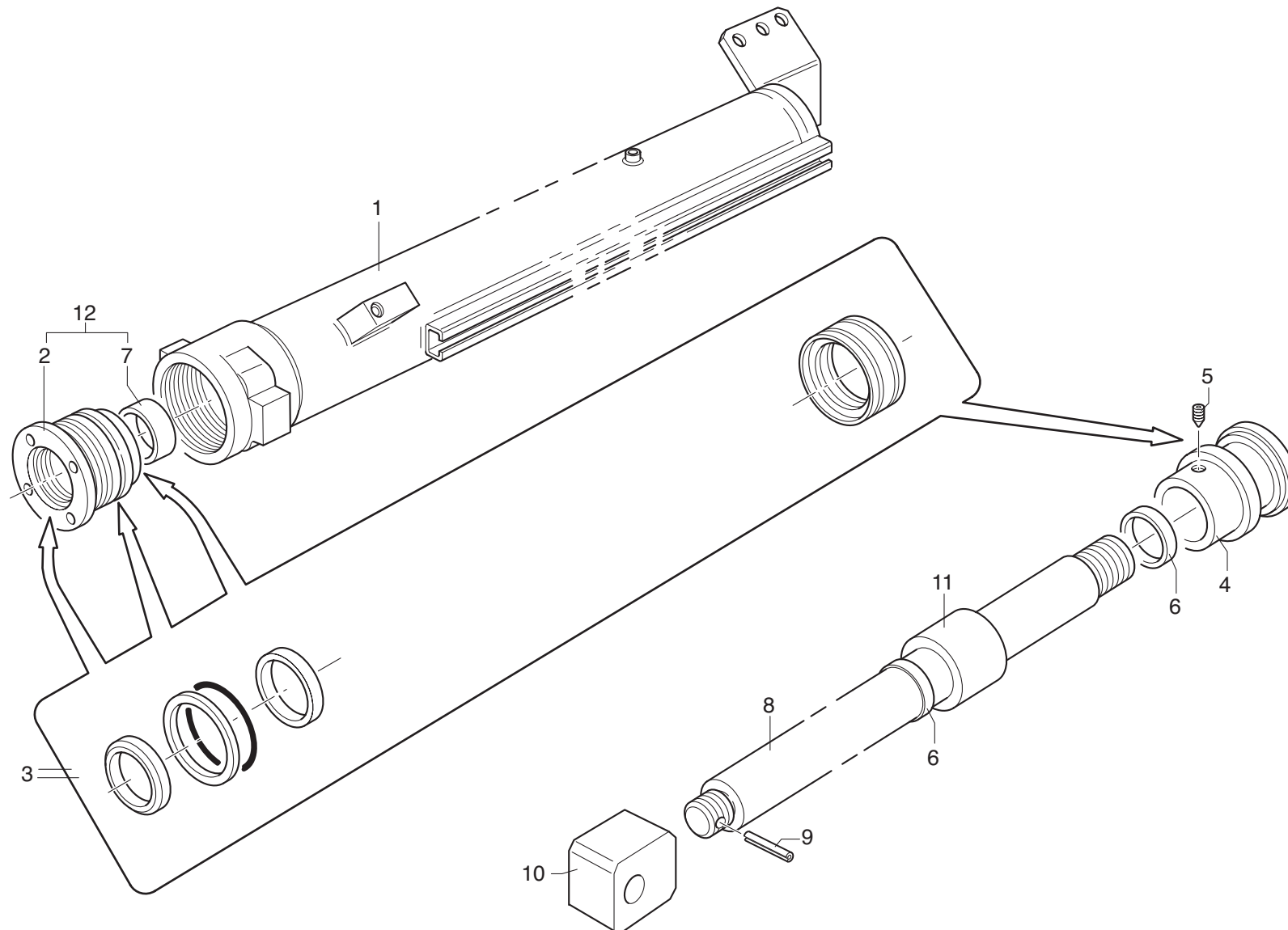
* Vérin extension - cinquième bras hydraulique
* Ausziehyylinder - 5. Hydraulischearm

* Extension cylinder - Fifth hydraulic arm
* Cilindro extensión - Cuinto brazo hidráulico

TAV. GH.06.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35025 S PT - PM 40025 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GH.06.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161583	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479128	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	288514	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	382313	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
5	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	111582	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
7	137295	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	121544	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	455022	1	SPINA 6X50 UNI 6874	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
10	123164	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
11	136070	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
12	288574	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA



MARTINETTO SFILÒ 5° BRACCIO IDRAULICO "340049" (35026-27 S PT - 40026-27 SP PT)

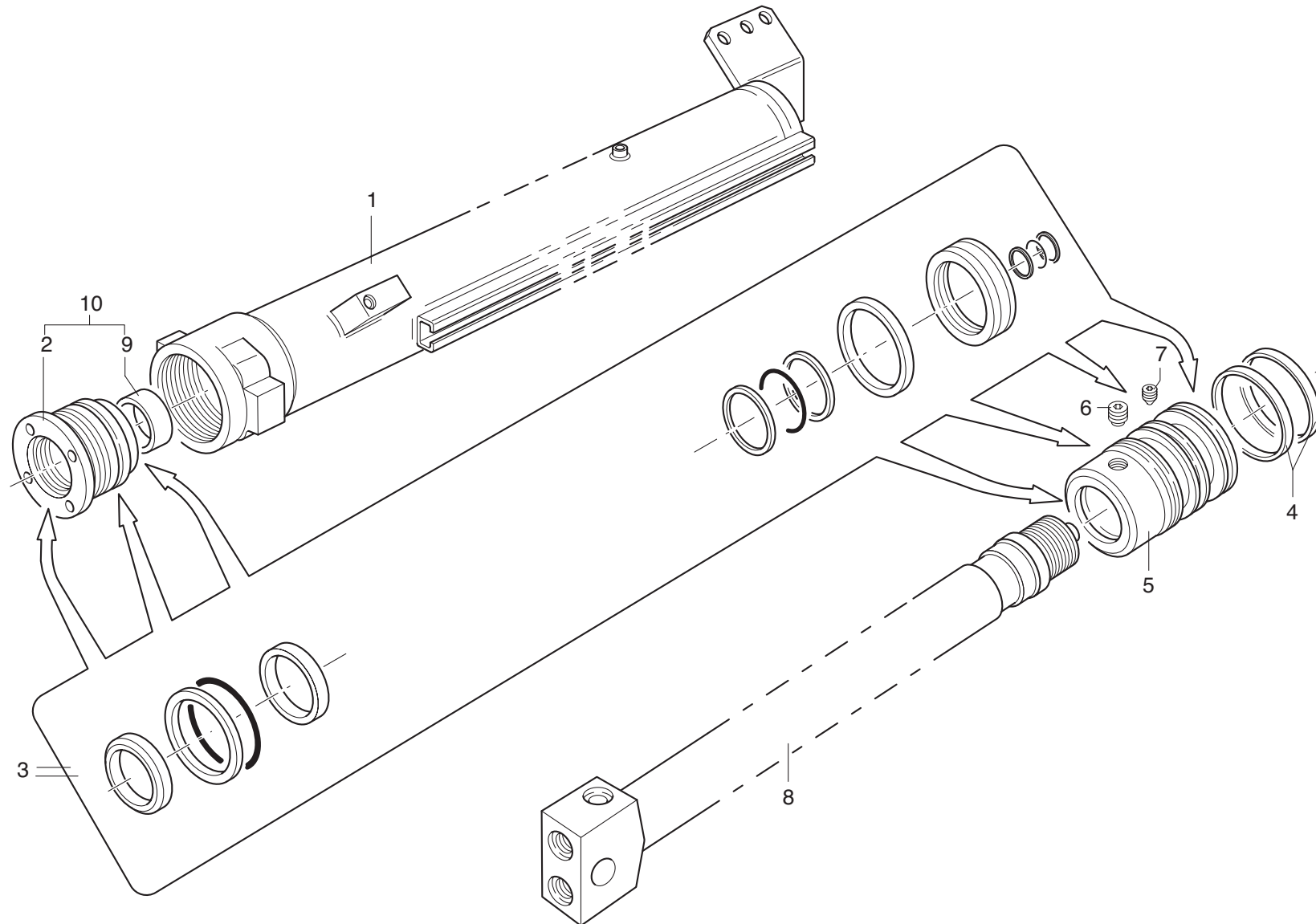
* Vérin extension - cinquième bras hydraulique
* Ausziehzylinder - 5. Hydraulischearm

* Extension cylinder - Fifth hydraulic arm
* Cilindro extensión - Cuinto brazo hidráulico

TAV. GH.06.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35026-27 S PT - PM 40026-27 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GH.06.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161583	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479280	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	288513	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	111059	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	382312	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	121543	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	137077	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	286945	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA



MARTINETTO SFILO 6° BRACCIO IDRAULICO "340057" (35026 S PT - 40026 SP PT)

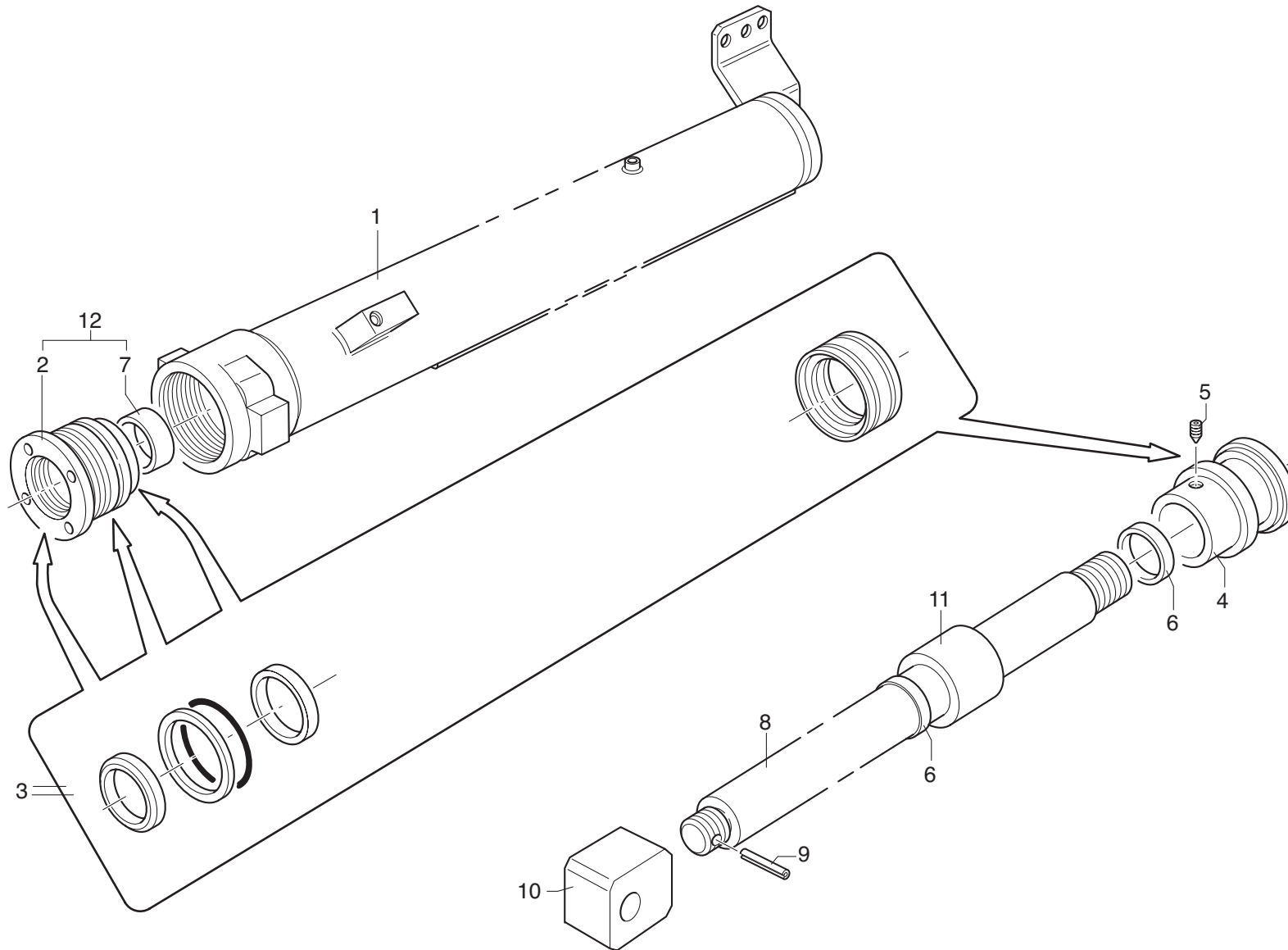
* *Vérin extension - sixième bras hydraulique*
* *Ausziehenzylinder - 6. Hydraulischearm*

* *Extension cylinder - Sixth hydraulic arm*
* *Cilindro extensión - Sexto brazo hidráulico*

TAV. GH.07.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35026 S PT - PM 40026 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GH.07.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161584	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479128	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	288514	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	382313	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
5	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	111582	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
7	137295	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	121544	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	455022	1	SPINA 6X50 UNI 6874	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
10	123164	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
11	136070	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
12	288574	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA



MARTINETTO SFILO 6° BRACCIO IDRAULICO "340050" (35027 S PT - 40027 SP PT)

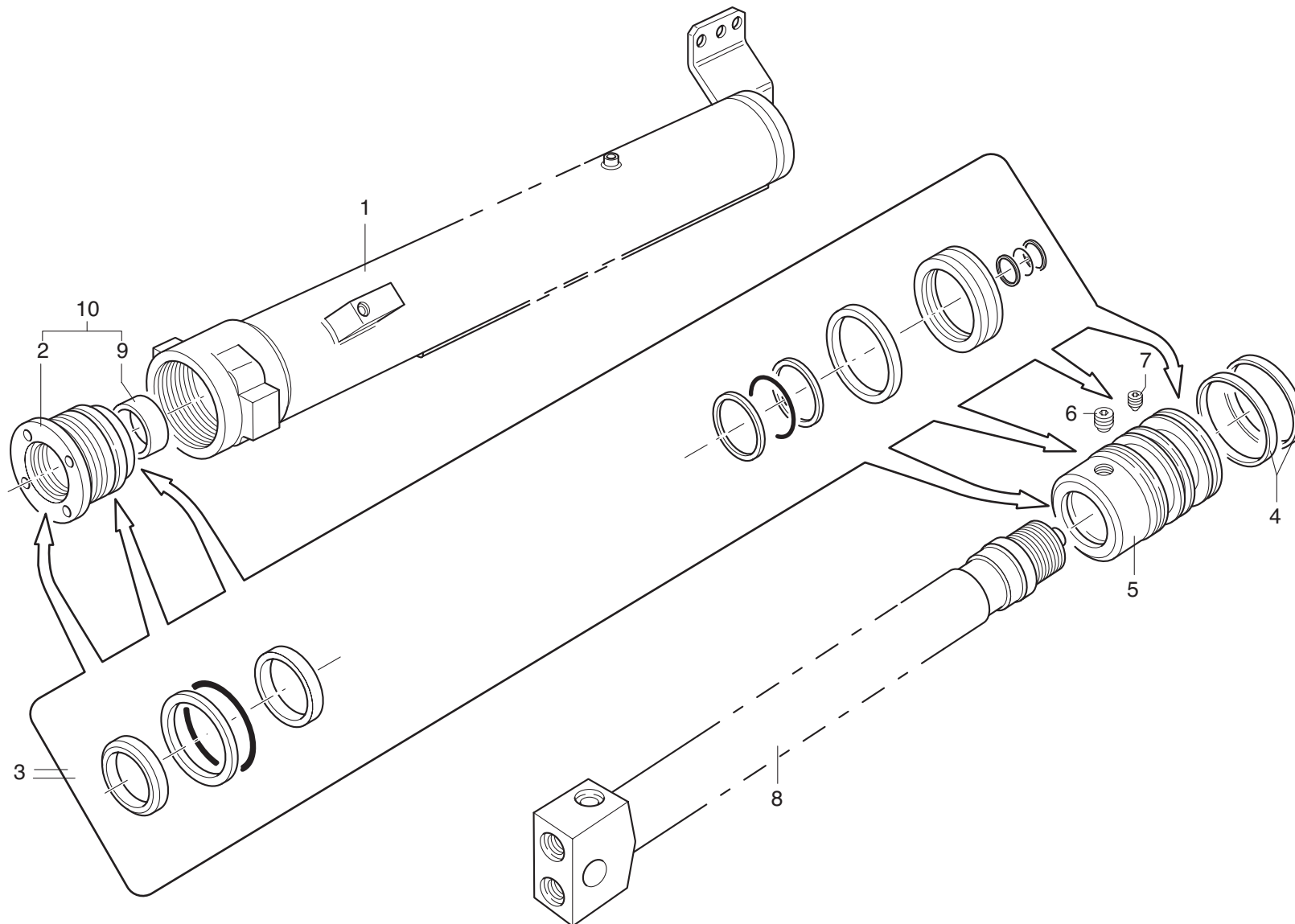
* Vérin extension - sixième bras hydraulique
* Ausziehzylinder - 6. Hydraulischearm

* Extension cylinder - Sixth hydraulic arm
* Cilindro extensión - Sexto brazo hidráulico

TAV. GH.07.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35027 S PT - PM 40027 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GH.07.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161584	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479280	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	288513	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	111059	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	382312	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	121543	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	137077	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	286945	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA



MARTINETTO SFILO 7° BRACCIO IDRAULICO "340051" (35027 S PT - 40027 SP PT)

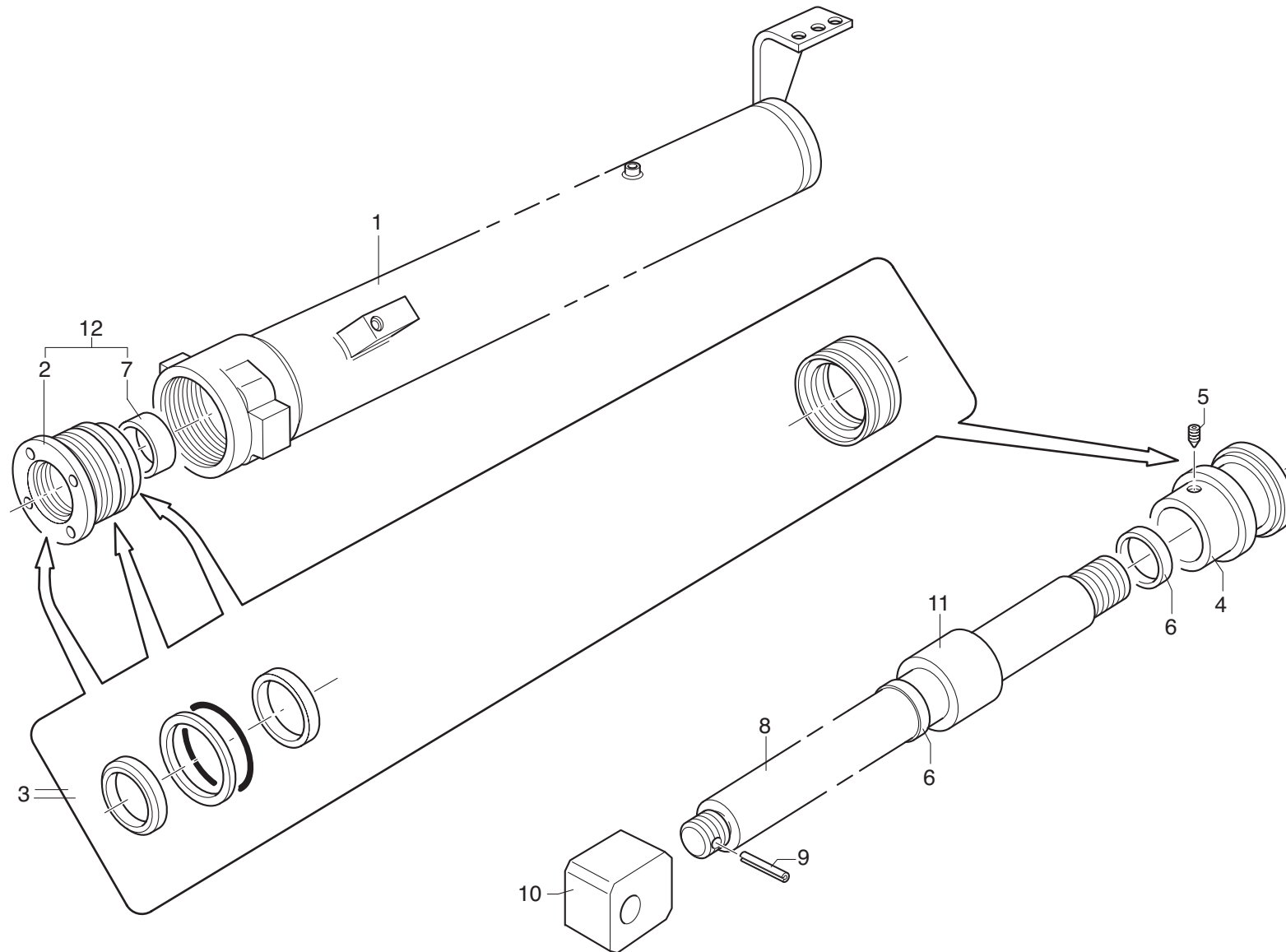
* Vérin extension - septième bras hydraulique
* Ausziehzylinder - 7. Hydraulischearm

* Extension cylinder - Seventh hydraulic arm
* Cilindro extensión - Séptimo brazo hidráulico

TAV. GH.08.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35027 S PT - PM 40027 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GH.08.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161585	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479128	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	288514	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	382313	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
5	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	111582	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
7	137295	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	121544	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	455022	1	SPINA 6X50 UNI 6874	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
10	123164	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
11	136070	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
12	288574	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA

PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GI.01.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	176315	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
2	466964	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
3	176305	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
4	176316	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
5	176304	2	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
6	191125	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417003	2	ROSETTA 6,4X12,5 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	417024	13	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	417004	8	ROSETTA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	176364	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
11	403084	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
12	497119	6	VITE TCEI M6X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	191168	2	DADO M8 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	191206	3	DADO M10 UNI7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	417005	4	ROSETTA 10,5X21 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497038	3	VITE TE M10X35 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	197505	1	DISTRIB. 5 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
17	197506	1	DISTRIB. 6 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
17	197507	1	DISTRIB. 7 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
17	197508	1	DISTRIB. 8 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
18	191036	2	DADO M10 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
19	497132	2	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	120031	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
21	497130	8	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	417025	9	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	467063	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



DOPPIO COMANDO

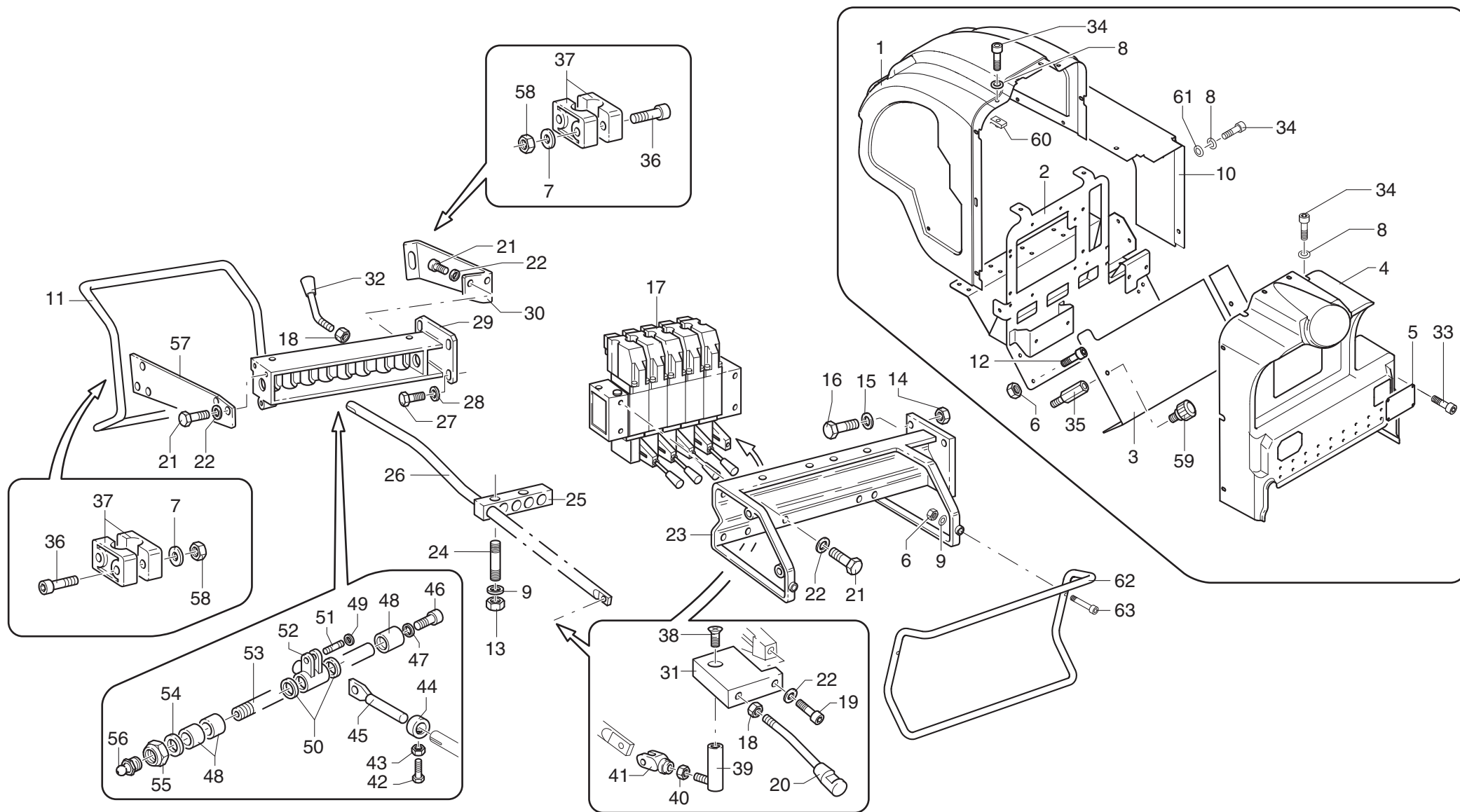
* Double commande
* Zweiseitige Steuerung

* Dual side control
* Mando bilateral

TAV. GI.01.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GI.01.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
24	497239	2	PRIGION.M8X45 UNI 5911	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	353069	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
26	481087	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
27	497143	5	VITE TCEI M10X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	417026	4	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
29	465872	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
30	466102	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
31	123180	1	PIASTRINO	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	CHAPETA
32	120627	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
33	497111	8	VITE TCEI M5X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
34	497437	13	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	136749	2	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
36	497123	4	VITE TCEI M6X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
37	353095	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
38	498099	1	VITE TSPEI M8X30 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
39	379727	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
40	191035	1	DADO M8 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
41	220018	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
42	497118	1	VITE TCEI M6X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
43	191062	1	DADO M6 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
44	112167	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
45	283015	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
46	497105	1	VITE TE M12X16 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
47	417017	1	ROSETTA A 13 UNI 1751	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
48	136128	3	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
49	109159	2	ANELLO 6 UNI 7434	BAGUE	RING	RING	ARO



DOPPIO COMANDO

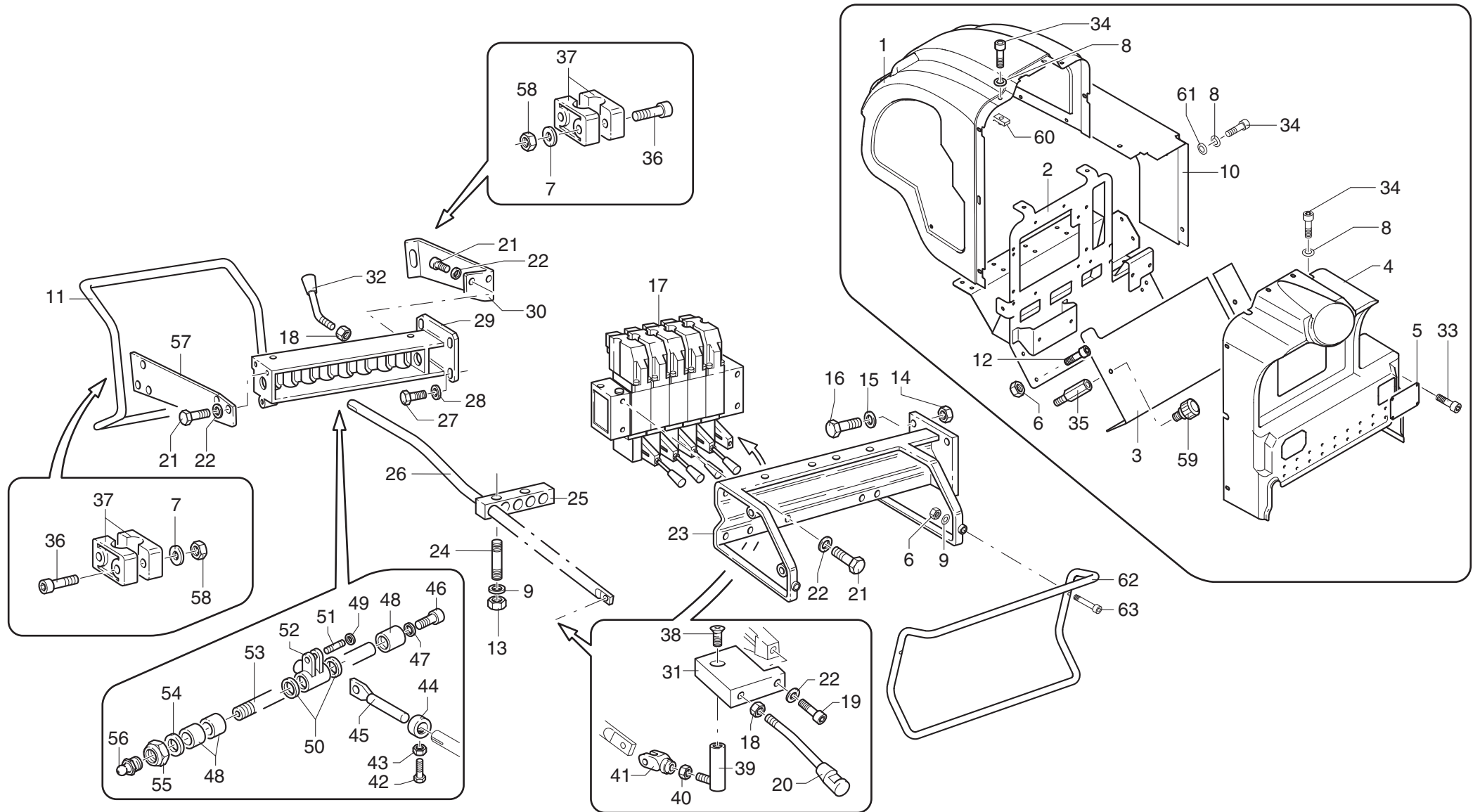
* Double commande
* Zweiseitige Steuerung

* Dual side control
* Mando bilateral

TAV. GI.01.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GI.01.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
50	136127	7	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
51	379322	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
52	131013	5	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA
53	379776	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
54	136089	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
55	191121	1	DADO M18X1,5 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
56	281005	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
57	466103	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
58	191162	4	DADO M6 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
59	385034	2	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
60	353124	5	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
61	417243	15	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
62	497134	2	VITE TCEI M8X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
63	403084	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION



POSTO DI COMANDO IN ALTO

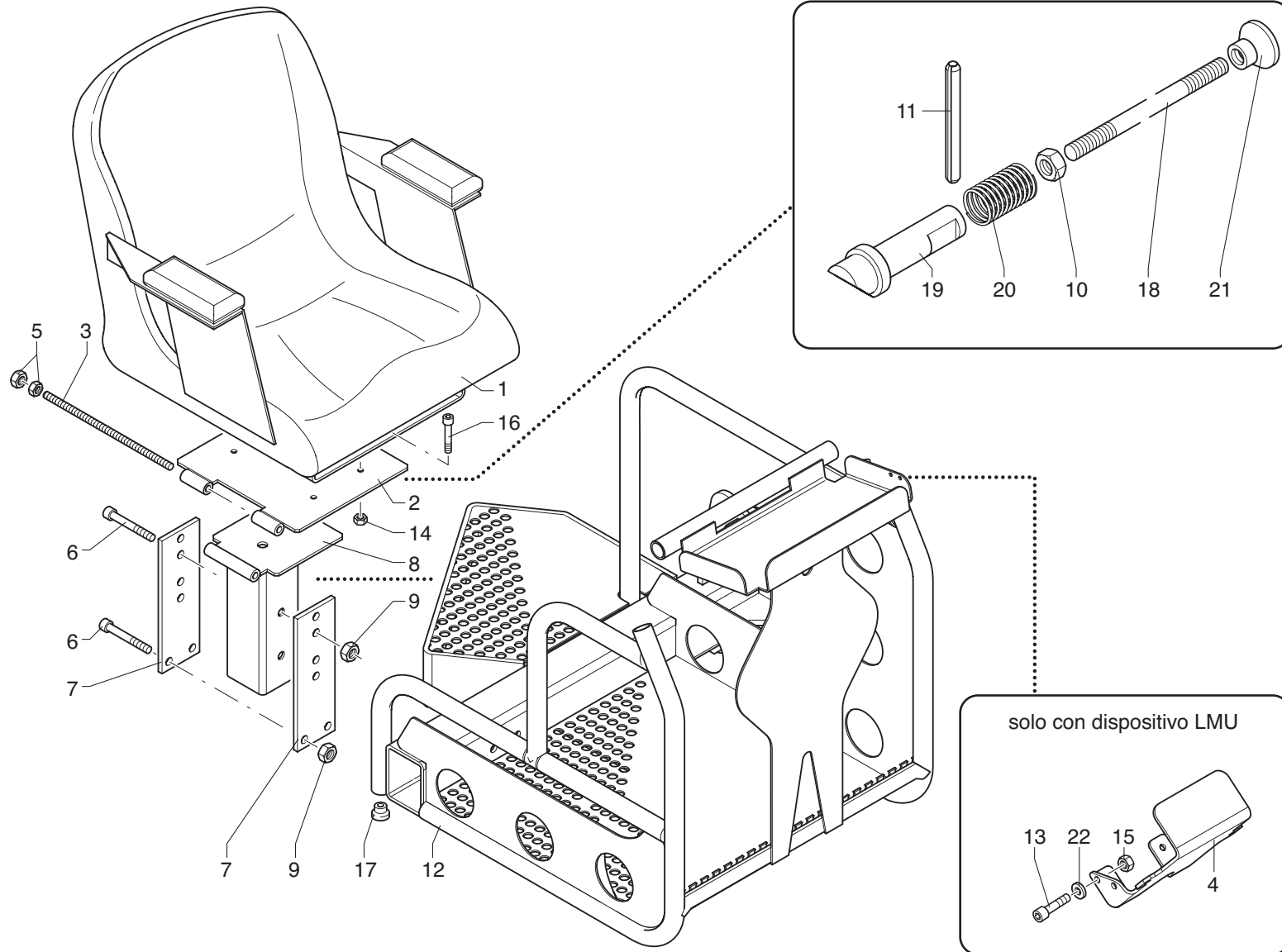
* Poste de commande en haut
* Obere Führerstand

* Raised operating position
* Posición de maniobras arriba

TAV. GI.02.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GI.02.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	441010	1	SEDILE	SIEGE	SITZ	SEAT	ASIENTO
2	466425	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
3	126014	1	TIRANTE FILETTATO	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
4	466812	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
5	191064	4	DADO M10 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	497393	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	466809	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
8	466424	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
9	191095	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	191062	1	DADO M6 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	455220	1	SPINA 5X50 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
12	466808	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
13	497110	2	VITE TCEI M5X12 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	191063	4	DADO M8 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	191033	2	DADO M5 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	497238	4	VITE TCEI RIB.M8X20 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	471270	2	TAPPO	BOUCHON	ABDECKUNG	PLUG	TAPON
18	322040	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
19	380227	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
20	349110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
21	385033	1	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
22	417050	2	RONDELLA SCHNORR S5 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDEL



SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO

* Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour

* Oil tank - Delivery and return

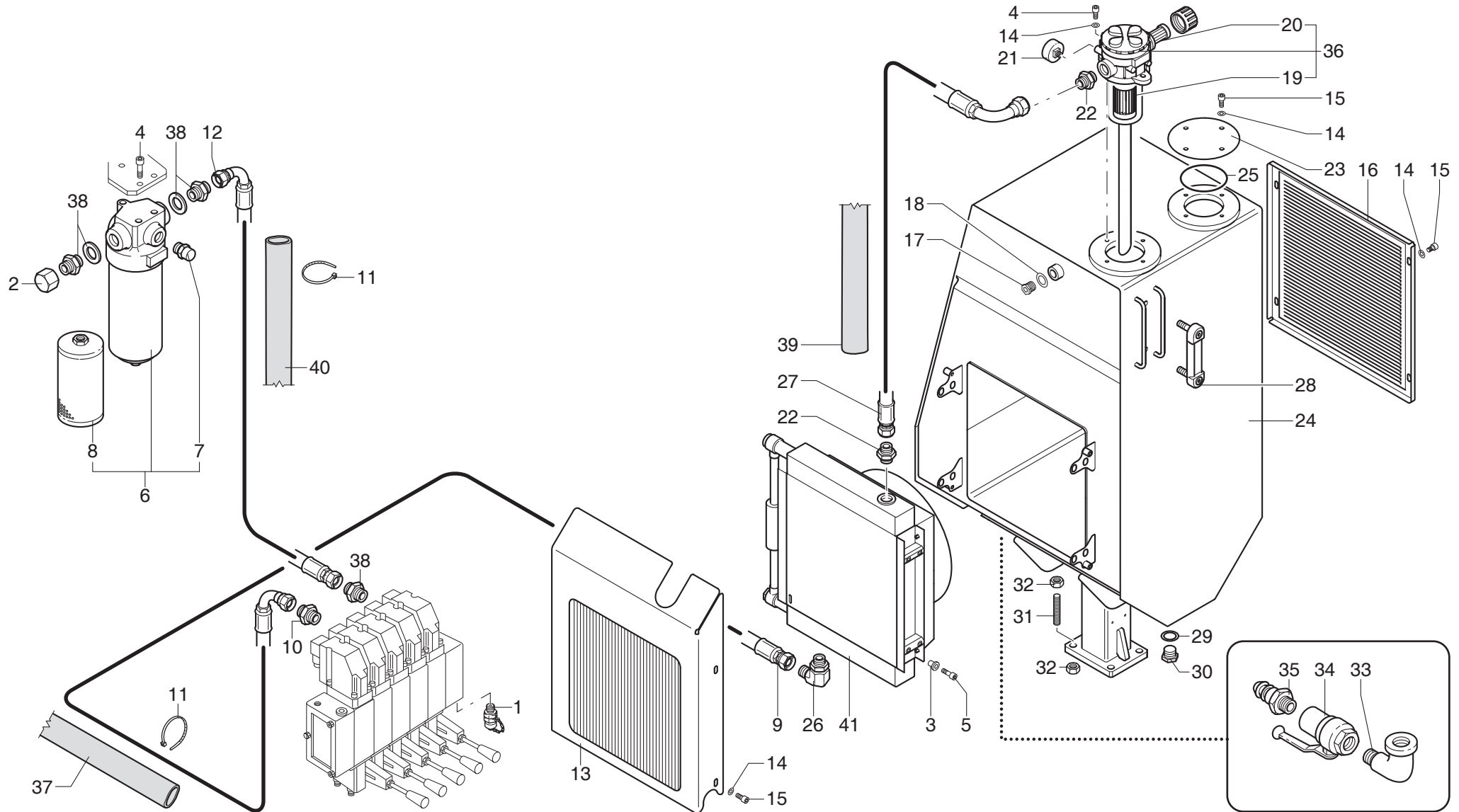
* Oelbehälter - Ausgus-und Auslaufschläuche

* Deposito aceite - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GJ.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
2	471130	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
3	136738	8	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	497238	1	VITE TCEI RIB.M8X20 DIN 7984 8.8 VIS		SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	497251	4	VITE TCEI RIB.M8X30 DIN 7984 8.8 VIS		SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	215057	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
7	215058	1	BULBO	BOULE	KUGEL	BULB	BULBO
8	149046	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
9	482158	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	409376	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	207064	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
12	482482	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
13	176320	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
14	417004	1	ROSETTA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	497130	2	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8 VIS		SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	176321	5	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	471026	9	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	417083	2	RONDELLA 1/2"G-RAME	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	149065	4	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
20	149053	2	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
21	335010	3	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
22	409388	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
23	176277	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
24	443080	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
25	273068	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
26	409451	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO

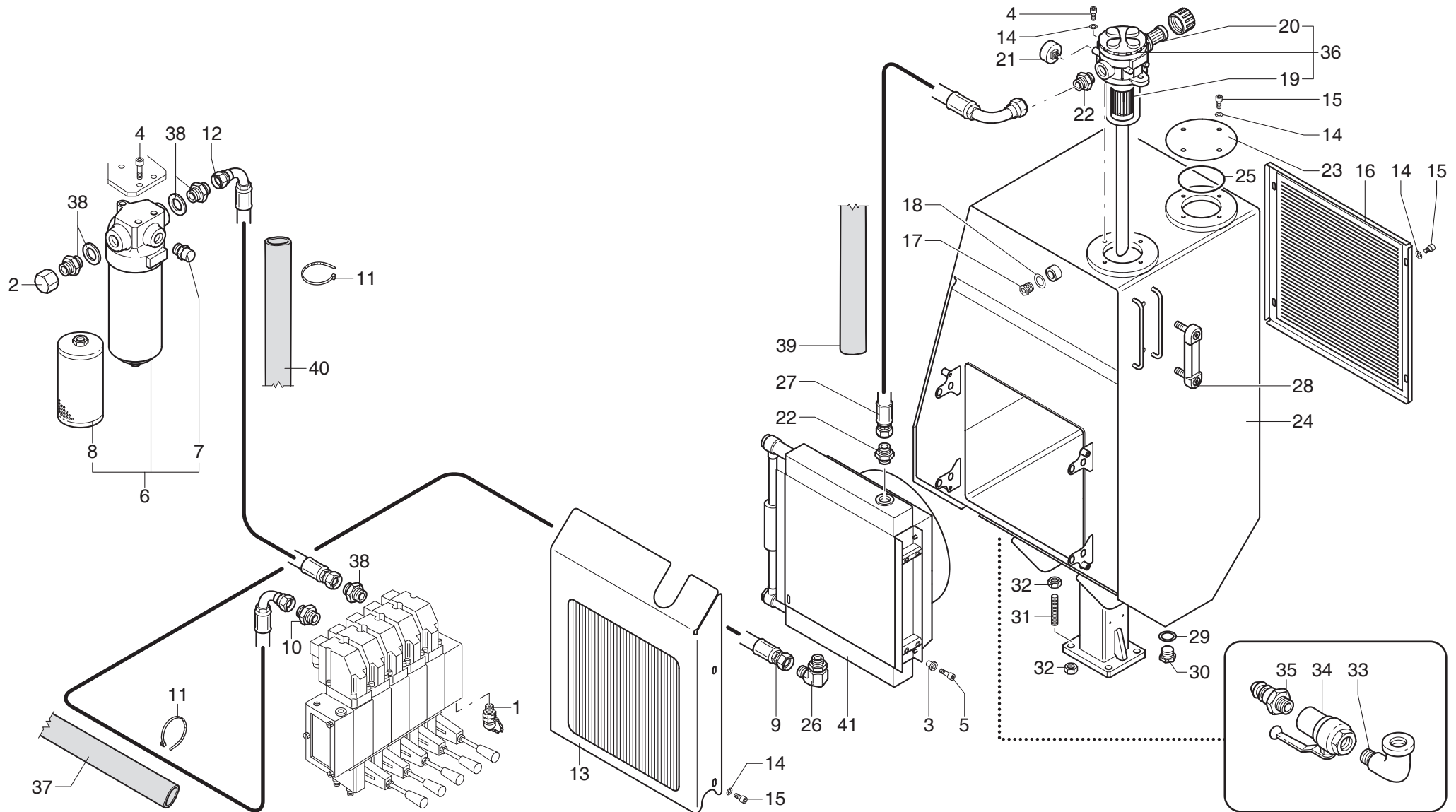
* Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour
* Oelbehälter - Ausgus-und Auslaufschläuche

* Oil tank - Delivery and return
* Deposito aceite - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	482231	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
28	471291	1	INDICATORE	INDICATEUR	ANZEIGEINSTRUMENTE	INDICATOR	INDICADOR
29	417087	1	RONDELLA 27-RAME	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
30	471029	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
31	497473	4	VITE TCEI M14X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191160	8	DADO M14 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
33	185005	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
34	421020	1	RUBINETTO	VANNE	HAHN	TAP	GRIFO
35	239047	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
36	215068	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
37	276051	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
38	409637	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
39	276103	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
40	276061	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
41	619423	1	SCAMBIATORE DI CALORE (24 V)	ECHANGEUR DE CHALEUR	WAERMEAUSTAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMB. DE CALOR
41	619019	1	SCAMBIATORE DI CALORE (12 V)	ECHANGEUR DE CHALEUR	WAERMEAUSTAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMB. DE CALOR



SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO

* Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour

* Oil tank - Delivery and return

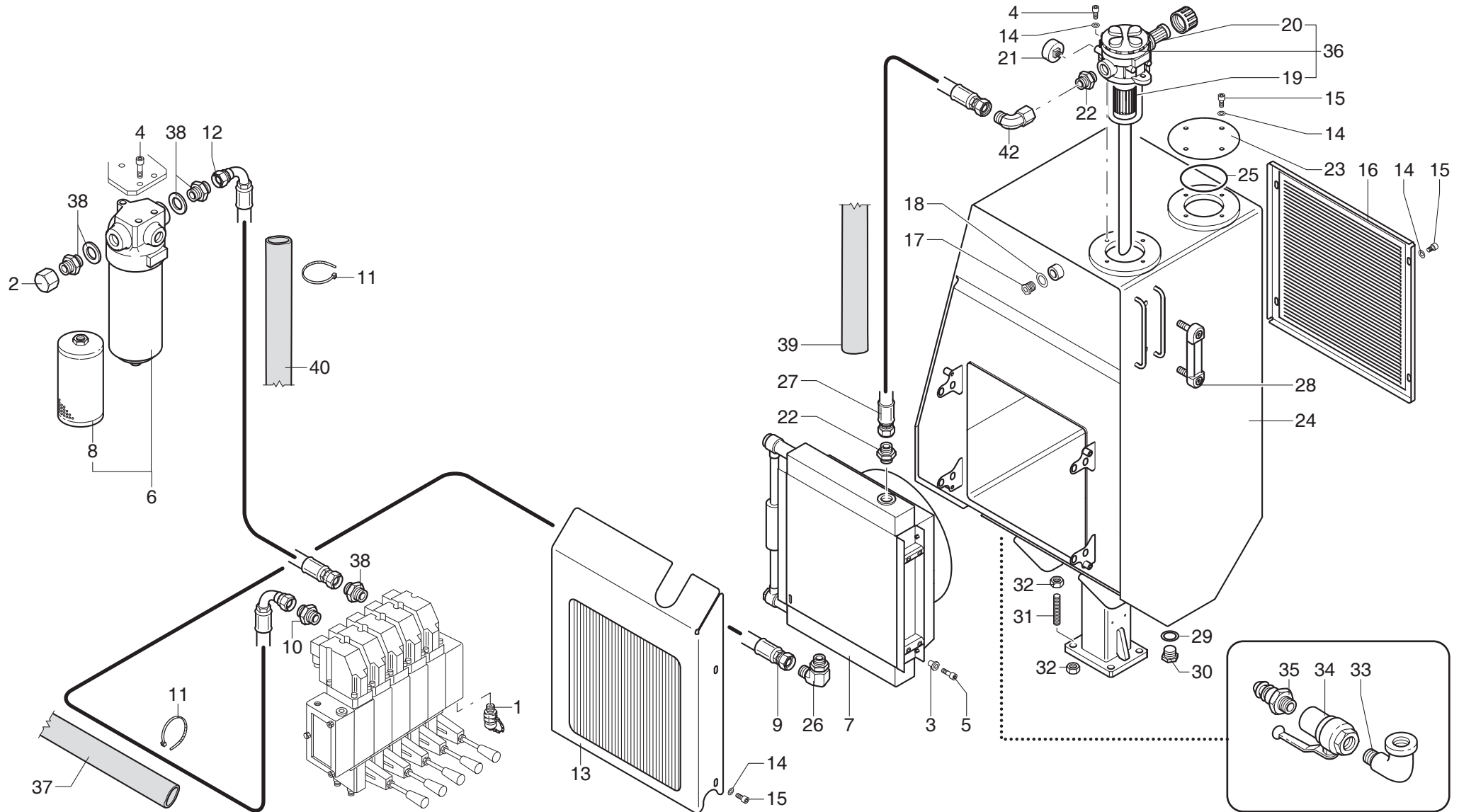
* Oelbehälter - Ausgus-und Auslaufschläuche

* Deposito aceite - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01A

matr. C11217

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. C11217

TAV. GJ.01.01A

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
2	471130	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
3	136738	8	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	497238	1	VITE TCEI RIB.M8X20 DIN 7984 8.8 VIS		SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	497251	4	VITE TCEI RIB.M8X30 DIN 7984 8.8 VIS		SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	215073	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
7	619423	1	SCAMBIATORE DI CALORE (24 V)	ECHANGEUR DE CHALEUR	WAERMEAUSTAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMB. DE CALOR
7	619019	1	SCAMBIATORE DI CALORE (12 V)	ECHANGEUR DE CHALEUR	WAERMEAUSTAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMB. DE CALOR
8	49070	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
9	482158	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	409376	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	207064	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
12	482482	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
13	176320	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
14	417004	1	ROSETTA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	497130	2	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	176321	5	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	471026	9	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	417083	2	RONDELLA 1/2"G-RAME	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	149065	4	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
20	149053	2	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
21	335010	3	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
22	409388	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
23	176277	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
24	443080	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
25	273068	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA



SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO

* Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour

* Oil tank - Delivery and return

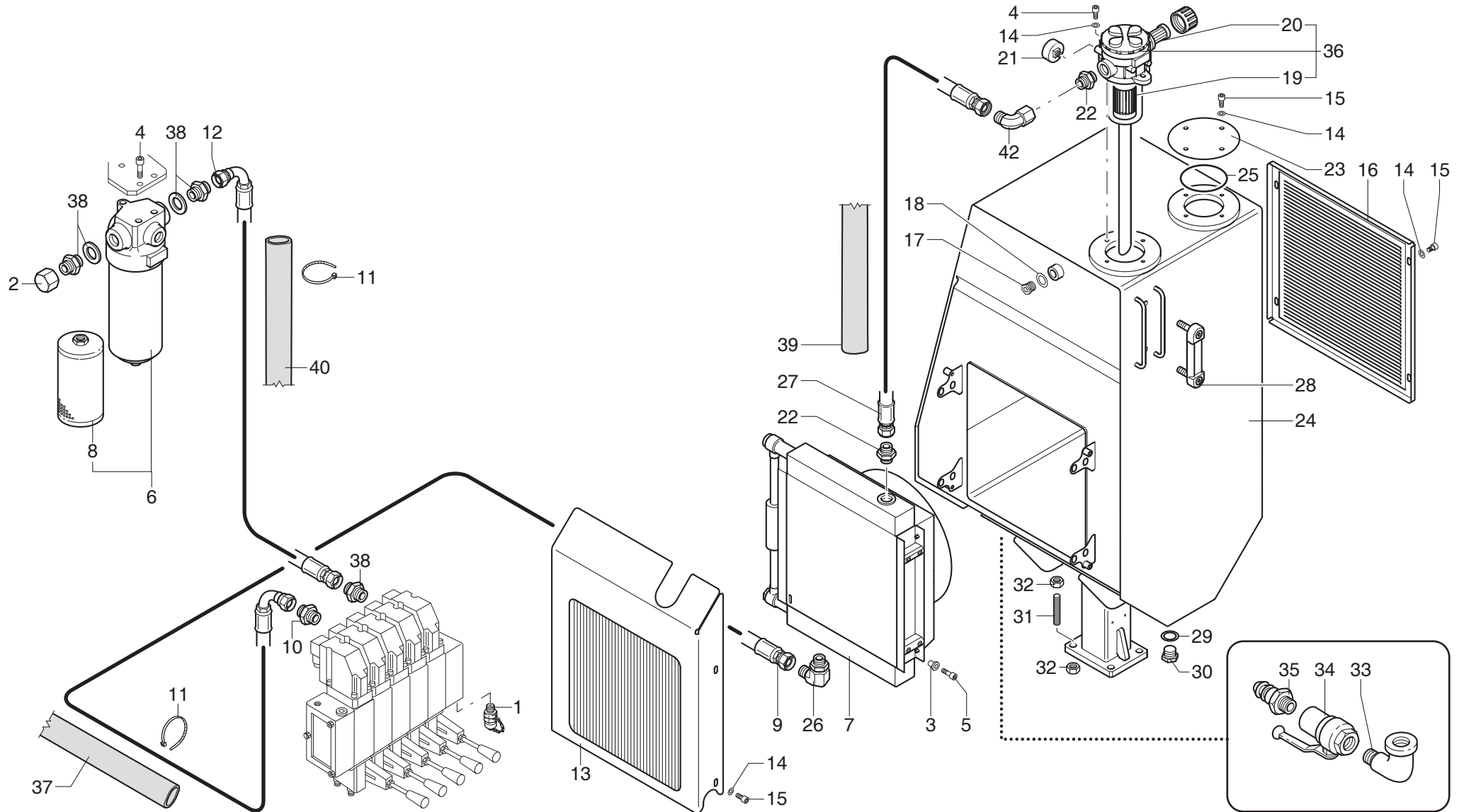
* Oelbehälter - Ausgus-und Auslaufschläuche

* Deposito aceite - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01A

matr. C11217

PM
35 S PT
40 SP PT



UN01-R-1162-12-N-D-18

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
26	409451	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
27	482231	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
28	471291	1	INDICATORE	INDICATEUR	ANZEIGEINSTRUMENTE	INDICATOR	INDICADOR
29	417087	1	RONDELLA 27-RAME	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
30	471029	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
31	497473	4	VITE TCEI M14X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191160	8	DADO M14 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
33	185005	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
34	421020	1	RUBINETTO	VANNE	HAHN	TAP	GRIFO
35	239047	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
36	215068	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
37	276051	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
38	409637	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
39	276103	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
40	276061	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA

PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. C11221****TAV. GJ.01.01B**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
2	409323	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
3	262019	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
4	497130	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417025	1	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDEL
6	215073	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
7	409376	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	149070	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
9	486840	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	417220	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	409857	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	482483	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
13	409256	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	335004	1	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
15	497238	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	497251	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	467064	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
18	215039	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
19	149031	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
20	207005	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
21	487086	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
22	497036	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	417016	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	409388	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
25	149071	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
26	215075	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO



SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO

* Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour

* Oil tank - Delivery and return

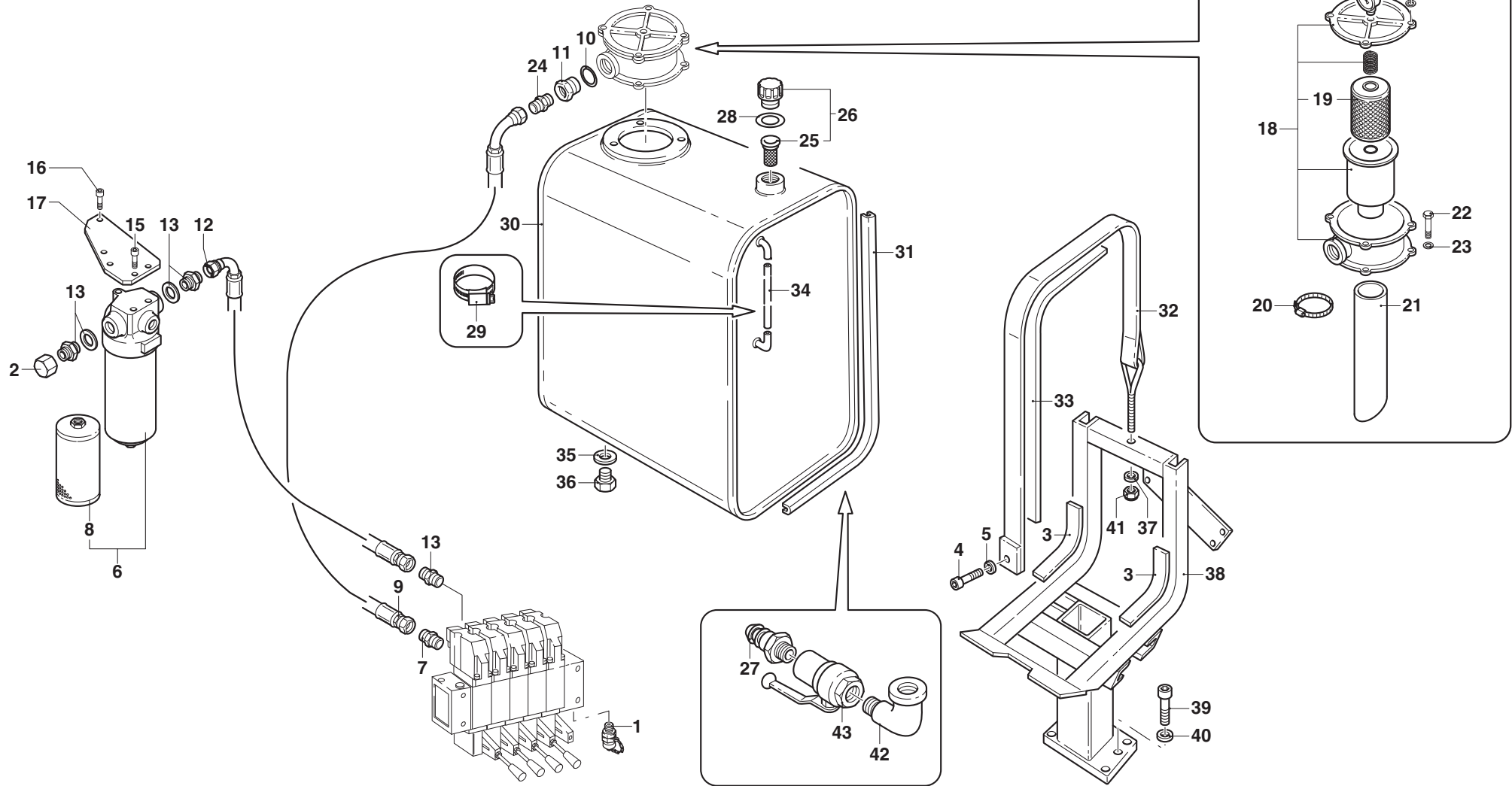
* Oelbehälter - Ausgus-und Auslaufschläuche

* Deposito aceite - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01B

matr. C11221

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	239423	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
28	417088	1	RONDELLA 33-RAME	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
29	207001	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
30	443062	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
31	154071	2	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
32	207081	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
33	262158	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
34	487009	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
35	417087	1	RONDELLA 27-RAME	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
36	471029	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
37	417005	1	ROSETTA 10,5X21 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
38	466450	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
39	497175	4	VITE TCEI M14X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
40	417028	4	RONDELLA SCHNORR S14 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDEL
41	191045	1	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
42	185043	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
43	421005	1	RUBINETTO	VANNE	HAHN	TAP	GRIFO



DISTRIBUTORE PER BRACCI STABILIZZATORI

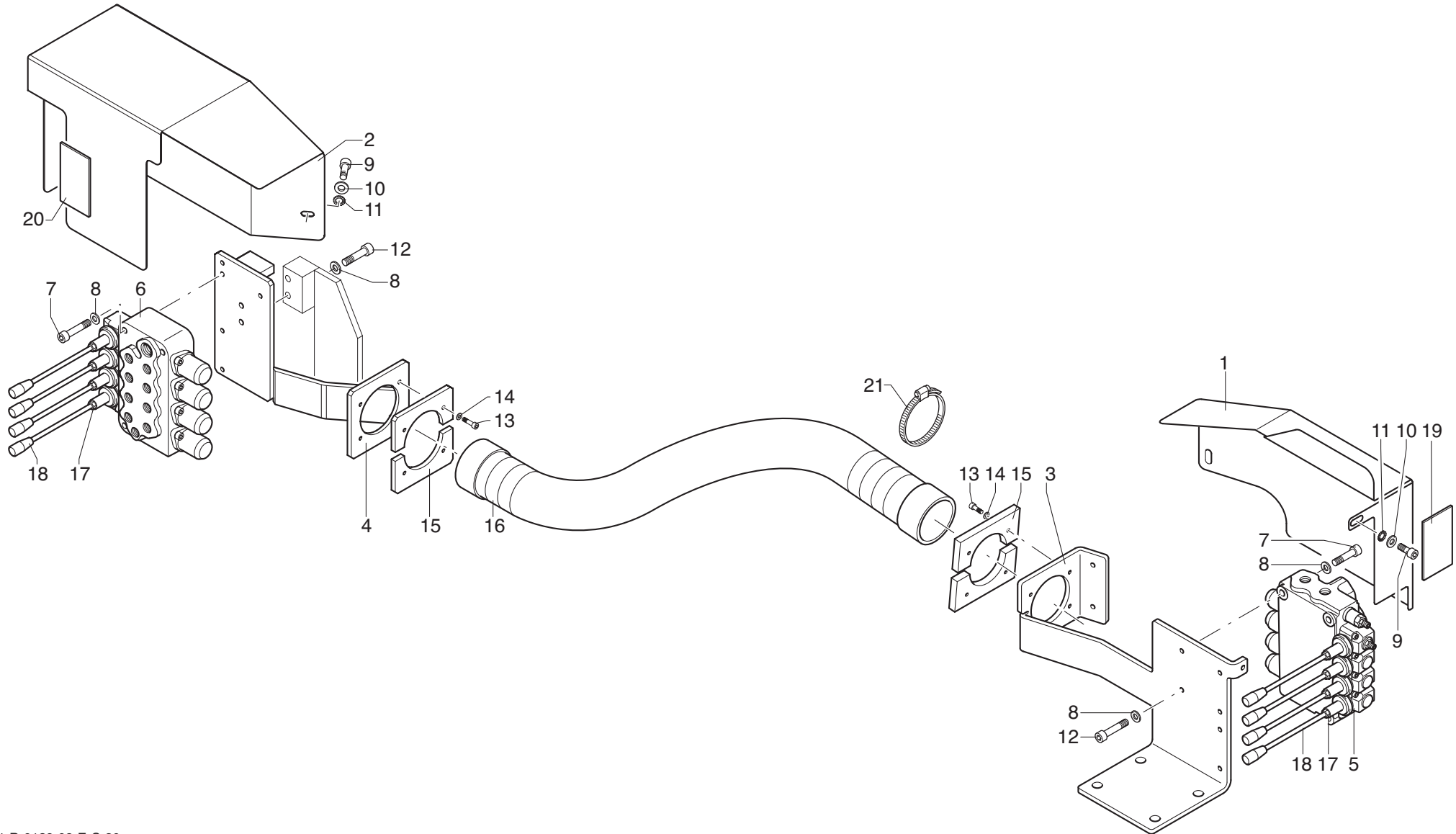
* Distributeur pour bras stabilisateurs
* Ventil für Stützarme

* Control valve block for outrigger booms
* Distribuidor para brazos estabilizadores

TAV. GJ.02.02 1/3

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	176331	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
2	176281	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
3	467065	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
4	466850	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
5	197419	1	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
6	197420	1	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
7	497137	6	VITE TCEI M8X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417026	4	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497130	6	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417004	6	ROSETTA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	417025	12	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	497149	4	VITE TCEI M10X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	497119	8	VITE TCEI M6X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	417024	8	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	409517	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
16	276107	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
17	191064	8	DADO M10 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	120754	8	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
19	478536	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	478535	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
21	207007	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA



DISTRIBUTORE PER BRACCI STABILIZZATORI

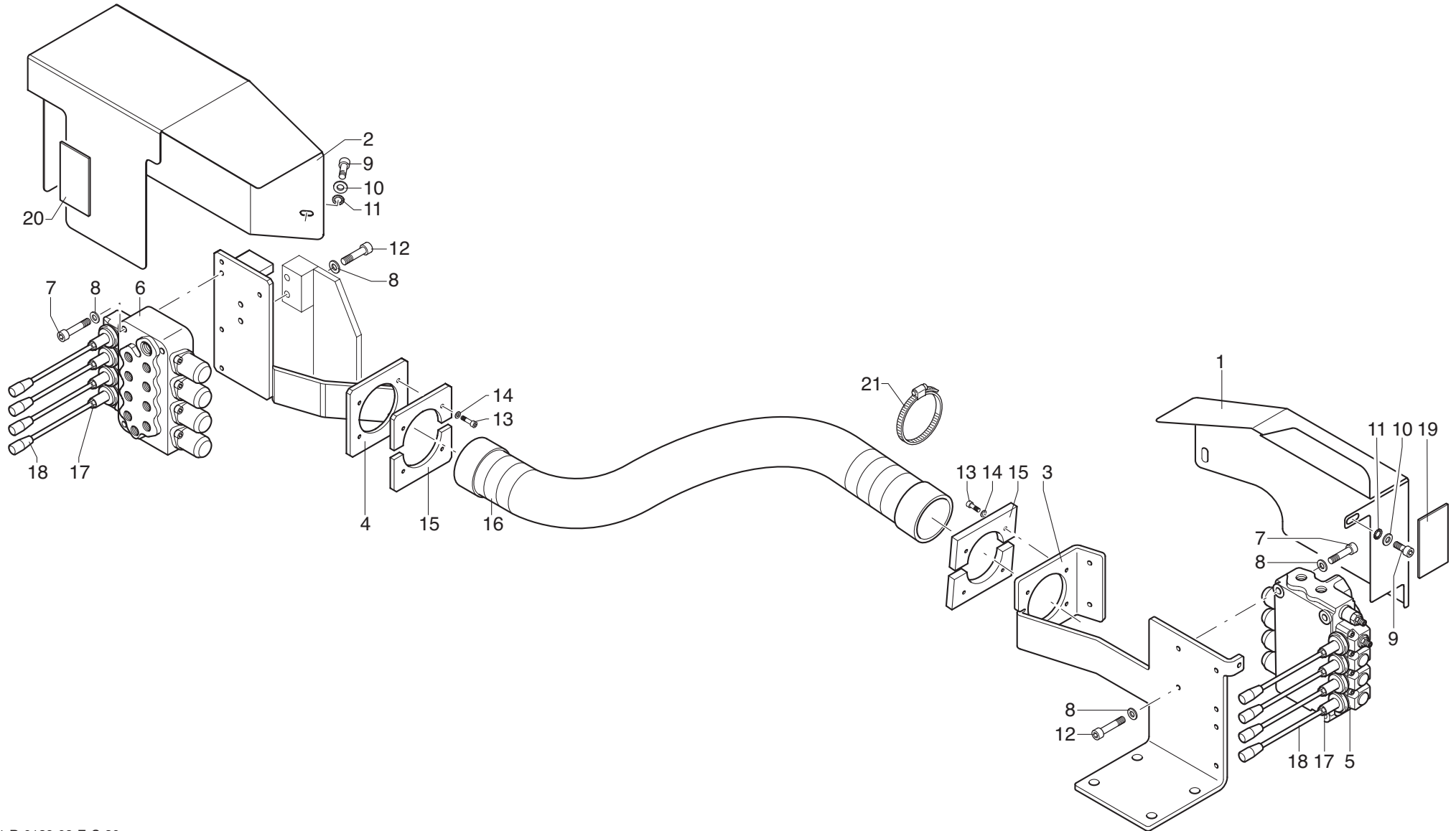
* Distributeur pour bras stabilisateurs
* Ventil für Stützarme

* Control valve block for outrigger booms
* Distribuidor para brazos estabilizadores

TAV. GJ.02.02A 1/3

matr. C11320

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	176331	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
2	176281	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
3	467065	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
4	466850	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
5	197633	1	DISTRIBUTORE - 2 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 2 ELEM.	STEUERVENTIL - 2 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 2 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 2 ELEM.
5	197630	1	DISTRIBUTORE - 4 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 4 ELEM.	STEUERVENTIL - 4 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 4 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 4 ELEM.
6	197634	1	DISTRIBUTORE - 2 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 2 ELEM.	STEUERVENTIL - 2 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 2 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 2 ELEM.
6	197631	1	DISTRIBUTORE - 4 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 4 ELEM.	STEUERVENTIL - 4 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 4 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 4 ELEM.
7	497137	6	VITE TCEI M8X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417026	4	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497130	6	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417004	6	ROSETTA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	417025	12	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	497149	4	VITE TCEI M10X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	497119	8	VITE TCEI M6X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	417024	8	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	409517	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
16	276107	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
17	191063	8	DADO M10 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	120964	8	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
19	478536	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	478535	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
21	207007	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA



DISTRIBUTORE PER BRACCI STABILIZZATORI

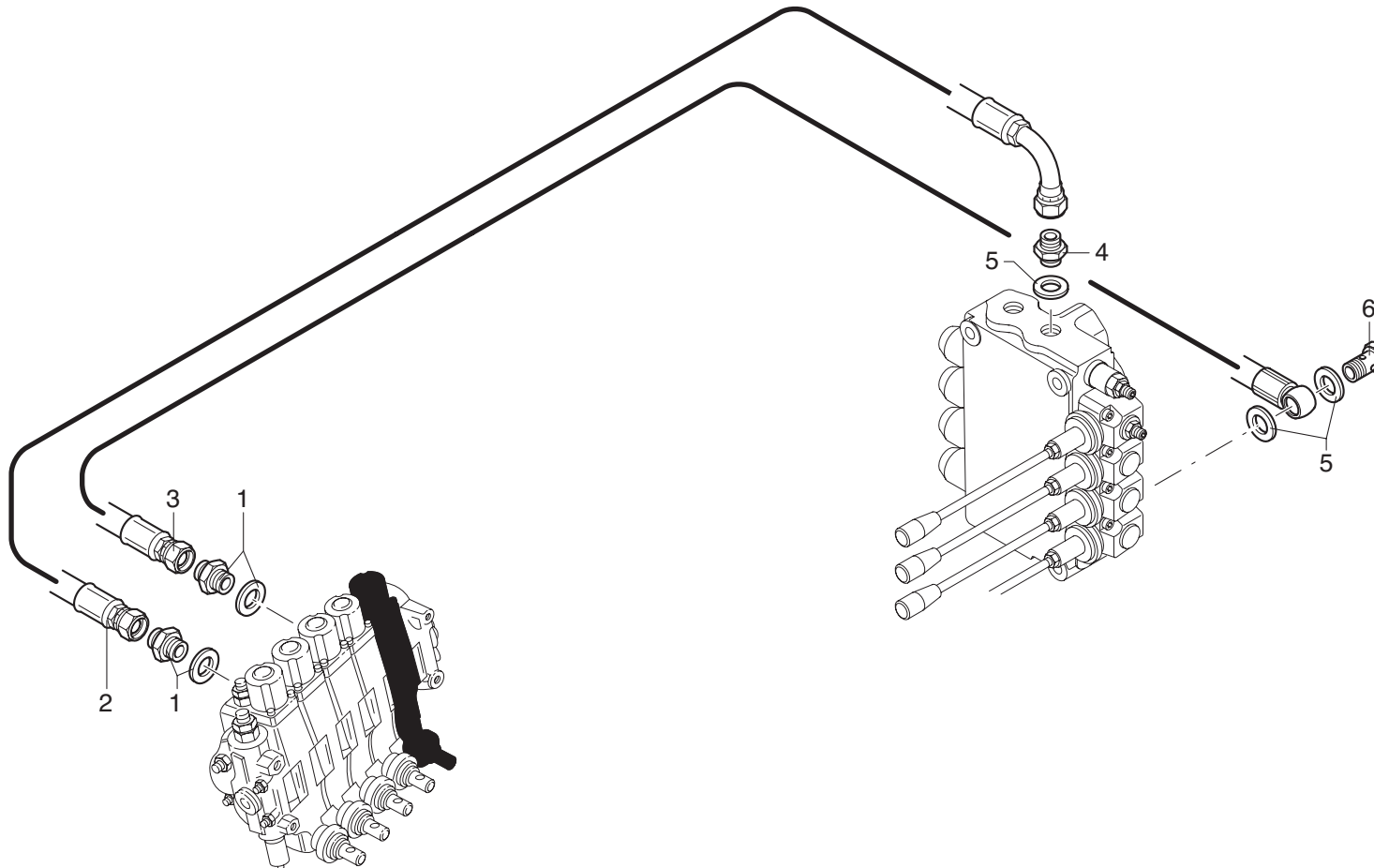
* Distributeur pour bras stabilisateurs
* Ventil für Stützarme

* Control valve block for outrigger booms
* Distribuidor para brazos estabilizadores

TAV. GJ.02.02 2/3

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	482270	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	482142	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
4	409610	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	417094	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	133004	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



DISTRIBUTORE PER BRACCI STABILIZZATORI

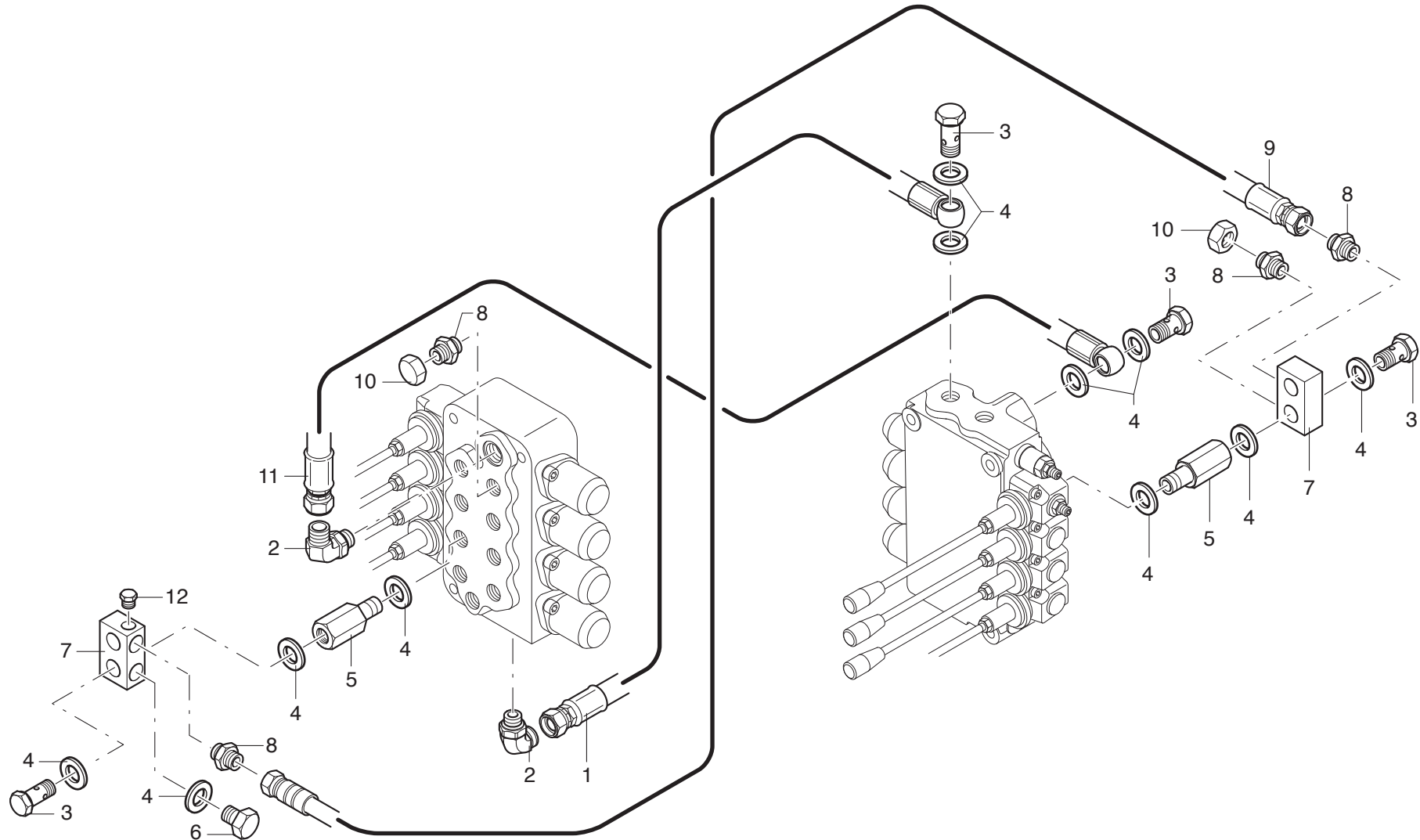
* Distributeur pour bras stabilisateurs
* Ventil für Stützarme

* Control valve block for outrigger booms
* Distribuidor para brazos estabilizadores

TAV. GJ.02.02 3/3

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	482137	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	409601	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	133004	6	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	417094	17	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	164047	4	COLONNETTA (SOLO CON DISTR. 4 ELEM.)	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
6	471017	1	TAPPO (SOLO CON DISTR. 4 ELEM.)	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
7	147134	2	CARCASSA (SOLO CON DISTR. 4 ELEM.)	CARCASSE	GEHAUSE	CASING	CARCASA
8	409610	7	RACCORDO (SOLO CON DISTR. 4 ELEM.)	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	482271	1	TUBO GOMMA (SOLO CON DISTR. 4 ELEM.)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	471151	5	TAPPO (SOLO CON DISTR. 4 ELEM.)	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
11	482138	1	TUBO GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
12	471285	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON



COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE SX CON DISTRIBUTORI

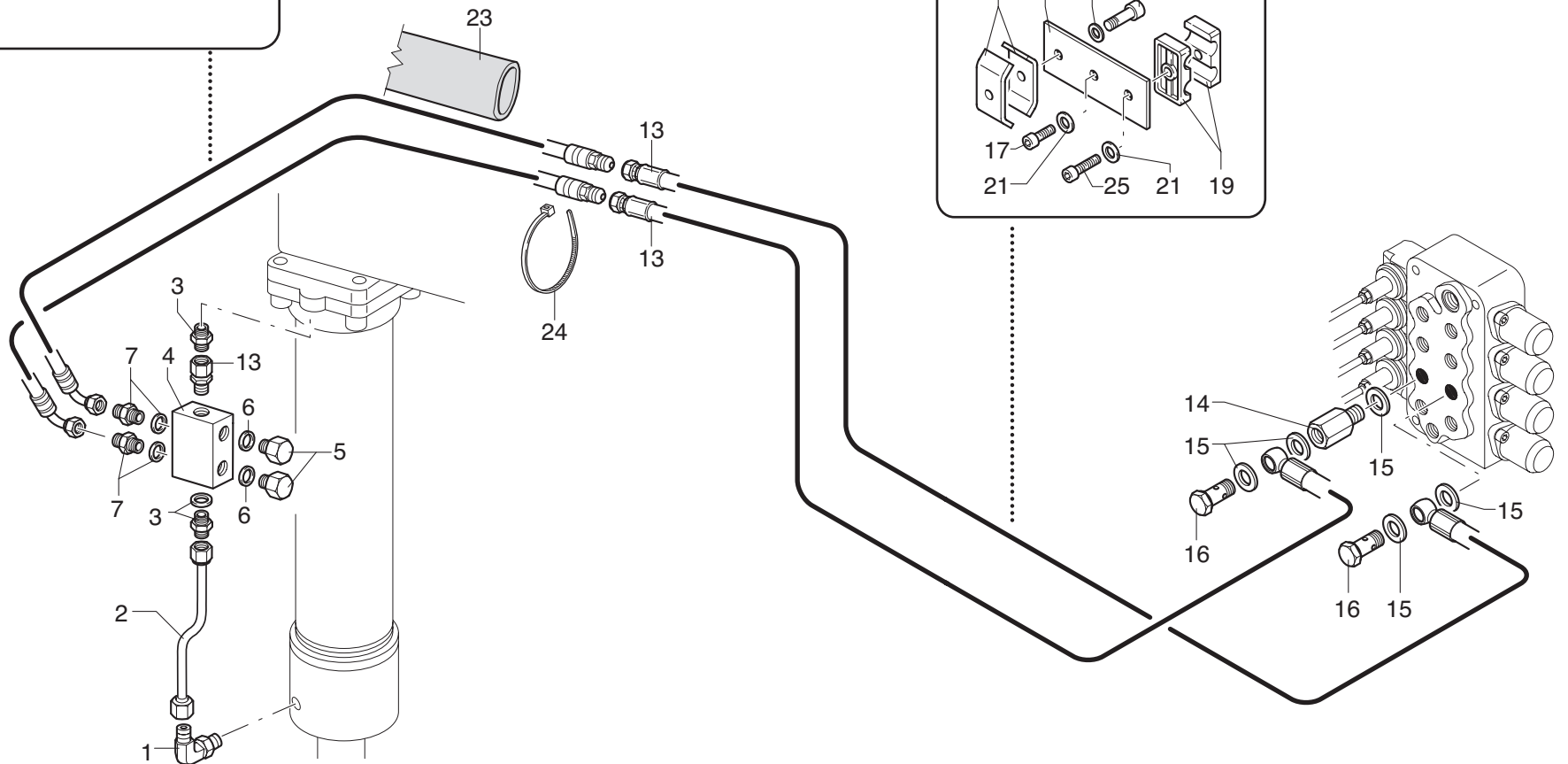
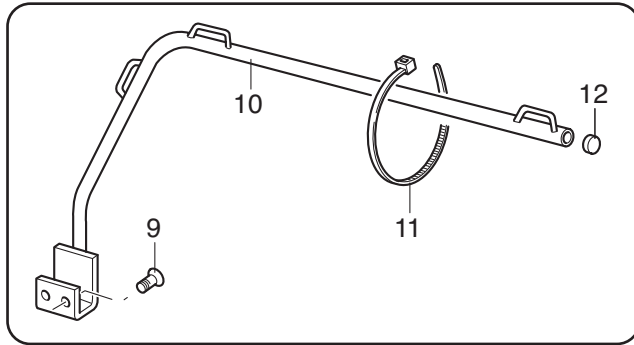
* *Commande vérin stabilisateur (g) - avec distrib.*
* *Stützylindersteuerung (links) - mit ventile*

* *Outrigger cylinder control (lh) - with control valve*
* *Mando para gato de apoyo (izq.) - con distrib.*

TAV. GK.01.03 1/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409595	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	492872	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	495394	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	471026	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
6	417096	2	RONDELLA DOWTY B S PP45-B	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	409632	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	486742	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	497850	2	VITE TSPEI M10X20 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	466216	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
11	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
12	471218	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
13	482140	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
14	164123	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
15	417094	5	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	133004	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	497251	1	VITE TCEI RIB.M8X30 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	466852	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	453079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
20	353099	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
21	417025	3	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	497136	1	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	276081	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
24	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
25	497137	1	VITE TCEI M8X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE SX CON DISTRIBUTORI

* *Commande vérin stabilisateur (g) - avec distrib.*

* *Stützzylindersteuerung (links) - mit ventile*

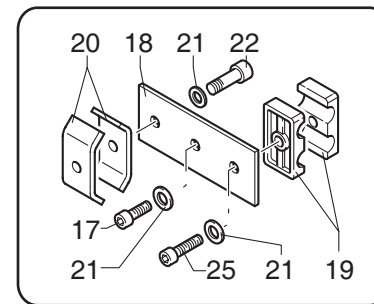
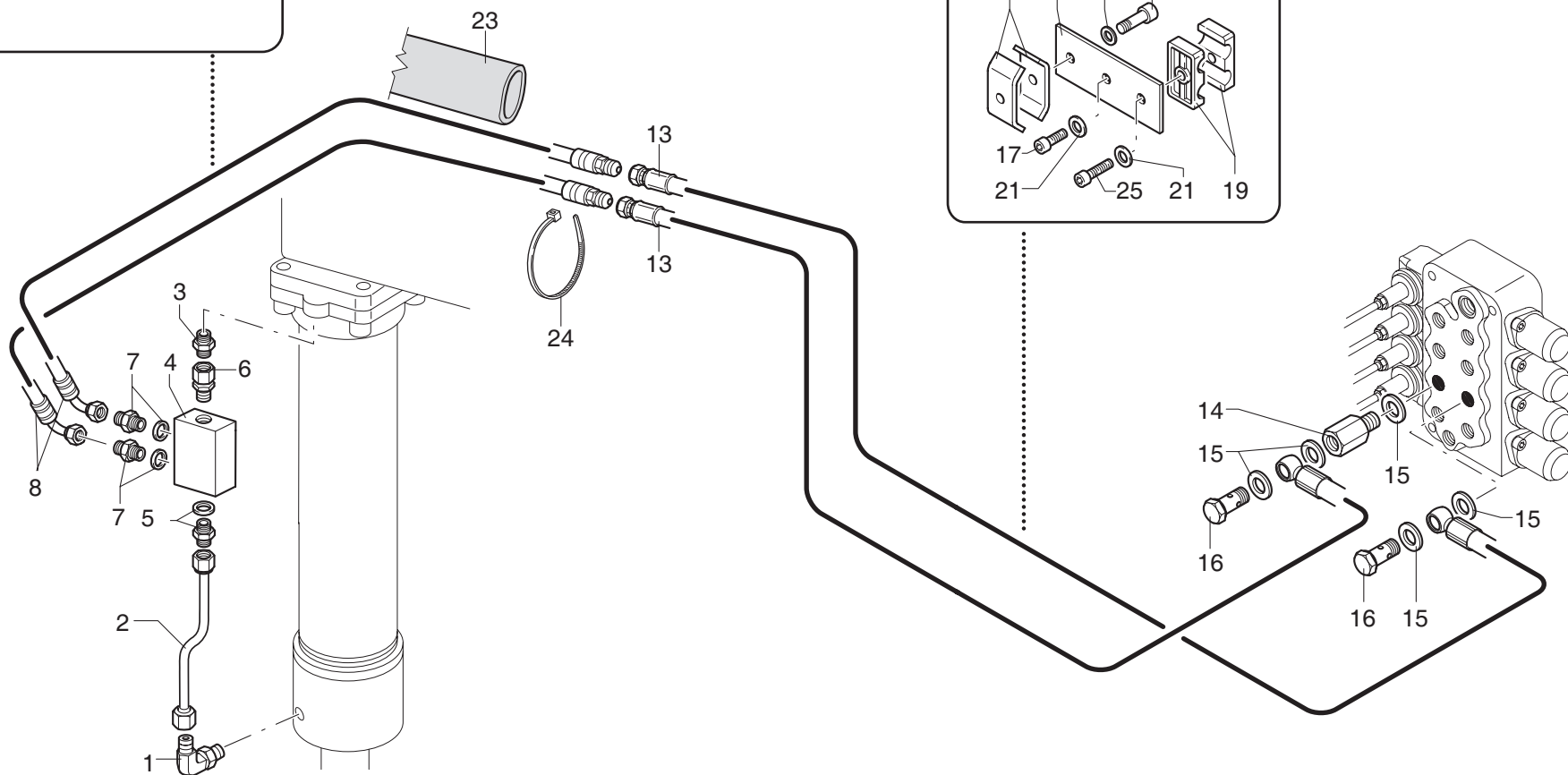
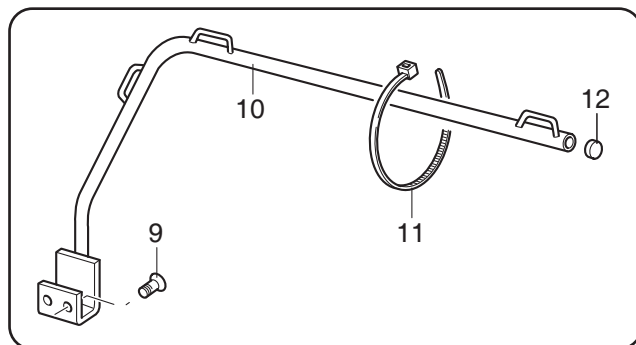
* *Outrigger cylinder control (lh) - with control valve*

* *Mando para gato de apoyo (izq.) - con distrib.*

TAV. GK.01.03A 1/2

matr. C11108

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409595	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	460010	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	409586	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	495626	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	409831	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	409748	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	486742	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	497850	2	VITE TSPEI M10X20 UNI 5933 10.9 VIS		SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	466216	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
11	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
12	471218	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
13	482140	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
14	164123	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
15	417094	5	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	133004	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	497251	1	VITE TCEI RIB.M8X30 DIN 7984 8.8 VIS		SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	466852	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	453079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
20	353099	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
21	417025	3	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	497136	1	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8 VIS		SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	276081	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
24	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
25	497137	1	VITE TCEI M8X50 UNI 5931 8.8 VIS		SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE DX CON DISTRIBUTORI

* *Commande vérin stabilisateur (d) - avec distrib.*

* *Stützzylindersteuerung (rechts) - mit ventile*

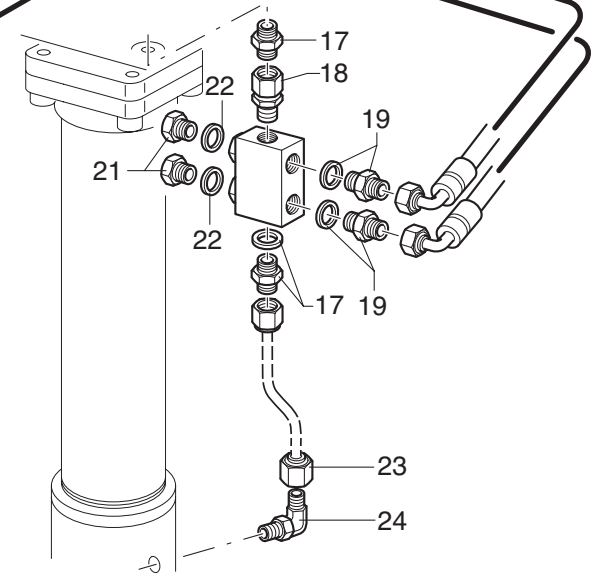
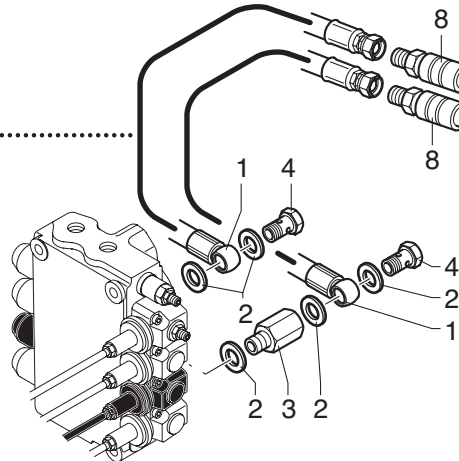
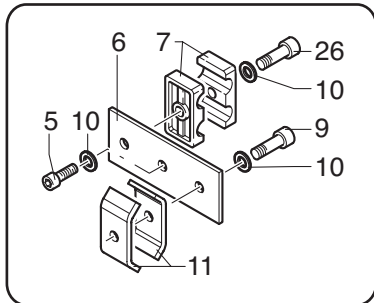
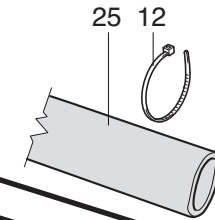
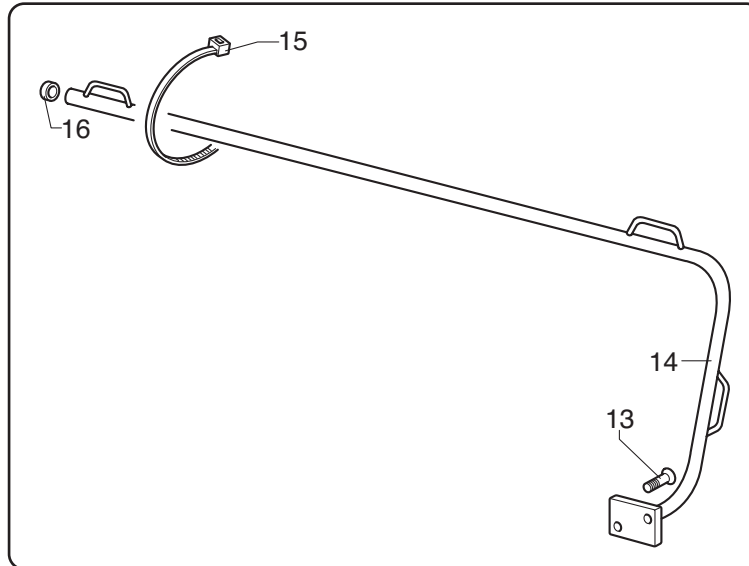
* *Outrigger cylinder control (rh) - with control valve*

* *Mando para gato de apoyo (der.) - con distrib.*

TAV. GK.01.03 2/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GK.01.03 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	482140	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	417094	5	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	164123	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
4	133004	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	497251	1	VITE TCEI RIB.M8X30 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	466851	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
7	353079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
8	486742	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	497136	1	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417025	3	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	353099	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
13	497850	2	VITE TSPEI M10X20 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	492862	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
15	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
16	471218	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
17	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	409427	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	409632	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
20	495394	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	471026	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
22	417096	2	RONDELLA DOWTY B S PP45-B	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	492872	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
24	409595	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
25	276081	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
26	497137	1	VITE TCEI M8X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE DX CON DISTRIBUTORI

* *Commande vérin stabilisateur (d) - avec distrib.*

* *Stützylindersteuerung (rechts) - mit ventile*

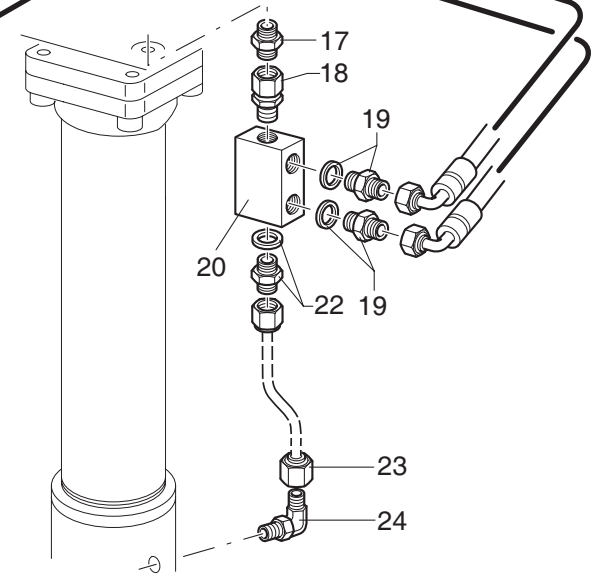
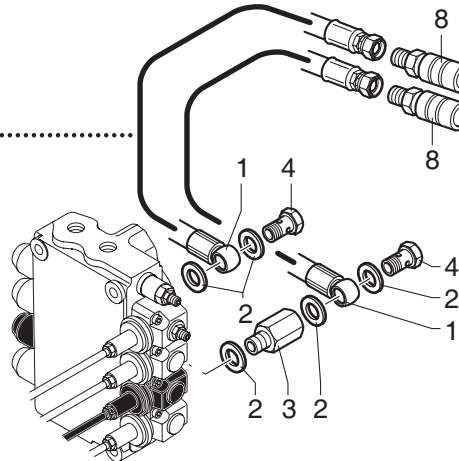
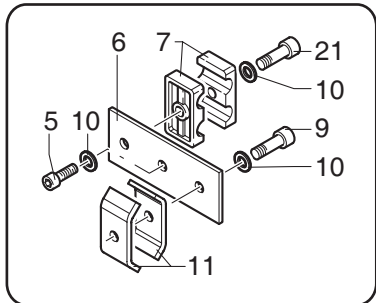
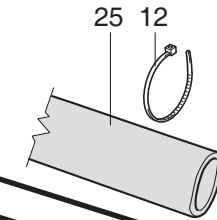
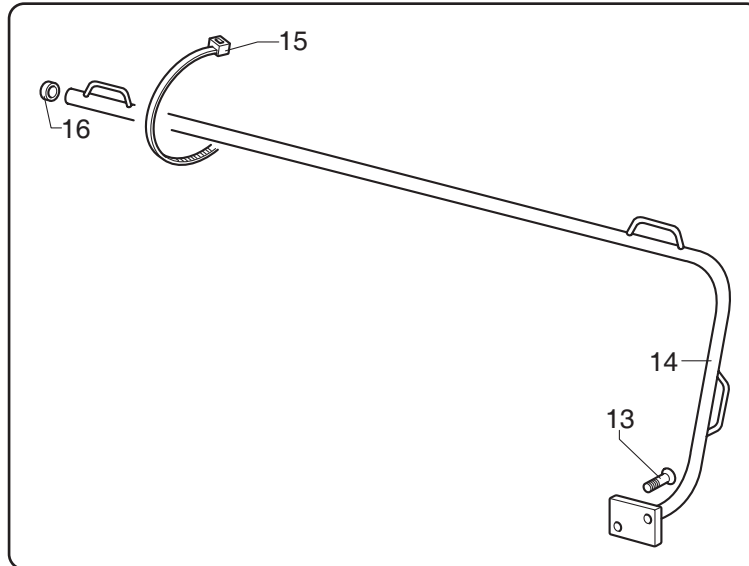
* *Outrigger cylinder control (rh) - with control valve*

* *Mando para gato de apoyo (der.) - con distrib.*

TAV. GK.01.03A 2/2

matr. C11108

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	482140	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	417094	5	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	164123	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
4	133004	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	497251	1	VITE TCEI RIB.M8X30 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	466851	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
7	353079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
8	486742	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	497136	1	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417025	3	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	353099	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
13	497850	2	VITE TSPEI M10X20 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	492862	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
15	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
16	471218	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
17	409586	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	409748	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
20	495626	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	497137	1	VITE TCEI M8X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	409831	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
23	460010	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
24	409595	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
25	276081	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA



COMANDO ROTAZIONE

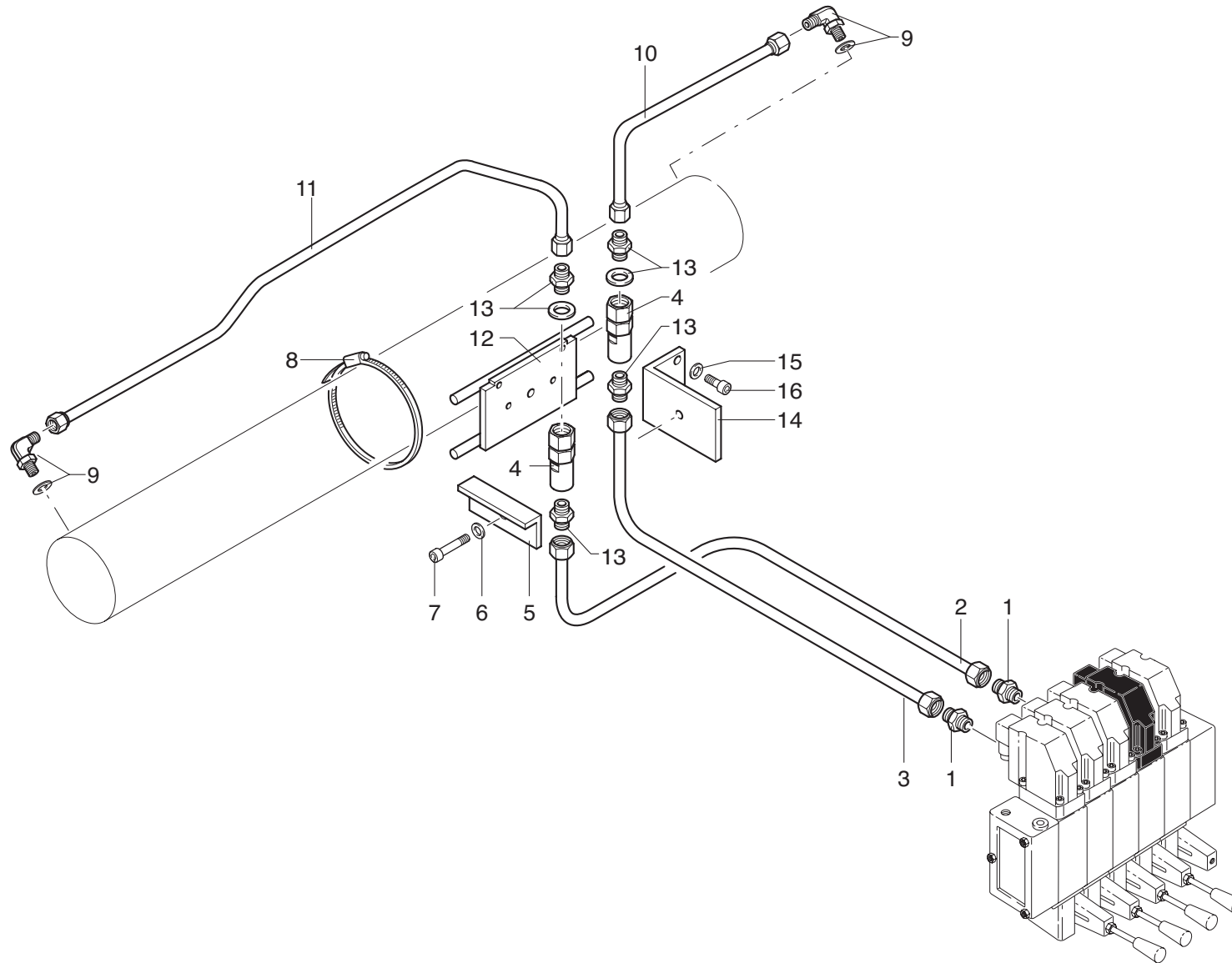
* *Commande rotation*
* *Schwenksteuerung*

* *Slewing control*
* *Mando rotación*

TAV. GK.02.03

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GK.02.03**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	495617	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	484311	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	484312	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	495535	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	466707	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417025	1	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497135	1	VITE TCEI M8X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	207013	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	409595	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	493055	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
11	493056	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
12	465879	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
13	409184	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	466708	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
15	417024	2	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497118	2	VITE TCEI M6X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMANDO ROTAZIONE CON VALVOLA DI BLOCCO

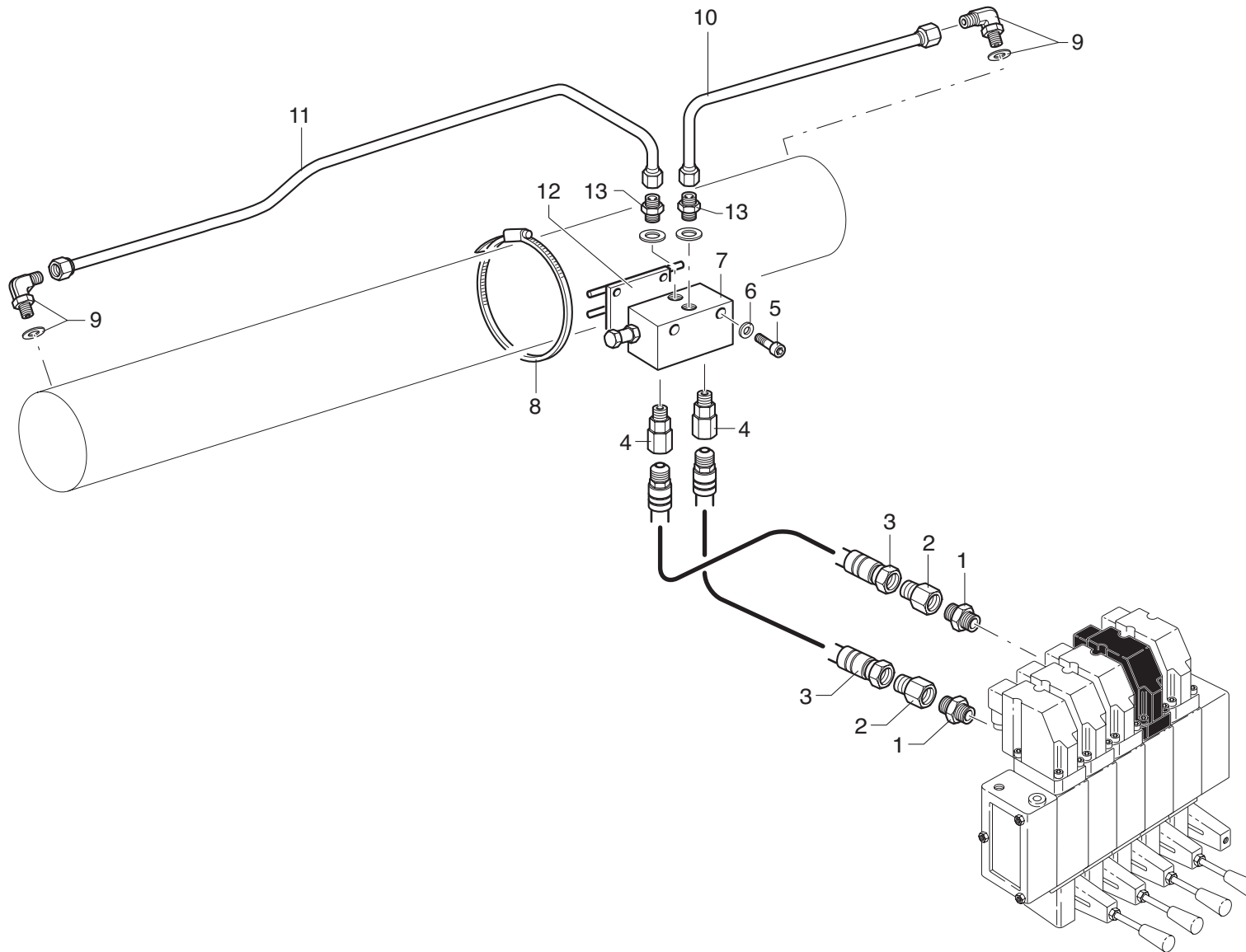
* *Commande rotation avec soupape de blocage*
* *Drehsteuerung mit Sperrventil*

* *Slewing control with stopping valve*
* *Mando rotación con válvula de bloqueo*

TAV. GK.02.04

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GK.02.04**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	410093	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	486700	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
4	409748	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	497341	2	VITE TCEI M6X80 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417024	2	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	495560	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	207013	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	409595	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	493055	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
11	493056	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
12	465879	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
13	409184	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMANDO MARTINETTO PRINCIPALE

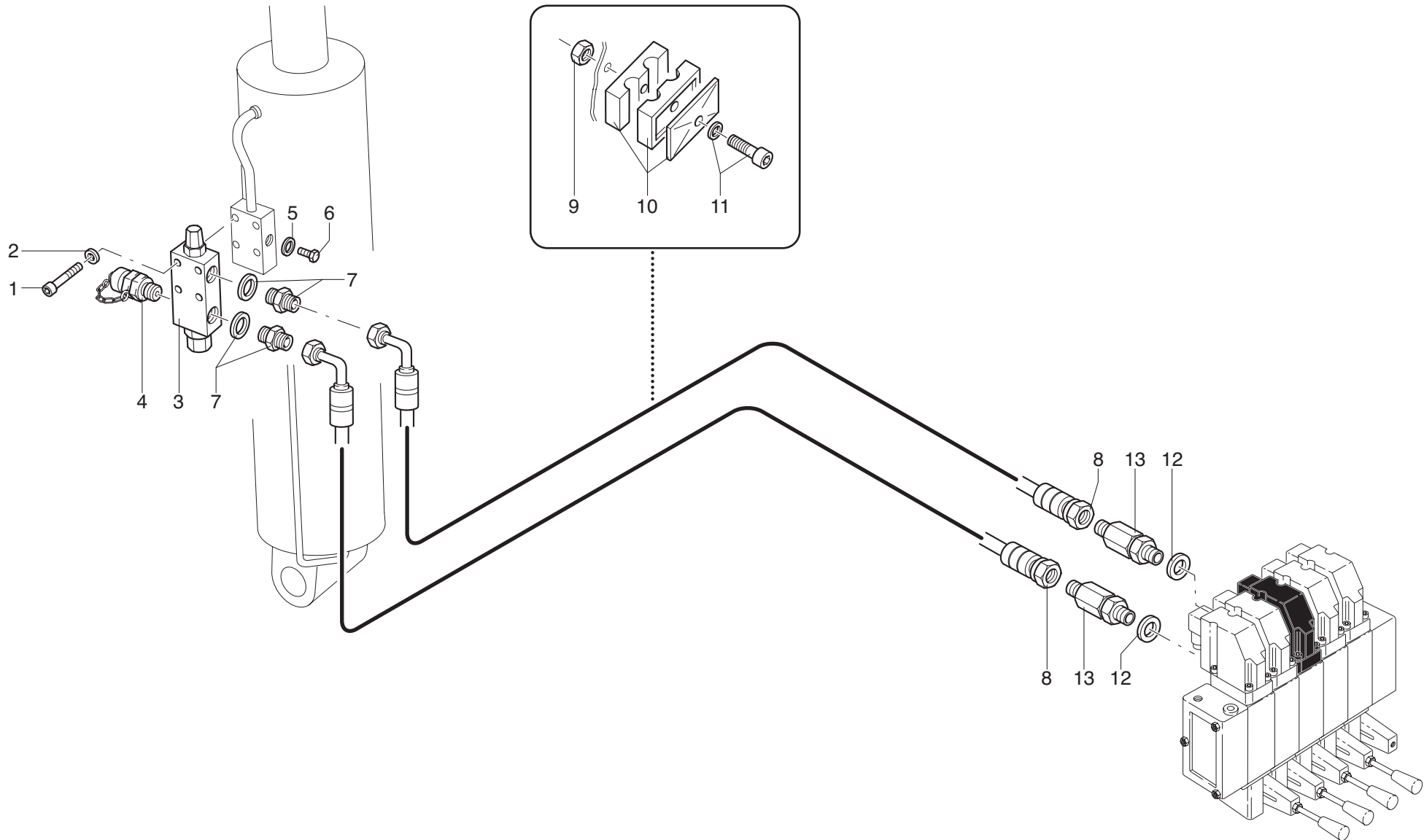
* *Commande vérin principal*
* *Hauptzylindersteuerung*

* *Main cylinder control*
* *Mando cilindro principal*

TAV. GK.03.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GK.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497137	4	VITE TCEI M8X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	4	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	495598	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	124009	2	INNESTO RAPIDO	CONNECTION	SCHALTKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
5	417096	3	RONDELLA DOWTY B S PP45-B	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	471181	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
7	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	482471	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	191090	1	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	353055	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
11	497139	1	VITE TCEI M8X60 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	417092	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	239268	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMANDO MARTINETTO SECONDARIO

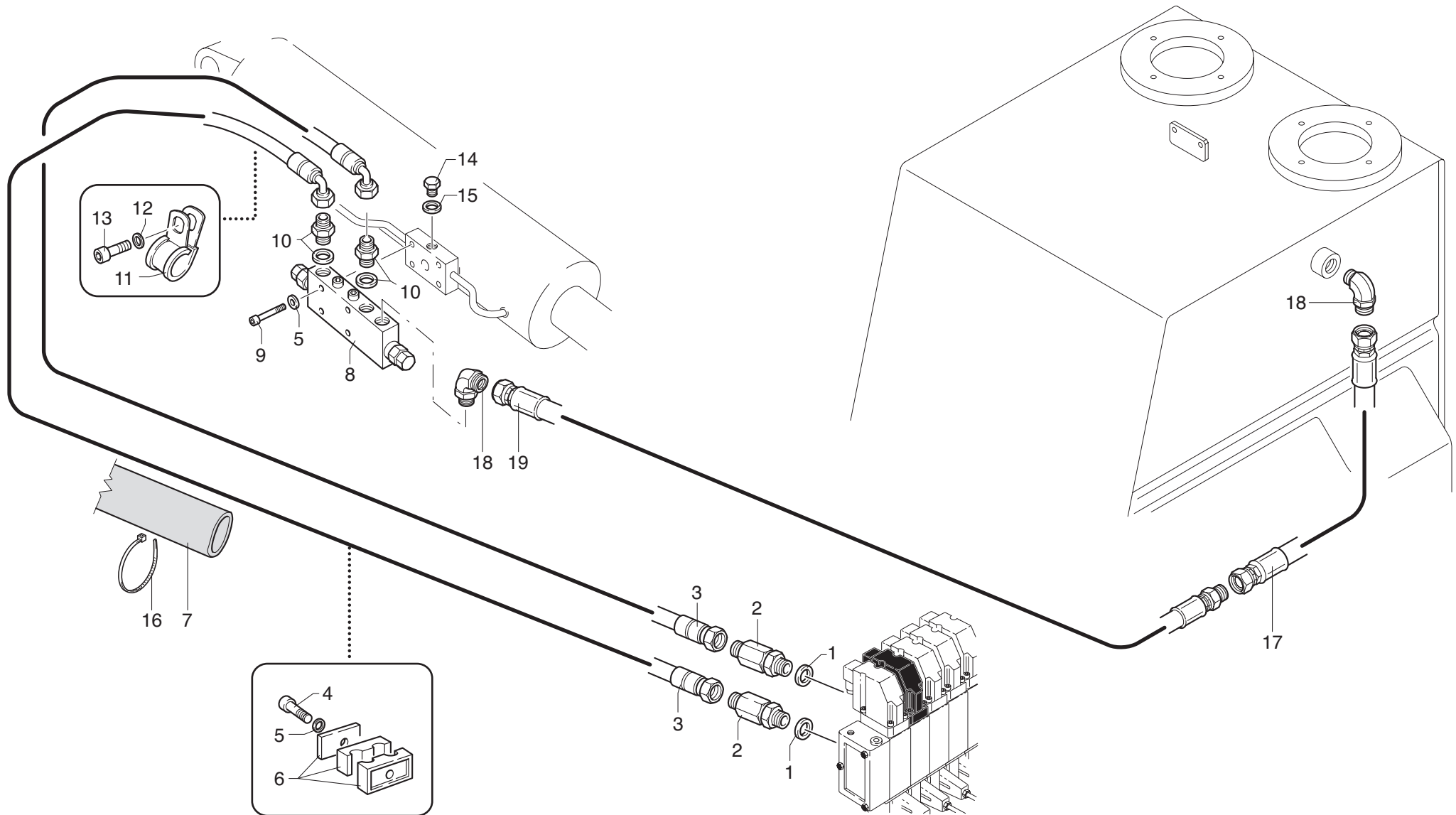
* *Commande vérin secondaire*
* *Nebenzylindersteuerung*

* *Secondary cylinder control*
* *Mando cilindro secundario*

TAV. GK.04.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GK.04.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	417092	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
2	239268	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	482472	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
4	497136	1	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417025	5	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	353055	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
7	276059	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
8	495613	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
9	497137	4	VITE TCEI M8X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	353108	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	417024	1	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	497118	1	VITE TCEI M6X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	471021	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
15	417096	2	RONDELLA DOWTY B S PP45-B	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	207064	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
17	486733	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
18	409595	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	482272	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGILLO



COMANDO MARTINETTO SFILLO BRACCI

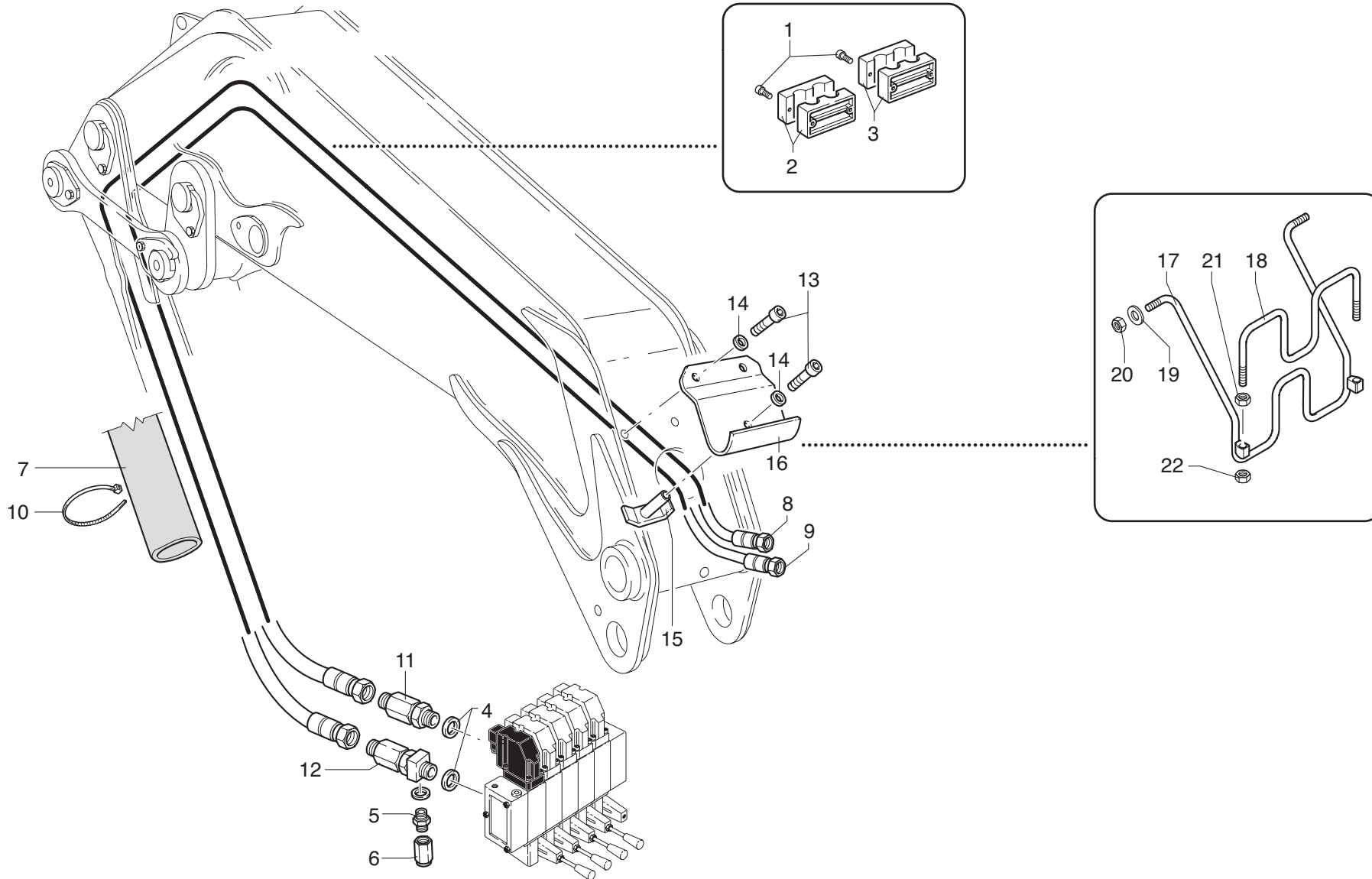
* *Commande vérin extension bras*
* *Armeausziehenzylindersteuerung*

* *Booms extension cylinder control*
* *Mando cilindro extension brazos*

TAV. GK.05.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GK.05.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497132	4	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	353087	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
3	353086	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
4	417092	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	409665	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	471117	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
7	276059	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
8	486776	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	486777	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	207064	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
11	239023	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	239010	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	497133	3	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	417025	3	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	466389	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
16	466388	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
17	466680	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
18	466681	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	417005	2	ROSETTA 10,5X21 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20	191206	2	DADO M10 UNI7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	191064	2	DADO M10 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
22	191092	2	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. STANDARD CON DISTRIBUTORI

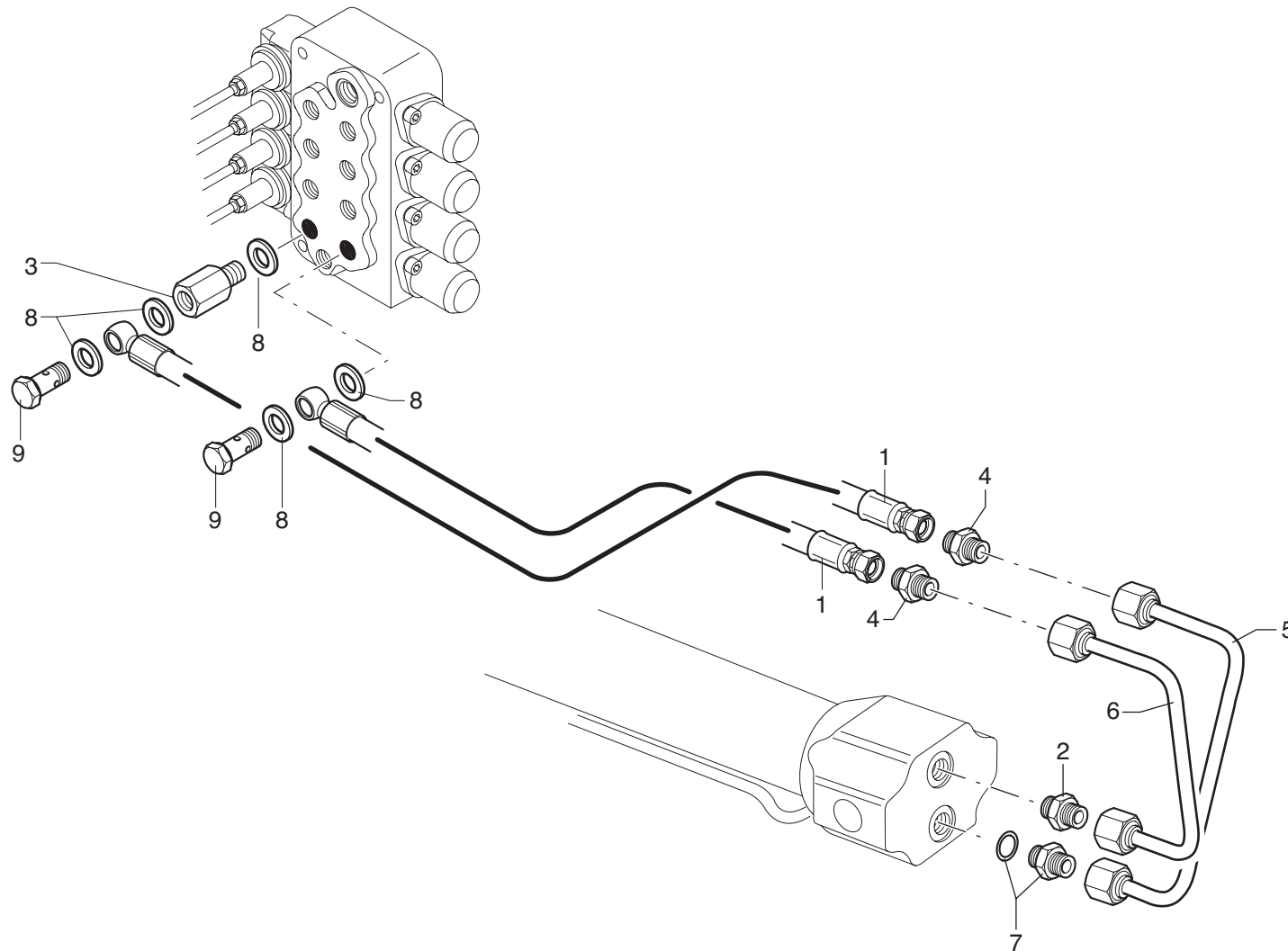
* *Commande vérin extension bras stabilisateur standard - avec distributeurs*
* *Standard Steuerung Stützarmeausziehzylinder - mit Ventil*

* *Standard outrigger boom extension cylinder control - with control valve*
* *Latiguillos cilindro extension brazos estabilizador standard - con distrib.*

TAV. GK.06.03 1/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	482143	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	409610	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	164123	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
4	409930	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	492866	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	492915	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
7	495439	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	417094	5	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	133004	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. STANDARD CON DISTRIBUTORI

* *Commande vérin extension bras stabilisateur standard - avec distributeurs*

* *Standard Steuerung Stützarmeausziehzylinder - mit Ventil*

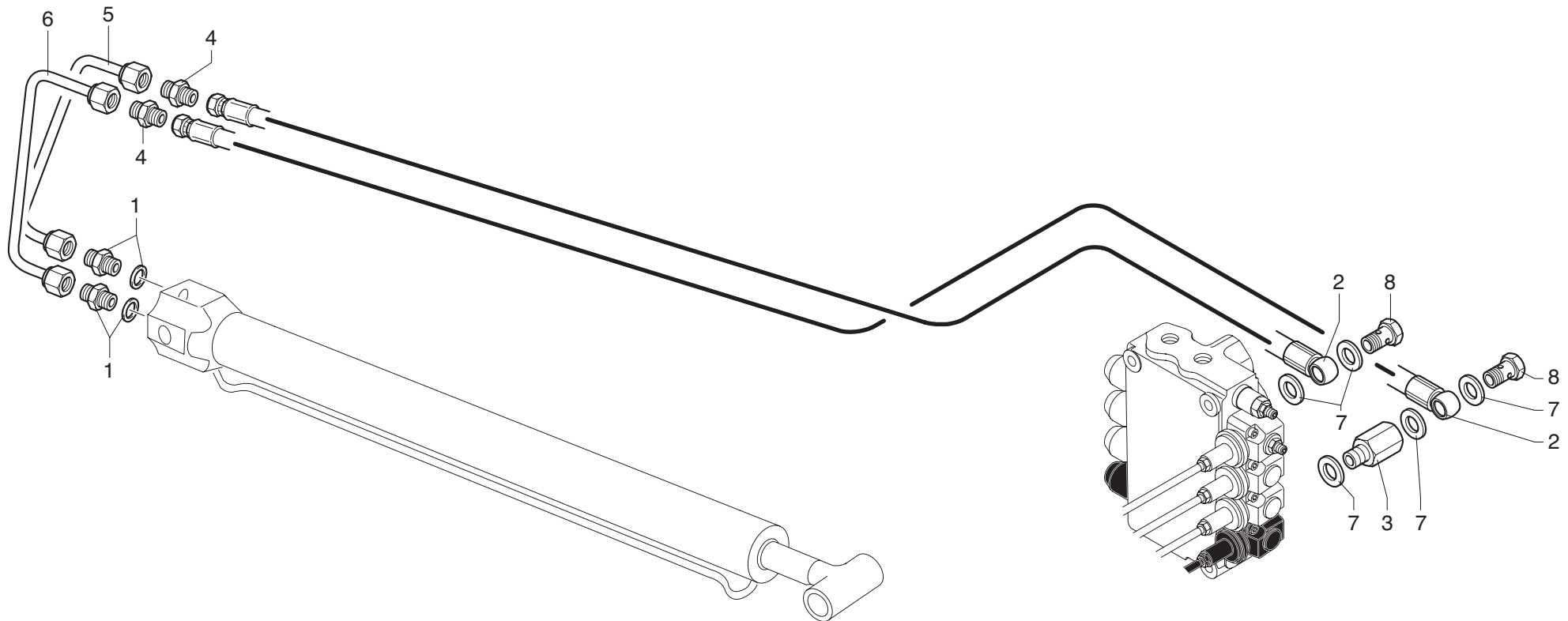
* *Standard outrigger boom extension cylinder control - with control valve*

* *Latiguillos cilindro extension brazos estabilizador standard - con distrib.*

TAV. GK.06.03 2/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	482144	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	164123	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
4	409930	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	492915	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	492866	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
7	417094	5	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	133004	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. DX EXTRALARGO CON DISTRIBUTORI

* *Commande vérin extension bras stabil. extra-large (droit) - avec distributeurs*

* *Extrabreite Steuerung Stützarmeausziehzylinder (rechts) - mit Ventile*

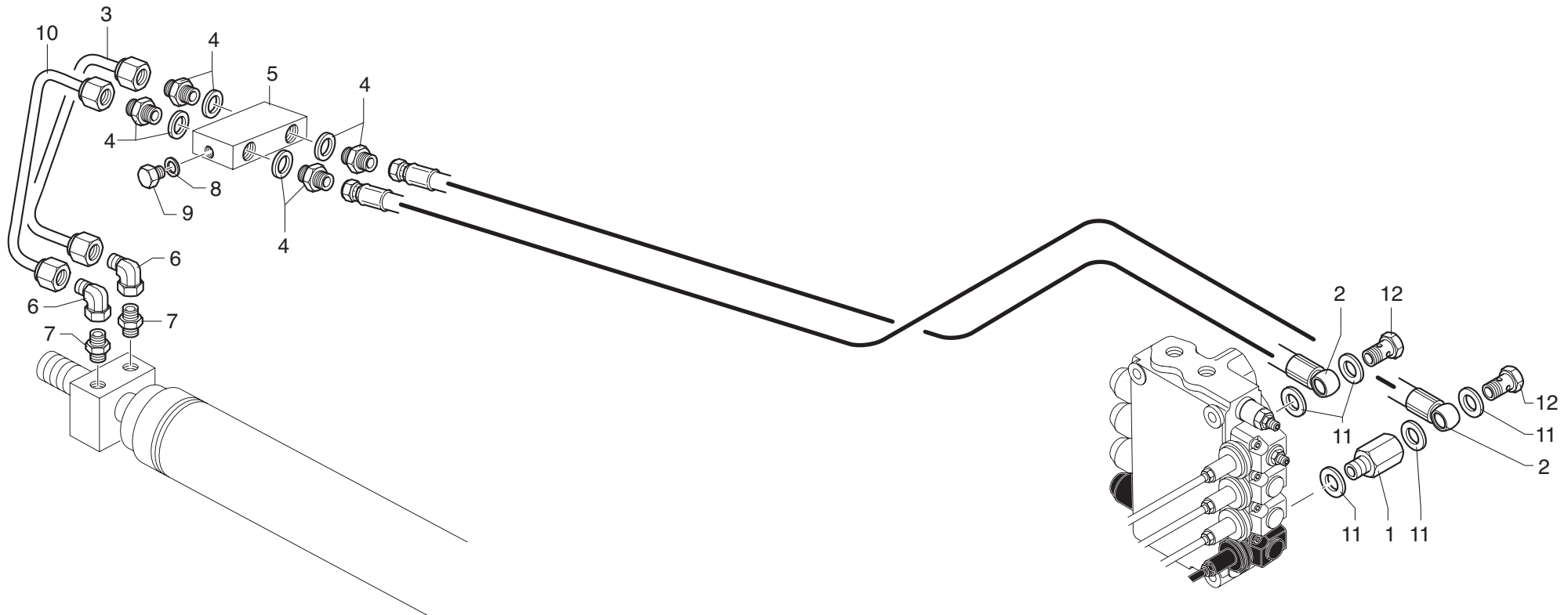
* *Extra-large outrigger booms extension cylinder control (rh) - with control valves*

* *Mando cilindro ext. brazos estab. extra-ancho (derecho) - con distrib.*

TAV. GK.06.04 1/3

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	164123	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
2	482144	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	493017	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	409632	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	495394	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	409633	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	409634	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	417096	2	RONDELLA DOWTY B S PP45-B	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	471026	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
10	493018	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
11	417094	5	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	133004	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. DX EXTRALARGO CON DISTRIBUTORI

* *Commande vérin extension bras stabil. extra-large (droit) - avec distributeurs*

* *Extrabreite Steuerung Stützarmeausziehzylinder (rechts) - mit Ventile*

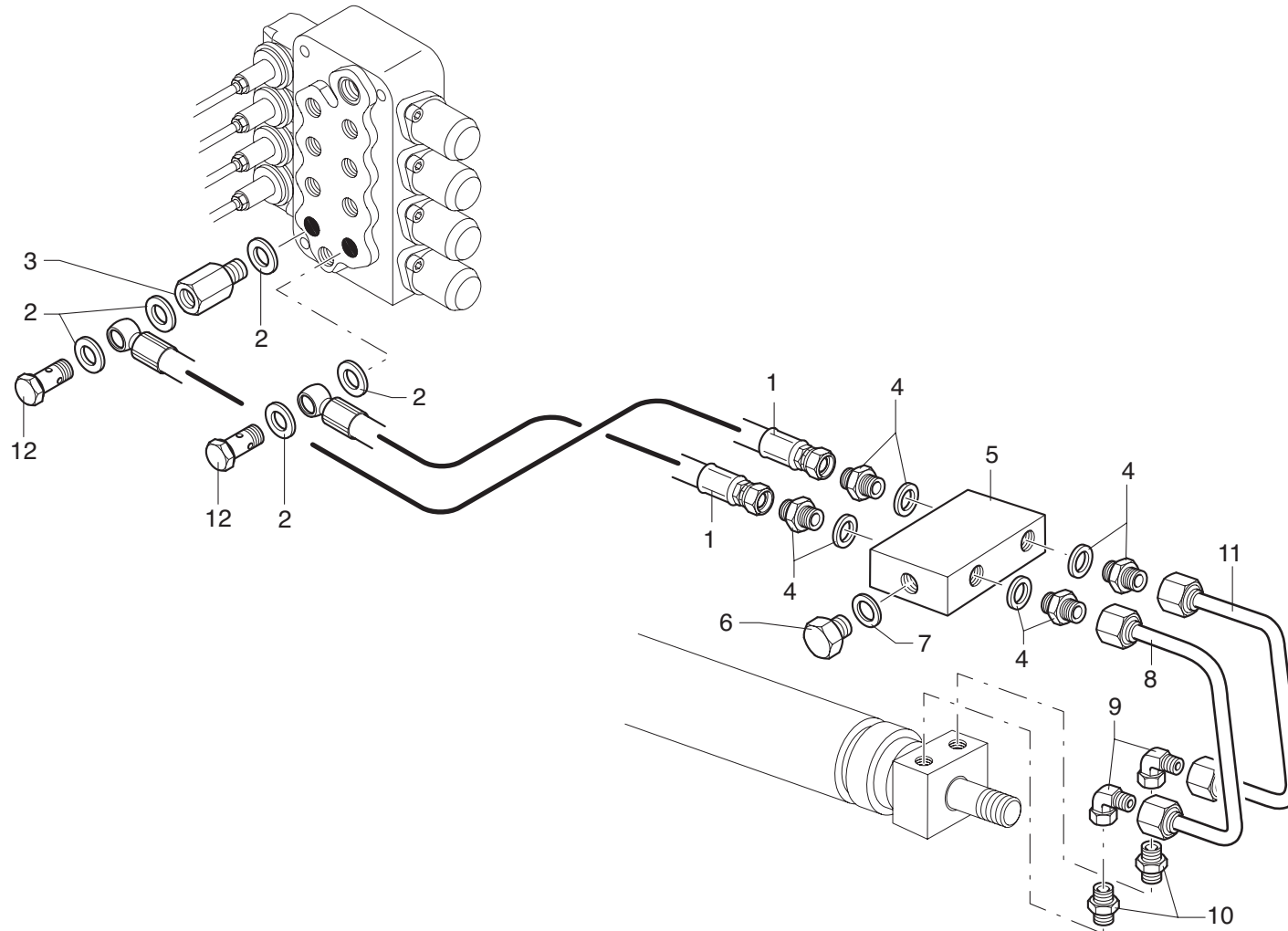
* *Extra-large outrigger booms extension cylinder control (rh) - with control valves*

* *Mando cilindro ext. brazos estab. extra-ancho (derecho) - con distrib.*

TAV. GK.06.04 2/3

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	482143	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	417094	5	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	164123	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
4	409632	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	495394	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	471026	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
7	417092	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	493017	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
9	409633	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	409634	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	493018	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
12	133004	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. DX EXTRALARGO CON DISTRIBUTORI

* *Commande vérin extension bras stabil. extra-large (droit) - avec distributeurs*

* *Extrabreite Steuerung Stützarmeausziehzylinder (rechts) - mit Ventile*

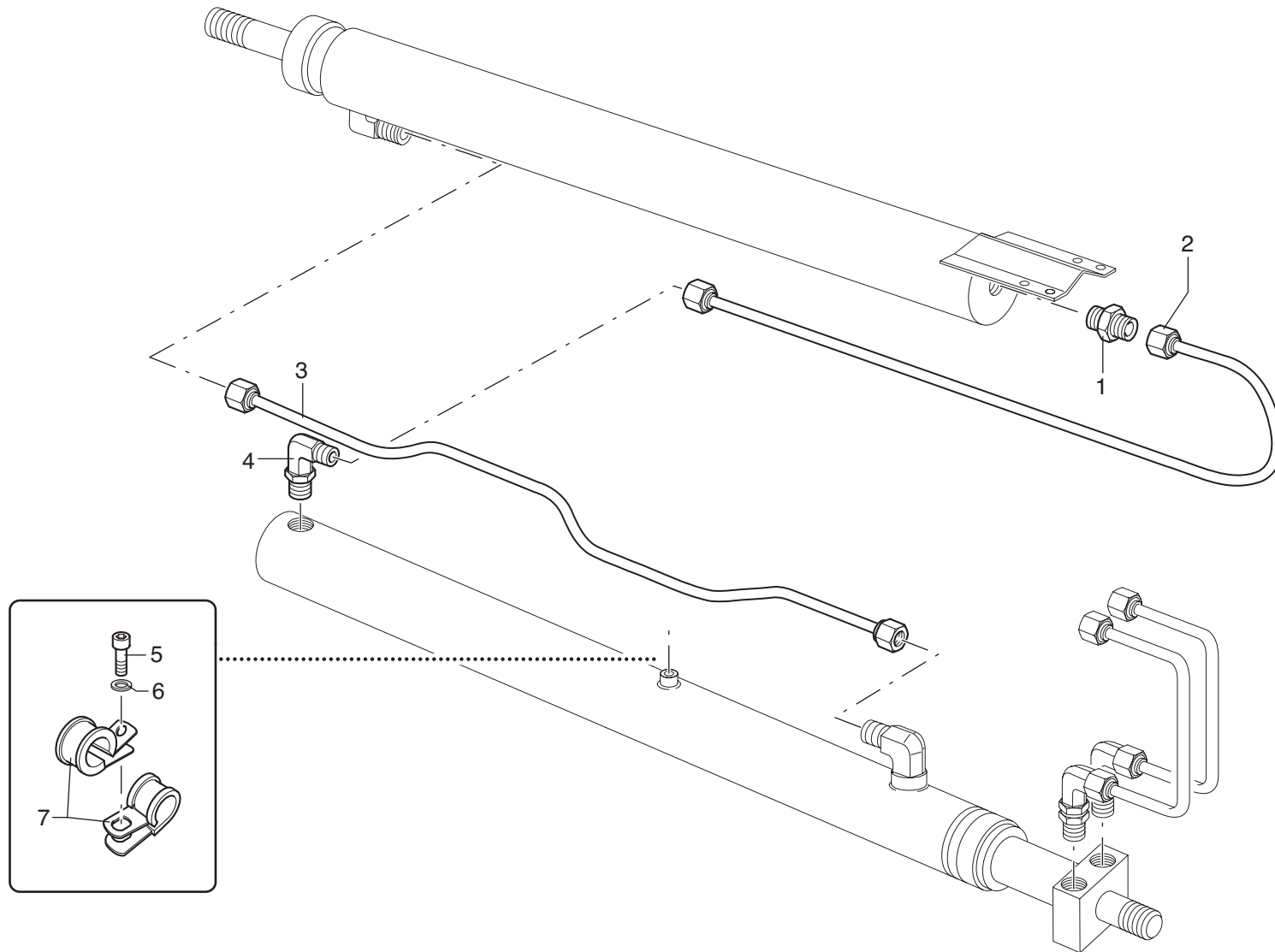
* *Extra-large outrigger booms extension cylinder control (rh) - with control valves*

* *Mando cilindro ext. brazos estab. extra-ancho (derecho) - con distrib.*

TAV. GK.06.04 3/3

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409610	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	493019	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	493020	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	409601	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	497110	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417003	1	RONDELLA 6,4X12,5 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	353058	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILÒ 1°E 2° BRACCIO IDRAULICO (35022-23-24 S PT LC - 40022-23-24 SP PT LC)

* Compl. commande vérin extension 1er et 2ème bras hydr.

* 1st and 2nd hydraulic arm extension cylinder control compl.

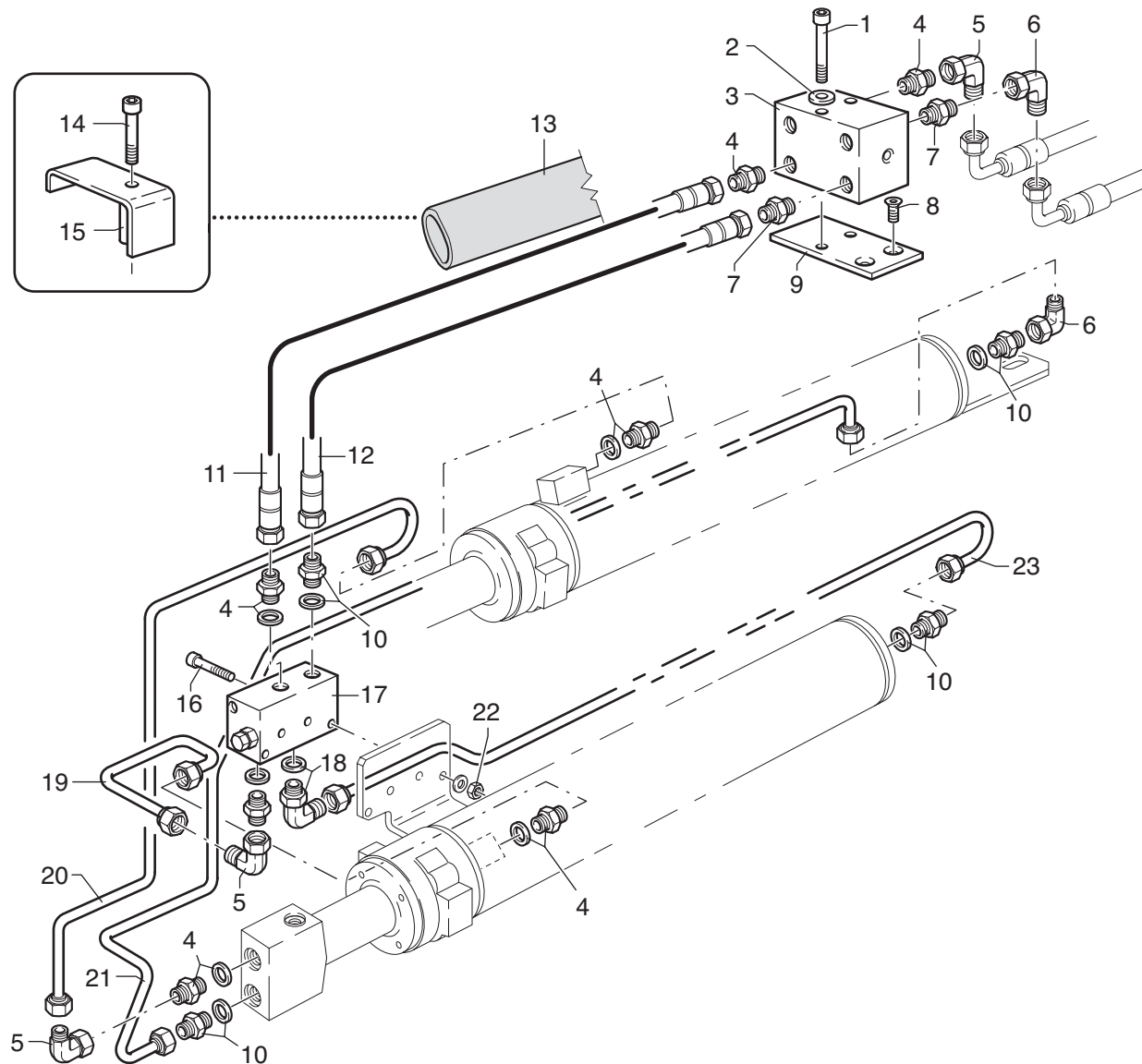
* Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 1.und 2. Hydraulischearm

* Complet. mando cilindro extensión 1° y 2° brazo hidráulico

TAV. GL.01.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	498071	2	VITE TCEI M8X100 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	2	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	147117	1	CARCASSA	CARCASSE	GEHAUSE	CASING	CARCASA
4	409586	7	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	409636	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	409750	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	409637	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	497249	2	VITE TSPEI M8X20 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	466364	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
10	409638	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	486796	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
12	486797	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
13	276051	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
14	497139	1	VITE TCEI M8X60 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	466350	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
16	498038	2	VITE TCEI M8X65 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	495473	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
18	409721	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	493060	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
20	493062	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
21	493061	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
22	191090	2	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	493059	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILÒ 1°E 2° BRACCIO IDRAULICO (35025-26-27 S PT LC - 40025-26-27 SP PT LC)

* Compl. commande vérin extension 1er et 2ème bras hydr.

* 1st and 2nd hydraulic arm extension cylinder control compl.

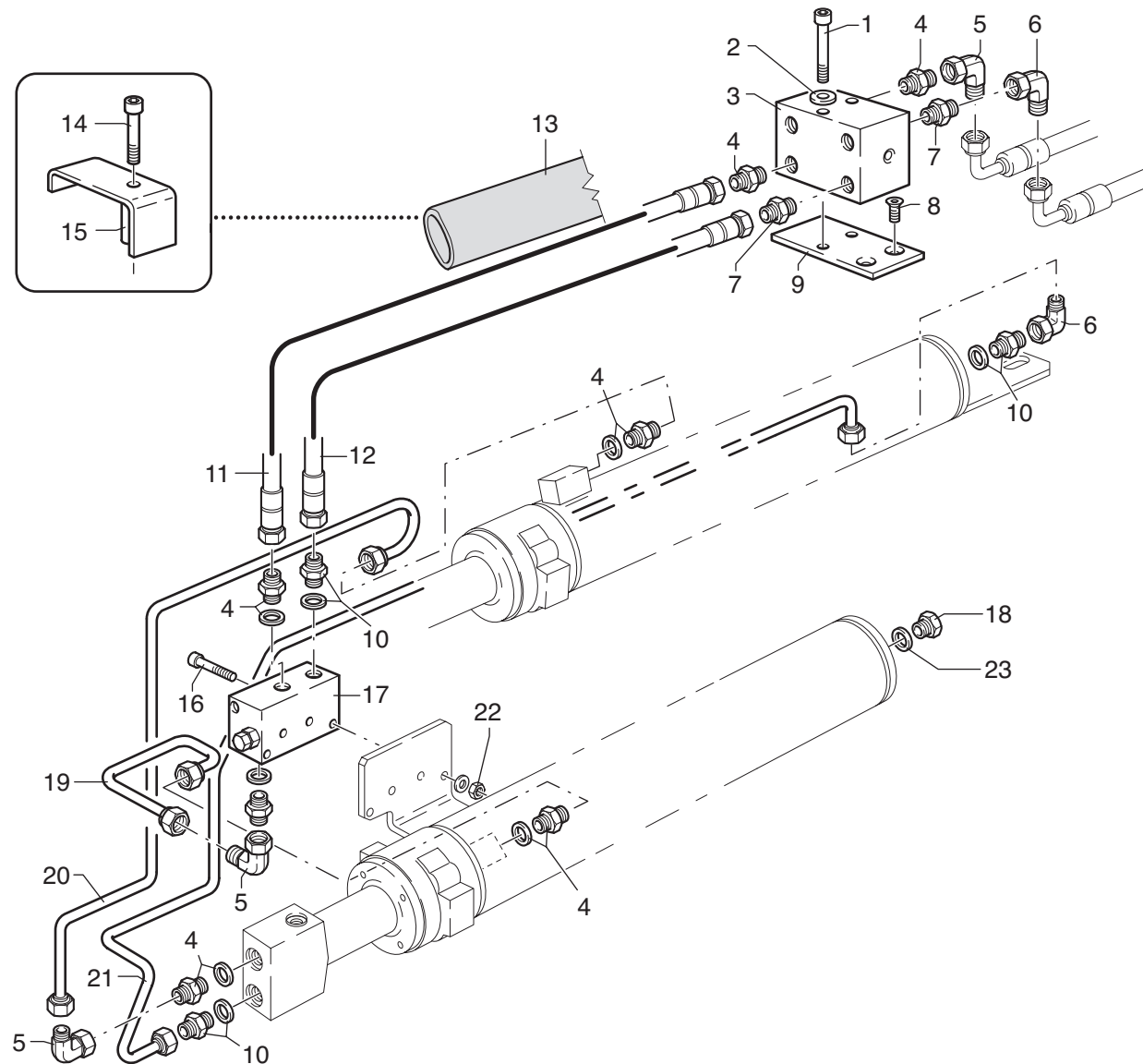
* Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 1.und 2. Hydraulischearm

* Complet. mando cilindro extensión 1º y 2º brazo hidráulico

TAV. GL.01.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35025-26-27 S PT LC - PM 40025-26-27 SP PT LC**matr. G.A75.0001****TAV. GL.01.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	498071	2	VITE TCEI M8X100 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	2	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	147117	1	CARCASSA	CARCASSE	GEHAUSE	CASING	CARCASA
4	409586	7	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	409636	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	409570	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	409637	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	497249	2	VITE TSPEI M8X20 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	466364	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
10	409638	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	486796	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
12	486797	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
13	276051	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
14	497139	1	VITE TCEI M8X60 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	466350	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
16	498038	2	VITE TCEI M8X65 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	495475	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
18	471026	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
19	493067	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
20	493062	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
21	493061	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
22	191090	2	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417092	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 1°E 2° BRACCIO IDRAULICO (35022-23-24 S PT - 40022-23-24 SP PT)

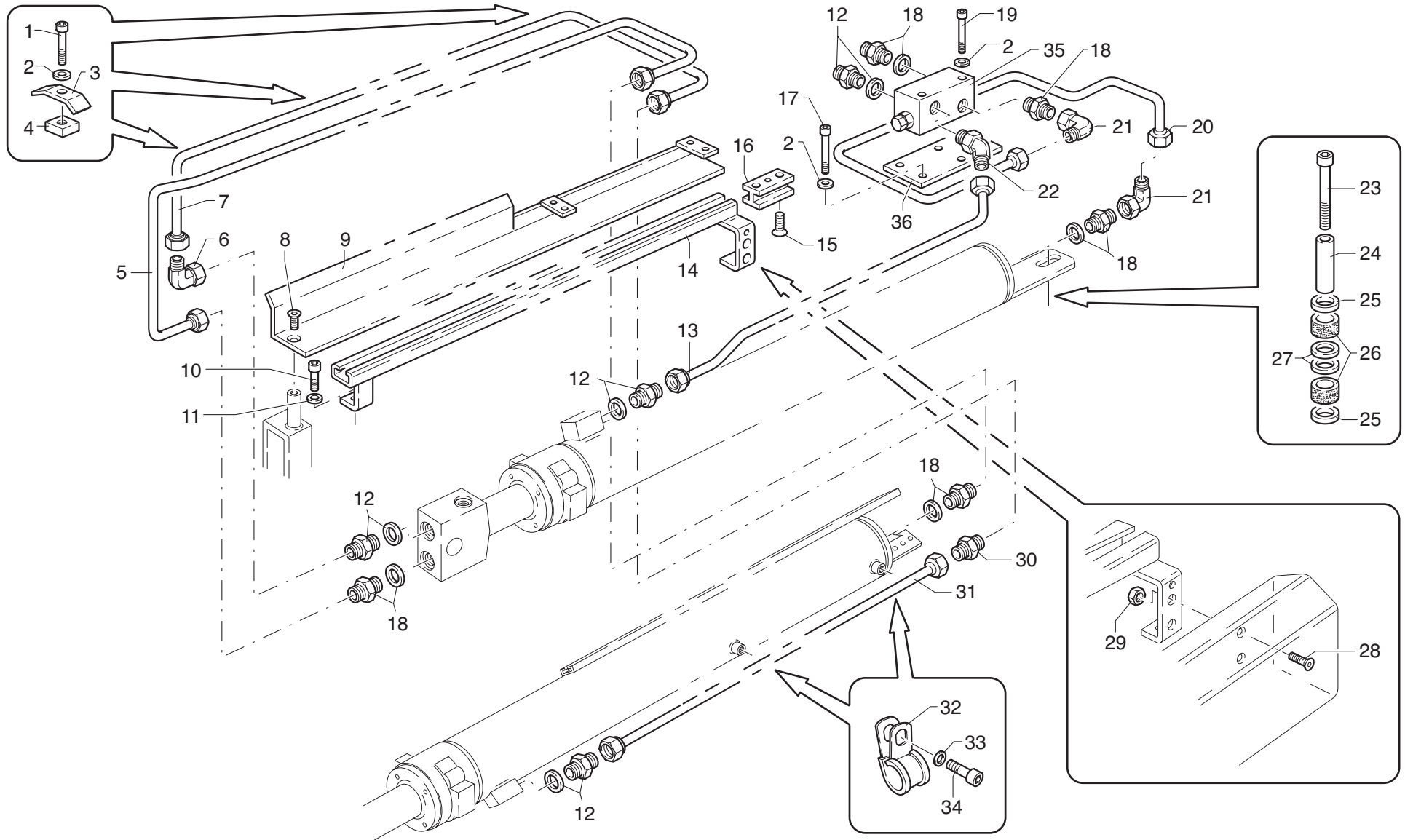
* Compl. commande vérin extension 1er et 2ème bras hydr.
* Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 1.und 2. Hydraulischearm

* 1st and 2nd hydraulic arm extension cylinder control compl.
* Complet. mando cilindro extensión 1° y 2° brazo hidráulico

TAV. GL.02.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35025-26-27 S PT - PM 40025-26-27 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GL.02.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497130	3	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	7	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	353099	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
4	262110	3	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPESOR
5	493037	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	409636	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	493039	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
8	497968	1	VITE TSPEI M12X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	466340	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
10	497145	2	VITE TCEI M10X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417026	2	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	409586	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	493046	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
14	466341	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
15	497208	3	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	373591	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
17	497132	2	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	409638	5	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	497141	2	VITE TCEI M8X80 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	493036	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
21	409750	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
22	409595	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
23	497306	1	VITE TE M12X70 UNI 5737 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	484059	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
25	417143	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
26	262010	2	TAMPONE	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 1°E 2° BRACCIO IDRAULICO (35022-23-24 S PT - 40022-23-24 SP PT)

* Compl. commande vérin extension 1er et 2ème bras hydr.

* 1st and 2nd hydraulic arm extension cylinder control compl.

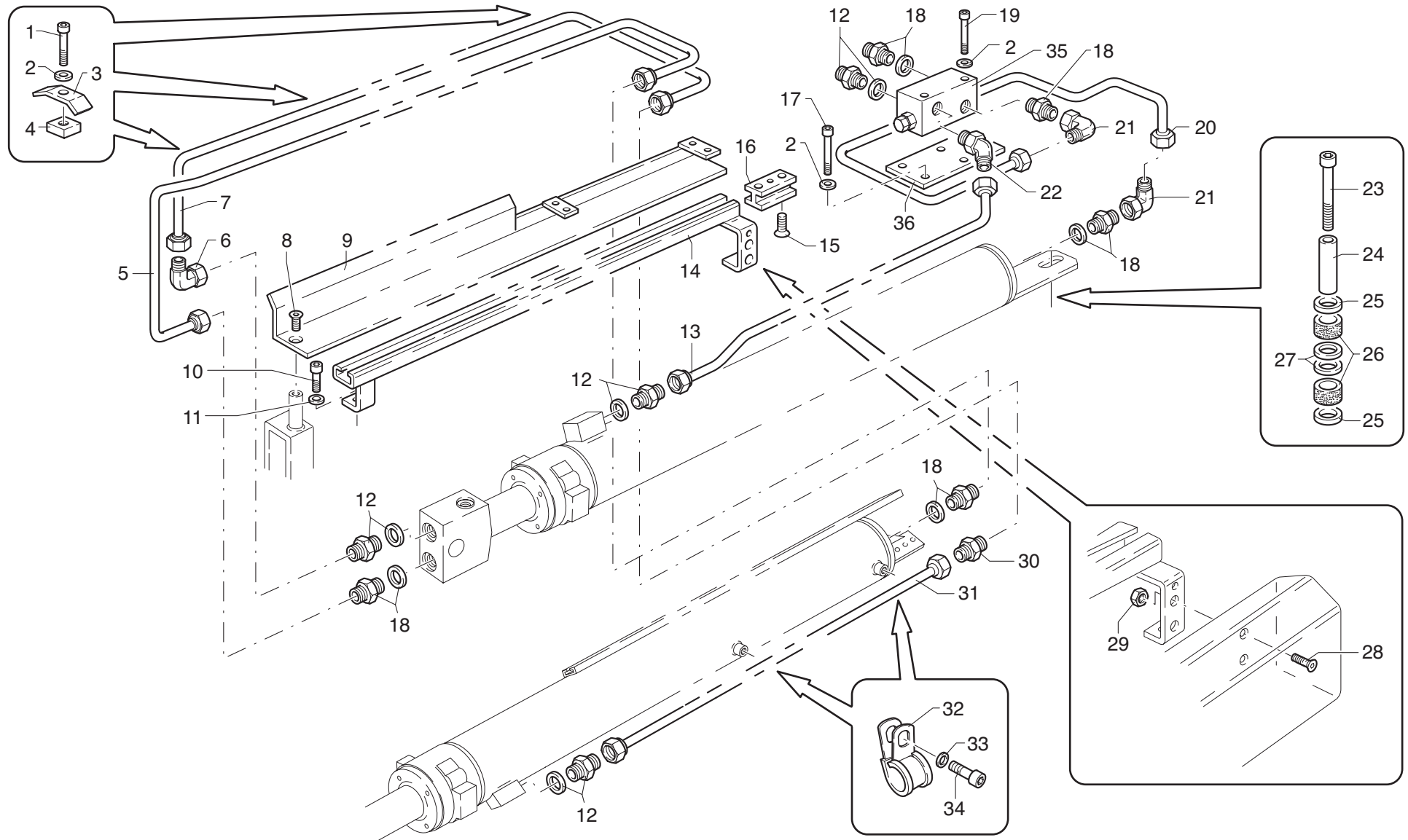
* Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 1.und 2. Hydraulischearm

* Complet. mando cilindro extensión 1° y 2° brazo hidráulico

TAV. GL.02.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35022-23-24 S PT - PM 40022-23-24 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GL.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	417144	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
28	498133	3	VITE TSPEI M10X30 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	191092	3	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
30	409743	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
31	493054	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
32	353062	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
33	417024	2	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
34	497117	2	VITE TCEI M6X10 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	495473	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
36	466342	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 1° E 2° BRACCIO IDRAULICO (35025-26-27 S PT - 40025-26-27 SP PT)

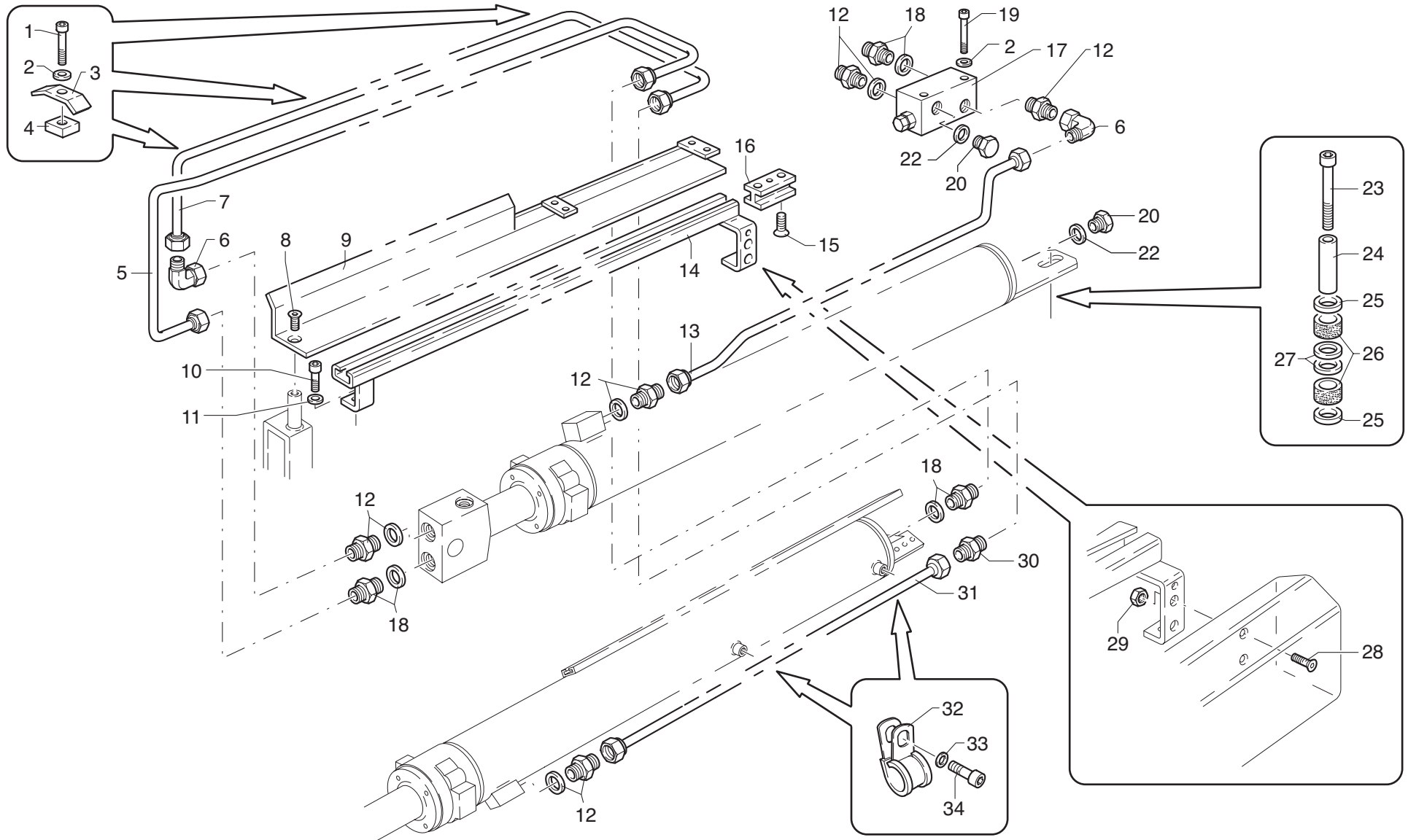
* Compl. commande vérin extension 1er et 2ème bras hydr.
* Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 1. - 2. Hydraulischearm

* 1st and 2nd hydraulic arm extension cylinder control compl.
* Complet. mando cilindro extensión 1° y 2° brazo hidráulico

TAV. GL.02.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497130	3	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	7	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	353099	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
4	262110	3	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
5	493037	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	409636	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	493039	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
8	497968	1	VITE TSPEI M12X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	466340	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
10	497145	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417026	2	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	409586	5	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	493038	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
14	466341	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
15	497208	3	VITE TSPEI M8X35 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	373591	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
17	495480	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
18	409638	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	497141	2	VITE TCEI M8X80 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	471026	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
21	497117	2	VITE TCEI M6X10 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	417092	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	497306	1	VITE TE M12X70 UNI 5737 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	484059	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
25	417143	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
26	262010	2	TAMPONE	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 1° E 2° BRACCIO IDRAULICO (35025-26-27 S PT - 40025-26-27 SP PT)

* Compl. commande vérin extension 1er et 2ème bras hydr.

* 1st and 2nd hydraulic arm extension cylinder control compl.

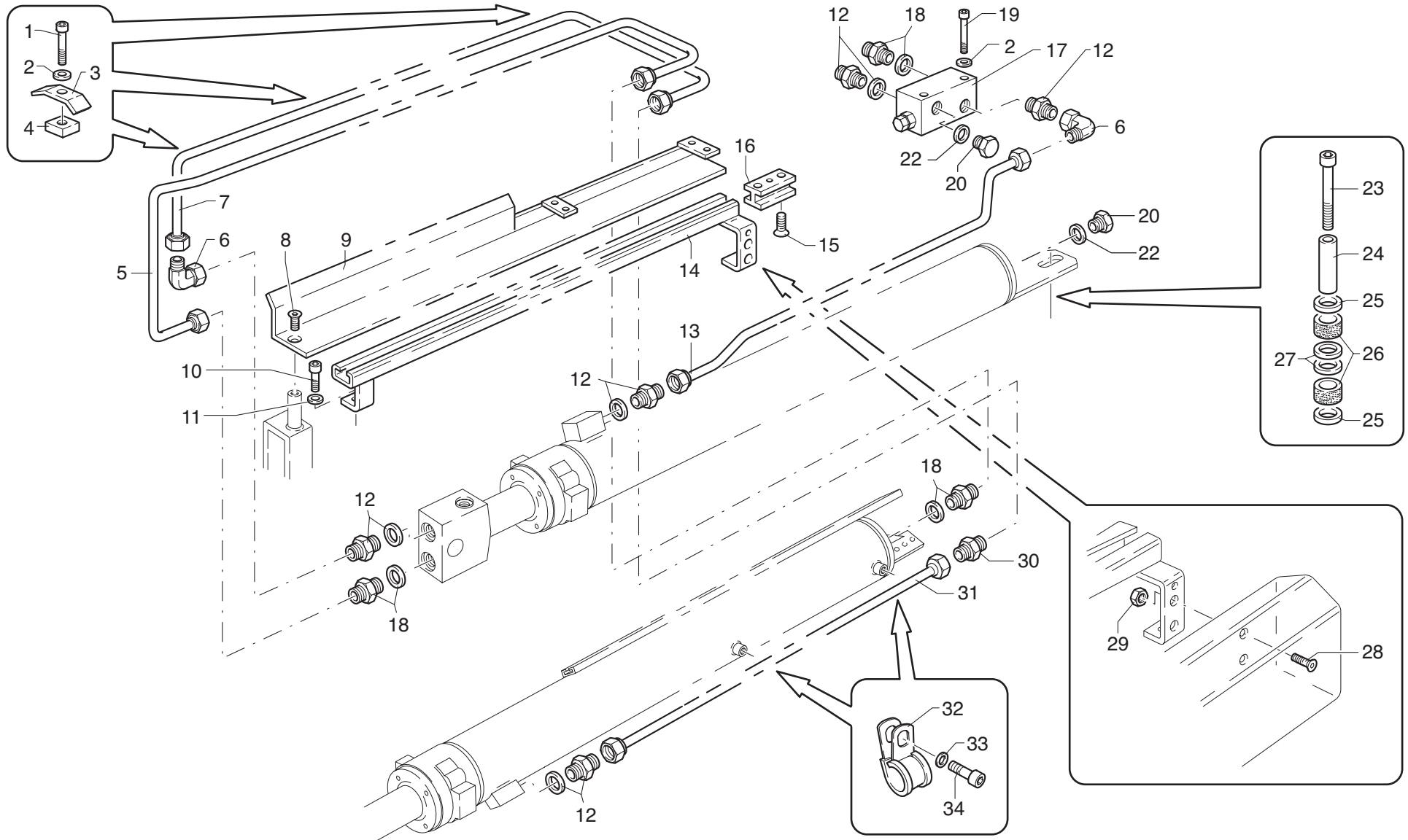
* Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 1. - 2. Hydraulischearm

* Complet. mando cilindro extensión 1° y 2° brazo hidráulico

TAV. GL.02.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35025-26-27 S PT - PM 40025-26-27 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GL.02.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	417144	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
28	498133	3	VITE TSPEI M10X30 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	191092	3	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
30	409743	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
31	493054	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
32	353062	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
33	417024	2	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



COMPL. COM. MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO

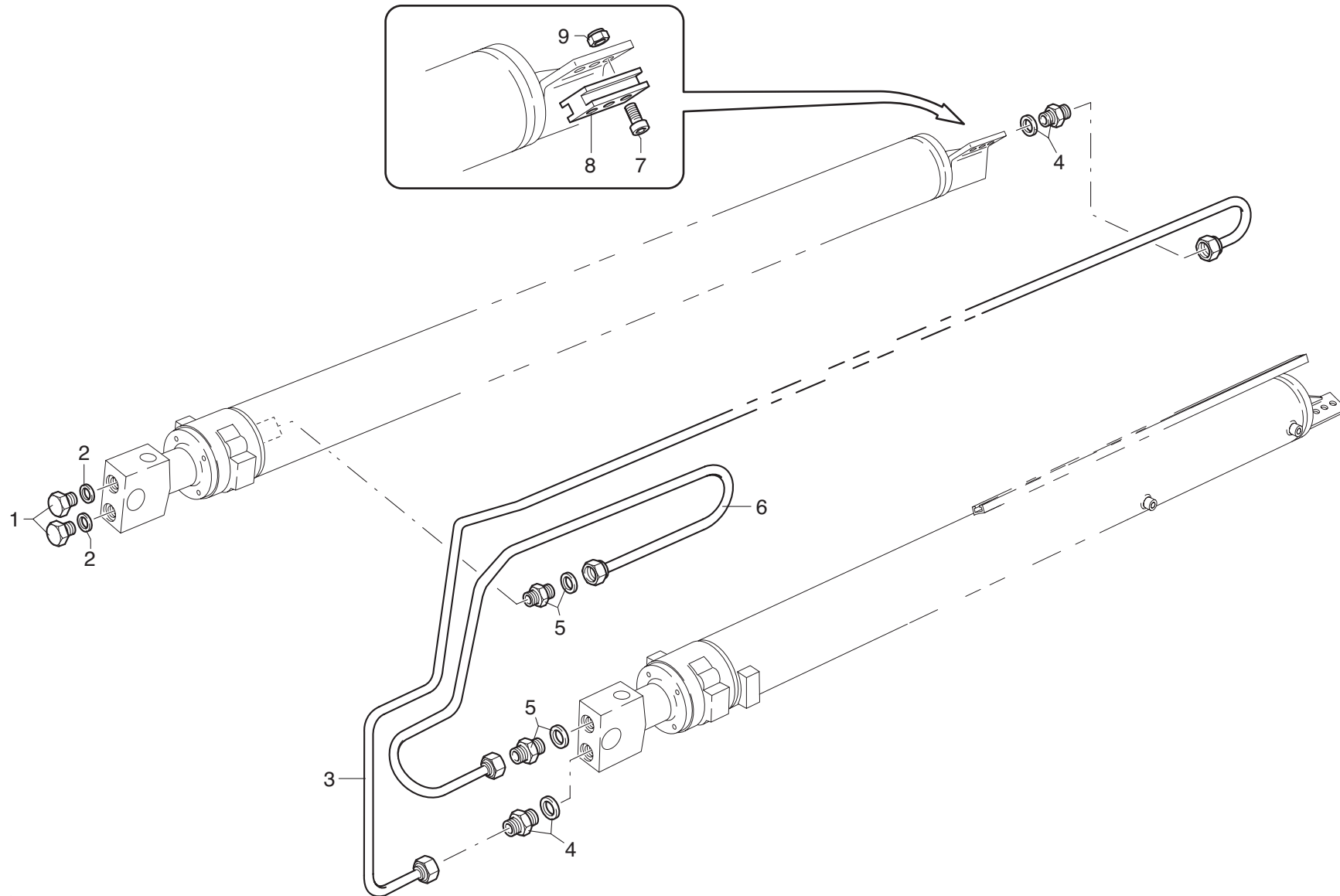
* Compl. commande vérin extension 3ème bras hydraulique
* Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 3. Hydraulischearm

* Compl. of the 3rd hydr. arm extension cylinder control
* Complet. mando cilindro de extensión tercero brazo hidr.

TAV. GL.03.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GL.03.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	471026	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
2	417092	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	493040	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	409638	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	492911	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
7	497029	3	VITE TE M8X40 UNI 5739 8.8 VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
8	373591	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
9	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILÒ 4° BRACCIO IDRAULICO (35024 S PT - 40024 SP PT)

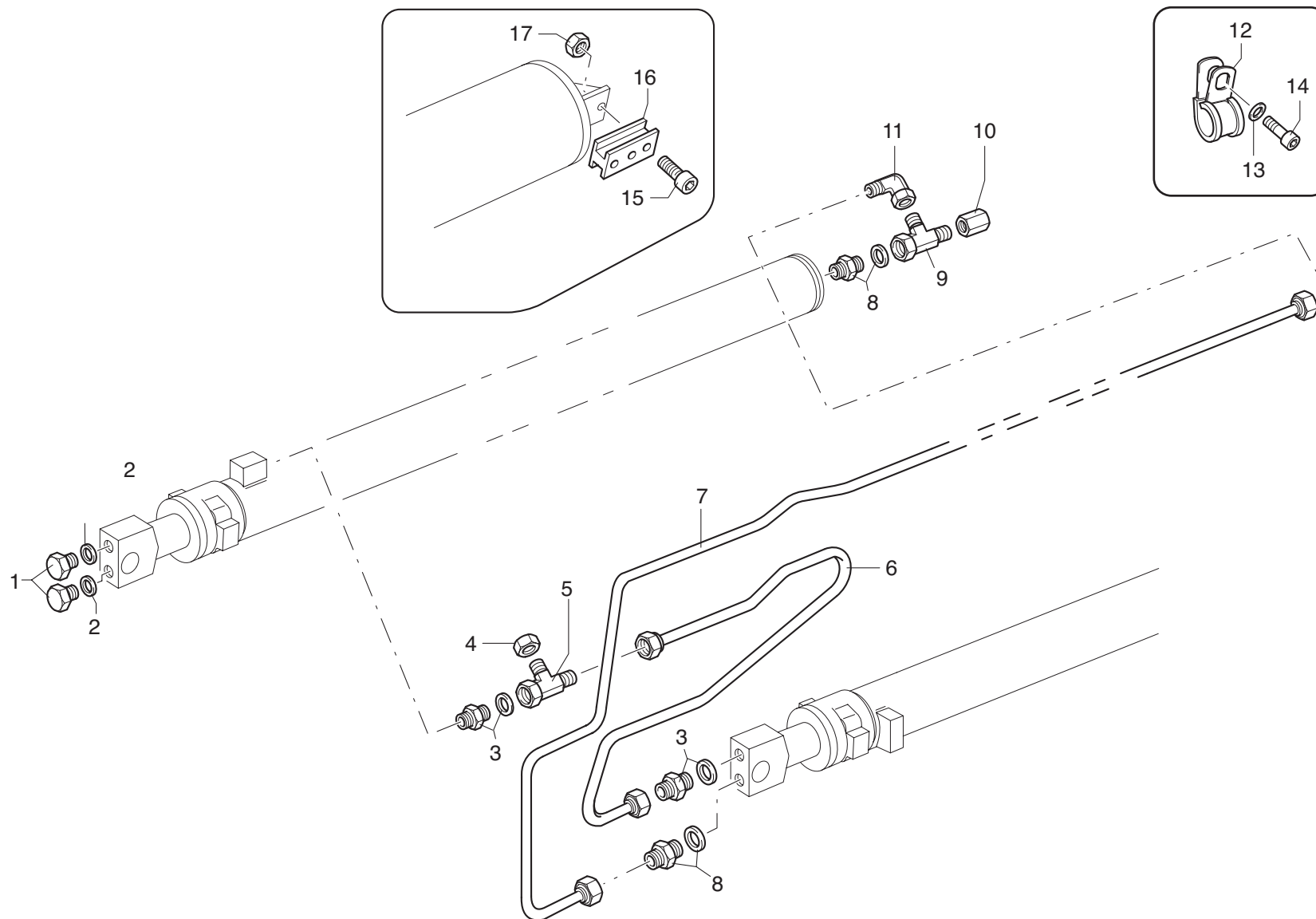
* Compl. commande vérin extension 4ème bras hydraulique
* Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 4. Hydraulischearm

* Compl. of the 4th hydr. arm extension cylinder control
* Complet. mando cilindro de extensión cuarto brazo hidr.

TAV. GL.04.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35024 S PT - PM 40024 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GL.04.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	471026	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
2	417092	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	471121	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	409389	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	492900	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
7	493041	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
8	409638	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	409649	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	471130	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
11	409750	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	353063	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
13	417024	1	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497117	1	VITE TCEI M6X10 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	497029	3	VITE TE M8X40 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	373591	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
17	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO IDRAULICO (35025-26-27 S PT - 40025-26-27 SP PT)

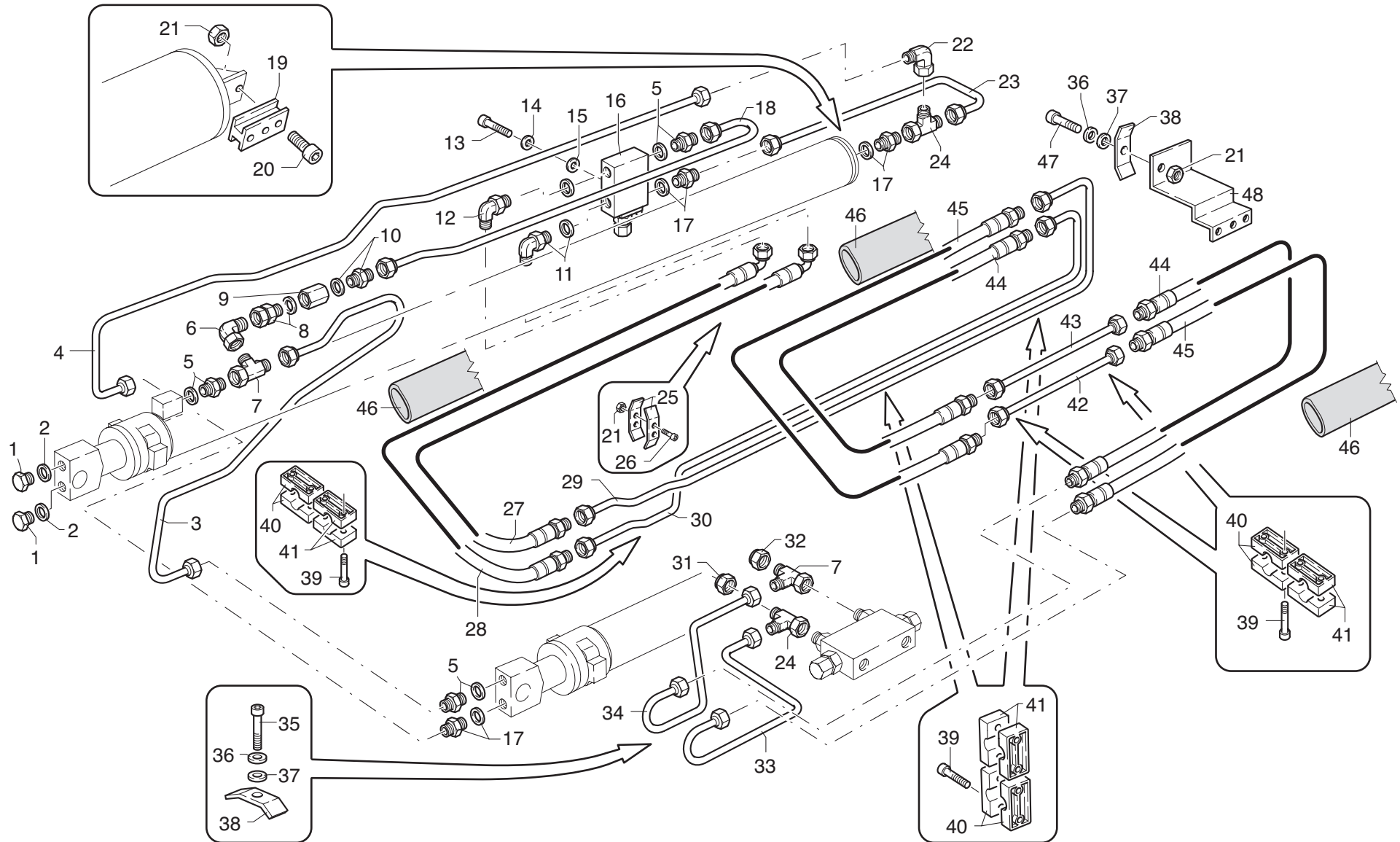
* Compl. commande vérin extension 4ème bras hydraulique
* Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 4. Hydraulischearm

* Compl. of the 4th hydr. arm extension cylinder control
* Complet. mando cilindro de extensión cuarto brazo hidr.

TAV. GL.04.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	471026	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
2	417092	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	492900	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	493041	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
5	409586	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	409636	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	409389	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	409754	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	495425	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	409635	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	409721	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	409595	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	497125	1	VITE TCEI M6X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	417024	1	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	417003	1	RONDELLA 6,4X12,5 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	495475	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	409638	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	493042	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
19	373591	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
20	497029	3	VITE TE M8X40 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	191090	6	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
22	409750	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
23	493047	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
24	409649	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
25	353109	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
26	497138	2	VITE TCEI M8X55 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO IDRAULICO (35025-26-27 S PT - 40025-26-27 SP PT)

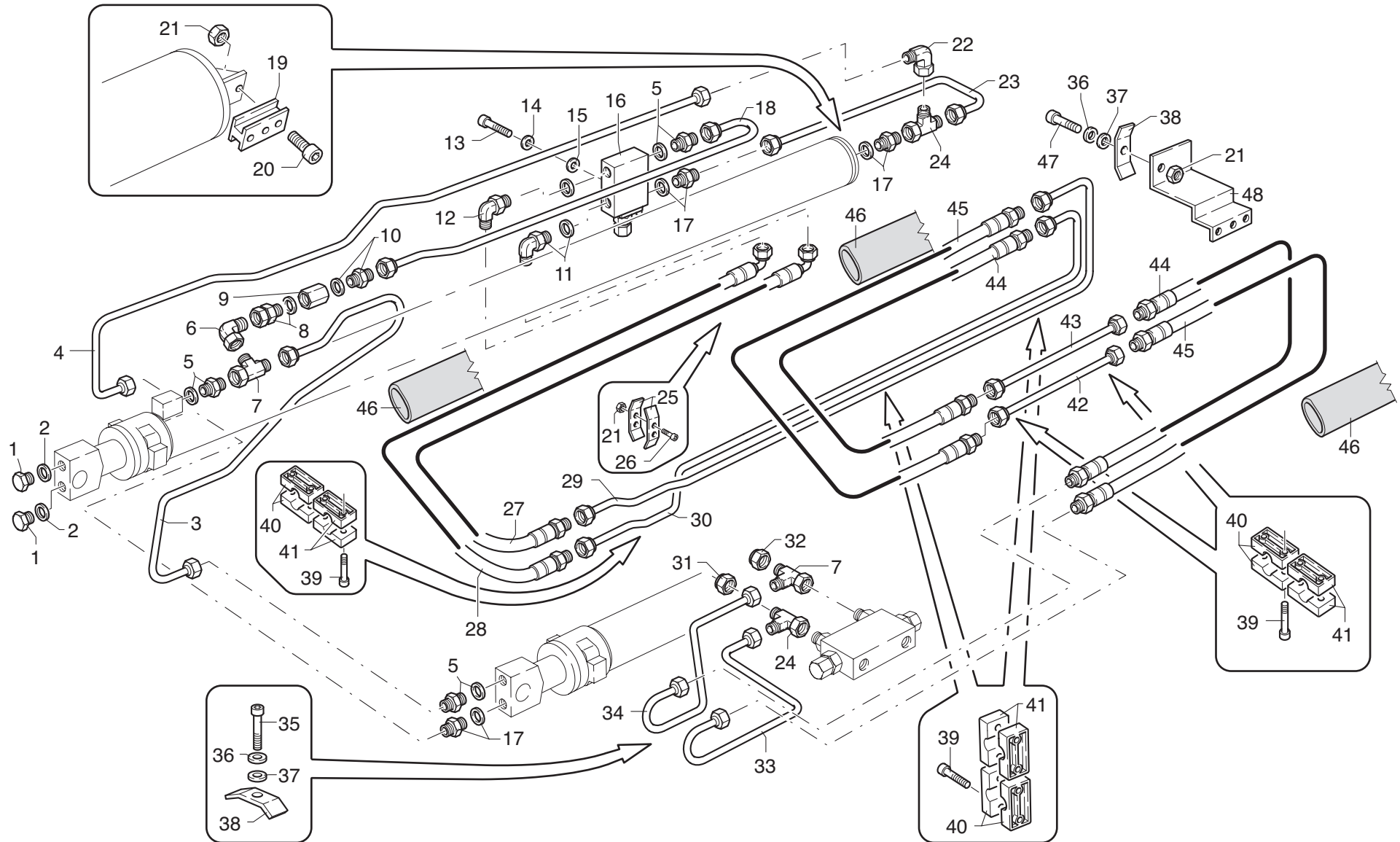
* Compl. commande vérin extension 4ème bras hydraulique
* Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 4. Hydraulischearm

* Compl. of the 4th hydr. arm extension cylinder control
* Complet. mando cilindro de extensión cuarto brazo hidr.

TAV. GL.04.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	486787	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
28	486786	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
29	493048	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
30	493049	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
31	471130	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
32	471121	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
33	493050	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
34	493051	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
35	497130	1	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
36	417025	2	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
37	417004	2	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
38	353099	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
39	497122	20	VITE TCEI M6X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
40	353082	5	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
41	353095	5	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
42	493052	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
43	493053	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
44	486778	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
45	486779	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
46	276059	3	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
47	497133	1	VITE TCEI M8X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
48	466339	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILÒ 4° BRACCIO IDRAULICO (35025-26-27 S PT LC - 40025-26-27 SP PT LC)

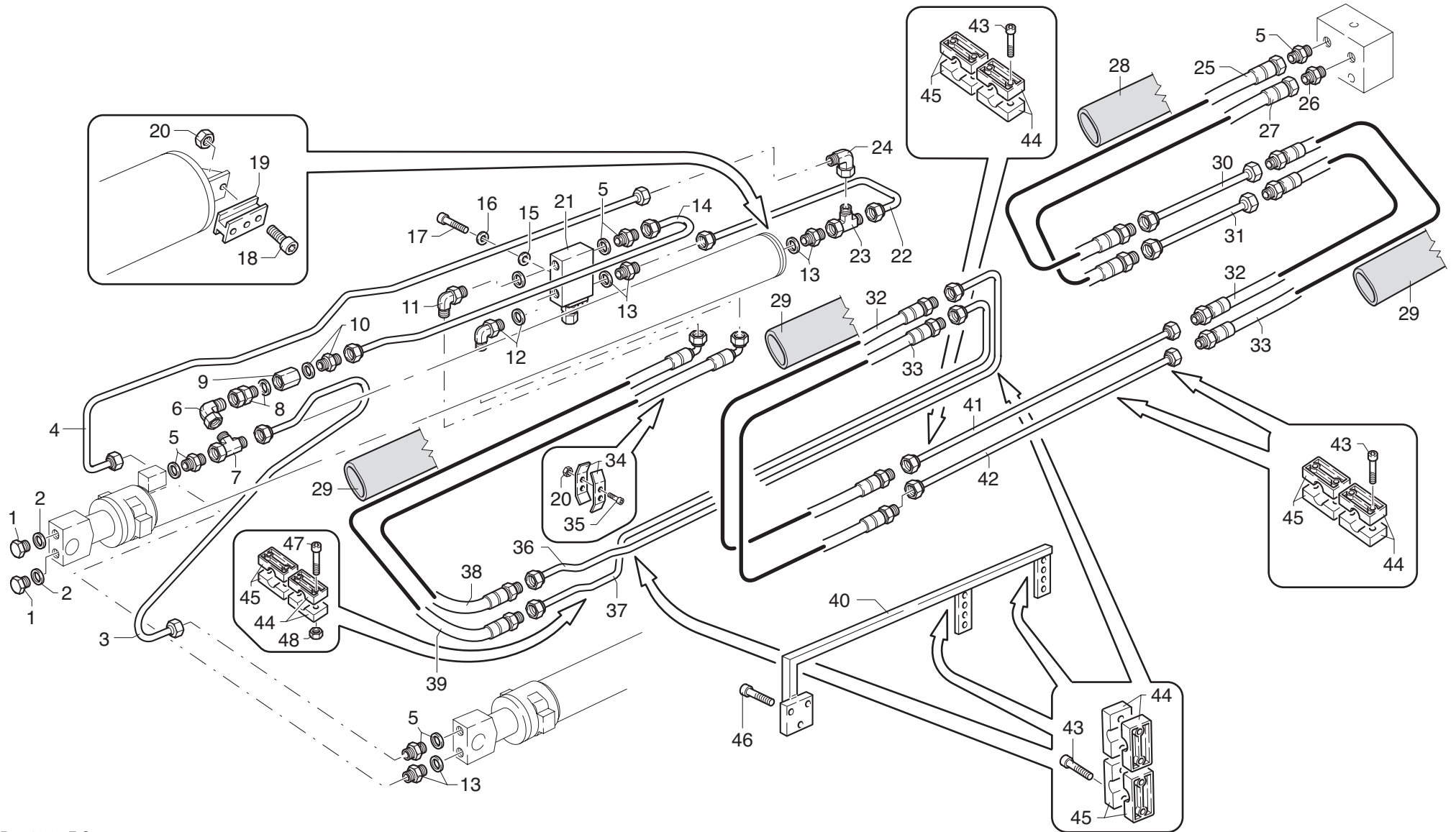
** Compl. commande vérin extension 4ème bras hydraulique
* Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 4. Hydraulischearm*

** Compl. of the 4th hydr. arm extension cylinder control
* Complet. mando cilindro de extensión cuarto brazo hidr.*

TAV. GL.04.03

matr. G.A75.0001

**PM
35 S PT
40 SP PT**



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	471026	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
2	417092	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	492900	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	493041	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
5	409586	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	409636	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	409389	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	409754	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	495425	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	409635	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	409595	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	409721	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	409638	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	493042	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
15	417003	1	RONDELLA 6,4X12,5 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	417024	1	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	497125	1	VITE TCEI M6X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	497029	3	VITE TE M8X40 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	373591	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
20	191090	4	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	495480	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
22	493047	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
23	409649	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
24	409750	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
25	409798	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
26	409637	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILÒ 4° BRACCIO IDRAULICO (35025-26-27 S PT LC - 40025-26-27 SP PT LC)

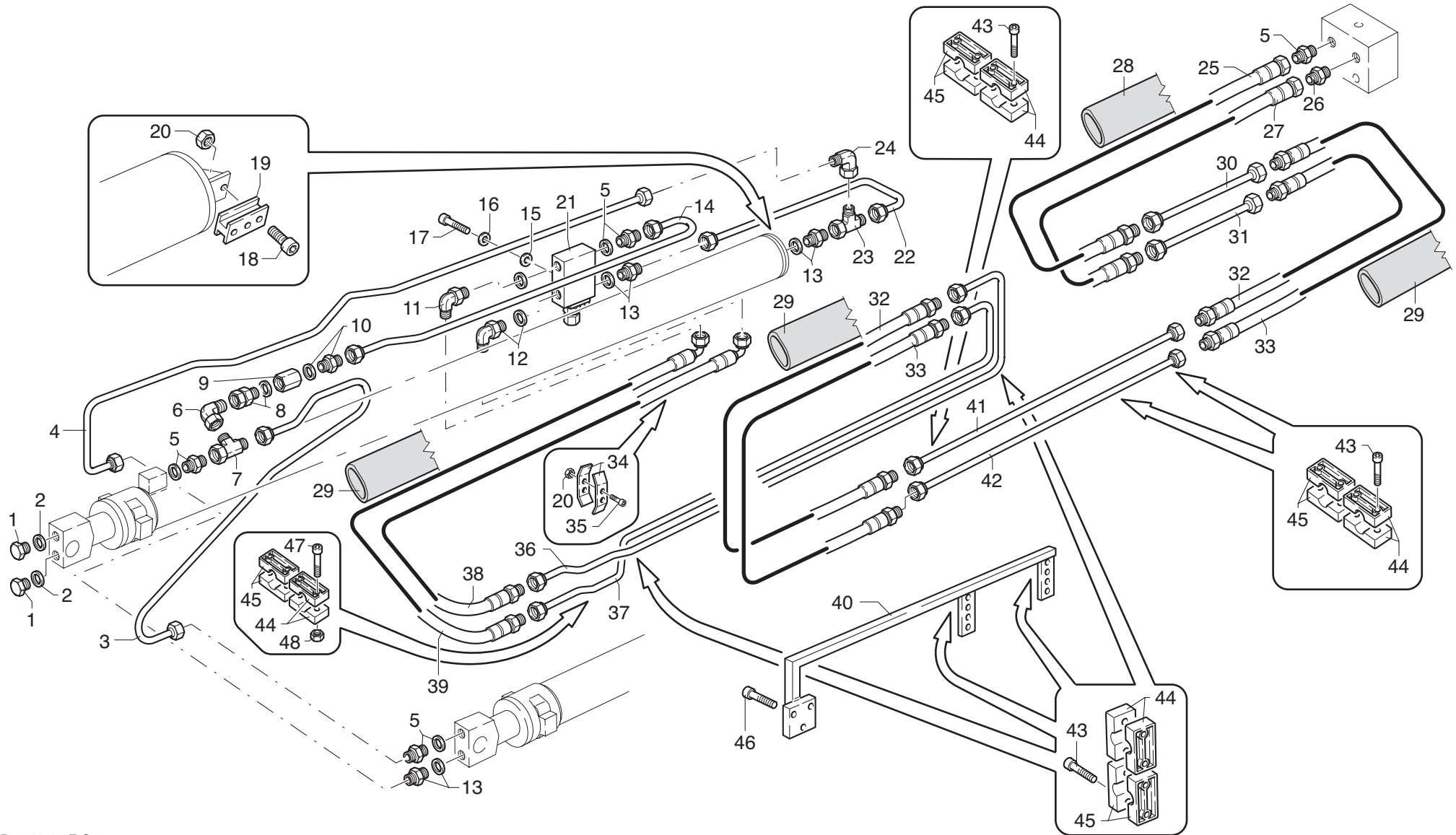
** Compl. commande vérin extension 4ème bras hydraulique
* Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 4. Hydraulischearm*

** Compl. of the 4th hydr. arm extension cylinder control
* Complet. mando cilindro de extensión cuarto brazo hidr.*

TAV. GL.04.03

matr. G.A75.0001

**PM
35 S PT
40 SP PT**



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	486799	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
28	276037	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
29	276059	3	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
30	493066	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
31	493065	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
32	486779	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
33	486778	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
34	353109	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
35	497138	2	VITE TCEI M8X55 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
36	493048	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
37	493049	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
38	486787	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
39	486786	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
40	466346	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
41	493052	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
42	493053	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
43	497122	24	VITE TCEI M6X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
44	353095	7	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
45	353082	7	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
46	497130	3	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
47	497124	4	VITE TCEI M6X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
48	191162	4	DADO M6 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 5° BRACCIO IDRAULICO (35025-26-27 S PT - 40025-26-27 SP PT)

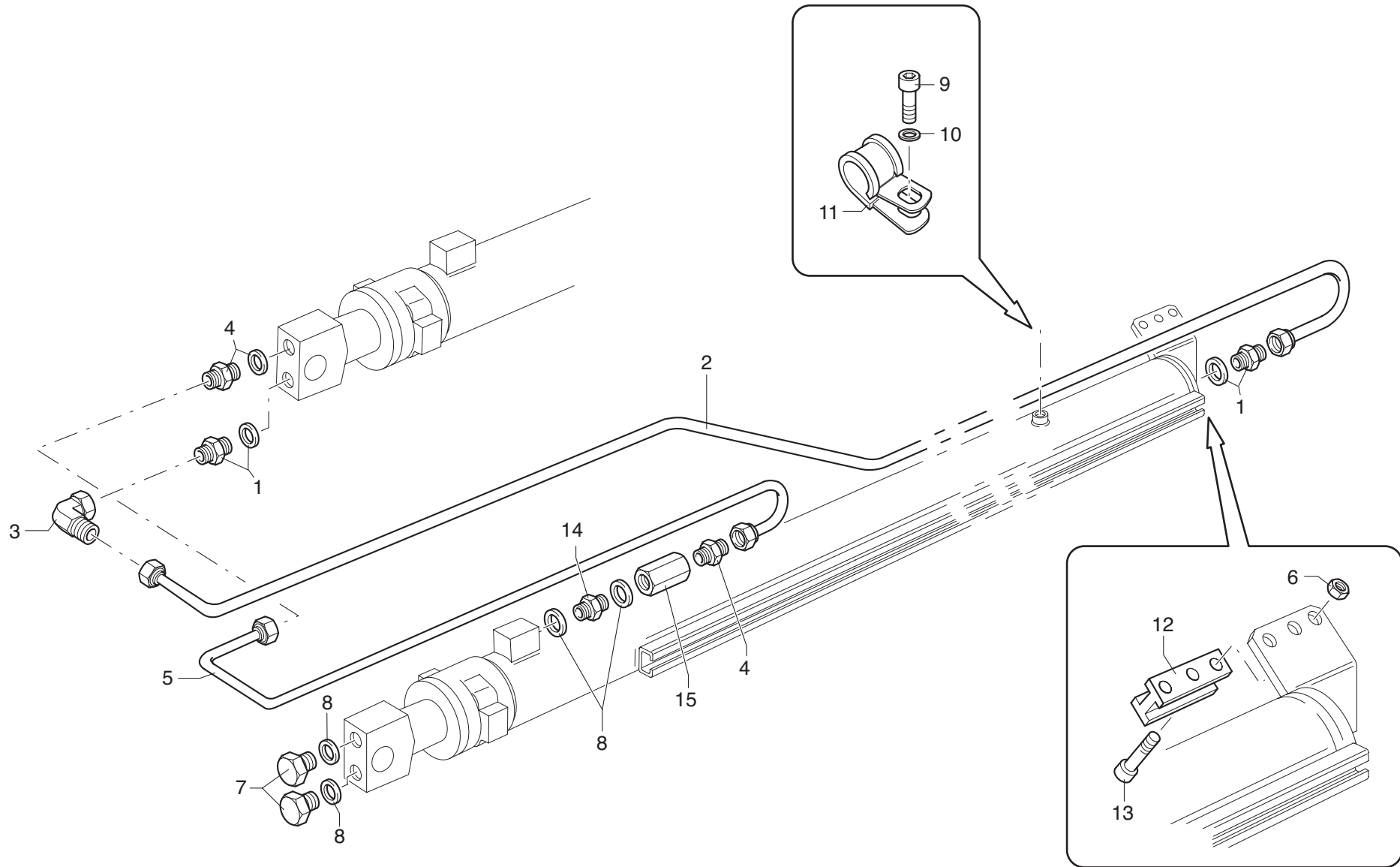
* Compl. commande vérin extension 5ème bras hydraulique
* Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 5. Hydraulischearm

* Compl. of the 5th hydr. arm extension cylinder control
* Complet. mando cilindro de extensión quinto brazo hidr.

TAV. GL.05.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35025-26-27 S PT - PM 40025-26-27 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GL.05.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409638	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	493043	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	409750	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	493119	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	471026	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
8	417092	4	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497117	1	VITE TCEI M6X10 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417024	1	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	353063	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	373591	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
13	497029	3	VITE TE M8X40 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	409678	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	495479	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILÒ 6° BRACCIO IDRAULICO (35026-27 S PT - 40026-27 SP PT)

** Compl. commande vérin extension 6ème bras hydraulique*

** Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 6. Hydraulischearm*

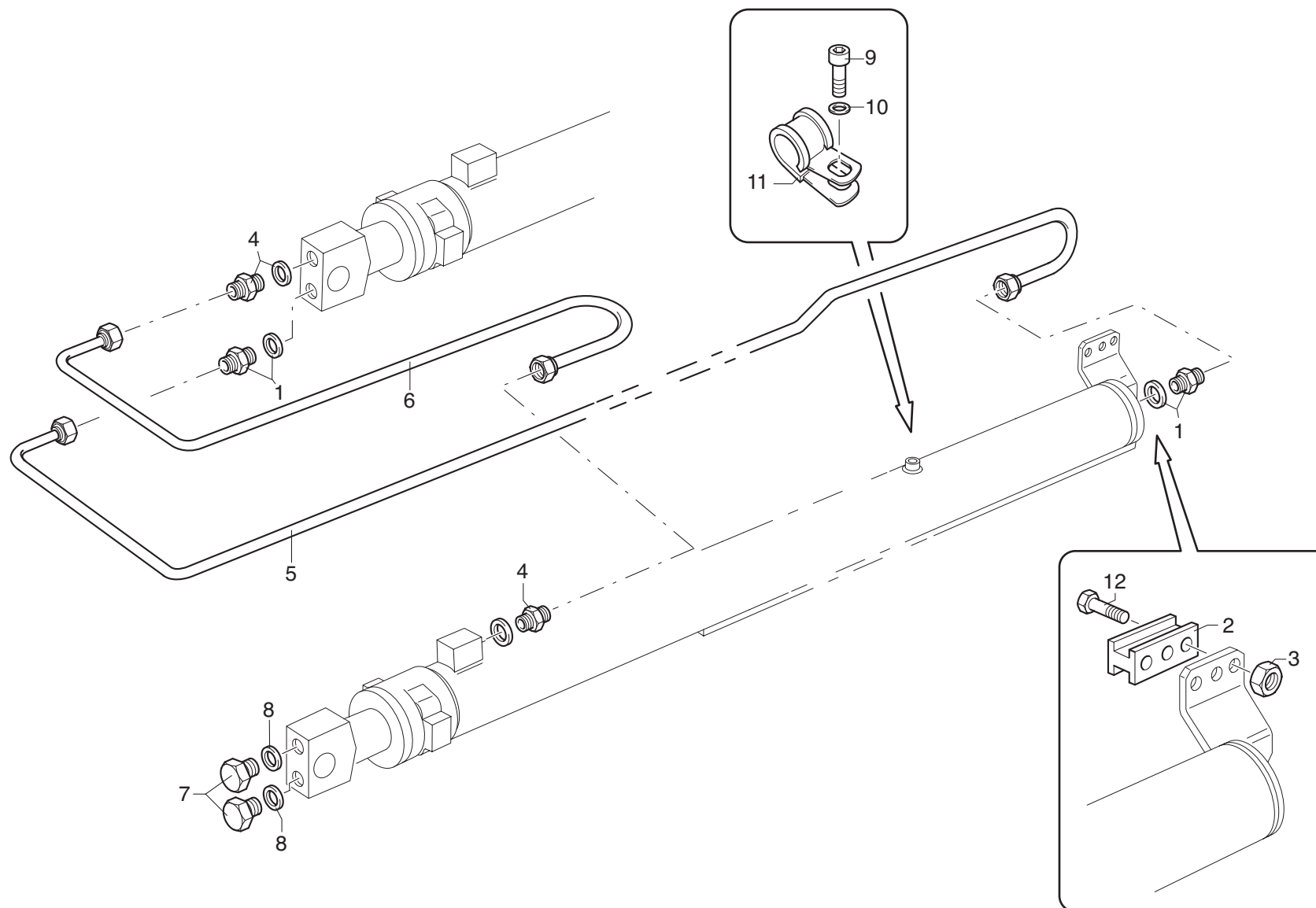
** Compl. of the 6th hydr. arm extension cylinder control*

** Complet. mando cilindro de extensión sexto brazo hidr.*

TAV. GL.06.01

matr. G.A75.0001

**PM
35 S PT
40 SP PT**



PM 35026-27 S PT - PM 40026-27 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GL.06.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409638	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	373591	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
3	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
4	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	493044	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	492914	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
7	471026	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
8	417092	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497117	1	VITE TCEI M6X10 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417024	1	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	353063	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	497029	3	VITE TE M8X40 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILÒ 7° BRACCIO IDRAULICO (35027 S PT - 40027 SP PT)

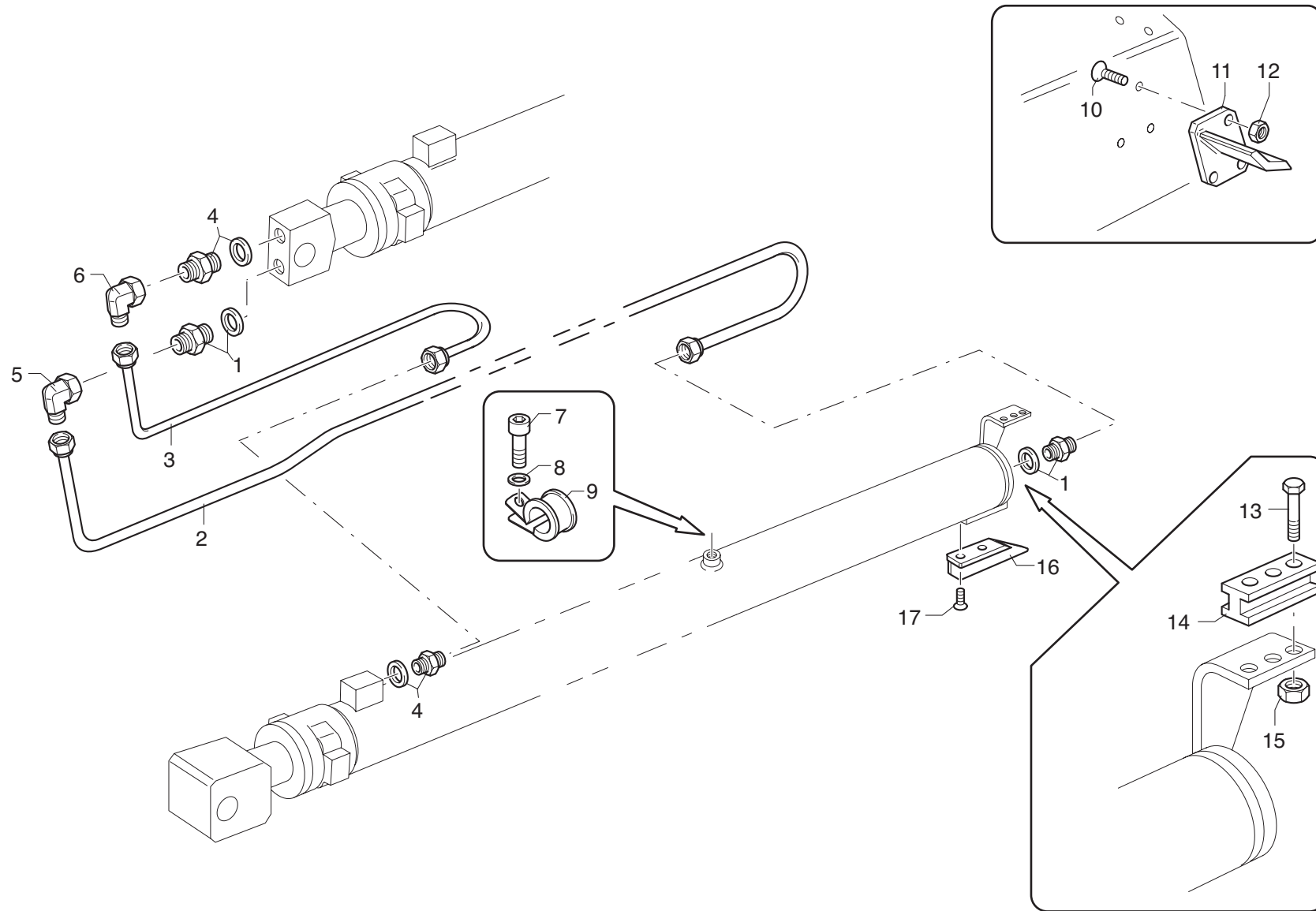
* Compl. commande vérin extension 7ème bras hydraulique
* Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 7. Hydraulischearm

* Compl. of the 7th hydr. arm extension cylinder control
* Complet. mando cilindro de extensión septimo brazo hidr.

TAV. GL.07.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35027 S PT - PM 40027 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GL.07.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409638	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	493045	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	492896	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	409750	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	409636	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	497117	1	VITE TCEI M6X10 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417024	1	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	353063	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
10	498133	3	VITE TSPEI M10X30 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	466120	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
12	191092	3	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	497029	3	VITE TE M8X40 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	373591	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
15	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	466121	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
17	497968	2	VITE TSPEI M12X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



LUBRIFICAZIONE CENTRALIZZATA

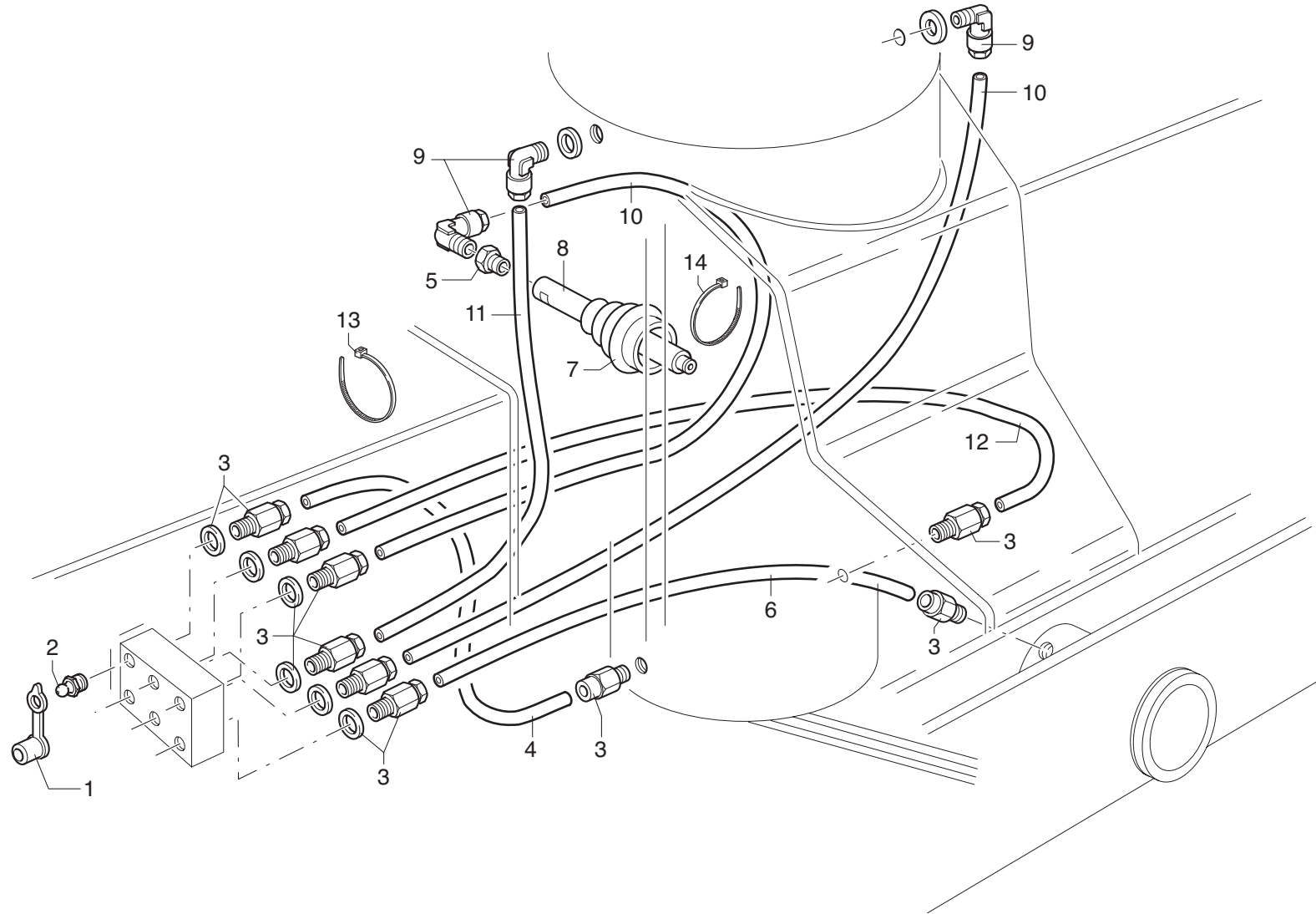
* Graissage centralisé
* Sammelschmierung

* Centralised lubrication
* Lubricación centralizada

TAV. GM.02.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GM.02.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	471215	6	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
2	281010	6	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
3	409415	9	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	488009	1	TUBO	TUYAU	SCHLAUCH	TUBE	TUBO
5	409440	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	488037	1	TUBO	TUYAU	SCHLAUCH	TUBE	TUBO
7	403202	1	SOFFIETTO	SOUFFLEUR	BLASEBALG	BELLOWS	FUELLE
8	336045	1	CANOTTO	GLISSEMENT	ANOLE	ROUND MOUNTING	CUERPO DESLIZABLE
9	409416	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	488039	2	TUBO	TUYAU	SCHLAUCH	TUBE	TUBO
11	488045	1	TUBO	TUYAU	SCHLAUCH	TUBE	TUBO
12	488038	1	TUBO	TUYAU	SCHLAUCH	TUBE	TUBO
13	207023	8	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
14	207031	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA



DISTRIBUTORE 5 ELEMENTI - 197505 -

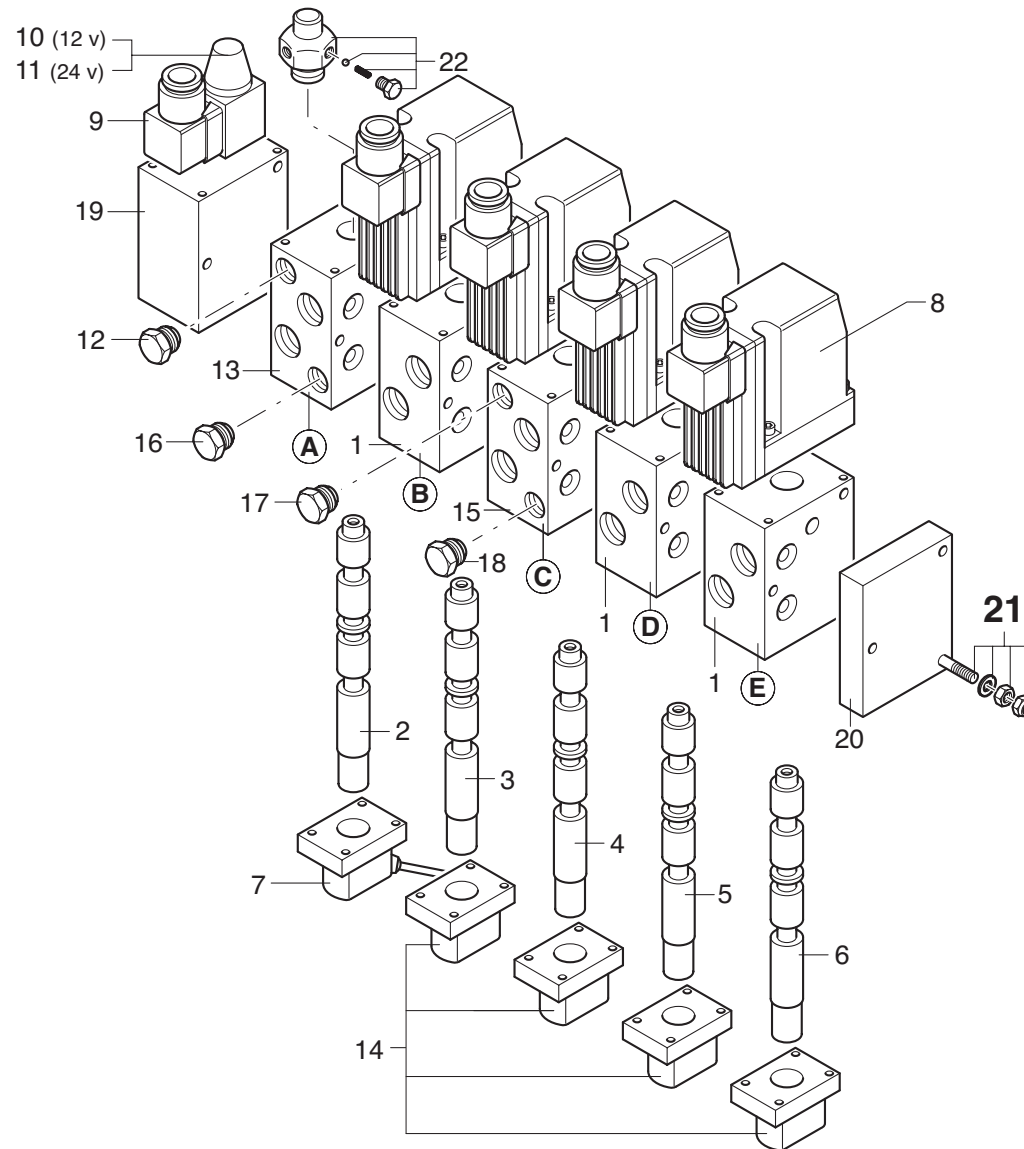
* Distributeur avec 5 éléments
* Steuerventilblock mit 5 Elementen

* Control valve block with 5 elements
* Distribuidor 5 elementos

TAV. GN.02.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. GN.02.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	202135	3	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
2	202114	1	ASTA STABILIZZATORE	TIGE STABILISATEUR	STABILISATORSTANGE	STABILISATOR ROD	VARILLA ESTABILIZADOR
3	202280	1	ASTA ROTAZIONE	TIGE ROTATION	DREHSTANGE	ROTATION ROD	VARILLA ROTACION
4	202252	1	ASTA COLONNA	TIGE COLONNE	SÄULESTANGE	COLUMN ROD	VARILLA COLUMNA
5	202279	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
6	202149	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
7	202123	1	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
8	202211	4	MODULO	MODULE	MODULE	MODUL	MODULO
9	204055	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
10	395379	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
11	395380	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
12	202109	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
13	202156	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
14	202241	4	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
15	202158	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
16	202157	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
17	202255	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
18	202274	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
19	202179	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
20	202106	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
21	202162	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGESATZ	TIEROD KIT	KIT TIRANTE
22	202125	1	DISPOSITIVO DI FERMO	DISPOSITIF D'ARRET	FESTELLVORRICHTUNG	RETAINER DEVICE	DISPOSITIVO DE TOPE
A	202143	1	ELEMENTO STABILIZZATORE	ELEMENT STABILISATEUR	STABILISATORELEMENT	STABILISATOR ELEMENT	ELEM. ESTABILIZADOR
B	202281	1	ELEMENTO ROTAZIONE	ELEMENT ROTATION	DREHUNGELEMENT	ROTATION ELEMENT	ELEMENTO ROTA- CION
C	202282	1	ELEMENTO COLONNA	ELEMENT COLONNE	SÄULEELEMENT	COLUMN ELEMENT	ELEMENTO COLUMNA



DISTRIBUTORE 5 ELEMENTI - 197505 -

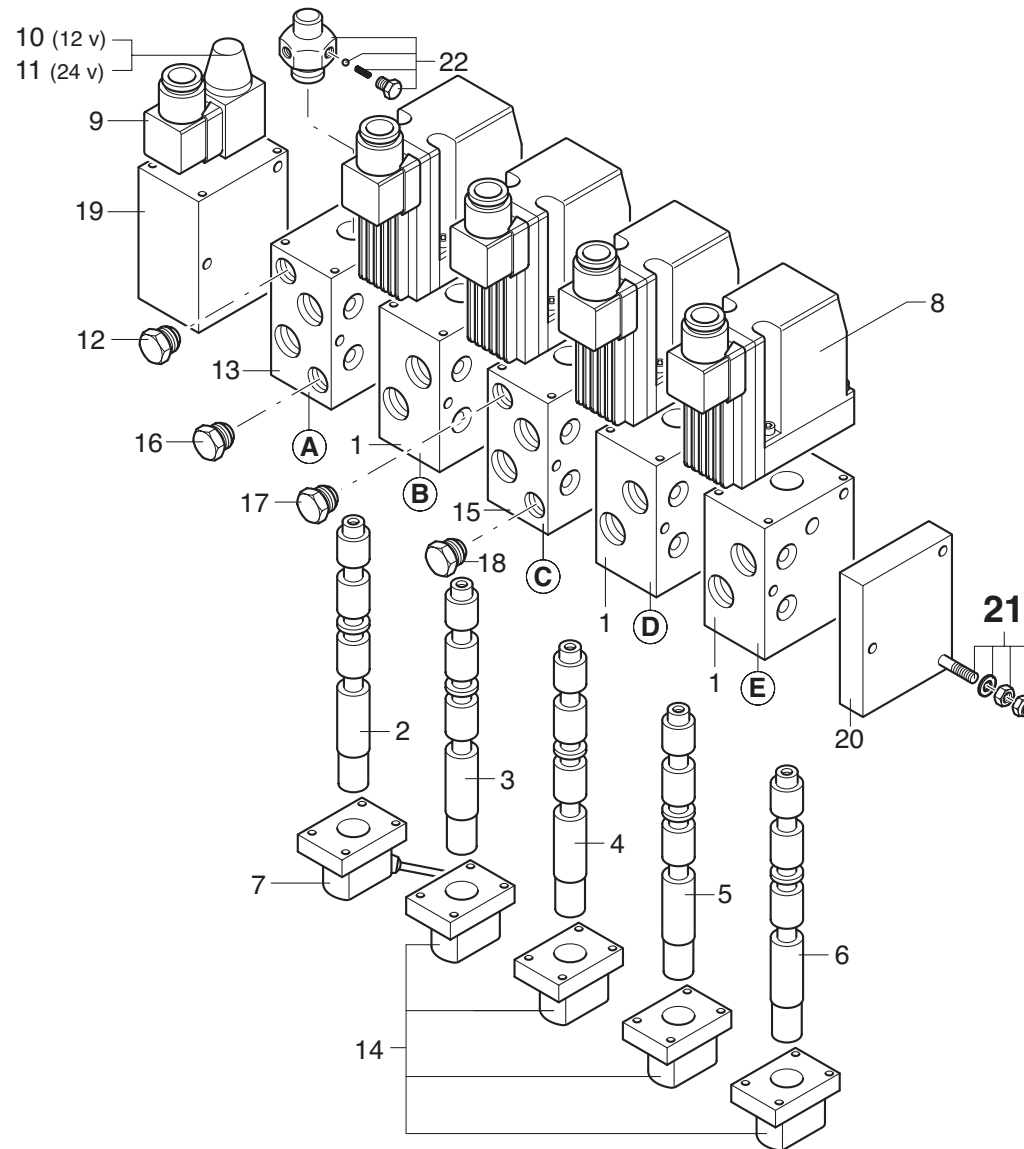
* Distributeur avec 5 éléments
* Steuerventilblock mit 5 Elementen

* Control valve block with 5 elements
* Distribuidor 5 elementos

TAV. GN.02.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT





DISTRIBUTORE 6 ELEMENTI - 197506 -

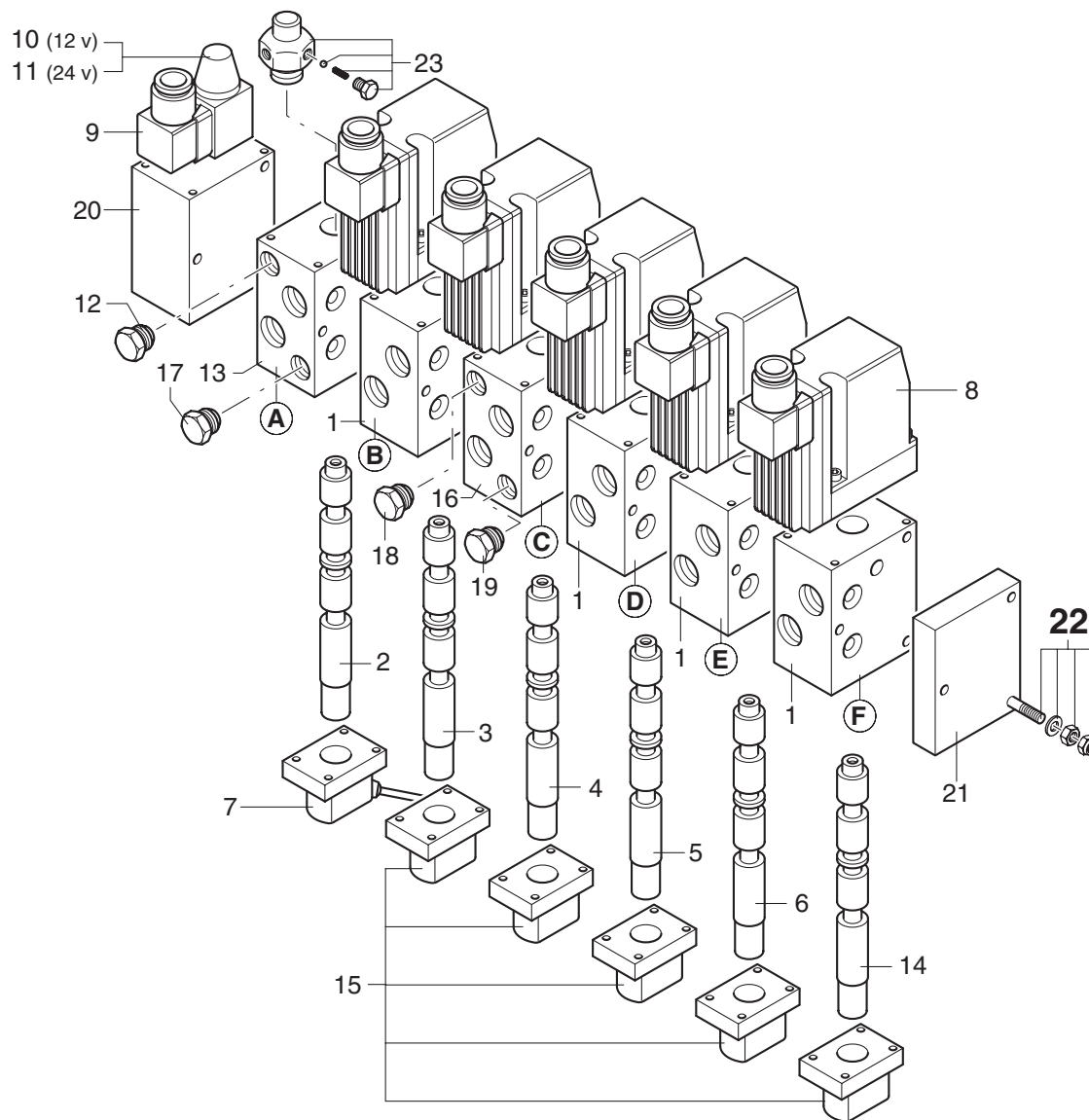
* Distributeur avec 6 éléments
* Steuerventilblock mit 6 Elementen

* Control valve block with 6 elements
* Distribuidor 6 elementos

TAV. GN.03.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GN.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	202135	4	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
2	202114	1	ASTA STABILIZZATORE	TIGE STABILISATEUR	STABILISATORSTANGE	STABILISATOR ROD	VARILLA ESTABILIZADOR
3	202280	1	ASTA ROTAZIONE	TIGE ROTATION	DREHSTANGE	ROTATION ROD	VARILLA ROTACION
4	202252	1	ASTA COLONNA	TIGE COLONNE	SÄULESTANGE	COLUMN ROD	VARILLA COLUMNA
5	202279	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
6	202149	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
7	202123	1	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
8	202211	5	MODULO	MODULE	MODULE	MODUL	MODULO
9	204055	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
10	395379	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
11	395380	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
12	202109	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
13	202156	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
14	202149	1	ASTA ARGANO	TIGE TREUIL	WINDESTANGE	WINCH ROD	VARILLA CABRESANTE
15	202241	5	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
16	202158	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
17	202157	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
18	202255	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
19	202274	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	202179	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
21	202106	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
22	202138	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGESATZ	TIEROD KIT	KIT TIRANTE
23	202125	1	DISPOSITIVO DI FERMO	DISPOSITIF D'ARRET	FESTELLVORRICHTUNG	RETAINER DEVICE	DISPOSITIVO DE TOPE
A	202143	1	ELEMENTO STABILIZZATORE	ELEMENT STABILISATEUR	STABILISATORELEMENT	STABILISATOR ELEMENT	ELEM. ESTABILIZADOR
B	202281	1	ELEMENTO ROTAZIONE	ELEMENT ROTATION	DREHUNGELEMENT	ROTATION ELEMENT	ELEMENTO ROTACION
C	202282	1	ELEMENTO COLONNA	ELEMENT COLONNE	SÄULEELEMENT	COLUMN ELEMENT	ELEMENTO COLUMNA



DISTRIBUTORE 7 ELEMENTI - 197507 -

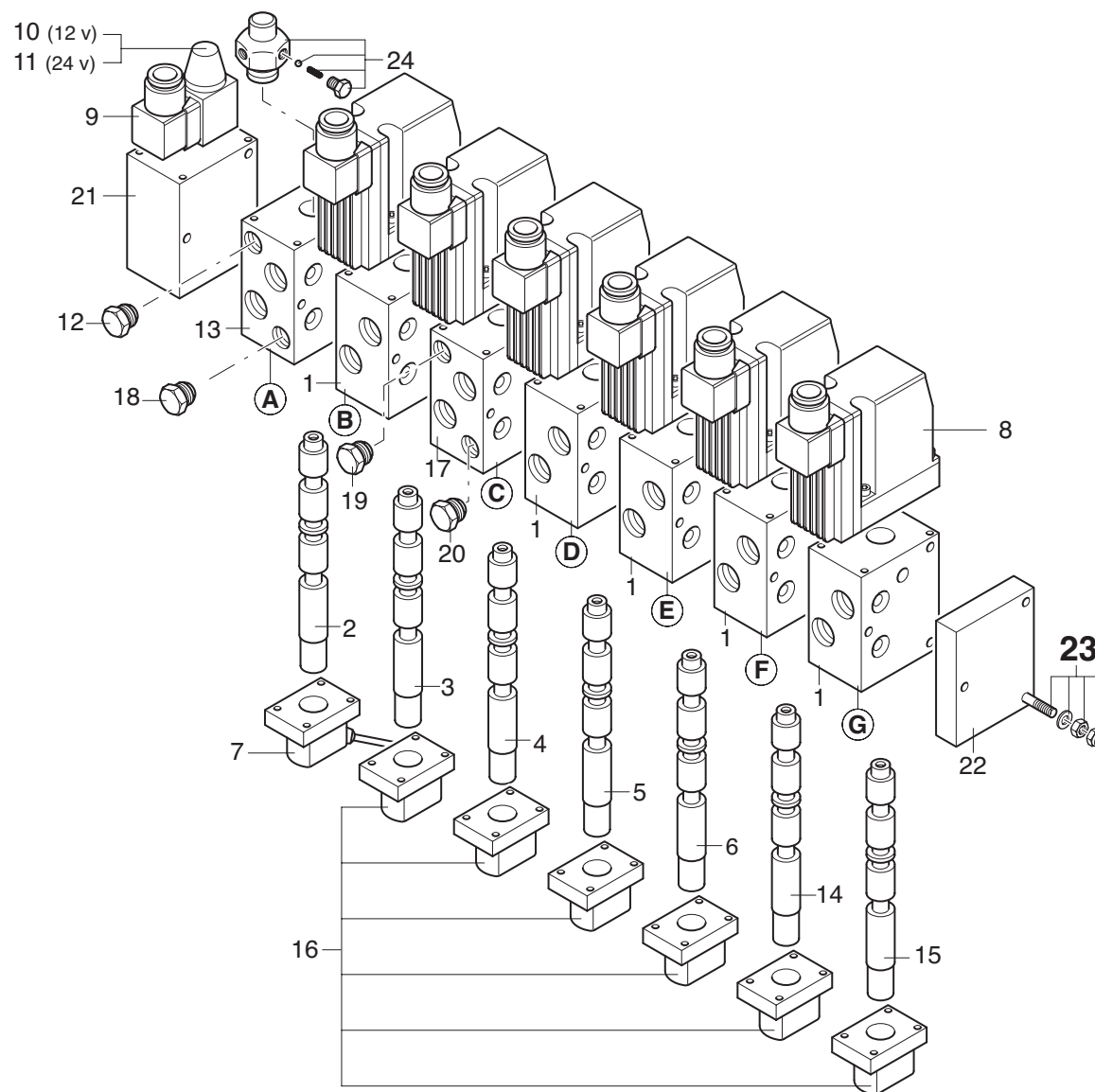
* Distributeur avec 7 éléments
* Steuerventilblock mit 7 Elementen

* Control valve block with 7 elements
* Distribuidor 7 elementos

TAV. GN.04.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GN.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	202135	5	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
2	202114	1	ASTA STABILIZZATORE	TIGE STABILISATEUR	STABILISATORSTANGE	STABILISATOR ROD	VARILLA ESTABILIZADOR
3	202280	1	ASTA ROTAZIONE	TIGE ROTATION	DREHSTANGE	ROTATION ROD	VARILLA ROTACION
4	202252	1	ASTA COLONNA	TIGE COLONNE	SÄULESTANGE	COLUMN ROD	VARILLA COLUMNNA
5	202279	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
6	202149	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
7	202123	1	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
8	202211	6	MODULO	MODULE	MODULE	MODUL	MODULO
9	204055	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
10	395379	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
11	395380	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
12	202109	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
13	202156	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
14	202130	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE - 1ERE ACTIVATION	STANGE - 1.BETÄTIGUNG	ROD - 1ST ACTIVATION	VARILLA-1ERA ACTIVAC.
15	202130	1	ASTA 2° ATTIVAZIONE	TIGE - 2EME ACTIVATION	STANGE - 2.BETÄTIGUNG	ROD - 2ND ACTIVATION	VARILLA-2DA ACTIVAC.
16	202241	6	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
17	202158	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
18	202157	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
19	202255	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	202274	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	202179	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
22	202106	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
23	202139	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGESATZ	TIEROD KIT	KIT TIRANTE
24	202125	1	DISPOSITIVO DI FERMO	DISPOSITIF D'ARRET	FESTELLVORRICHTUNG	RETAINER DEVICE	DISPOSITIVO DE TOPE
A	202143	1	ELEMENTO STABILIZZATORE	ELEMENT STABILISATEUR	STABILISATORELEMENT	STABILISATOR ELEMENT	ELEM. ESTABILIZADOR
B	202281	1	ELEMENTO ROTAZIONE	ELEMENT ROTATION	DREHUNGELEMENT	ROTATION ELEMENT	ELEMENTO ROTA-



DISTRIBUTORE 7 ELEMENTI - 197507 -

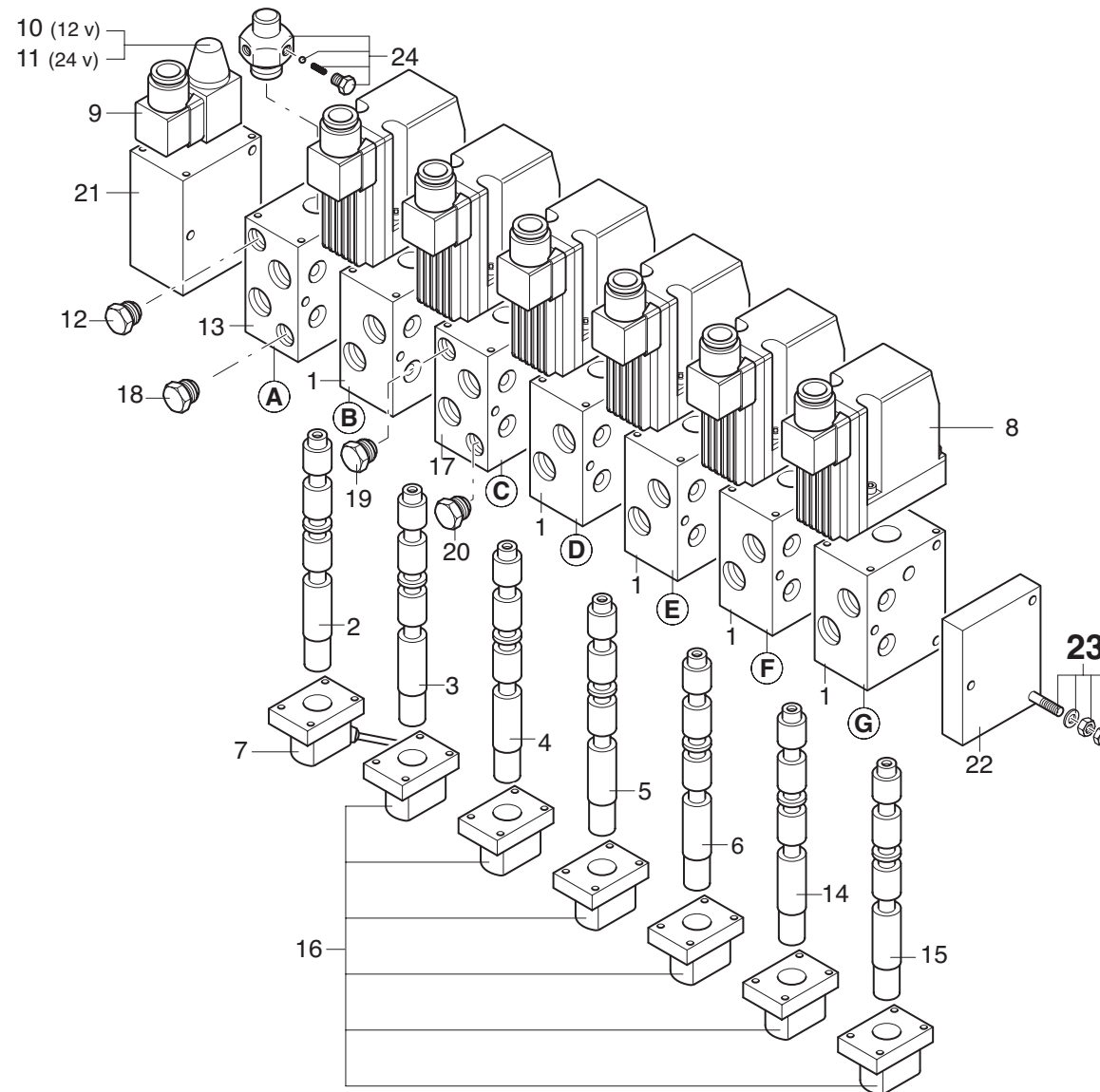
* Distributeur avec 7 éléments
* Steuerventilblock mit 7 Elementen

* Control valve block with 7 elements
* Distribuidor 7 elementos

TAV. GN.04.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT





DISTRIBUTORE 8 ELEMENTI - 197508 -

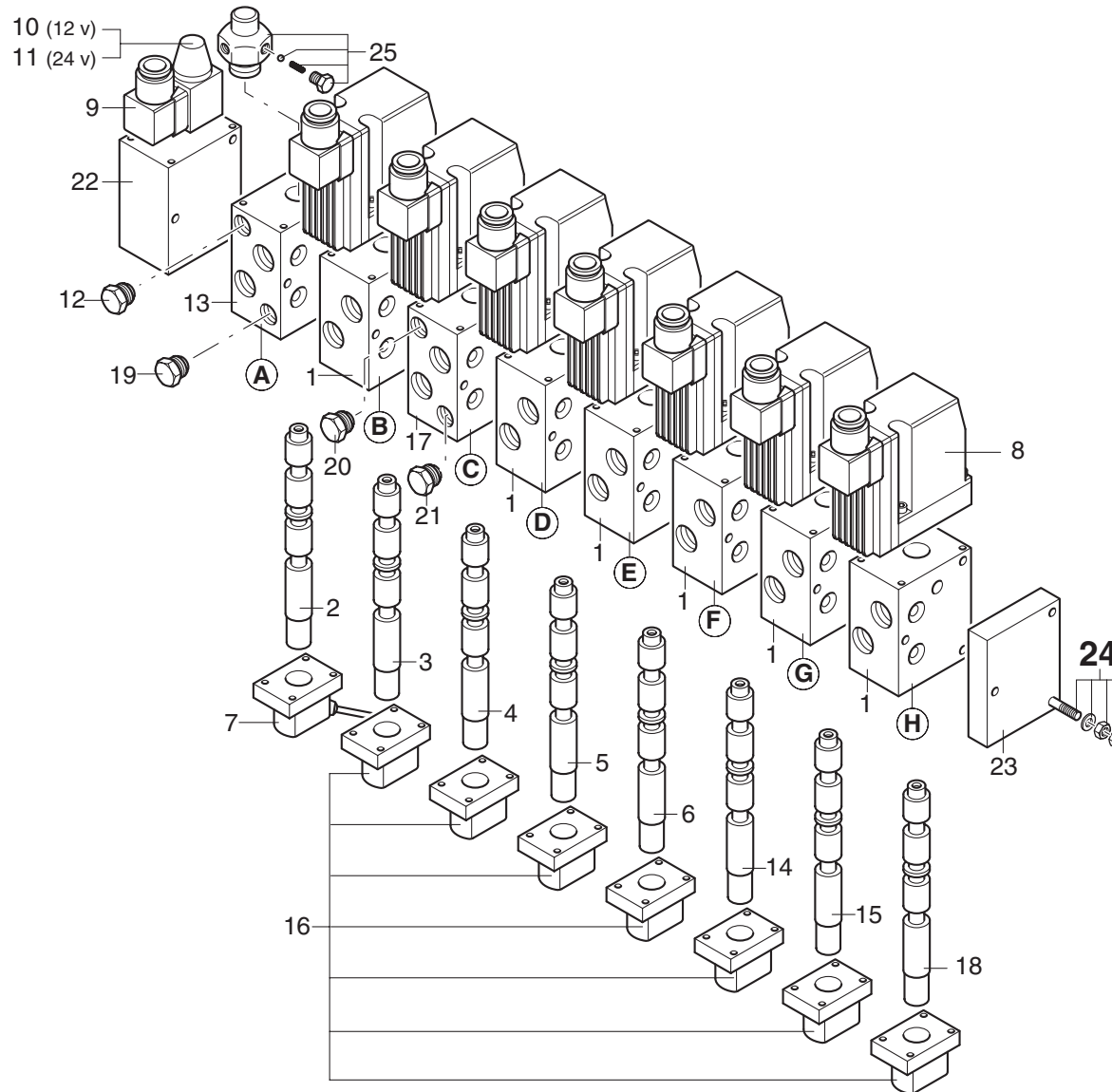
* Distributeur avec 8 éléments
* Steuerventilblock mit 8 Elementen

* Control valve block with 8 elements
* Distribuidor 8 elementos

TAV. GN.05.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GN.05.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	202135	6	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
2	202114	1	ASTA STABILIZZATORE	TIGE STABILISATEUR	STABILISATORSTANGE	STABILISATOR ROD	VARILLA ESTABILIZADOR
3	202280	1	ASTA ROTAZIONE	TIGE ROTATION	DREHSTANGE	ROTATION ROD	VARILLA ROTACION
4	202252	1	ASTA COLONNA	TIGE COLONNE	SÄULESTANGE	COLUMN ROD	VARILLA COLUMNNA
5	202279	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
6	202149	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
7	202123	1	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
8	202211	7	MODULO	MODULE	MODULE	MODUL	MODULO
9	204055	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
10	395379	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
11	395380	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
12	202109	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
13	202156	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
14	202130	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE - 1ERE ACTIVATION	STANGE - 1.BETÄTIGUNG	ROD - 1ST ACTIVATION	VARILLA-1ERA ACTIVAC.
15	202130	1	ASTA 2° ATTIVAZIONE	TIGE - 2EME ACTIVATION	STANGE - 2.BETÄTIGUNG	ROD - 2ND ACTIVATION	VARILLA-2DA ACTIVAC.
16	202241	7	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
17	202158	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
18	202149	1	ASTA ARGANO	TIGE TREUIL	WINDESTANGE	WINCH ROD	VARILLA CABRESANTE
19	202157	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
20	202255	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	202274	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
22	202179	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
23	202106	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
24	202140	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGESATZ	TIEROD KIT	KIT TIRANTE
25	202125	1	DISPOSITIVO DI FERMO	DISPOSITIF D'ARRET	FESTELLVORRICHTUNG	RETAINER DEVICE	DISPOSITIVO DE TOPE
A	202143	1	ELEMENTO STABILIZZATORE	ELEMENT STABILISATEUR	STABILISATORELEMENT	STABILISATOR ELEMENT	ELEM. ESTABILIZADOR



DISTRIBUTORE 8 ELEMENTI - 197508 -

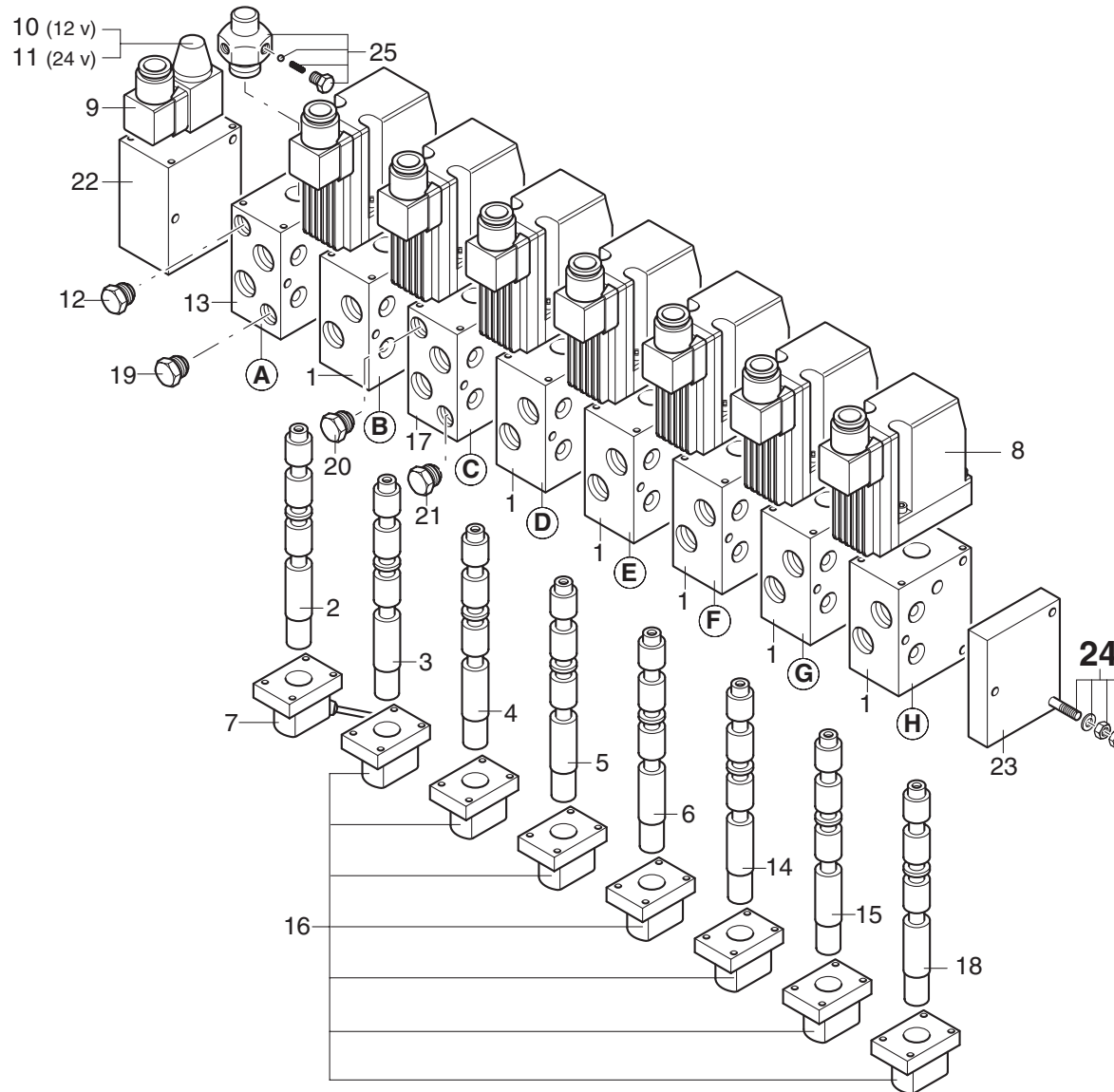
* Distributeur avec 8 éléments
* Steuerventilblock mit 8 Elementen

* Control valve block with 8 elements
* Distribuidor 8 elementos

TAV. GN.05.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GN.05.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
B	202281	1	ELEMENTO ROTAZIONE	ELEMENT ROTATION	DREHUNGELEMENT	ROTATION ELEMENT	ELEMENTO ROTACION
C	202282	1	ELEMENTO COLONNA	ELEMENT COLONNE	SÄULEELEMENT	COLUMN ELEMENT	ELEMENTO COLUMNA
D	202283	1	ELEMENTO BRACCIO PRINCIPALE	ELEMENT BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMELEMENT	MAIN ARM ELEMENT	ELEM. BRAZO PRINC.
E	202285	1	ELEMENTO SFILO BRACCI	ELEMENT EXTENS. BRAS	ARMAUSZIEHENELEMENT	ARM EXTENSION ELEMENT	ELEMENT EXT. BRAZOS
F	202258	1	ELEMENTO 1° ATTIVAZIONE	ELEMENT 1E ACTIVATION	1.BETÄTIGUNSELEMENT	1ST ACTIVAT. ELEMENT	ELEMENTO 1A ACTIVAC.
G	202258	1	ELEMENTO 2° ATTIVAZIONE	ELEMENT 2E ACTIVATION	2.BETÄTIGUNSELEMENT	2ND ACTIVAT. ELEMENT	ELEMENTO 2A ACTIVAC.
H	202285	1	ELEMENTO ARGANO	ELEMENT TREUIL	WINDEELEMENT	WINCH ELEMENT	ELEM. CABRESTANTE



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/4 - 197419

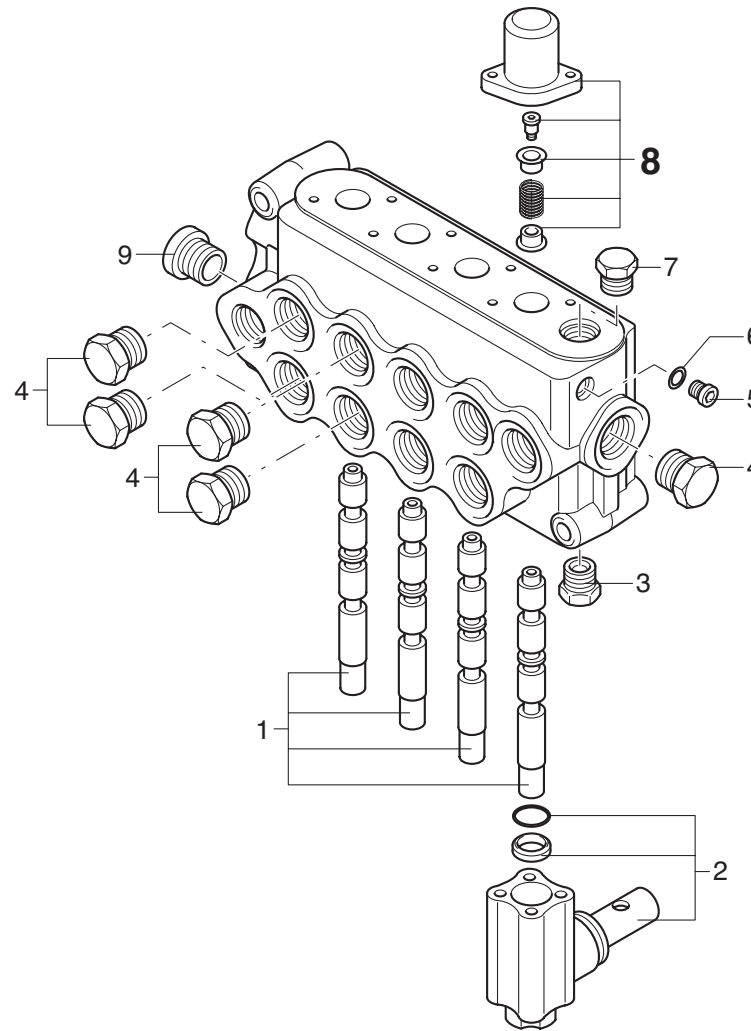
* Distributeur HYDROCONTROL
* HYDROCONTROL-Steuerventilblock

* HYDROCONTROL control valve block
* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.20.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GN.20.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200534	4	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
2	200502	4	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
3	200533	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	200433	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
5	200538	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	200537	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
7	200539	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
8	200530	4	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
9	200503	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 4S/4 - 197630

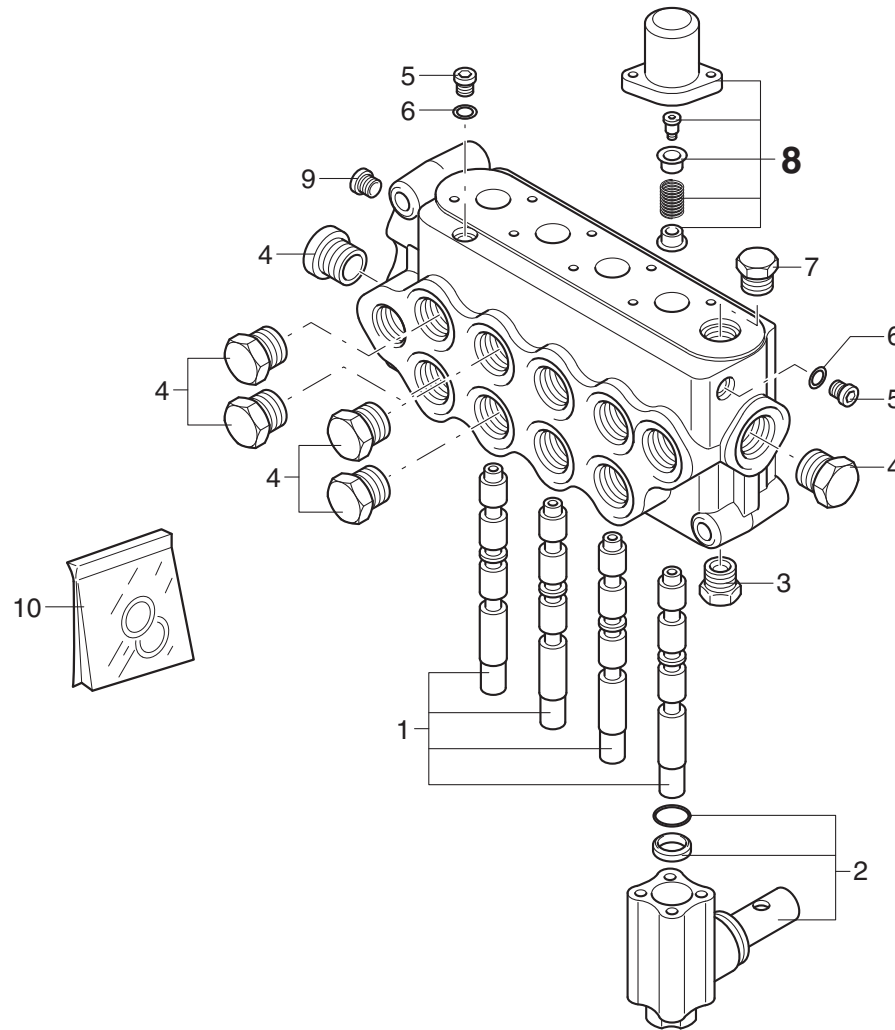
* Distributeur HYDROCONTROL
* HYDROCONTROL-Steuer Ventilblock

* HYDROCONTROL control valve block
* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.20.01A

matr. C11320

PM
35 S PT
40 SP PT





DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/2 - 197421

* Distributeur HYDROCONTROL

* HYDROCONTROL-Steuerventilblock

* HYDROCONTROL control valve block

* Distribuidor HYDROCONTROL

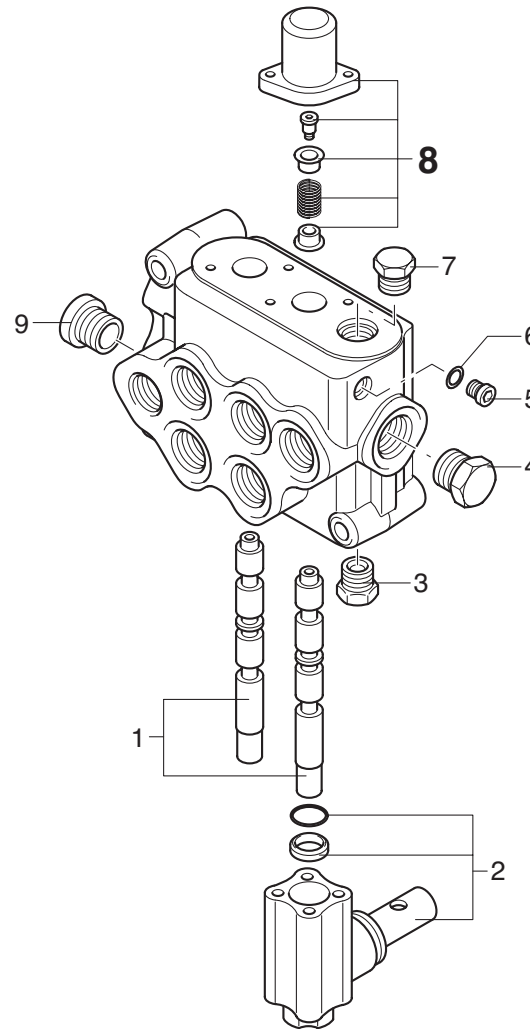
TAV. GN.20.02

matr. G.A75.0001

PM

35 S PT

40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GN.20.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200536	2	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
2	200502	2	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
3	200533	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
5	200538	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	200537	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
7	200539	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
8	200530	2	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
9	200503	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/4 - 197420

* Distributeur HYDROCONTROL

* HYDROCONTROL-Steuerventilblock

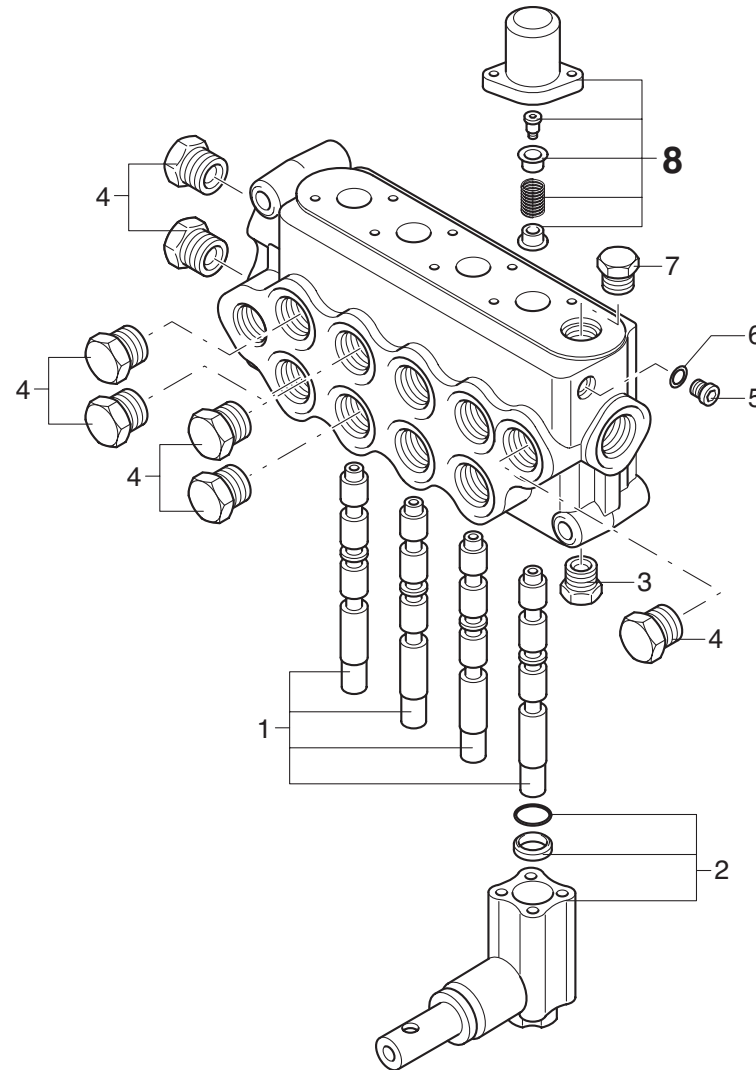
* HYDROCONTROL control valve block

* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.21.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GN.21.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200534	4	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
2	200502	4	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
3	200533	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	200433	7	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
5	200538	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	200537	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
7	200539	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
8	200530	4	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 45/4 - 197631

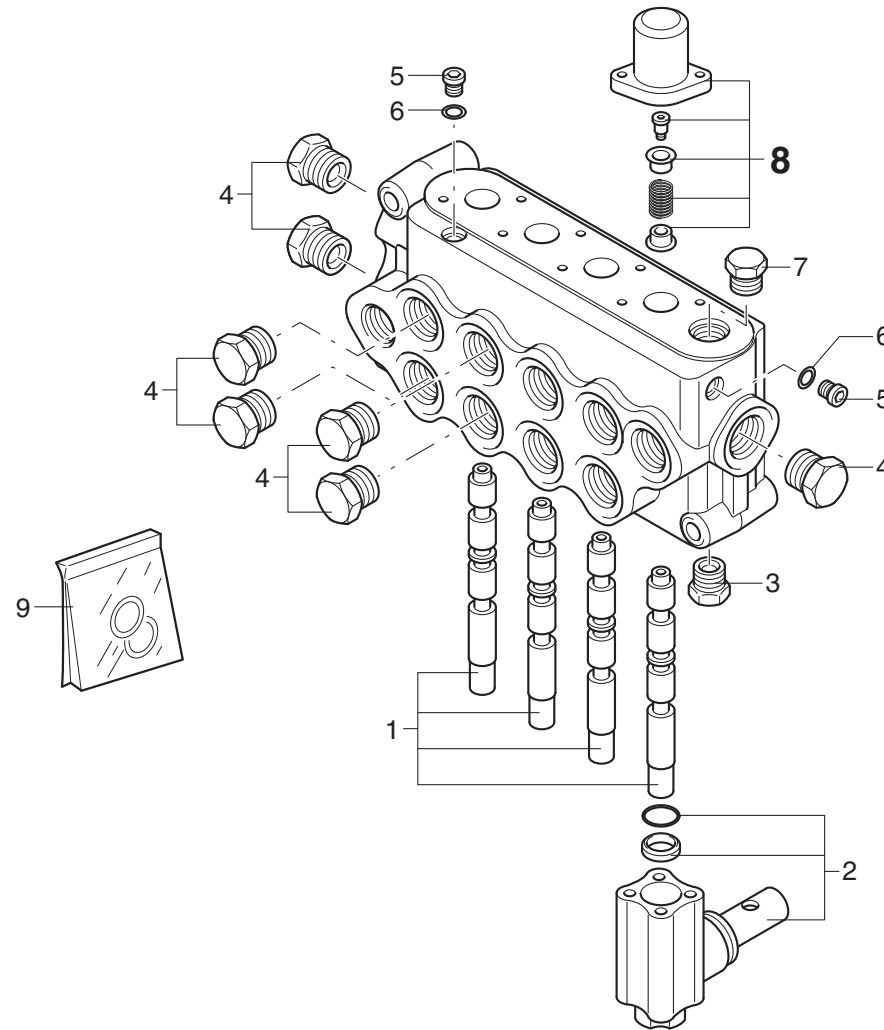
* Distributeur HYDROCONTROL
* HYDROCONTROL-Steuer Ventilblock

* HYDROCONTROL control valve block
* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.21.01A

matr. C11320

PM
35 S PT
40 SP PT





DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/2 - 197422

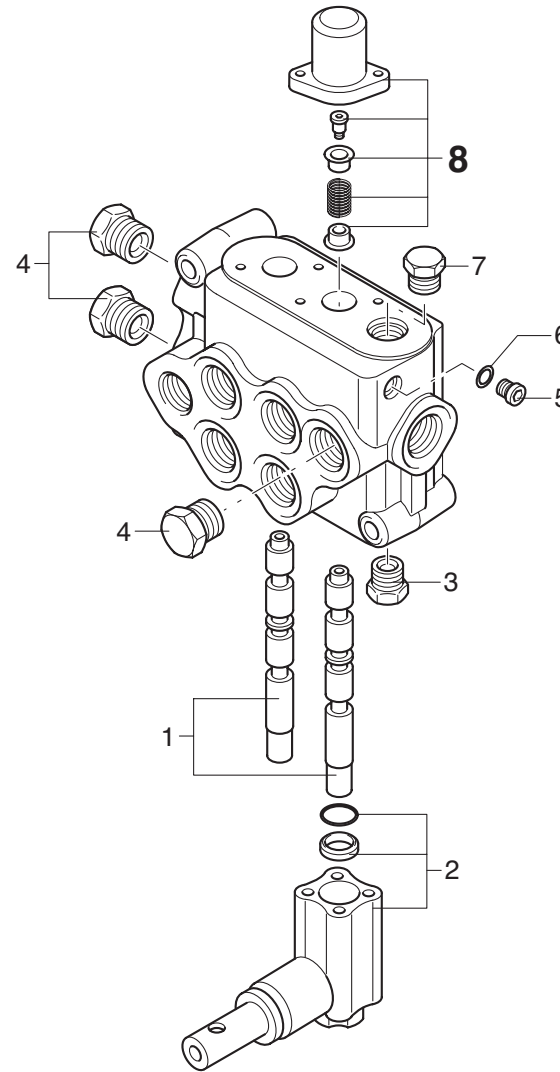
* Distributeur HYDROCONTROL
* HYDROCONTROL-Steuerventilblock

* HYDROCONTROL control valve block
* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.21.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. GN.21.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200536	2	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
2	200502	2	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
3	200533	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	200433	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
5	200538	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	200537	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
7	200539	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
8	200530	2	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 45/2 - 197634

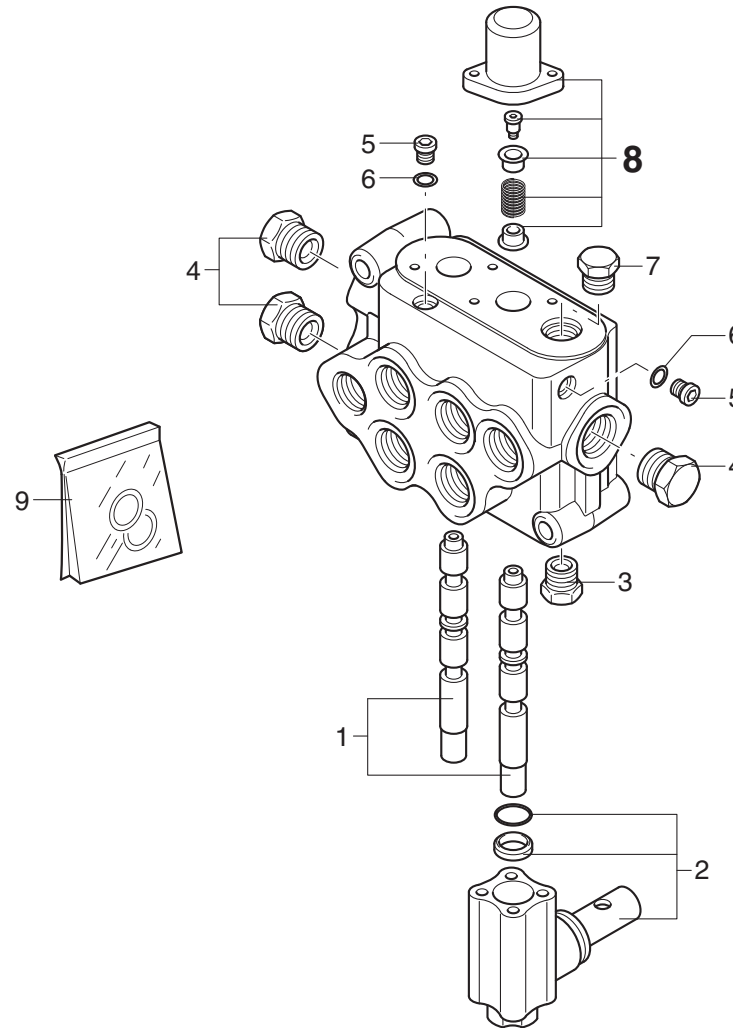
* Distributeur HYDROCONTROL
* HYDROCONTROL-Steuer Ventilblock

* HYDROCONTROL control valve block
* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.21.02A

matr. C11320

PM
35 S PT
40 SP PT





TARGHETTE COMANDI

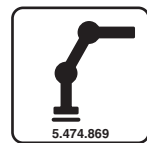
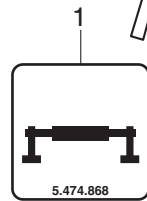
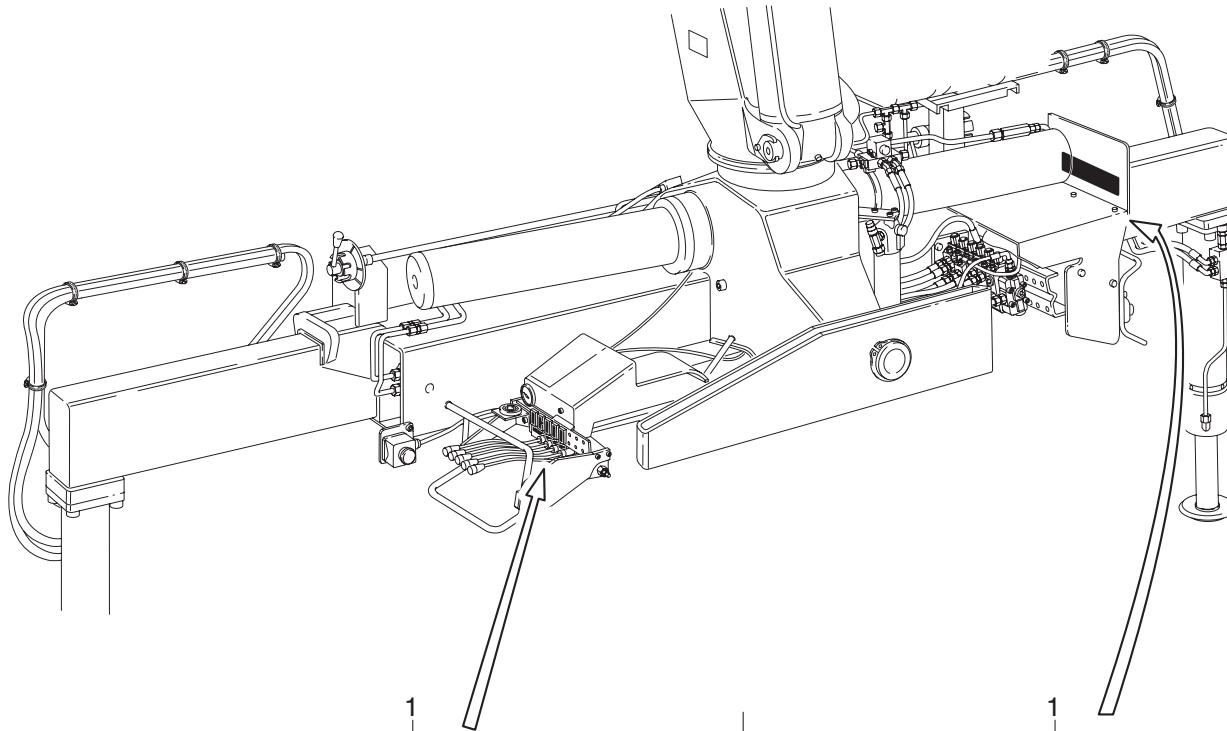
* Autocollants commandes
* Steuerungsschilder

* Control decals
* Tarjetas para los mandos

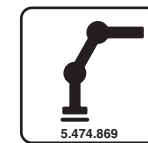
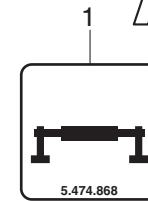
TAV. GO.01.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



2



2



TARGHETTE (35 S PT)

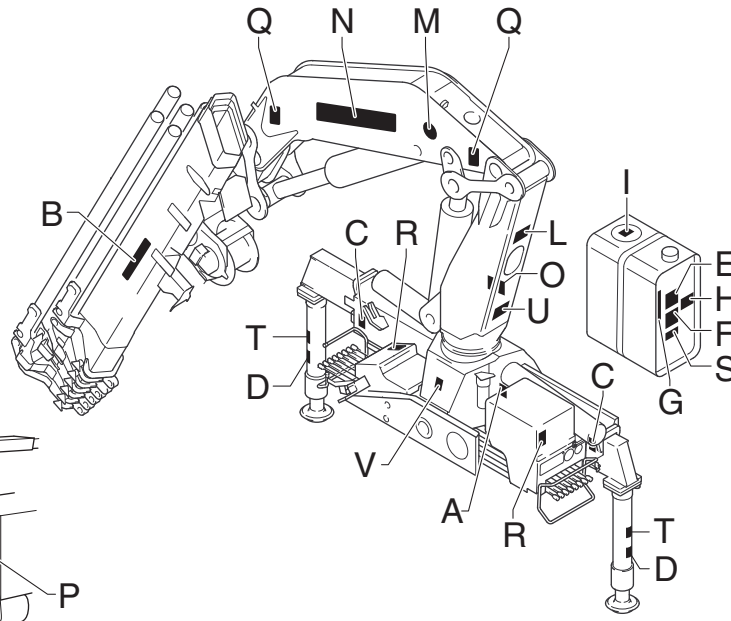
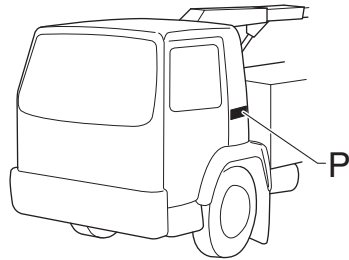
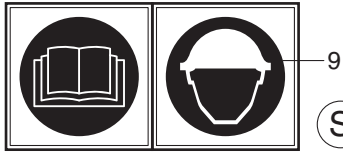
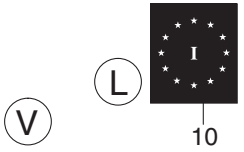
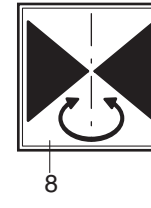
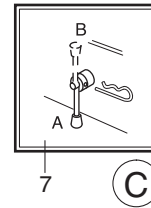
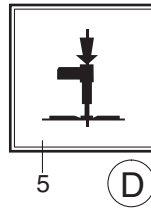
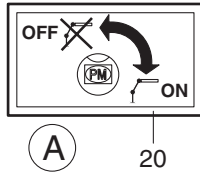
* Autocollants
* Schilder

* Decals
* Etiquetas

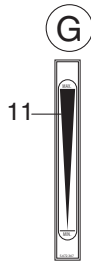
TAV. GO.02.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



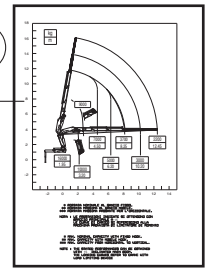
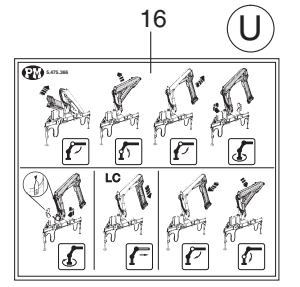
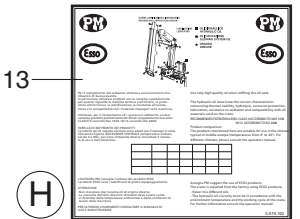
14 O
AUTOGRU PM S.p.A.
GRU/Cranes-SERIES
MA TRICOLA/SERIAL N°
ANNO DI FABBRICAZIONE MANUF ACTURED



12 I
OIL
18 B
[www.autogrupm.com] PM

19 N
[]

P 15
RAPPTEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN



PM 35 S PT

matr. G.A75.0001

TAV. G0.02.01

POS.		N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	✖	478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	✖	478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	●	478953	2	TARGHETTA (PM 35022 S PT)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	*	478954	2	TARGHETTA (PM 35023 S PT)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	▲	478955	2	TARGHETTA (PM 35024 S PT)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	■	478956	2	TARGHETTA (PM 35025 S PT)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	□	478957	2	TARGHETTA (PM 35026 S PT)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	▼	478958	2	TARGHETTA (PM 35027 S PT)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	◆	478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	◆	478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	◆	478544	4	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	◆	478545	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	✖	478546	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	✖	478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10		472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○	472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○	472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13		474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14		474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	◆	474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○	475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○	474074	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○	478445	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	●*▲■▼	478613	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	◆	478065	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



TARGHETTE (35 S PT)

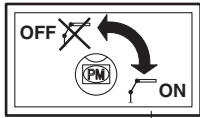
* Autocollants
* Schilder

* Decals
* Etiquetas

TAV. GO.02.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



(A)

20



4

(T)



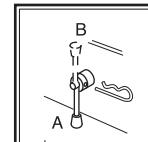
5

(D)



6

(Q)



7

(C)



8

(V)



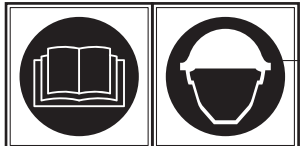
(L)

10



1

(E)



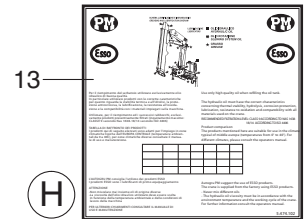
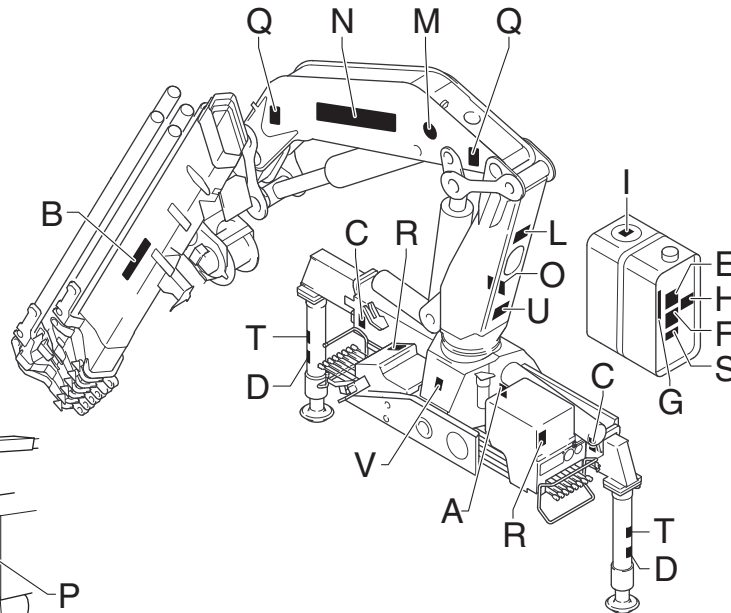
9

(S)

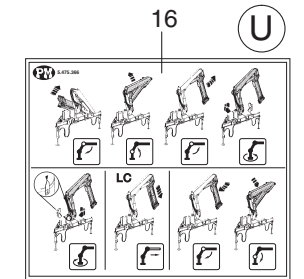


2

(F)

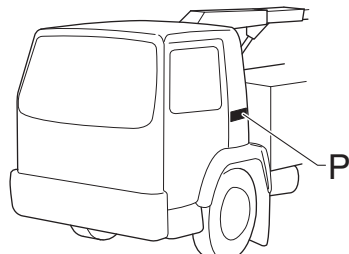


(H)



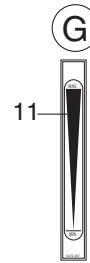
13

(U)



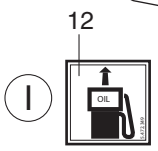
P

14 (O)
AUTOGRU PM S.p.A.
GRU/CRANES-SERIES
MA TRICOLA/SERIAL N°
ANNO DI FABBRICAZIONE MANUF ACTURED

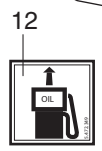


(G)

11



(I)



12

18 (B)
[www.autogrupm.com] PM

18

(B)

19 (N)
[]

19

(N)

(P) 15
RAPPTEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN

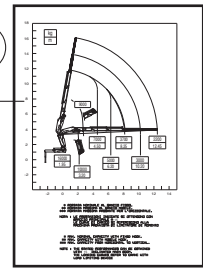
(P)

15



17

(M)



(R)

3

PM 35 S PT

matr. G.A75.0001

TAV. G0.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
◆	289953		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
○	289952		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
✖	289907		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
●	280262		KIT TARGHETTA (35022 S PT)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
*	280263		KIT TARGHETTA (35023 S PT)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
▲	280264		KIT TARGHETTA (35024 S PT)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
■	280265		KIT TARGHETTA (35025 S PT)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
□	280266		KIT TARGHETTA (35026 S PT)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
▼	280267		KIT TARGHETTA (35027 S PT)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA



TARGHETTE (40 SP PT)

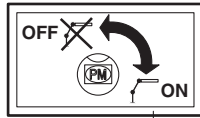
* Autocollants
* Schilder

* Decals
* Etiquetas

TAV. GO.03.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



(A)

20



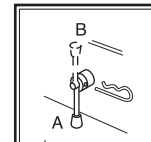
(T)



(D)



(Q)



(C)



(V)



(L)

10



1

(E)



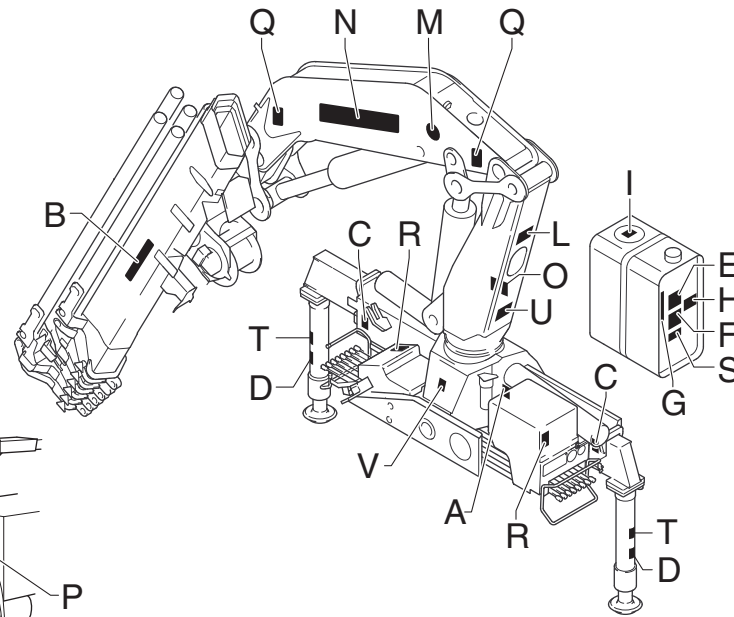
9

(S)



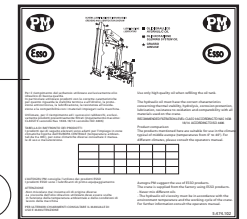
2

(F)



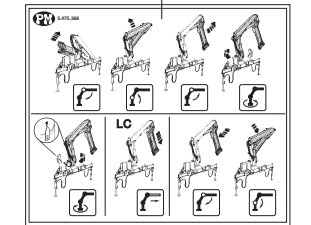
13

(H)



16

(U)

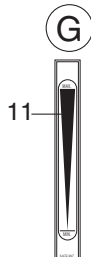


17

(M)

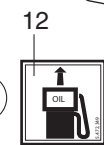


14 (O)
AUTOGRU PM S.p.A.
GRU/CRANES-SERIES
MA TRICOLA/SERIAL N°
ANNO DI FABBRICAZIONE MANUF ACTURED



(G)

11



12

(I)

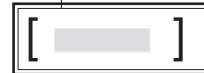
18

(B)



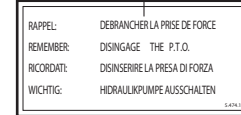
19

(N)



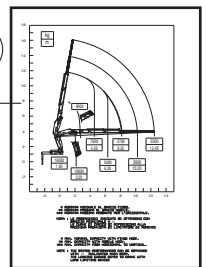
(P)

15



(R)

3



PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. G0.03.01

POS.		N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	✖	478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	✖	478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	●	478965	2	TARGHETTA (PM 40022 SP PT)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	*	478966	2	TARGHETTA (PM 40023 SP PT)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	▲	478967	2	TARGHETTA (PM 40024 SP PT)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	■	478968	2	TARGHETTA (PM 40025 SP PT)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	□	478969	2	TARGHETTA (PM 40026 SP PT)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	▼	478970	2	TARGHETTA (PM 40027 SP PT)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	◆	478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	◆	478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	◆	478544	4	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	◆	478545	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	✖	478546	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	✖	478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10		472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○	472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○	472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13		474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14		474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	◆	474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○	475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○	474074	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○	478445	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	●*▲■▼	478615	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	◆	478065	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



TARGHETTE (40 SP PT)

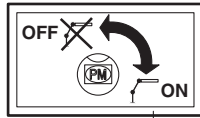
* Autocollants
* Schilder

* Decals
* Etiquetas

TAV. GO.03.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



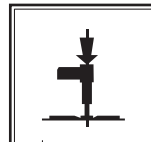
(A)

20



(T)

4



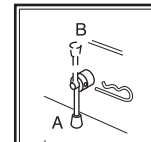
(D)

5



(Q)

6



(C)

7



(V)

8



(L)

10



(E)

1



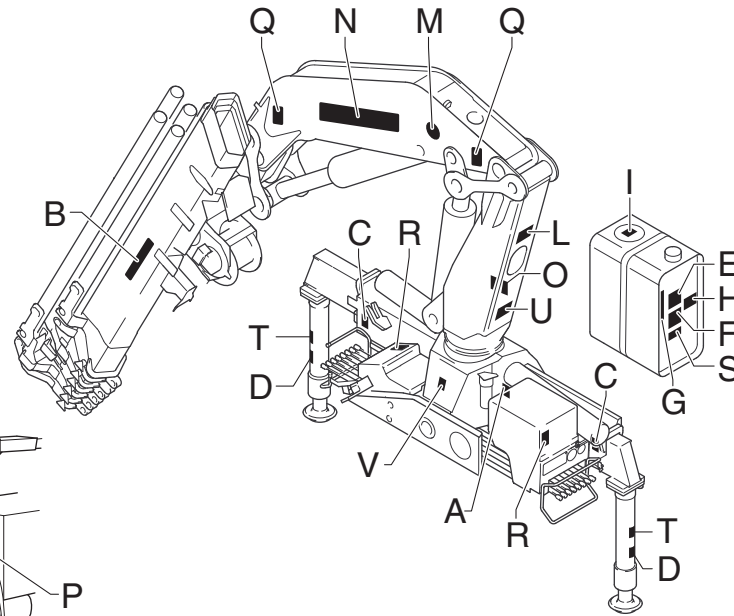
(S)

9



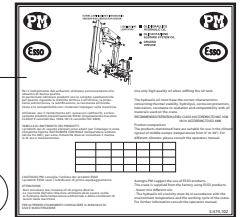
(F)

2



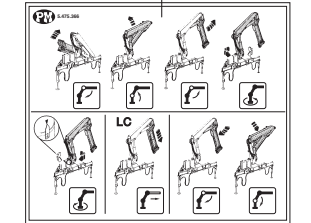
13

(H)



16

(U)



17

(M)



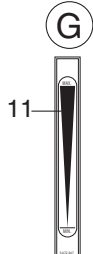
14 (O)

AUTOGRU PM S.p.A.

GRU/CRANES-SERIES

MA TRICOLA/SERIAL N°

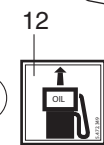
ANNO DI FABBRICAZIONE MANUF ACTURED



(G)

11

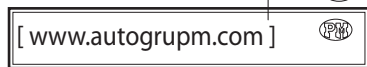
(I)



12

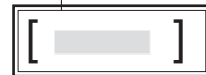
18

(B)



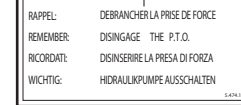
19

(N)



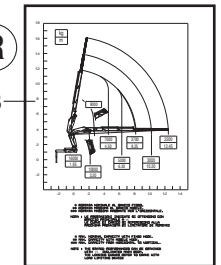
(P)

15



(R)

3



PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. G0.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
◆	289953		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
○	289952		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
✖	289907		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
●	280274		KIT TARGHETTA (40022 SP PT)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
*	280275		KIT TARGHETTA (40023 SP PT)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
▲	280276		KIT TARGHETTA (40024 SP PT)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
■	280277		KIT TARGHETTA (40025 SP PT)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
□	280278		KIT TARGHETTA (40026 SP PT)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
▼	280279		KIT TARGHETTA (40027 SP PT)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA



* Autocollants
* Schilder

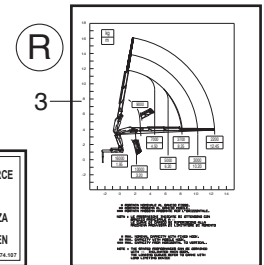
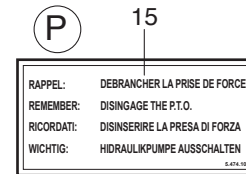
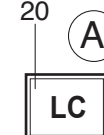
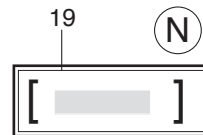
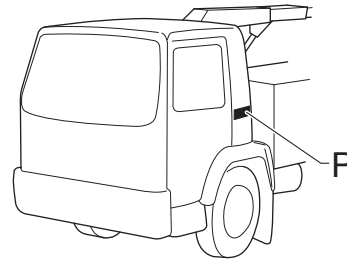
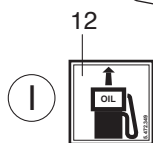
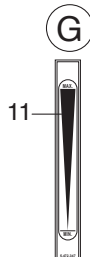
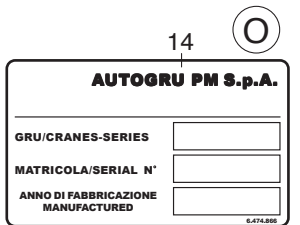
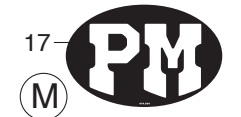
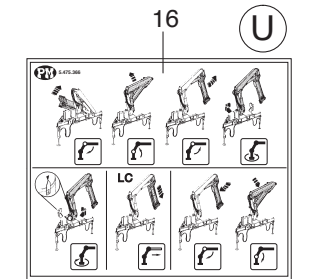
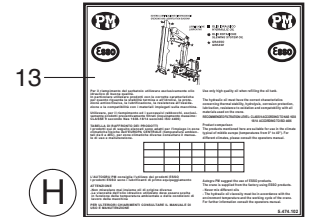
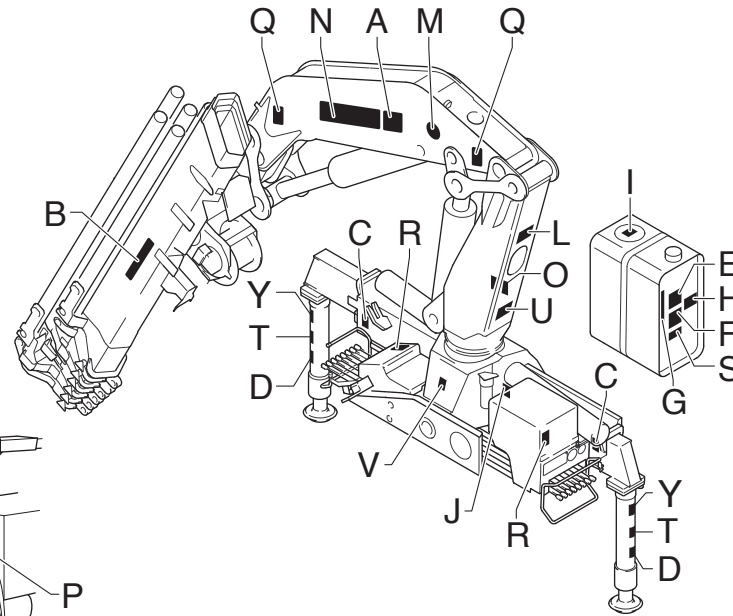
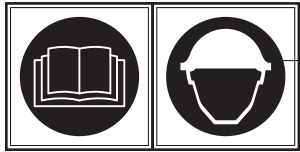
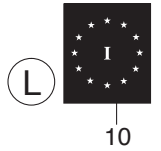
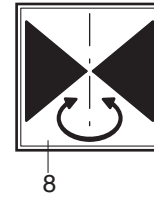
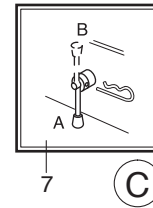
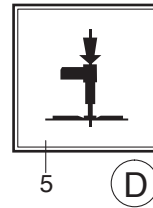
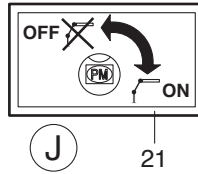
TARGHETTE (35 S PT LC)

* Decals
* Etiquetas

TAV. GO.04.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT LC

matr. G.A75.0001

TAV. G0.04.01

POS.		N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	✖	478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	✖	478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	●	478953	2	TARGHETTA (PM 35022 S PT LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	*	478954	2	TARGHETTA (PM 35023 S PT LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	▲	478955	2	TARGHETTA (PM 35024 S PT LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	■	478956	2	TARGHETTA (PM 35025 S PT LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	□	478957	2	TARGHETTA (PM 35026 S PT LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	▼	478958	2	TARGHETTA (PM 35027 S PT LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	◆	478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	◆	478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	◆	478544	4	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	◆	478545	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	✖	478546	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	✖	478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10		472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○	472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○	472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13		474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14		474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	◆	474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○	475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○	474074	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○	478445	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	●*▲□▼	478613	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	●*▲□▼	171126	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
21	◆	478065	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



* Autocollants
* Schilder

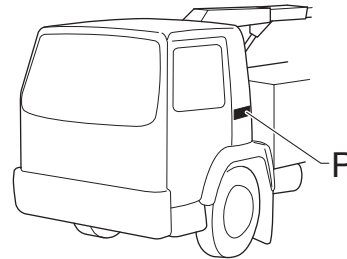
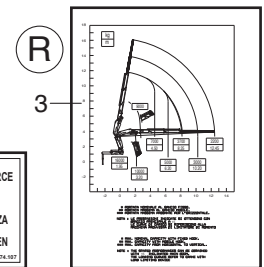
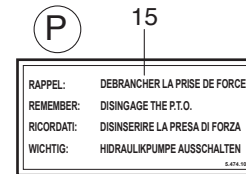
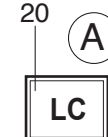
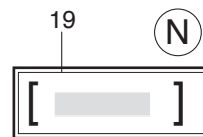
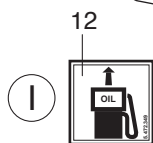
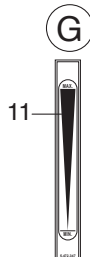
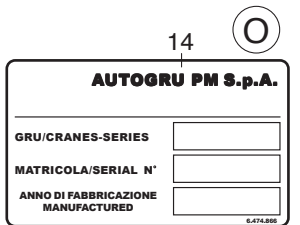
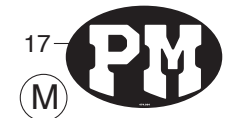
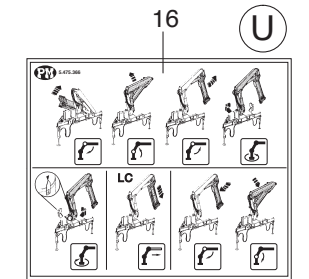
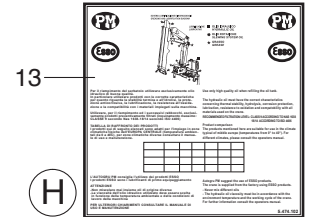
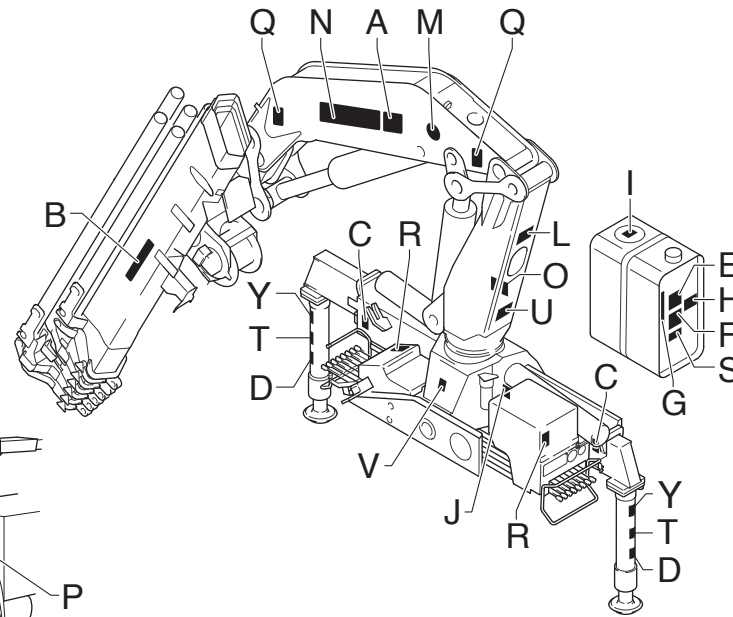
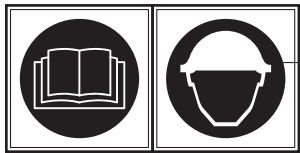
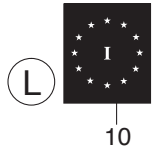
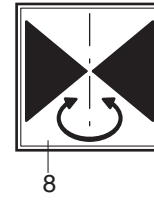
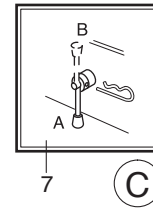
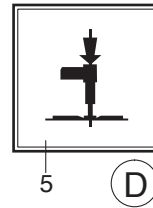
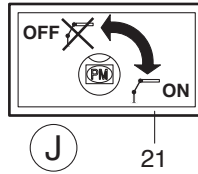
TARGHETTE (35 S PT LC)

* Decals
* Etiquetas

TAV. GO.04.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT LC

matr. G.A75.0001

TAV. G0.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
◆	289953		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
○	289952		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
✖	289907		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
●	280268		KIT TARGHETTA (35022 S PT LC)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
*	280269		KIT TARGHETTA (35023 S PT LC)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
▲	280270		KIT TARGHETTA (35024 S PT LC)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
■	280271		KIT TARGHETTA (35025 S PT LC)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
□	280272		KIT TARGHETTA (35026 S PT LC)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
▼	280273		KIT TARGHETTA (35027 S PT LC)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA



* Autocollants
* Schilder

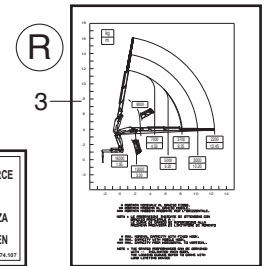
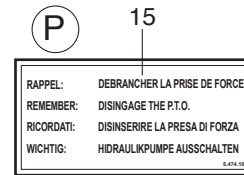
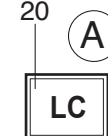
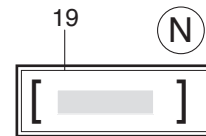
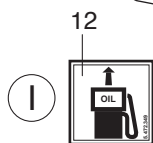
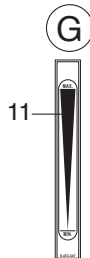
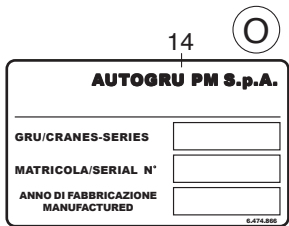
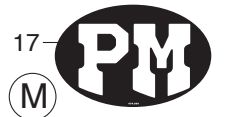
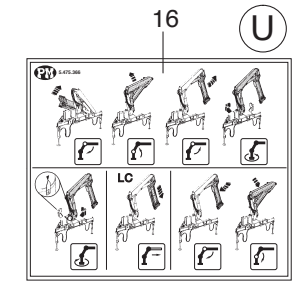
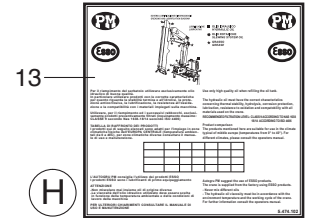
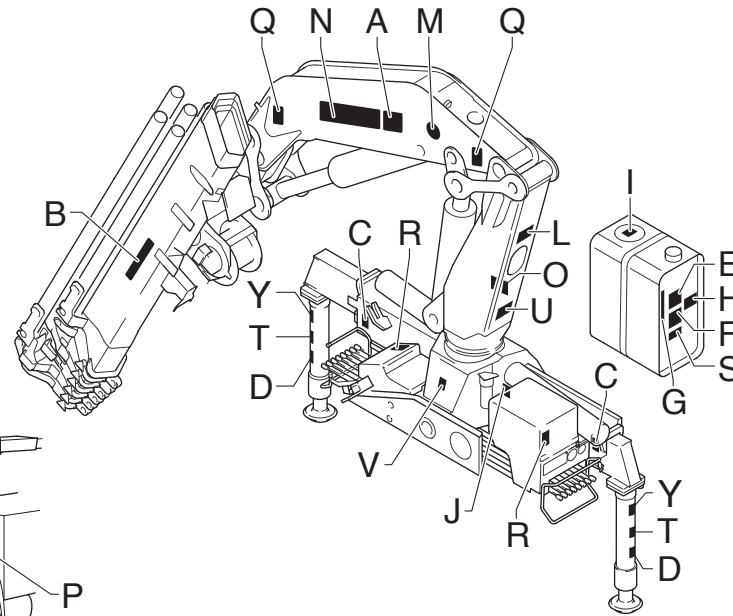
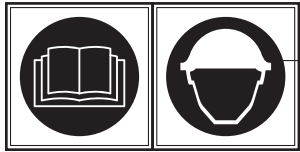
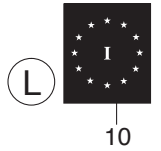
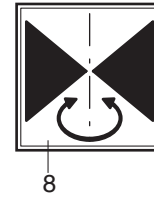
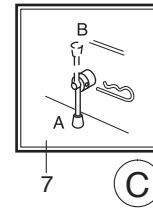
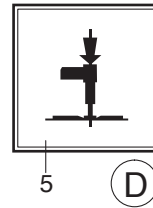
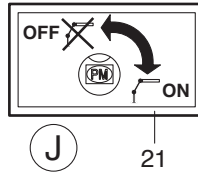
TARGHETTE (40 SP PT LC)

* Decals
* Etiquetas

TAV. GO.05.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 40 SP PT LC

matr. G.A75.0001

TAV. G0.05.01

POS.		N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	✖	478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	✖	478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	●	478965	2	TARGHETTA (40022 SP PT LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	*	478966	2	TARGHETTA (40023 SP PT LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	▲	478967	2	TARGHETTA (40024 SP PT LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	■	478968	2	TARGHETTA (40025 SP PT LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	□	478969	2	TARGHETTA (40026 SP PT LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	▼	478970	2	TARGHETTA (40027 SP PT LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	◆	478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	◆	478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	◆	478544	4	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	◆	478545	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	✖	478546	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	✖	478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10		472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○	472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○	472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13		474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14		474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	◆	474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○	475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○	474074	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○	478445	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	●*▲■□▼	478615	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	●*▲■□▼	171126	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
21	◆	478065	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



* Autocollants
* Schilder

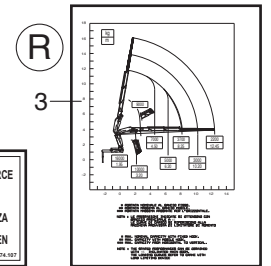
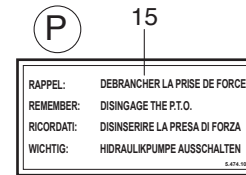
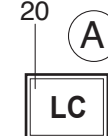
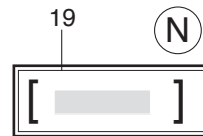
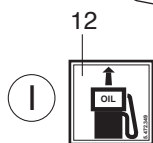
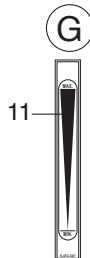
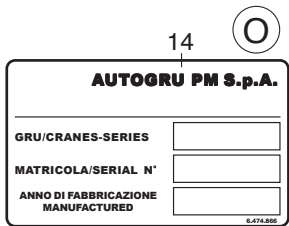
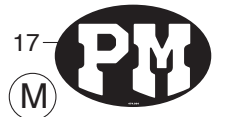
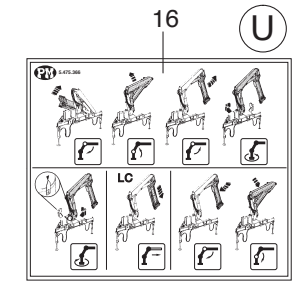
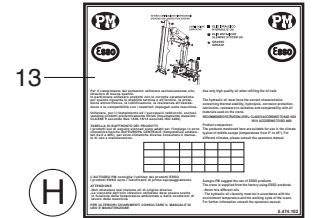
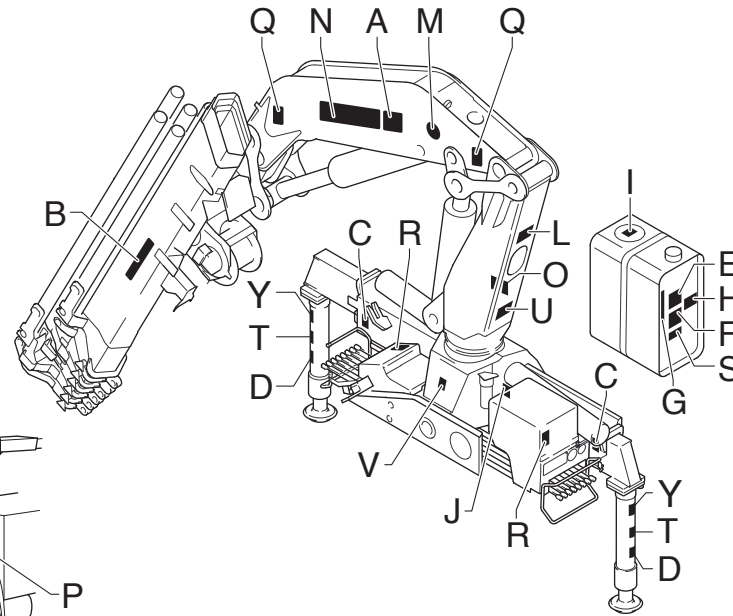
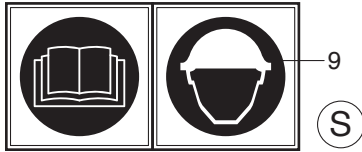
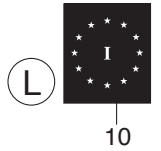
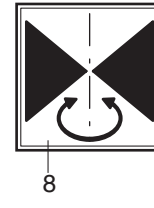
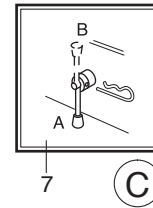
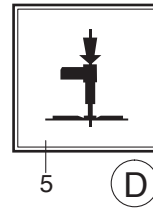
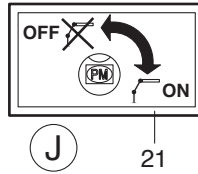
TARGHETTE (40 SP PT LC)

* Decals
* Etiquetas

TAV. GO.05.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 40 SP PT LC

matr. G.A75.0001

TAV. G0.05.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
◆	289953		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
○	289952		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
✖	289907		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
●	280280		KIT TARGHETTA (40022 SP PT LC)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
*	280281		KIT TARGHETTA (40023 SP PT LC)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
▲	280282		KIT TARGHETTA (40024 SP PT LC)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
■	280283		KIT TARGHETTA (40025 SP PT LC)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
□	280284		KIT TARGHETTA (40026 SP PT LC)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
▼	280285		KIT TARGHETTA (40027 SP PT LC)	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA

SUPPLEMENTI - ACCESSORI

OPTIONALS - ACCESSORIES

ZUSATZ - AUSTATTUNG

OPTIONS - ACCESSOIRES

OPCIONES - ACCESORIOS



PROLUNGA MECCANICA ME1 (35022 S PT)

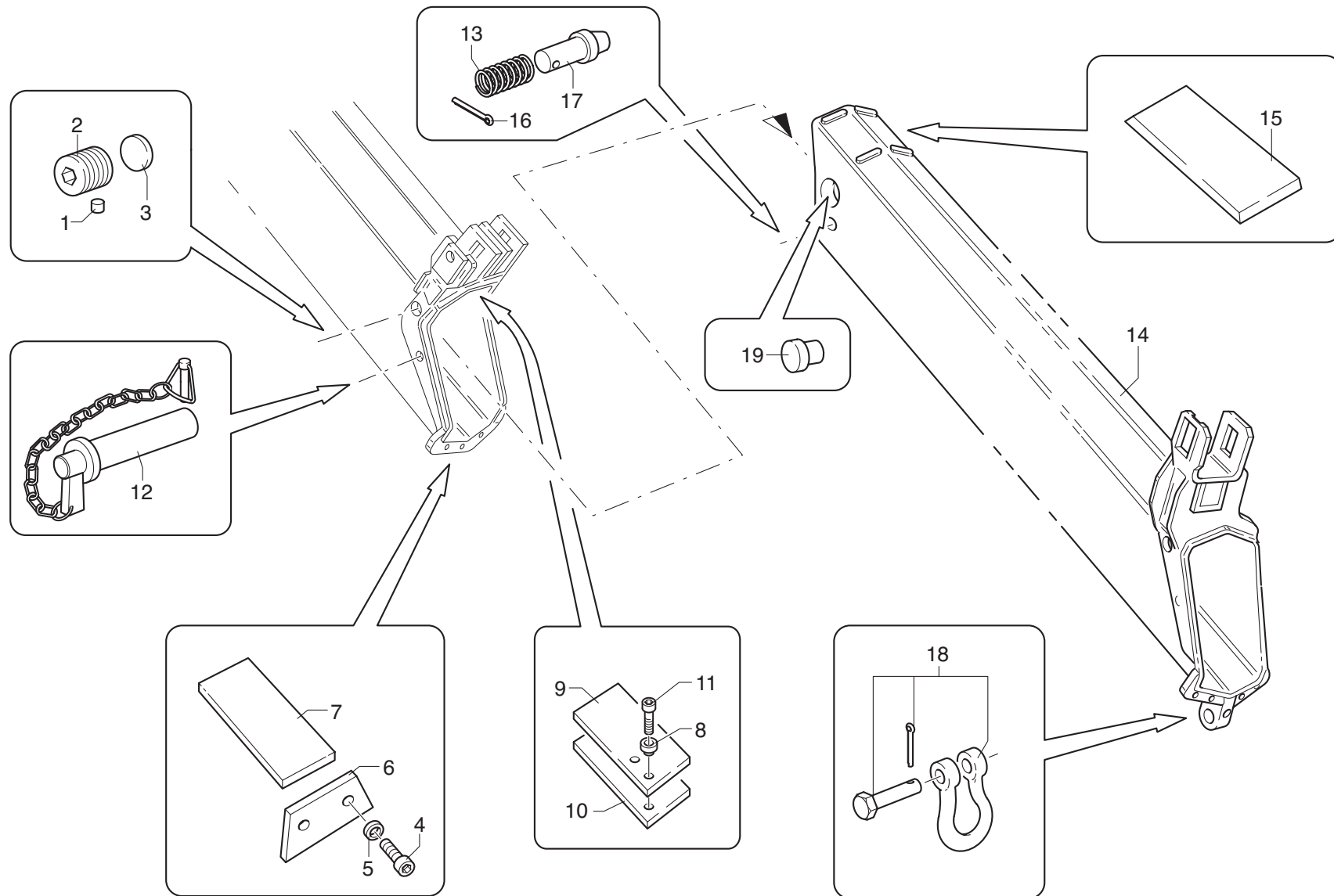
* Rallonge mécanique ME1
* ME1 mechanische Verlängerung

* ME1 mechanical extension
* Prolonga mecánica ME1

TAV. ST.01.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35022 S PT**matr. G.A75.0001****TAV. ST.01.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
2	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	497132	4	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	208138	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
7	373558	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
9	302092	2	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
10	373583	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
11	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	379635	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
13	455200	1	COPPIGLIA 4X30 UNI 6874	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
14	142335	1	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
15	373554	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
16	249110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
17	379163	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
18	235050	1	GRILLO	MANILLE LYRE	ANKERSCHAKEL	SHACKLE	ANILLO
19	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN



PROLUNGA MECCANICA MF1 (35022-23 S PT - 40022-23 SP PT)

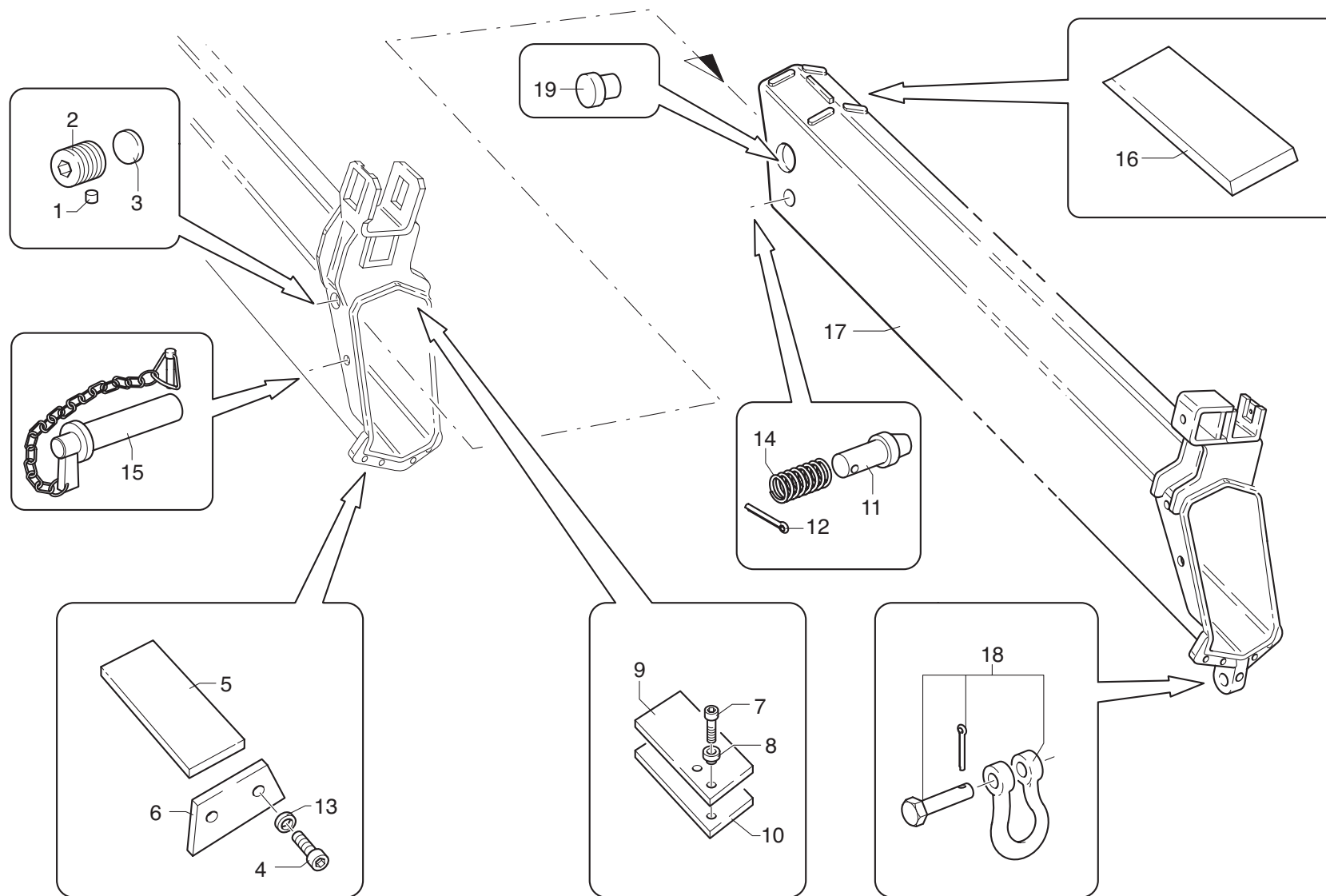
* Rallonge mécanique ME1
* ME1 mechanische Verlängerung

* ME1 mechanical extension
* Prolonga mecánica ME1

TAV. ST.02.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35022-23 S PT - 40022-23 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. ST.02.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
2	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	497132	4	VITE M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	373554	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
6	208138	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
7	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
9	302092	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
10	373583	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
11	379163	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
12	349110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
13	417004	4	RONDELLA8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	455200	1	COPPIGLIA 4X30 UNI 6874	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
15	379635	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
16	373552	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
17	142337	1	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
18	235050	1	GRILLO	MANILLE LYRE	ANKERSCHAKEL	SHACKLE	ANILLO
19	373366	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN



PROLUNGA MECCANICA MG1 (35023-24 S PT - 40023-24 SP PT)

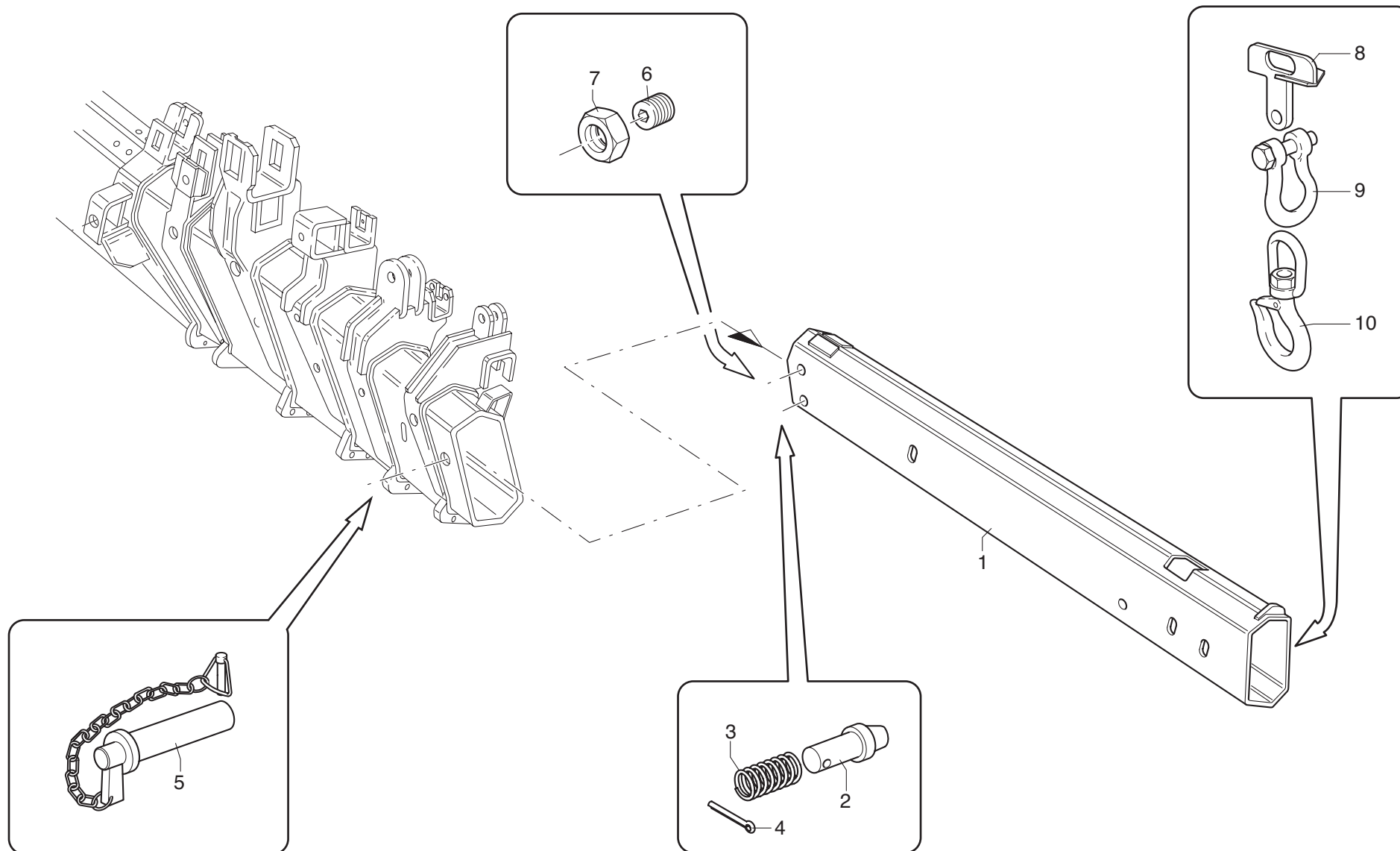
* Rallonge mécanique MG1
* MG1 mechanische Verlängerung

* MG1 mechanical extension
* Prolonga mecánica MG1

TAV. ST.03.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT





PROLUNGA MECCANICA MH1 (35024-25 S PT - 40024-25 SP PT)

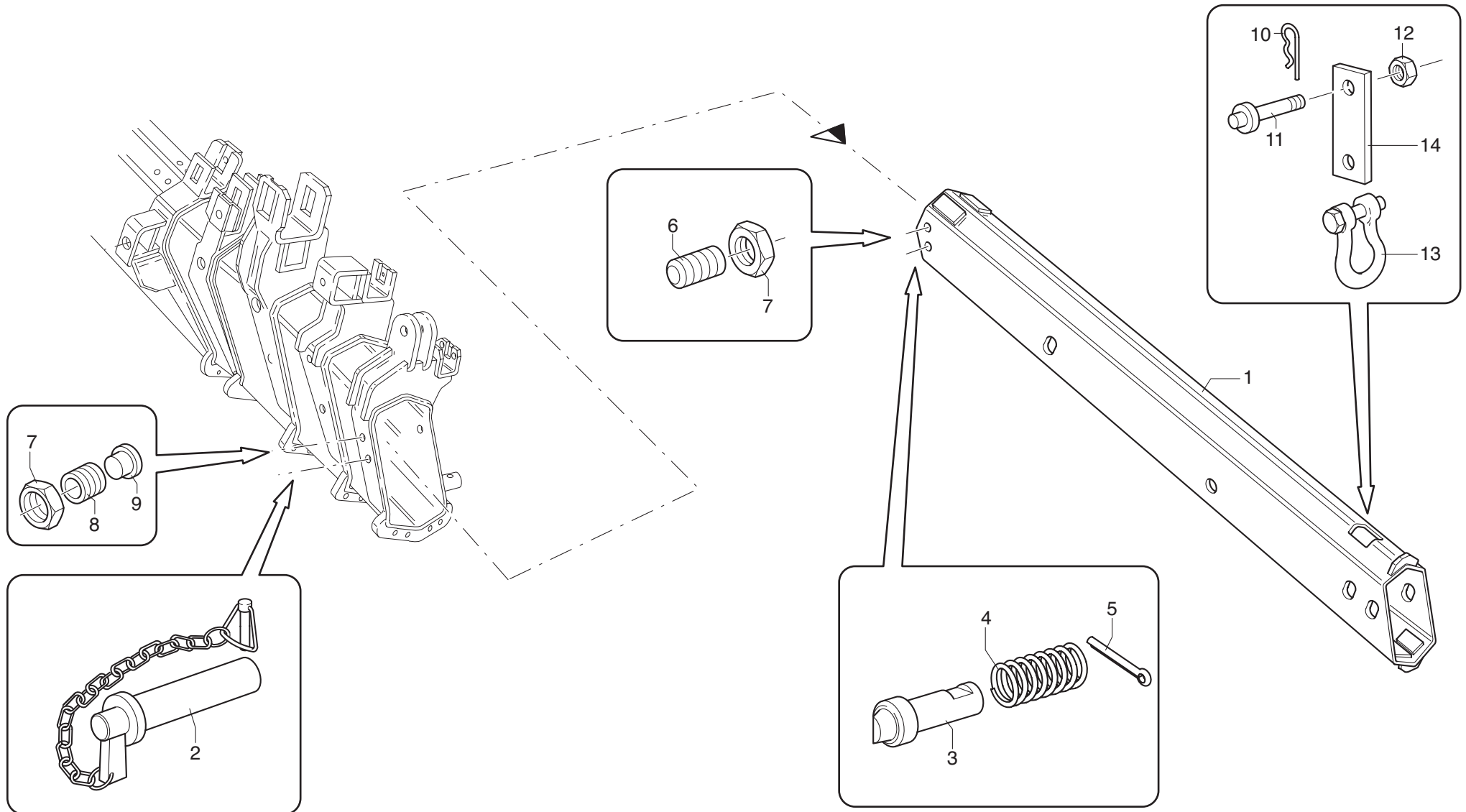
* Rallonge mécanique MH1
* MH1 mechanische Verlängerung

* MH1 mechanical extension
* Prolonga mecánica MH1

TAV. ST.04.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35024-25 S PT - PM 40024-25 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. ST.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	141750	1	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
2	379325	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
3	379163	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
4	249110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
5	455200	1	COPIGLIA 4X30 UNI 6874	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
6	497158	2	VITE STEI M22X1,5X30 UNI5923 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	191084	4	DADO M22X1,5 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
10	177013	1	COPPIGLIA 3,2X40 UNI 1336	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
11	379728	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
12	191085	1	DADO M24X2 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	235025	1	GRILLO	MANILLE LYRE	ANKERSCHAKEL	SHACKLE	ANILLO
14	123402	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION



PROLUNGA MECCANICA MI1 (35024-25-26 S PT - 40024-25-26 SP PT)

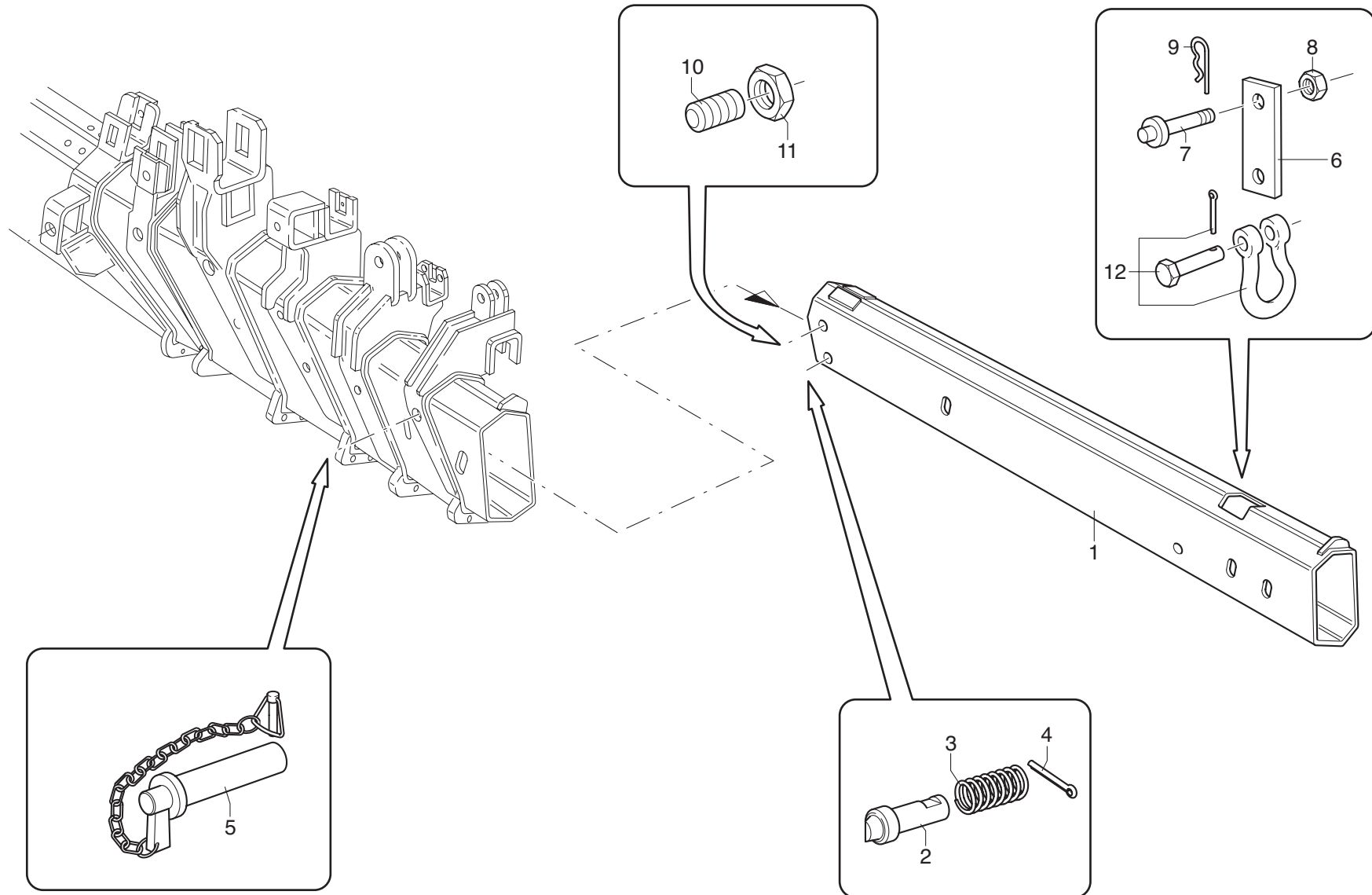
* Rallonge mécanique MI1
* MI1 mechanische Verlängerung

* MI1 mechanical extension
* Prolonga mecánica MI1

TAV. ST.05.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35024-25-26 S PT - PM 40024-25-26 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. ST.05.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	141751	1	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
2	379163	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
3	349110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
4	455200	1	COPIGLIA 4X30 UNI 6874	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
5	379325	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	123402	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
7	379190	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
8	191085	1	DADO M24X2 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	177013	1	COPIGLIA 3,2X40 UNI 1336	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
10	497158	2	VITE STEI M22X1,5X30 UNI5923 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	191084	2	DADO M22X1,5 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	235025	1	GRILLO	MANILLE LYRE	ANKERSCHAKEL	SHACKLE	ANILLO



PROLUNGA MECCANICA ML1 (35024-25-26-27 S PT - 40024-25-26-27 SP PT)

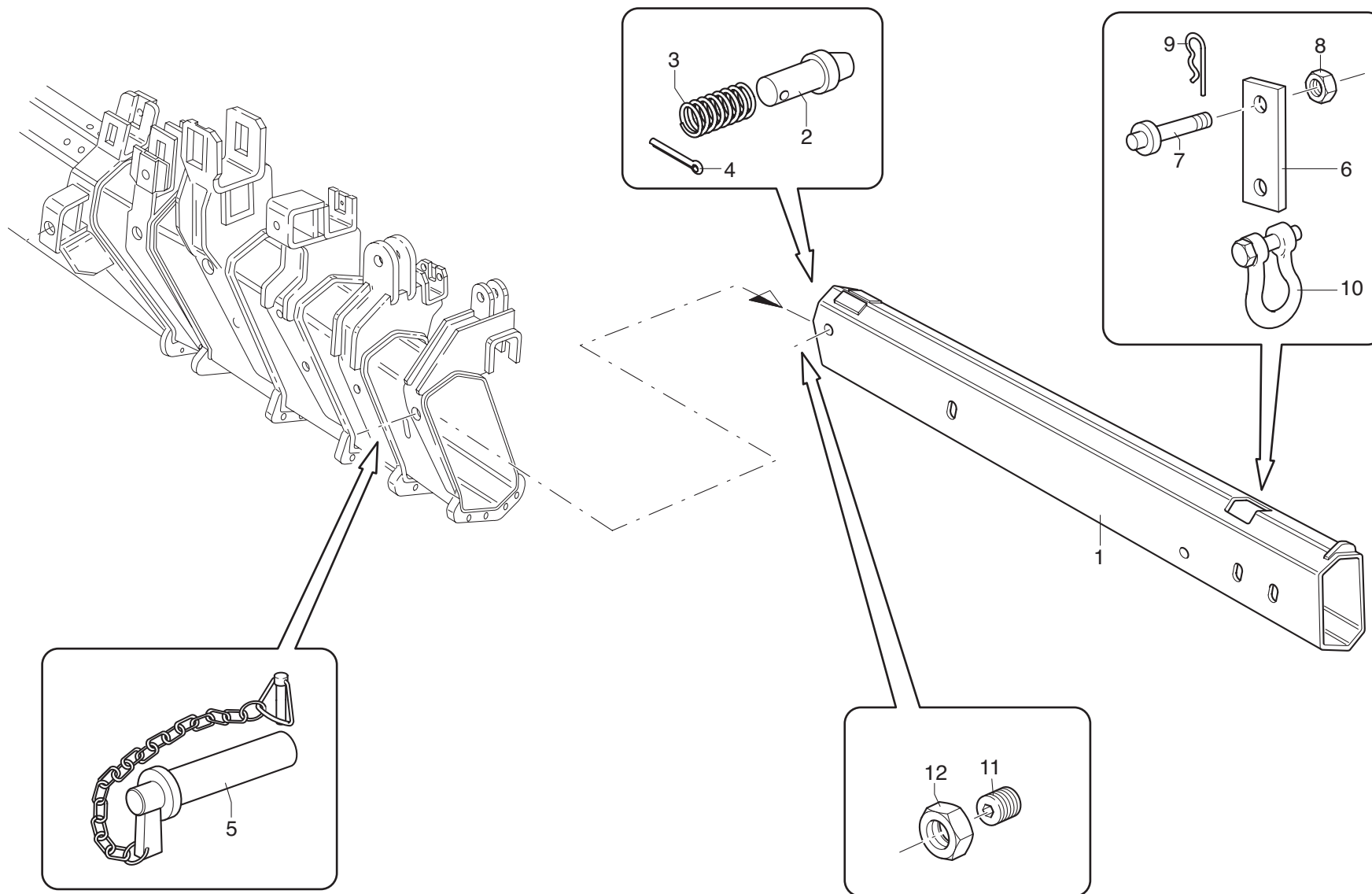
* Rallonge mécanique ML1
* ML1 mechanische Verlängerung

* ML1 mechanical extension
* Prolonga mecánica ML1

TAV. ST.06.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35024-25-26-27 S PT - PM 40024-25-26-27 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. ST.06.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	141735	1	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
2	379163	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
3	349110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
4	455200	1	COPPIGLIA 4X30 UNI 6874	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
5	379325	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	123402	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
7	379728	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
8	191085	1	DADO M24X2 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	177013	1	COPPIGLIA 3,2X40 UNI 1336	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
10	235025	1	GRILLO	MANILLE LYRE	ANKERSCHAKEL	SHACKLE	ANILLO
11	497158	2	VITE STEI M22X1,5X30 UNI5923 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	191084	2	DADO M22X1,5 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



PROLUNGA MECCANICA MM1 (35024-25-26-27 S PT - 40024-25-26-27 SP PT)

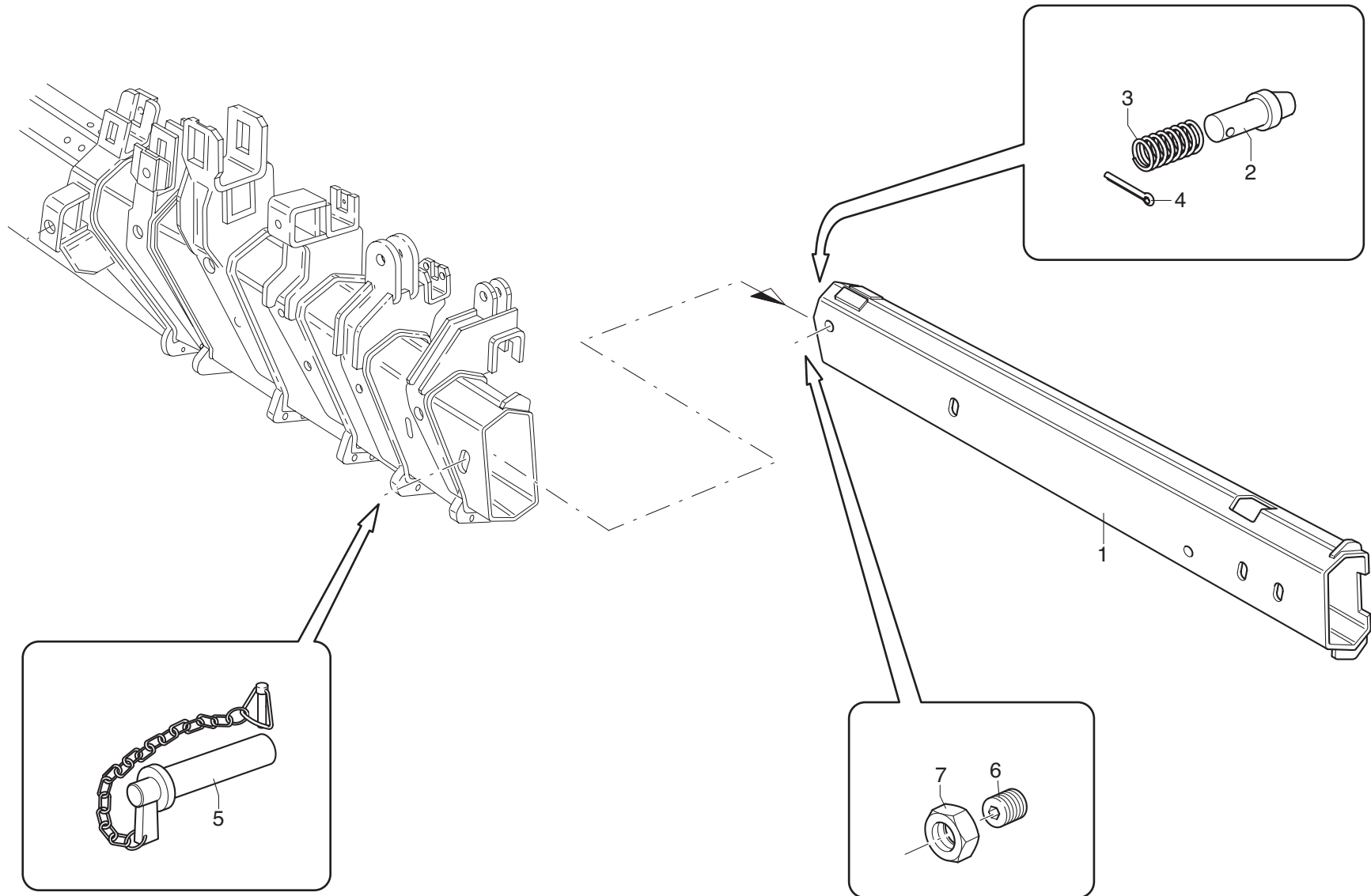
* *Rallonge mécanique MM1*
* *MM1 mechanische Verlängerung*

* *MM1 mechanical extension*
* *Prolonga mecánica MM1*

TAV. ST.07.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35024-25-26-27 S PT - PM 40024-25-26-27 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. ST.07.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	141736	1	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
2	379163	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
3	349110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
4	455200	1	COPPIGLIA 4X30 UNI 6874	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
5	379203	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	497158	2	VITE STEI M22X1,5X30 UNI5923 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	191084	2	DADO M22X1,5 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMANDO 1° - 2° ATTIVAZIONE

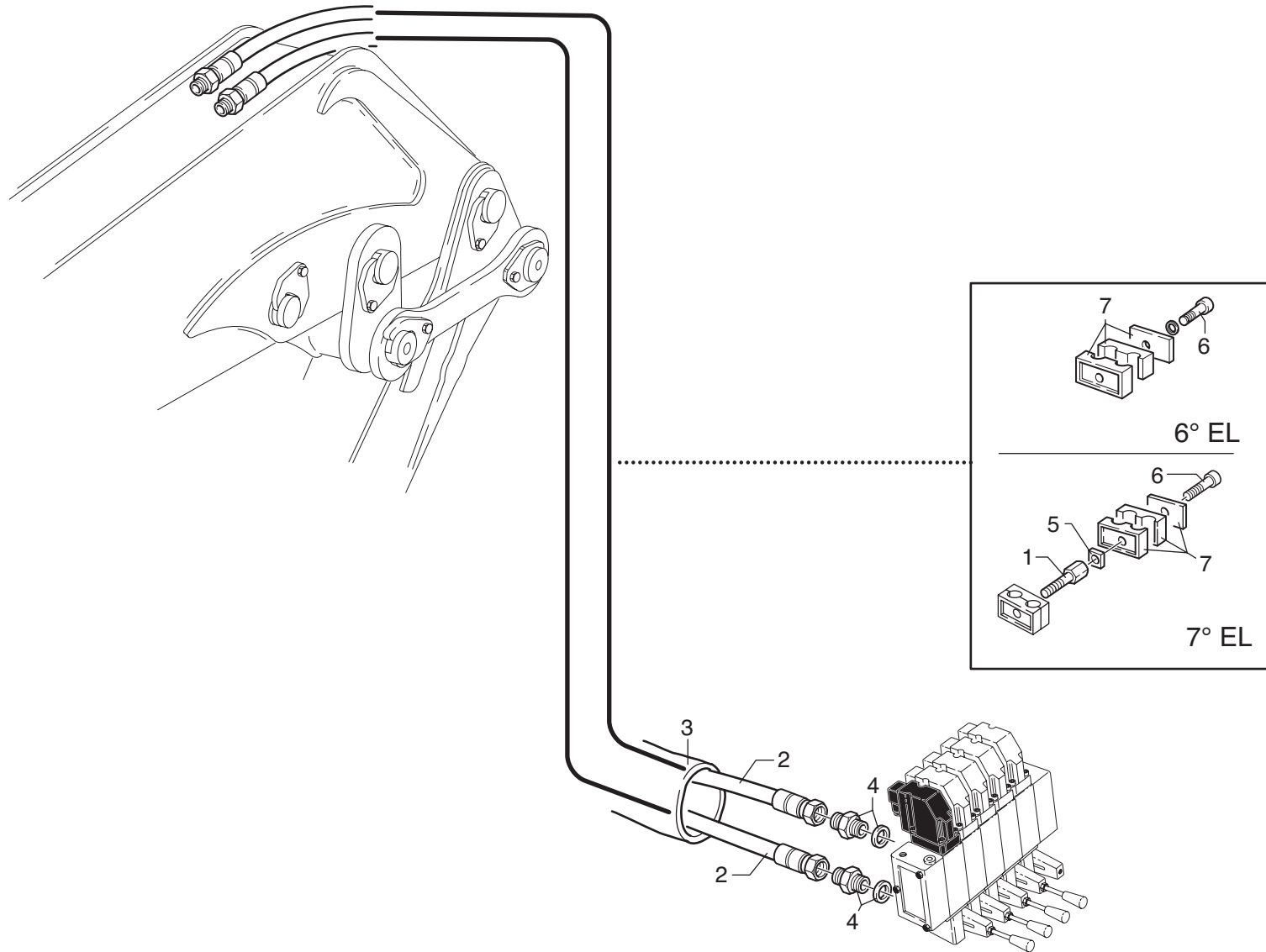
* *Commande 1ère et 2ème activation*
* *1. und 2. Betätigungssteuerung*

* *1st and 2nd activation control*
* *Mando primera y segunda activación*

TAV. SV.01.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. SV.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	498113	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	486747	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	276052	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
4	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	417210	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	497136	1	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	353055	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION



COMANDO ATTIVAZIONE VERRICELLO

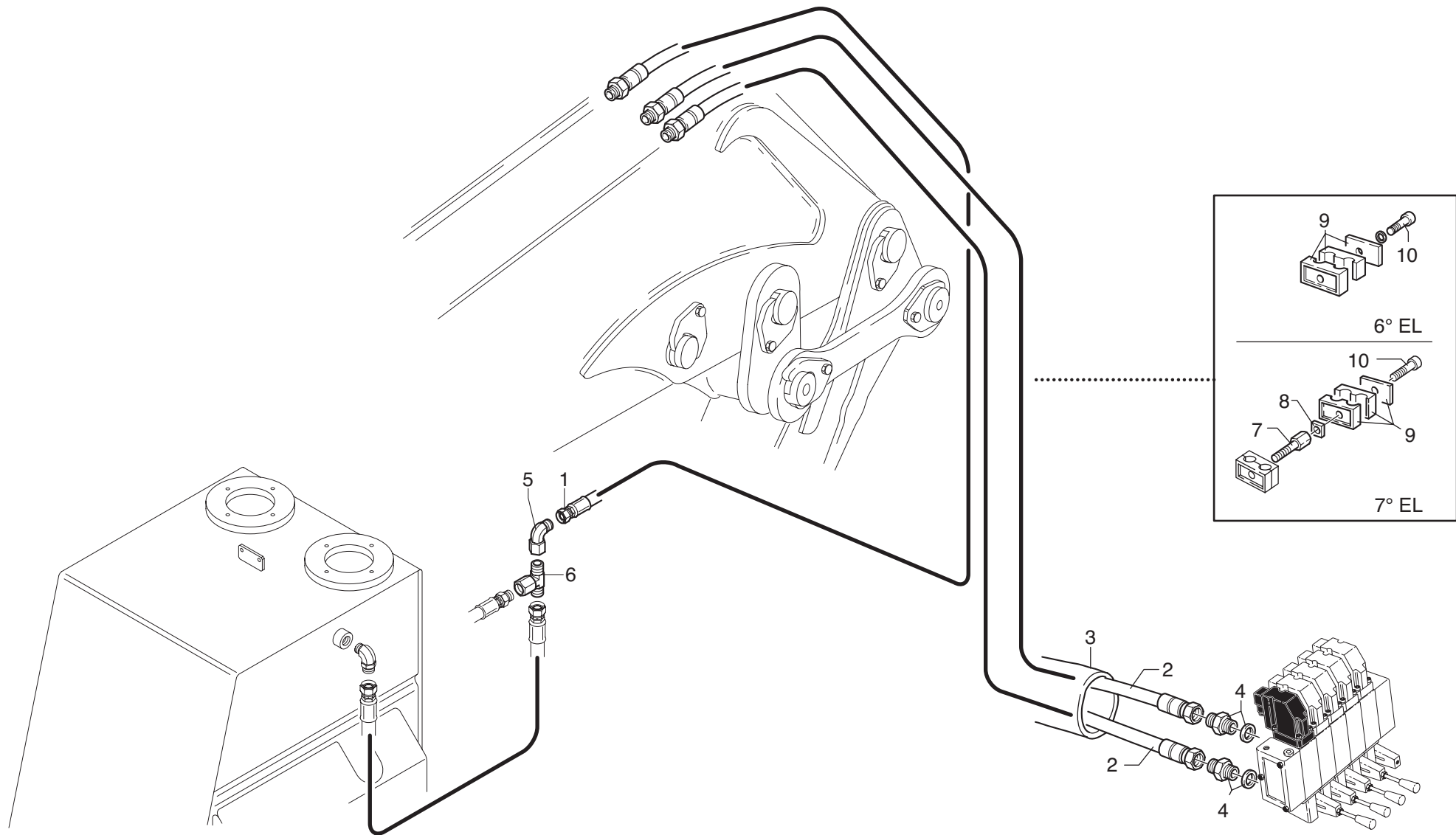
* *Commande activation treuil*
* *Winde Betätigungssteuerung*

* *Winch activation control*
* *Mando activación cabrestante*

TAV. SV.01.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT





COMPLETAMENTO COMANDO 1° ATTIVAZIONE CON AVVOLGITUBO (35022-27 S PT - 4002-27 SP PT)

* Complètement commande 1ère activation avec enrouleur

* Vervollständigung Steuerung 1. Aktivierung mit Schlauchwickler

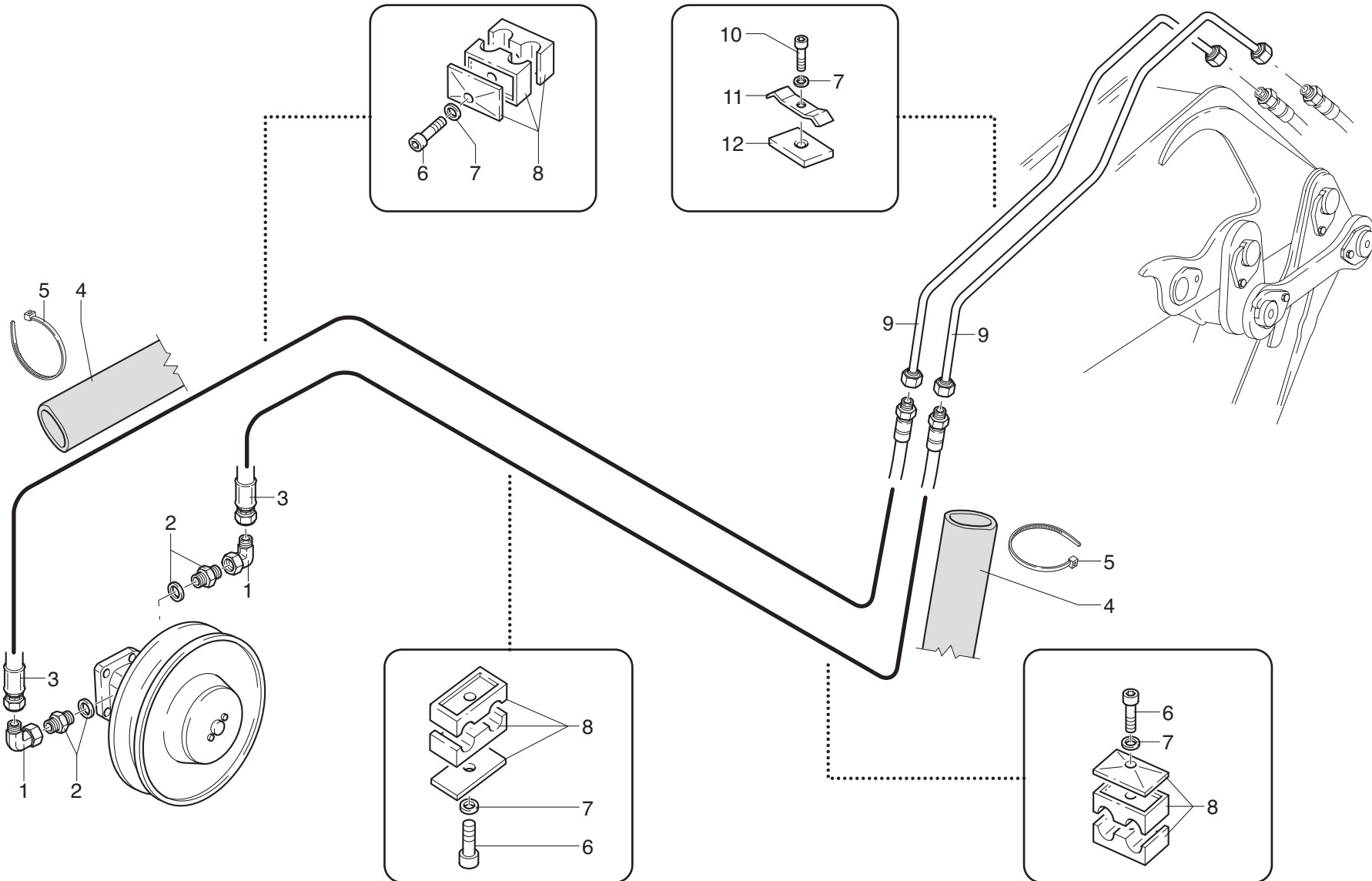
* 1st activation control with hose reel, sequel

* Complet. mando 1ª activación con enrollador

TAV. SV.02.01 1/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409597	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	409184	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	486897	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
4	276051	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
5	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	3	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	5	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
9	493255	2	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
10	497133	2	VITE TCEI M8X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	353099	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	262170	2	SPESSORE	CALE D'ÉPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR



COMPLETAMENTO COMANDO 1° ATTIVAZIONE CON AVVOLGITUBO (35022-27 S PT - 40022-27 SP PT)

* Complètement commande 1ère activation avec enrouleur

* 1st activation control with hose reel, sequel

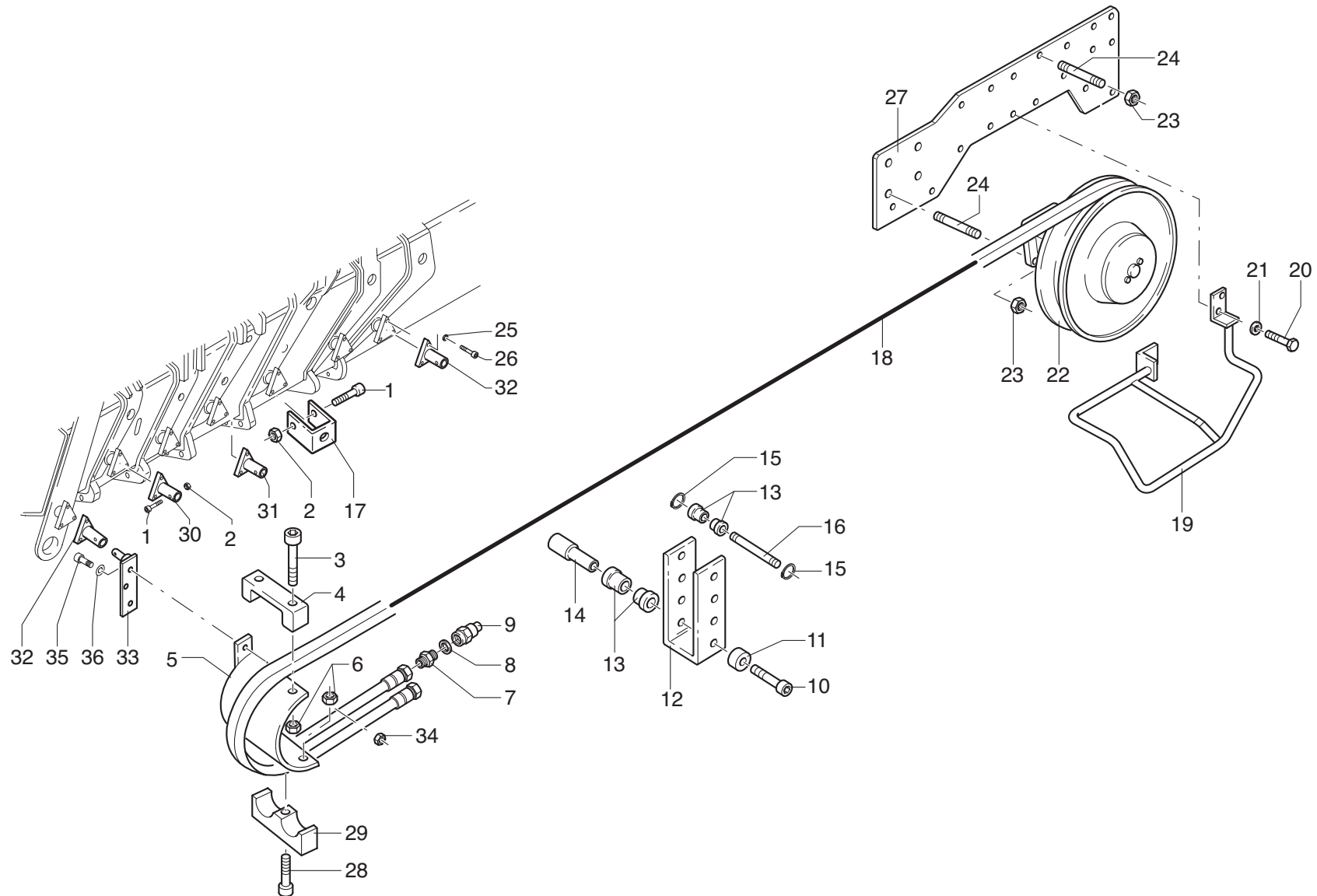
* Vervollständigung Steuerung 1. Aktivierung mit Schlauchwickler

* Complet. mando 1ª activación con enrollador

TAV. SV.02.01 2/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35022-27 S PT - PM 40022-27 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. SV.02.01 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497391	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	191017	6	DADO M5 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497138	2	VITE TCEI M8X55 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	208191	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
5	467017	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	409678	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	417092	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	124001	2	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
10	498072	5	VITE TCEI M6X14 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	136518	5	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
12	466460	5	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
13	429064	10	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RODILLO
14	380183	5	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
15	109001	10	ANELLO 10 UNI 7435	BAGUE	RING	RING	ARO
16	380157	5	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
17	208194	5	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
18	486447	1	TUBO IN GOMMA (35022 S PT - 40022 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
18	486862	1	TUBO IN GOMMA (35027 S PT - 40027 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
19	403240	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
20	497131	4	VITE TCEI M8X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	417025	4	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	469041	1	AVVOLGITUBO (35022 S PT - 40022 SP PT)	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
22	469058	1	AVVOLGITUBO (35022 S PT - 40022 SP PT)	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
23	191092	8	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
24	497353	8	PRIGION. M10X25 UNI 5911-66-8G	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPLETAMENTO COMANDO 1° ATTIVAZIONE CON AVVOLGITUBO (35022-27 S PT - 40022-27 SP PT)

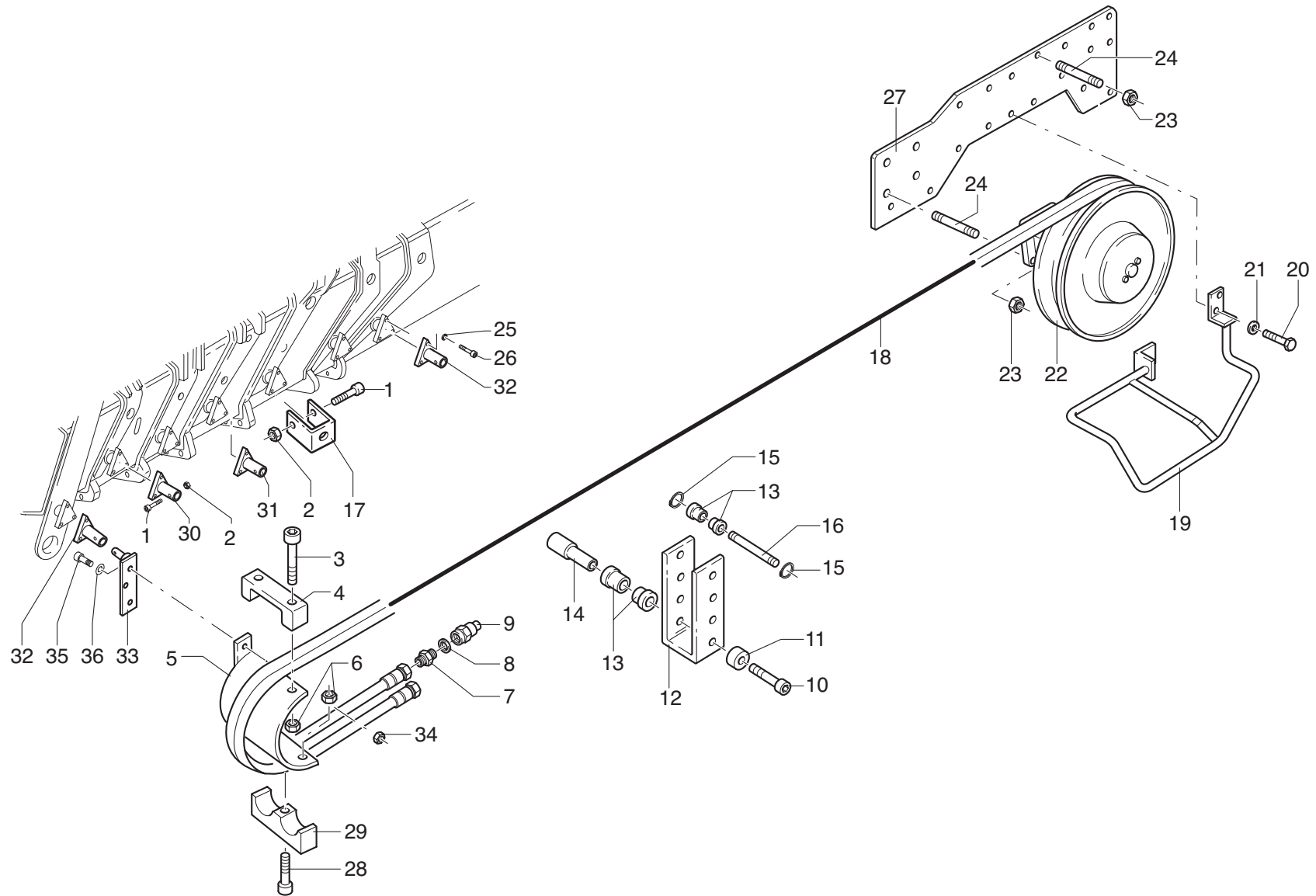
* Complètement commande 1ère activation avec enrouleur
* Vervollständigung Steuerung 1. Aktivierung mit Schlauchwickler

* 1st activation control with hose reel, sequel
* Complet. mando 1ª activación con enrollador

TAV. SV.02.01 2/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
25	417026	18	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
26	497381	18	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
27	466474	1	SUPPORTO (35022 S PT - 26 S PT)	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
27	466475	1	SUPPORTO (35027 S PT)	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
28	497136	1	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	353113	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
30	466669	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
31	466679	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
32	466668	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
33	467018	3	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
34	191045	2	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
35	497147	2	VITE TCEI M10X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
36	417005	2	ROSETTA 10,5X21 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



COMPLETAMENTO COMANDO 2° ATTIVAZIONE CON AVVOLGITUBO (35022 S PT - 40022 SP PT)

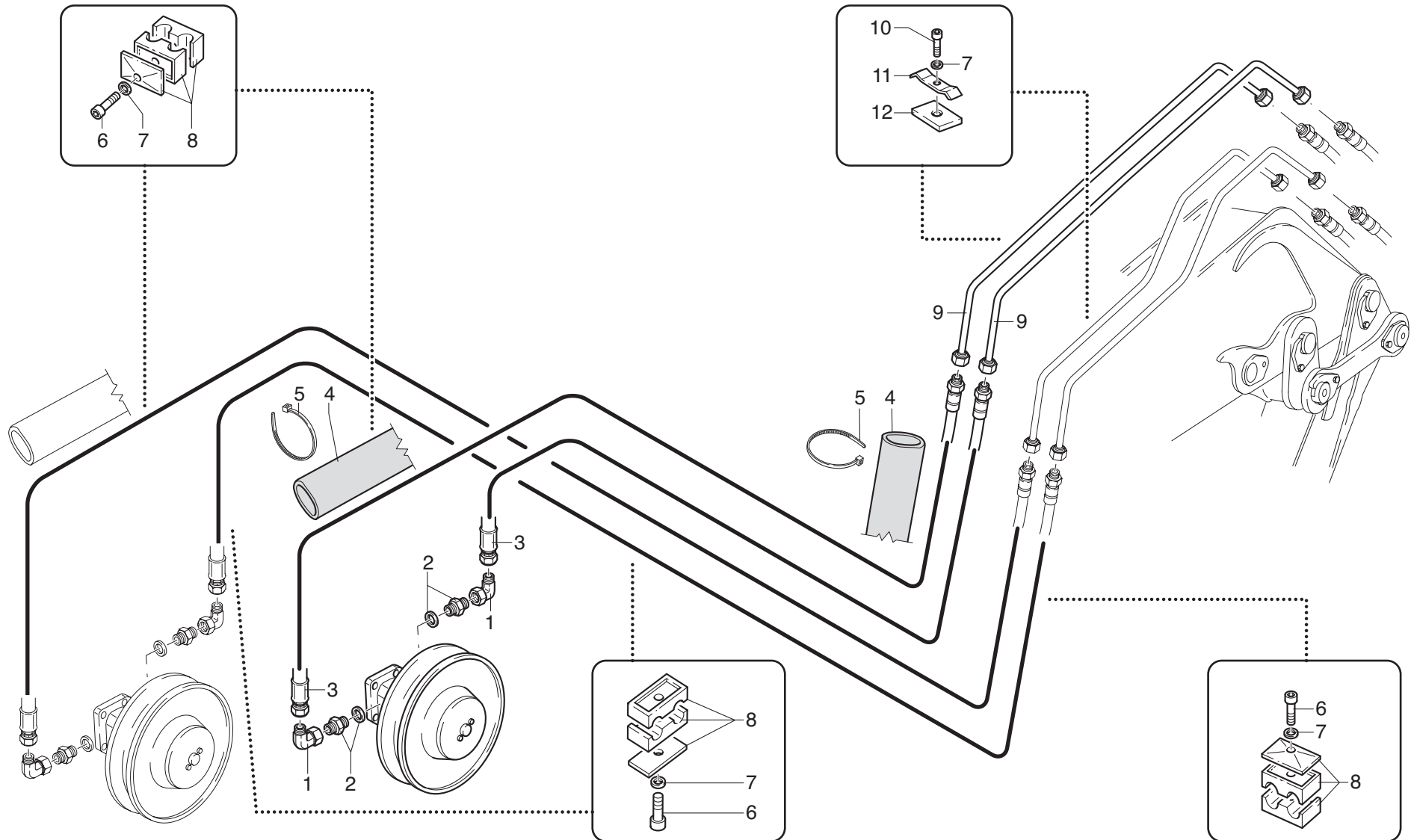
* Complètement commande 2ème activation avec enrouleur
* Vervollständigung Steuerung 2. Aktivierung mit Schlauchwickler

* 2nd activation control with hose reel, sequel
* Complet. mando segunda activación con enrollador

TAV. SV.03.01 1/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35022 S PT - PM 40022 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. SV.03.01 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409597	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	409184	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	486897	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
4	276051	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
5	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	3	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	5	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
9	493256	2	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
10	497133	2	VITE TCEI M8X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	353099	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	262170	2	SPESSORE	CALE D'ÉPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR



COMPLETAMENTO COMANDO 2° ATTIVAZIONE CON AVVOLGITUBO (35022 S PT - 40022 SP PT)

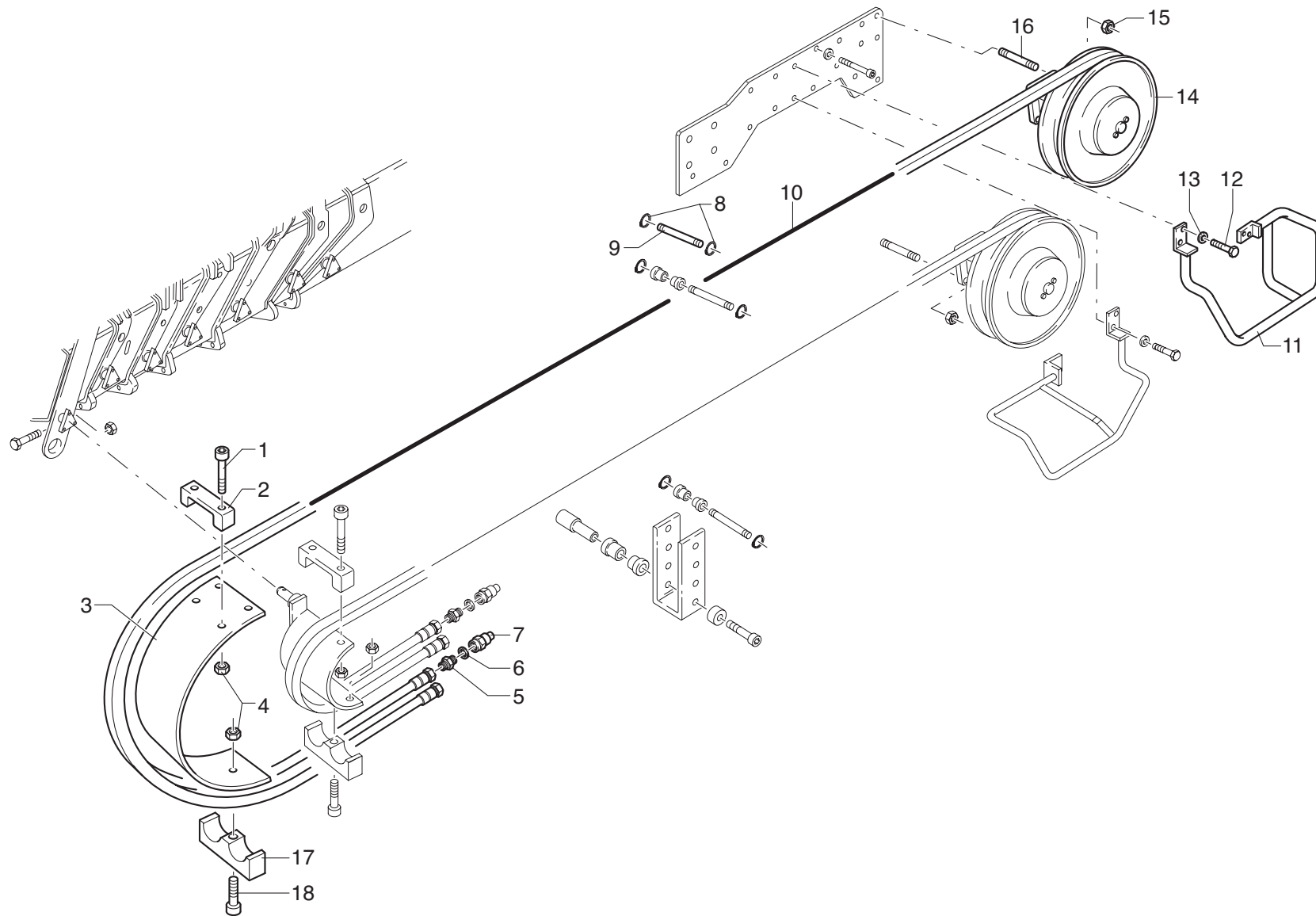
* Complètement commande 2ème activation avec enrouleur
* Vervollständigung Steuerung 2. Aktivierung mit Schlauchwickler

* 2nd activation control with hose reel, sequel
* Complet. mando segunda activación con enrollador

TAV. SV.03.01 2/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497138	2	VITE TCEI M8X55 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	208191	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
3	208192	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	409678	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	417092	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	124001	2	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
8	109001	2	ANELLO 10 UNI 7435	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
9	380157	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
10	486447	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
11	403239	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
12	497131	4	VITE TCEI M8X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	469041	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
15	191092	4	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	497353	4	VITE PRIGION.M10X25 UNI 5911-66-8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	353113	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
18	498084	1	VITE TCEI M8X90 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. SV.06.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	119053	1	ARGANO	TREUIL	SEILWINDE	WINCH	CABRESTANTE
2	409382	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	276059	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
4	276091	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
5	207064	8	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	1	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	1	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
9	191097	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	482273	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
11	409396	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	497068	4	VITE TE M16X50 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	417008	4	ROSETTA 17X30 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	467125	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
15	417096	1	RONDELLA DOWTY B S PP45-B	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	409733	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	409361	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	493256	3	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
19	482274	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
20	353099	6	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
21	262170	6	SPESSORE	CALE D'ÉPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
22	417025	6	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	497251	6	VITE TCEI RIB.M8X30 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	467117	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
25	497178	2	VITE TCEI M14X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	191160	2	DADO M14 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMPLETAMENTO IMPIANTO VERRICELLO

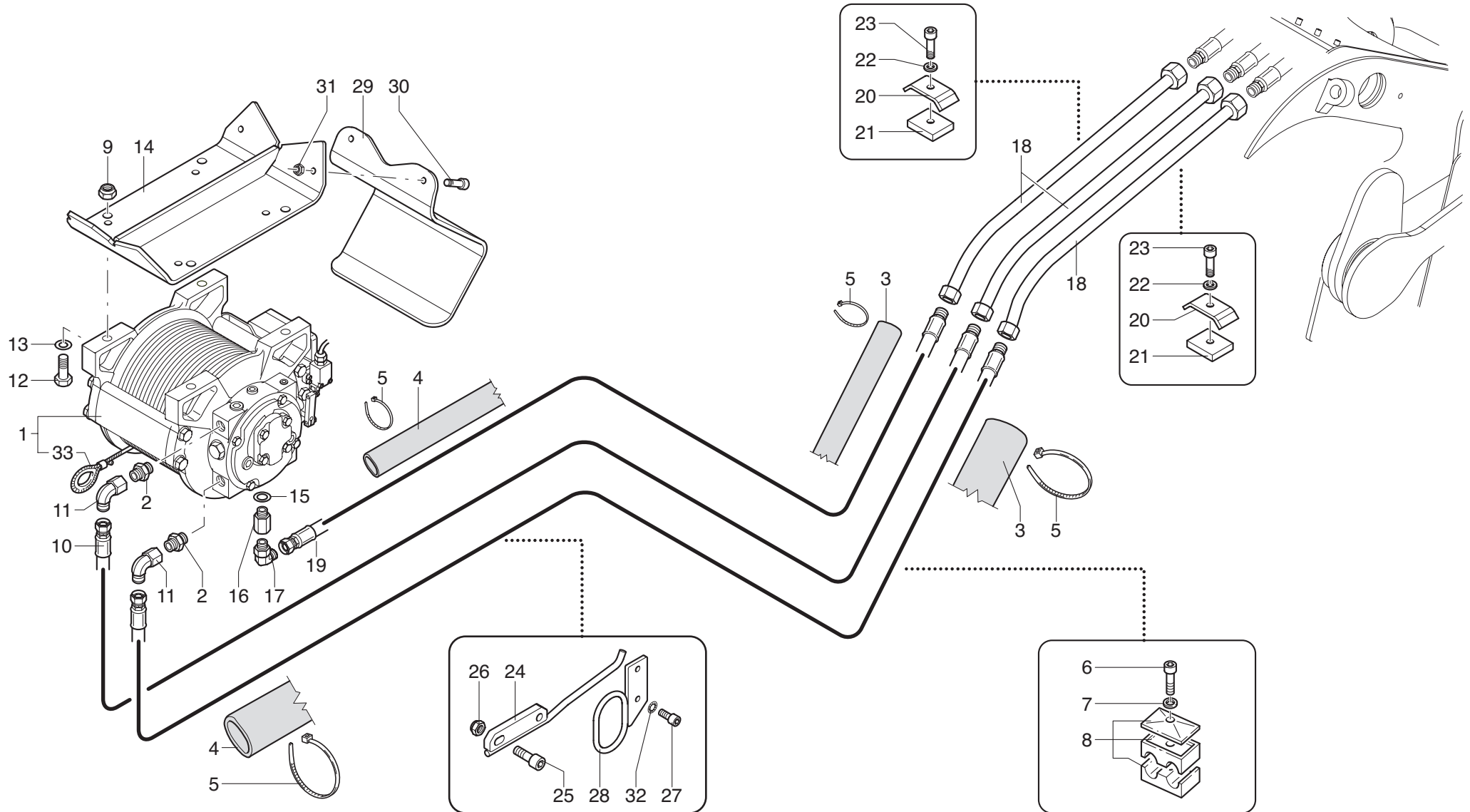
* Complètement installation treuil
* Ergänzung Windenanlage

* Completion of the winch system
* Completamiento instalación cabrestante

TAV. SV.06.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. SV.06.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	497381	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	466963	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
29	176333	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
30	497147	2	VITE TCEI M10X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	191045	2	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
32	417026	2	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
33	227055	1	CAVO	CABLE	ELEKTROKABEL	CABLE	CABLE



COMPLETAMENTO IMPIANTO VERRICELLO (LC)

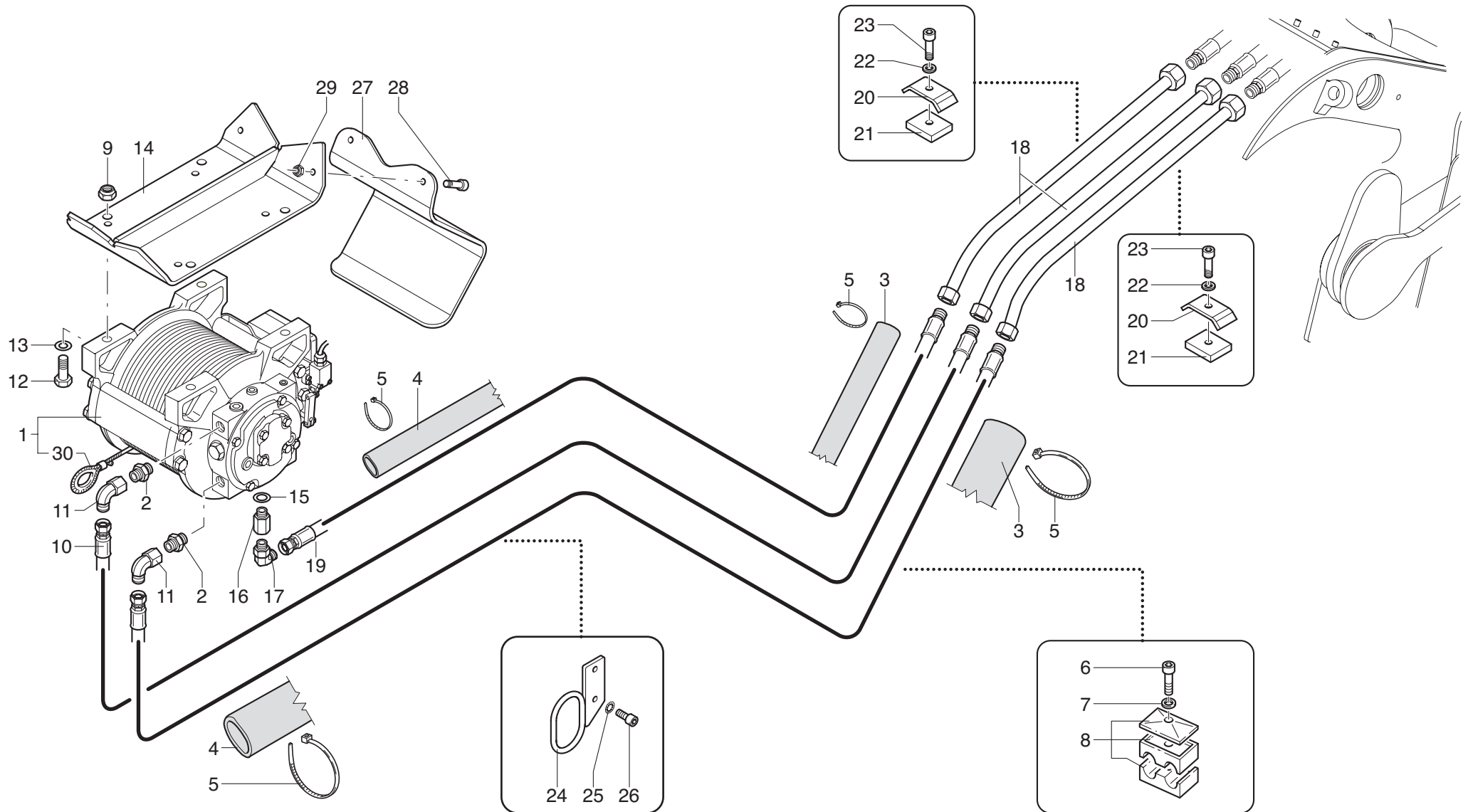
* Complètement installation treuil
* Ergänzung Windenanlage

* Completion of the winch system
* Completamiento instalación cabrestante

TAV. SV.06.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT LC - PM 40 SP PT LC

matr. G.A75.0001

TAV. SV.06.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	119053	1	ARGANO	TREUIL	SEILWINDE	WINCH	CABRESTANTE
2	409382	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	276059	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
4	276091	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
5	207064	8	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	1	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	1	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
9	191097	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	482273	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
11	409396	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	497068	4	VITE TE M16X50 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	417008	4	ROSETTA 17X30 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	467125	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
15	417096	1	RONDELLA DOWTY B S PP45-B	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	409733	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	409361	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	493256	3	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
19	482274	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
20	353099	6	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
21	262170	6	SPESSORE	CALE D'ÉPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
22	417025	6	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	497251	6	VITE TCEI RIB.M8X30 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	466963	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
25	417026	2	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
26	497381	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPLETAMENTO IMPIANTO VERRICELLO (LC)

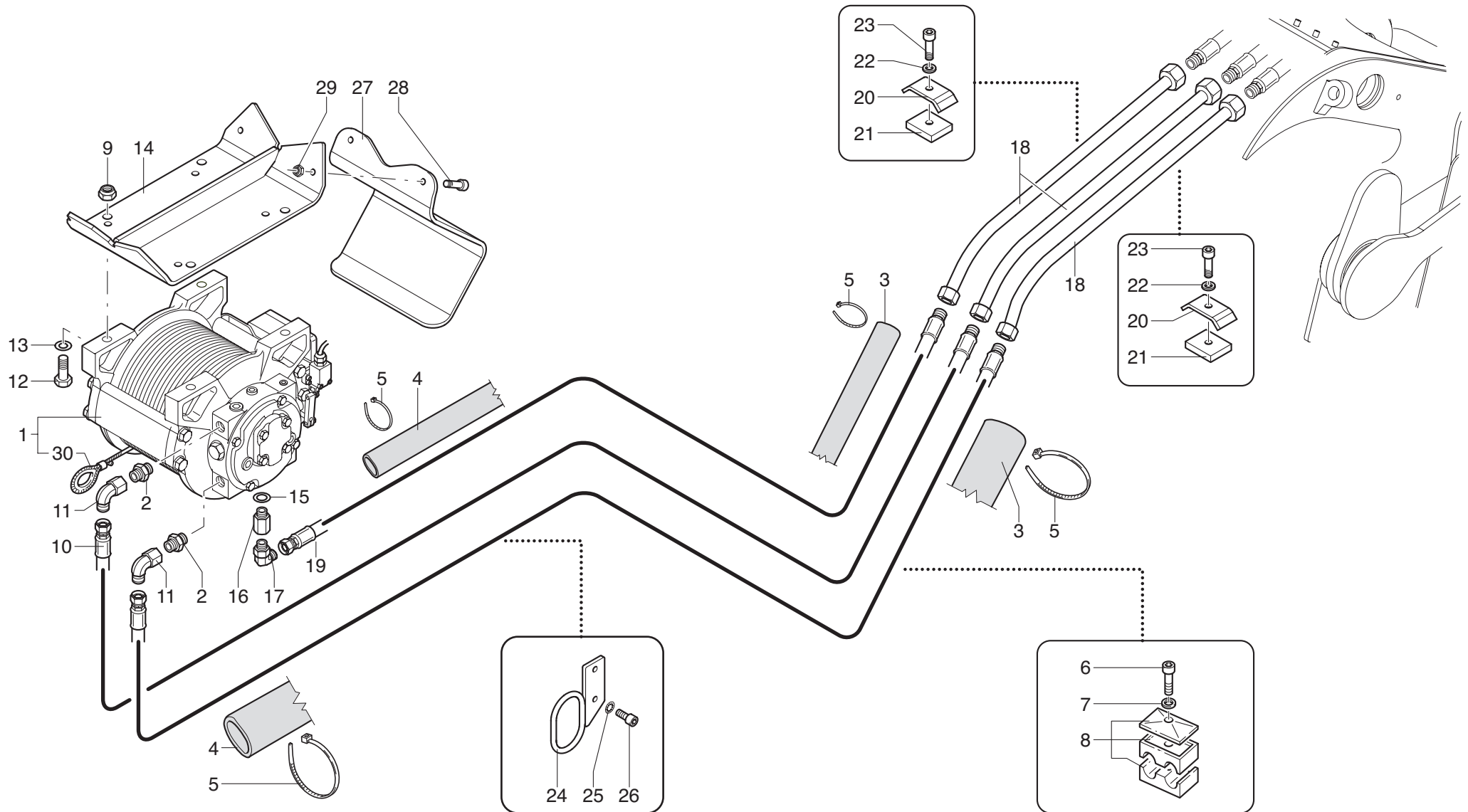
* Complètement installation treuil
* Ergänzung Windenanlage

* Completion of the winch system
* Completamiento instalación cabrestante

TAV. SV.06.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT





COMPL. IMPIANTO VERRICELLO - PROLUNGA ARTICOLATA

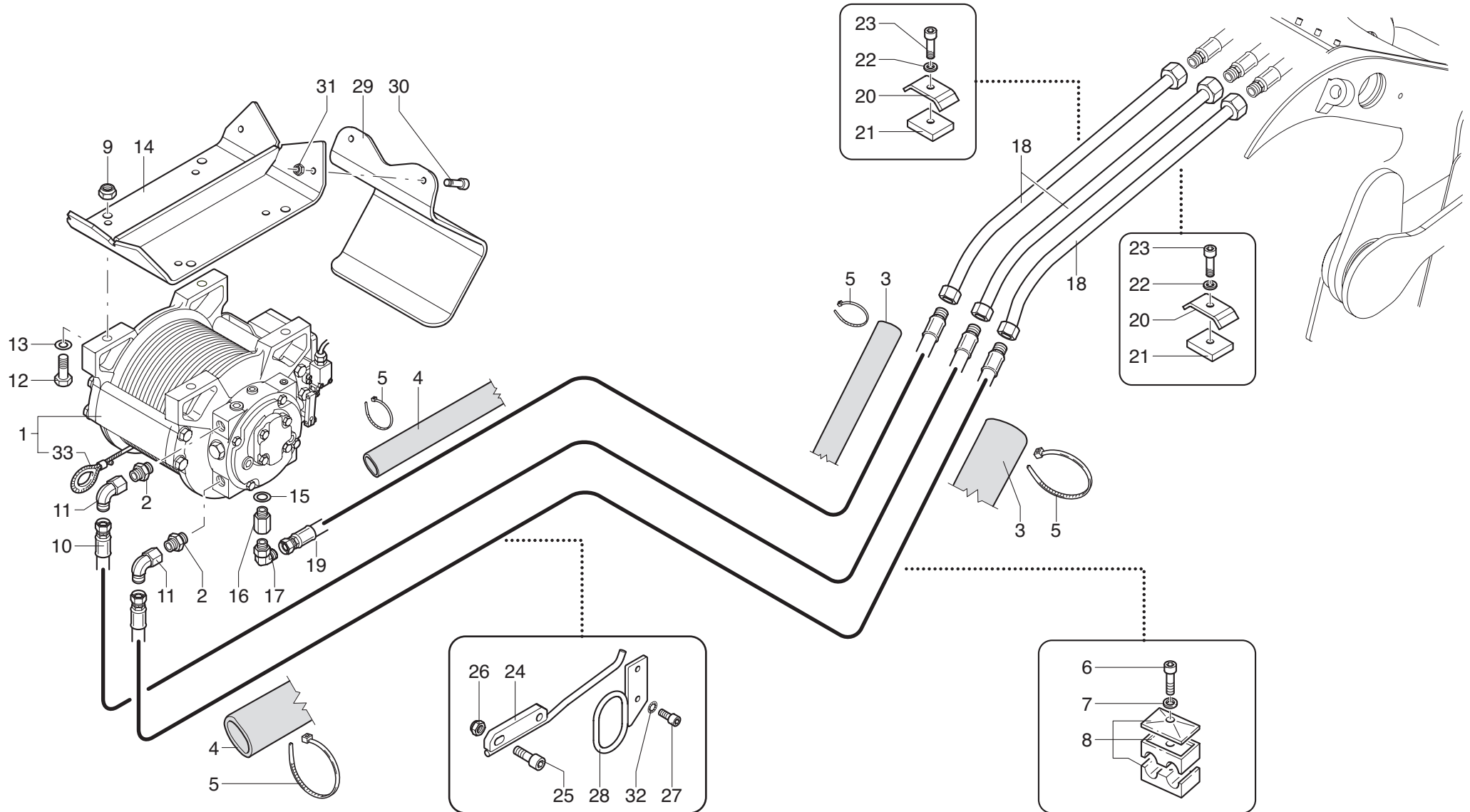
* Compl. installation treuil - rallonge articulée
* Winde Anlagebetätigung - Gelenkverlängerung

* Winch system completion - jib
* Compl. instal. cabrestante - extensión articulada

TAV. SV.06.03

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. SV.06.03**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	119052	1	ARGANO	TREUIL	SEILWINDE	WINCH	CABRESTANTE
2	409382	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	276059	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
4	276091	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
5	207064	8	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	1	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	1	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
9	191097	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	482273	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
11	409396	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	497068	4	VITE TE M16X50 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	417008	4	ROSETTA 17X30 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	467125	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
15	417096	1	RONDELLA DOWTY B S PP45-B	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	409733	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	409361	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	493256	3	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
19	482274	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
20	353099	6	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
21	262170	6	SPESSORE	CALE D'ÉPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
22	417025	6	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	497251	6	VITE TCEI RIB.M8X30 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	467117	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
25	497178	2	VITE TCEI M14X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	191160	2	DADO M14 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMPL. IMPIANTO VERRICELLO - PROLUNGA ARTICOLATA

* Compl. installation treuil - rallonge articulée

* Winch system completion - jib

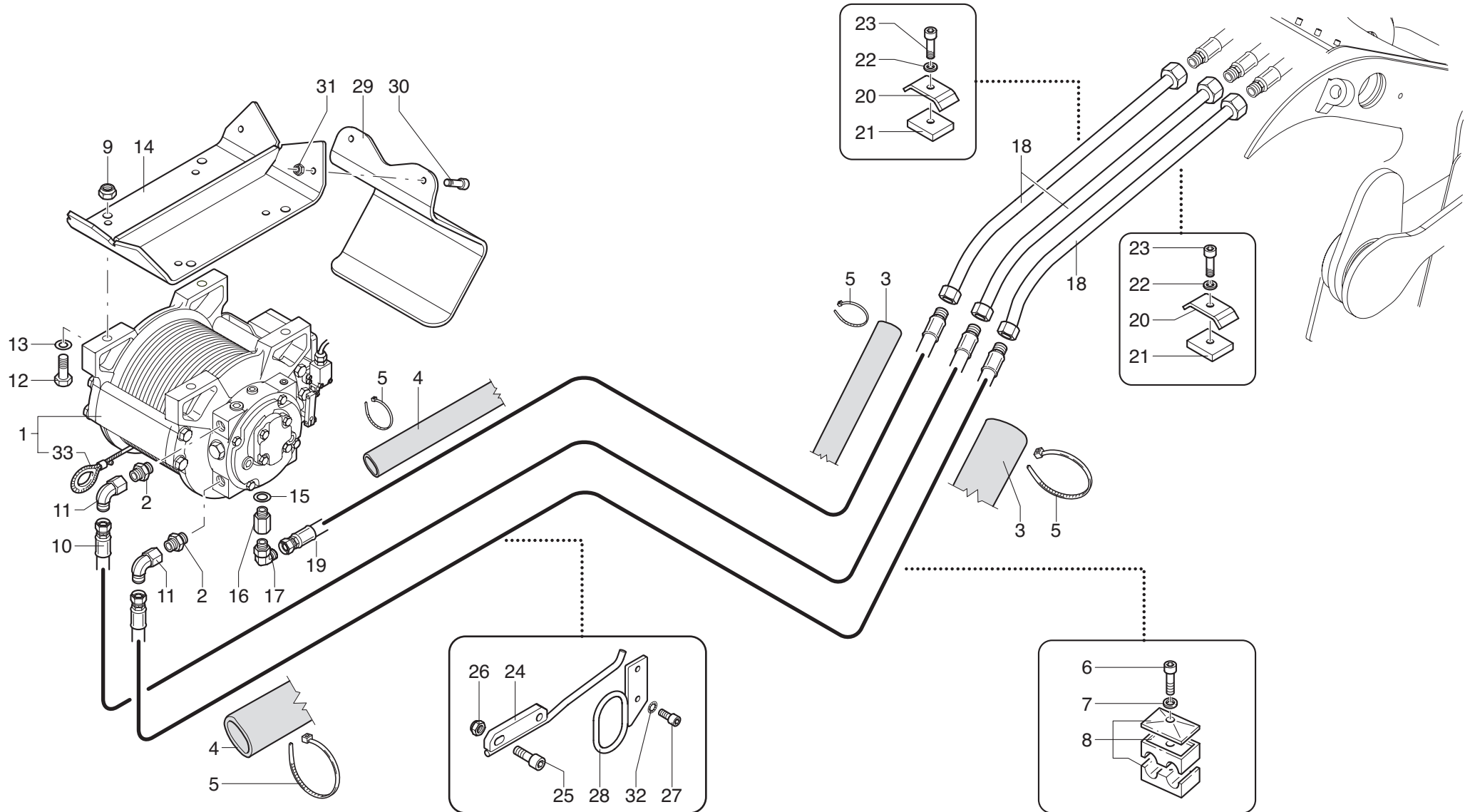
* Winde Anlagebetätigung - Gelenkverlängerung

* Compl. instal. cabrestante - extensión articulada

TAV. SV.06.03

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**TAV. SV.06.03**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	497381	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	466963	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
29	176333	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
30	497147	2	VITE TCEI M10X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	191045	2	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
32	417026	2	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
33	227017	1	CAVO	CABLE	ELEKTROKABEL	CABLE	CABLE



SCARICO VERRICELLO CON PROLUNGA ARTICOLATA

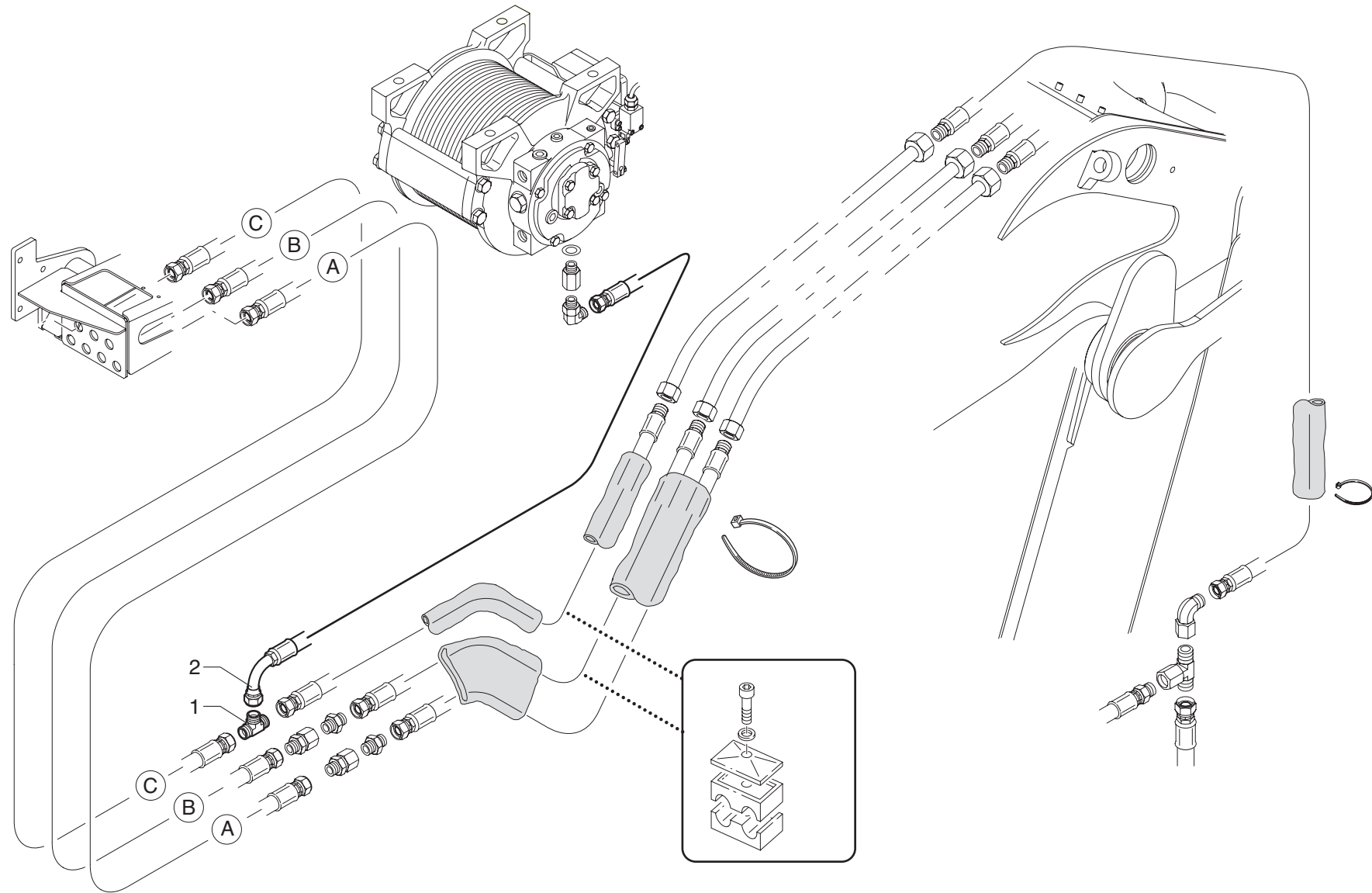
* Retour treuil avec rallonge articulée
* Windeauslauf mit Gelenkverlängerung

* Winch return with jib
* Retorno cabrestante con extensión articulada

TAV. SV.07.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT





BOZZELLO (35023 S PT - 40023 SP PT)

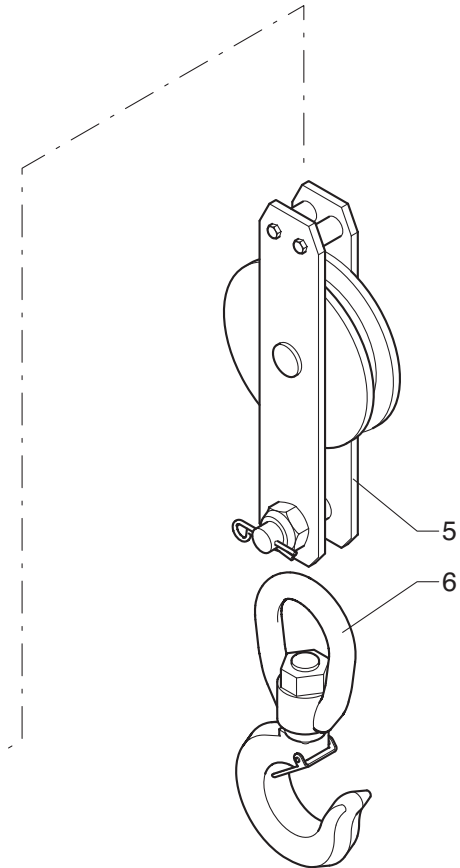
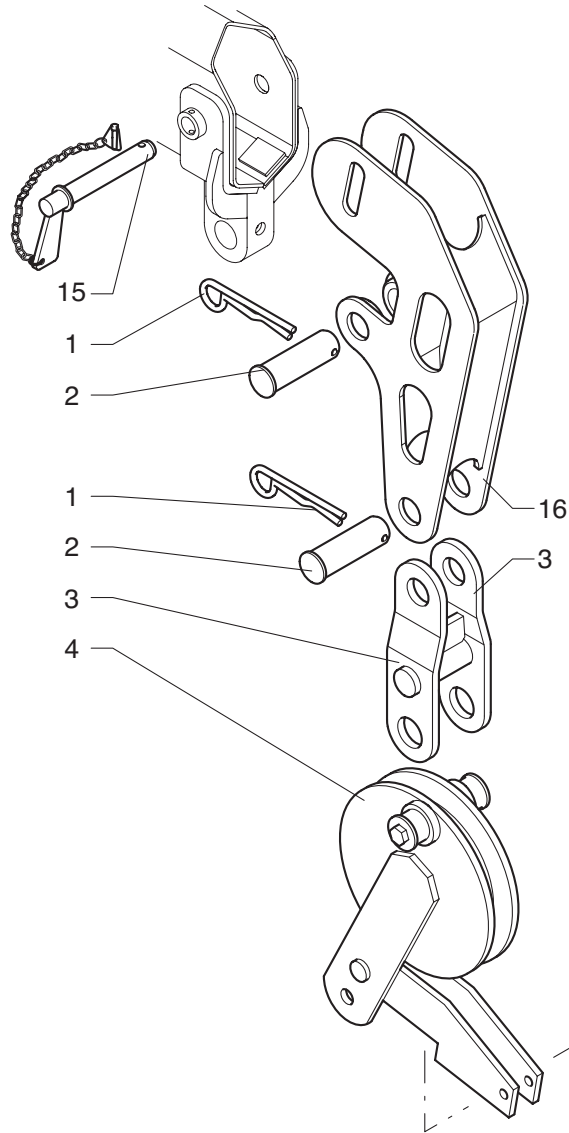
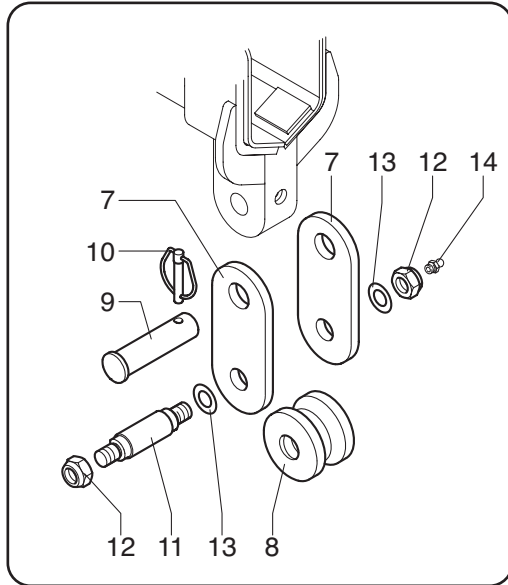
* Poulie
* Seilblock

* Line block
* Poleas

TAV. SV.08.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35023 S PT - PM 40023 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. SV.08.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	451014	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLITPIN	PASADOR
2	380367	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
3	467070	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
4	236184	1	BOZZELLO	POULIE	SEILBLOCK	LINE BLOCK	POLEAS
5	236133	1	ATTACCO INFERIORE	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
6	235058	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
7	209070	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
8	405043	1	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
9	380239	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
10	177075	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLITPIN	PASADOR
11	380238	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
12	191089	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	417008	2	ROSETTA 17X30 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	281004	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	379635	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
16	280261	1	KIT SUPPORTO	KIT SUPPORT	SEILBLOCK SATZ	SUPPORT KIT	KIT SOPORTE



BOZZELLO (35023-24-25-26 S PT- 40023-24-25-26 SP PT)

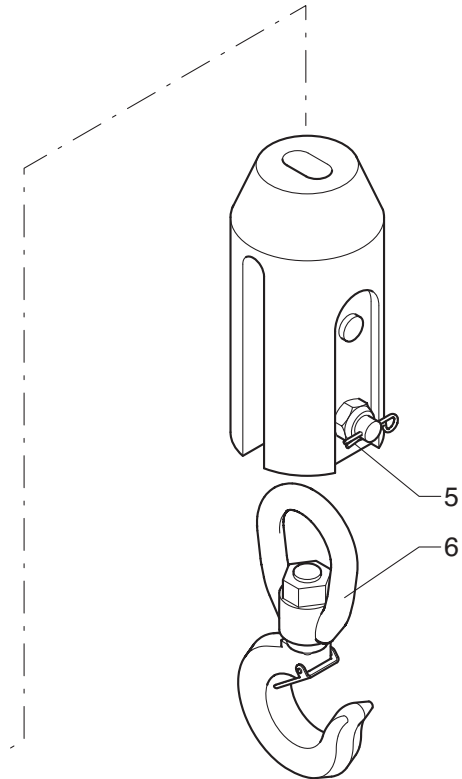
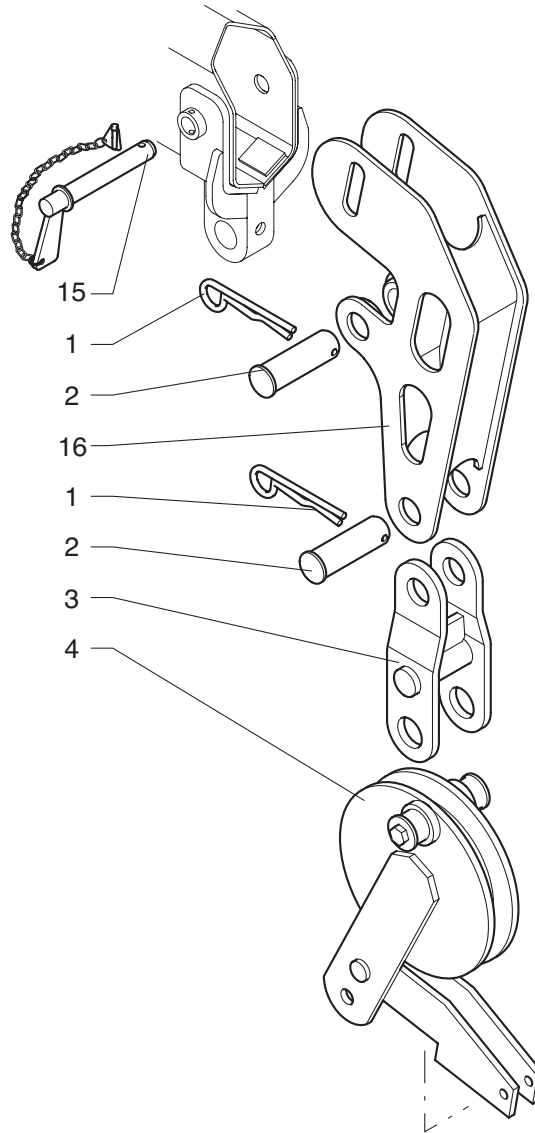
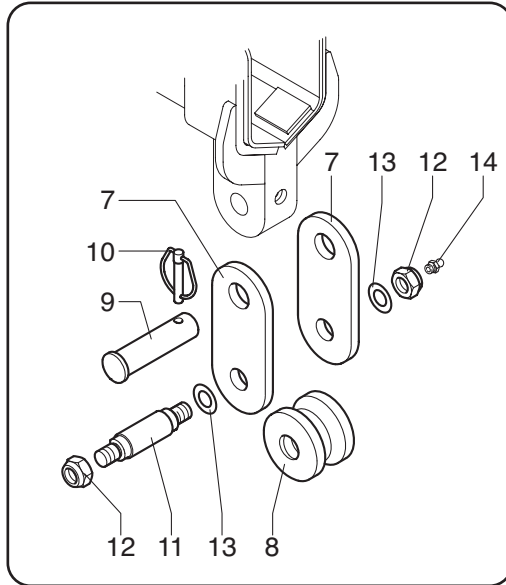
* Poulie
* Seilblock

* Line block
* Poleas

TAV. SV.08.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT





BOZZELLO (35027 S PT- 40027 SP PT)

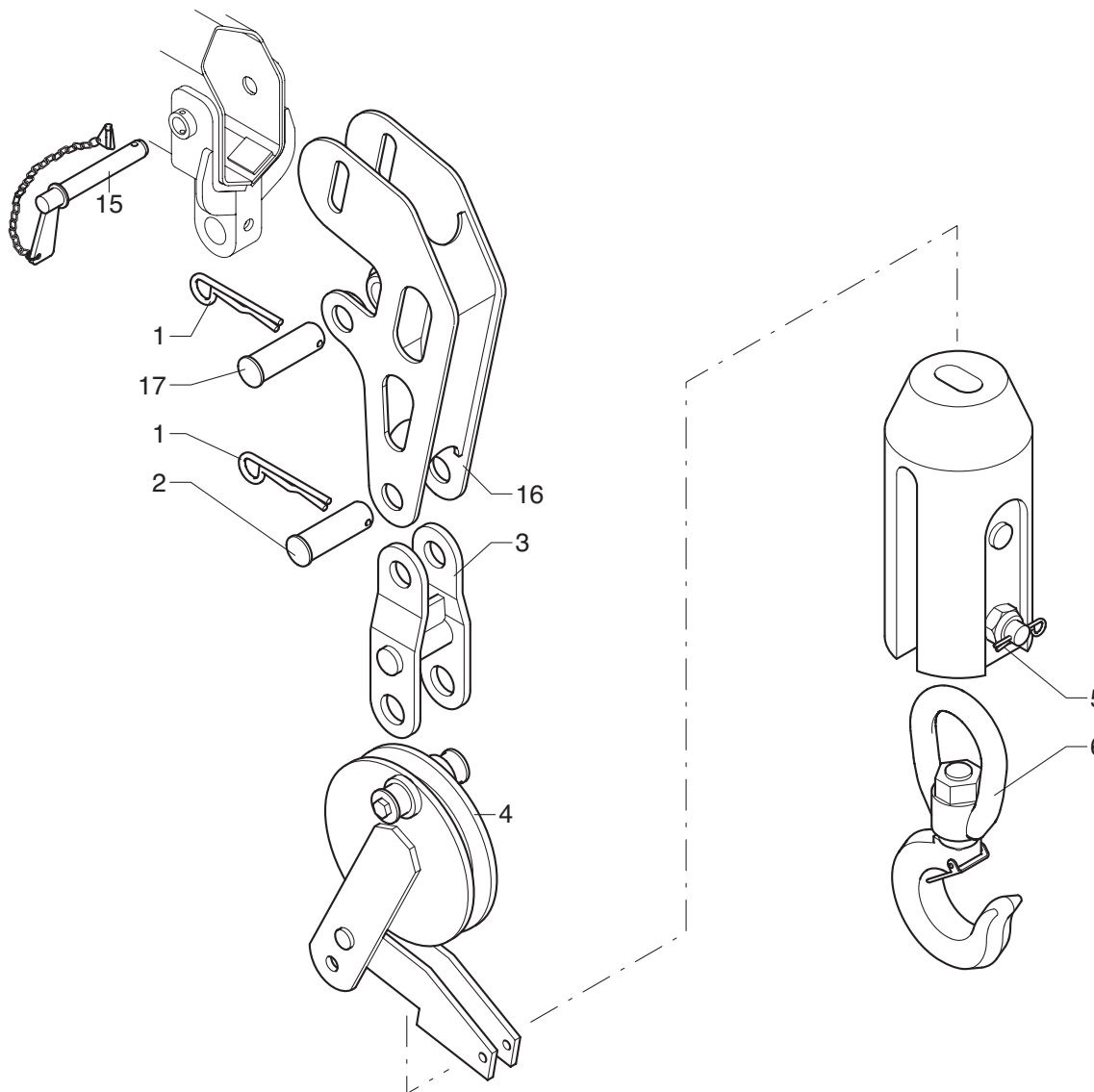
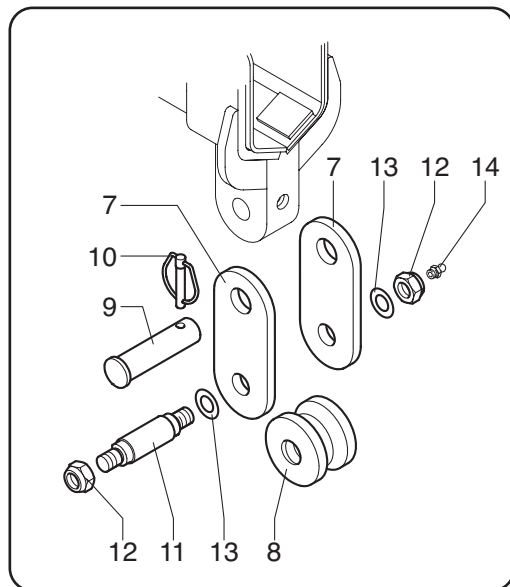
* Poulie
* Seilblock

* Line block
* Poleas

TAV. SV.08.03

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35027 S PT - PM 40027 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. SV.08.03**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	451014	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLITPIN	PASADOR
2	380367	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
3	467070	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
4	236184	1	BOZZELLO	POULIE	SEILBLOCK	LINE BLOCK	POLEAS
5	236134	1	ATTACCO INFERIORE	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
6	235058	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
7	209070	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
8	405043	1	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
9	380239	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
10	177075	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLITPIN	PASADOR
11	380238	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
12	191089	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	417008	2	ROSETTA 17X30 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	281004	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	379325	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
16	467111	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
17	390375	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35023 S PT - 40023 SP PT)

* Complètement commande activation avec serre-tubes

* Activation control with pipe holder, sequel

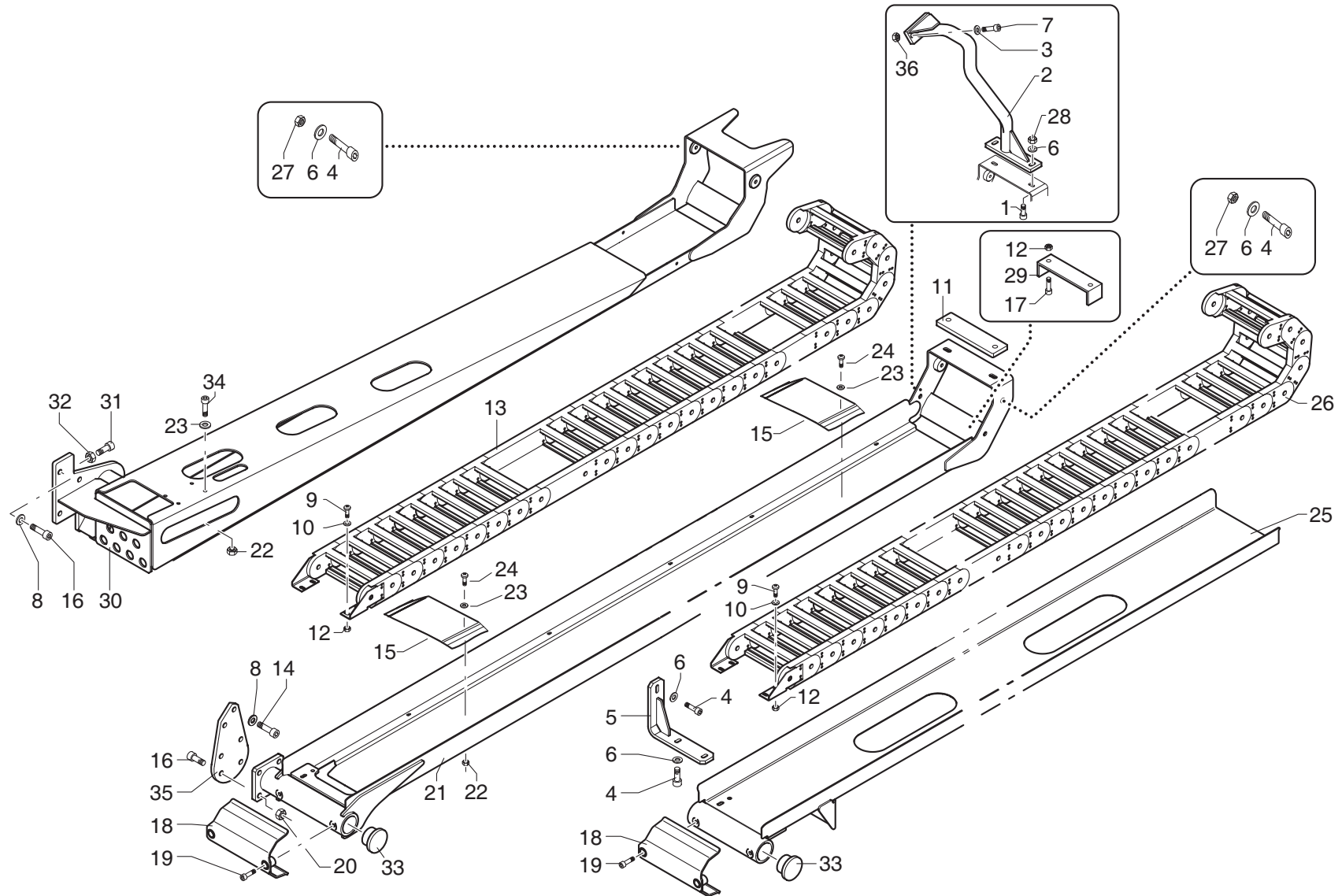
* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.09.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35023 S PT - PM 40023 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. SV.09.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	467023	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
3	417025	4	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	467019	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	10	ROSETTA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497101	6	VITE TE M8X70 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417026	10	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	ROSETTA 6,4X12,5 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	314601	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
12	191125	10	DADO M6 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	151055	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
14	497145	5	VITE TCEI M10X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
16	497147	6	VITE TCEI M10X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	497123	2	VITE TCEI M6X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
19	497135	4	VITE TCEI M8X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	4	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466930	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	8	DADO M4 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	8	ROSETTA 4,3X9 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	466911	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
26	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35023 S PT - 40023 SP PT)

* Complètement commande activation avec serre-tubes

* Activation control with pipe holder, sequel

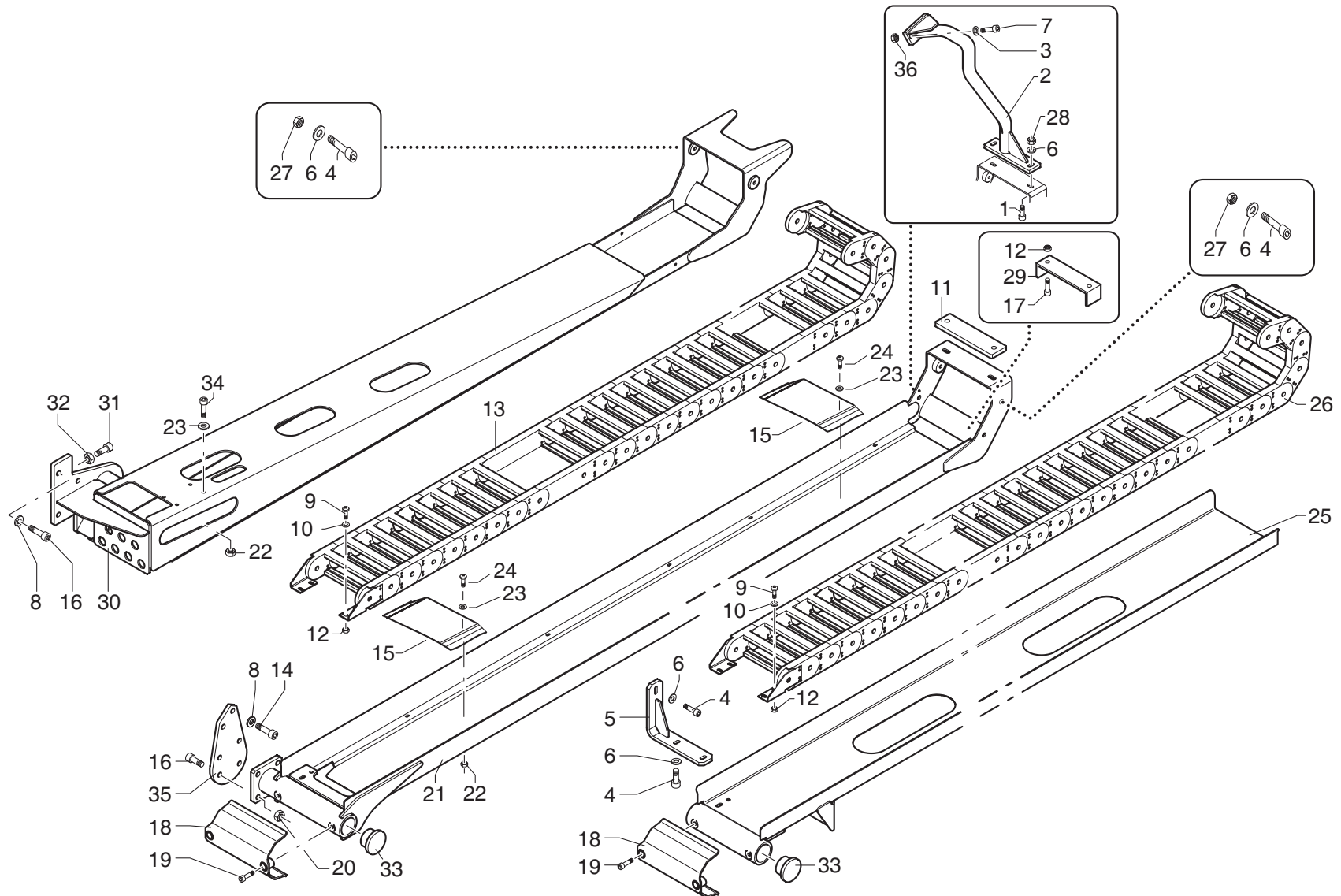
* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.09.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35023 S PT - PM 40023 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. SV.09.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	136882	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
28	191168	2	DADO M8 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
29	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
30	466919	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
31	497167	1	VITE TCEI M12X55 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191037	1	DADO M12 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
33	471290	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
34	497835	4	VITE TCEI M4X20 UNI 5931 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	467030	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
36	191090	6	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMPL. COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35023 S PT LC - 40023 SP PT LC)

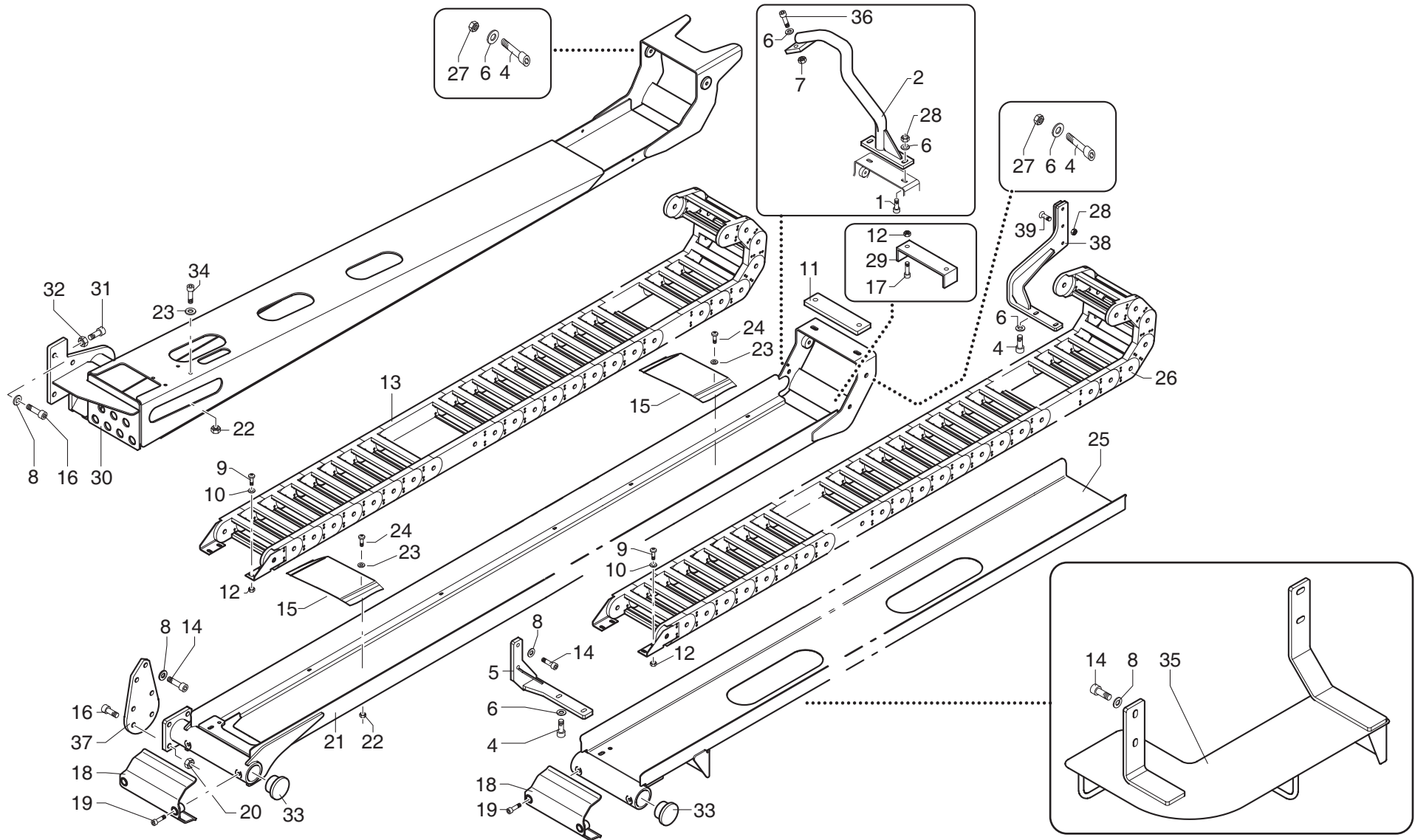
* Complètement commande activation avec serre-tubes
* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Activation control with pipe holder, sequel
* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.09.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35023 S PT LC - PM 40023 SP PT LC

matr. G.A75.0001

TAV. SV.09.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	467023	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
3	417025	4	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	467043	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	7	ROSETTA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	417026	16	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	ROSETTA 6,4X12,5 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	314601	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
12	191125	13	DADO M6 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	151055	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
14	497145	10	VITE TCEI M10X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
16	497147	6	VITE TCEI M10X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	497123	2	VITE TCEI M6X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
19	497135	4	VITE TCEI M8X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	6	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466930	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	8	DADO M4 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	8	ROSETTA 4,3X9 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	466911	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
26	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA



COMPL. COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35023 S PT LC - 40023 SP PT LC)

* Complètement commande activation avec serre-tubes

* Activation control with pipe holder, sequel

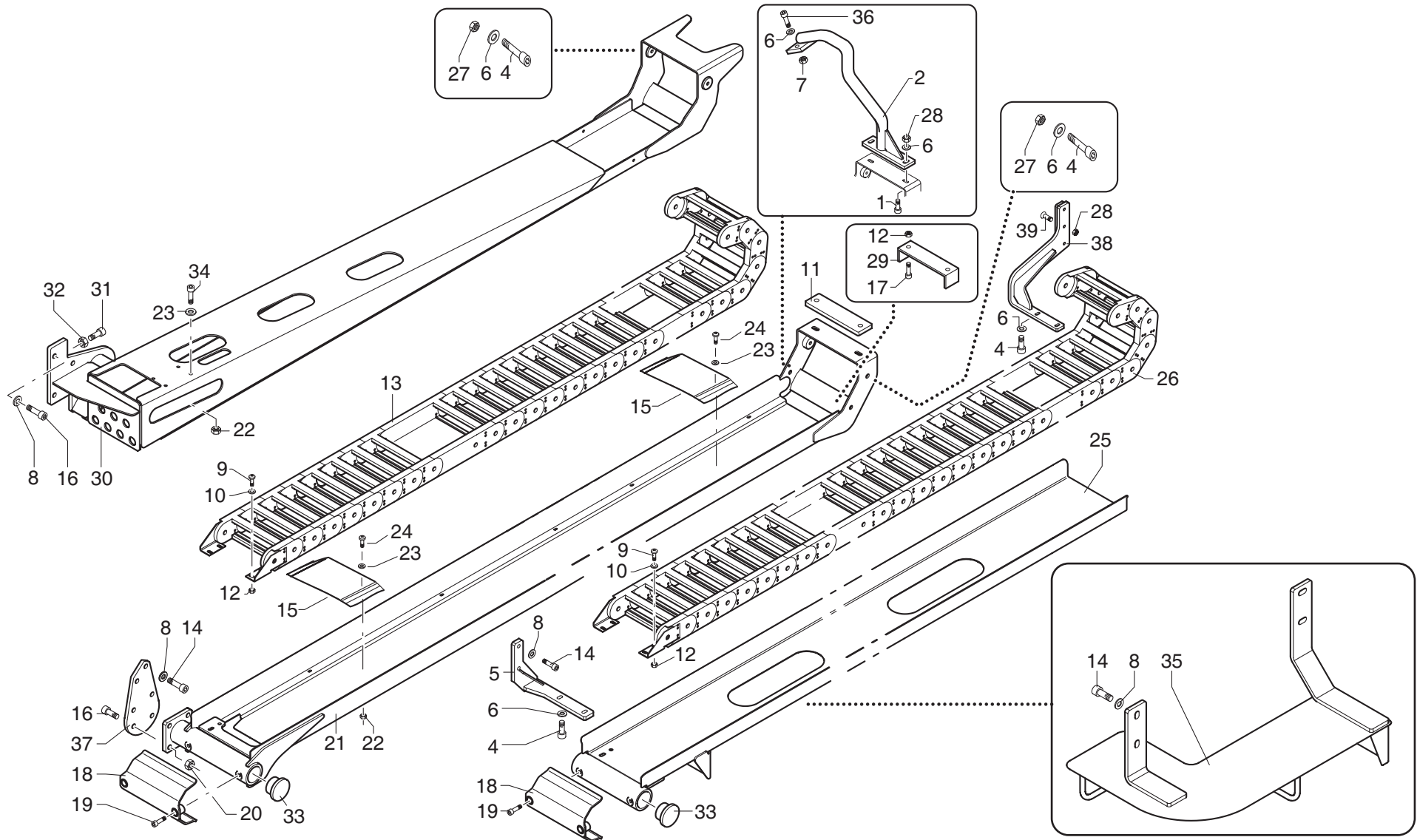
* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.09.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35023 S PT LC - PM 40023 SP PT LC

matr. G.A75.0001

TAV. SV.09.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	136882	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
28	191168	6	DADO M8 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
29	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
30	466919	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
31	497167	1	VITE TCEI M12X55 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191037	1	DADO M12 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
33	471290	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
34	497835	4	VITE TCEI M4X20 UNI 5931 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	467044	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
36	497101	3	VITE TE M8X70 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
37	467030	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
38	467042	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
39	497257	3	VITE TSPEI M8X45 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35024 S PT - 40024 SP PT)

* Complètement commande activation avec serre-tubes

* Activation control with pipe holder, sequel

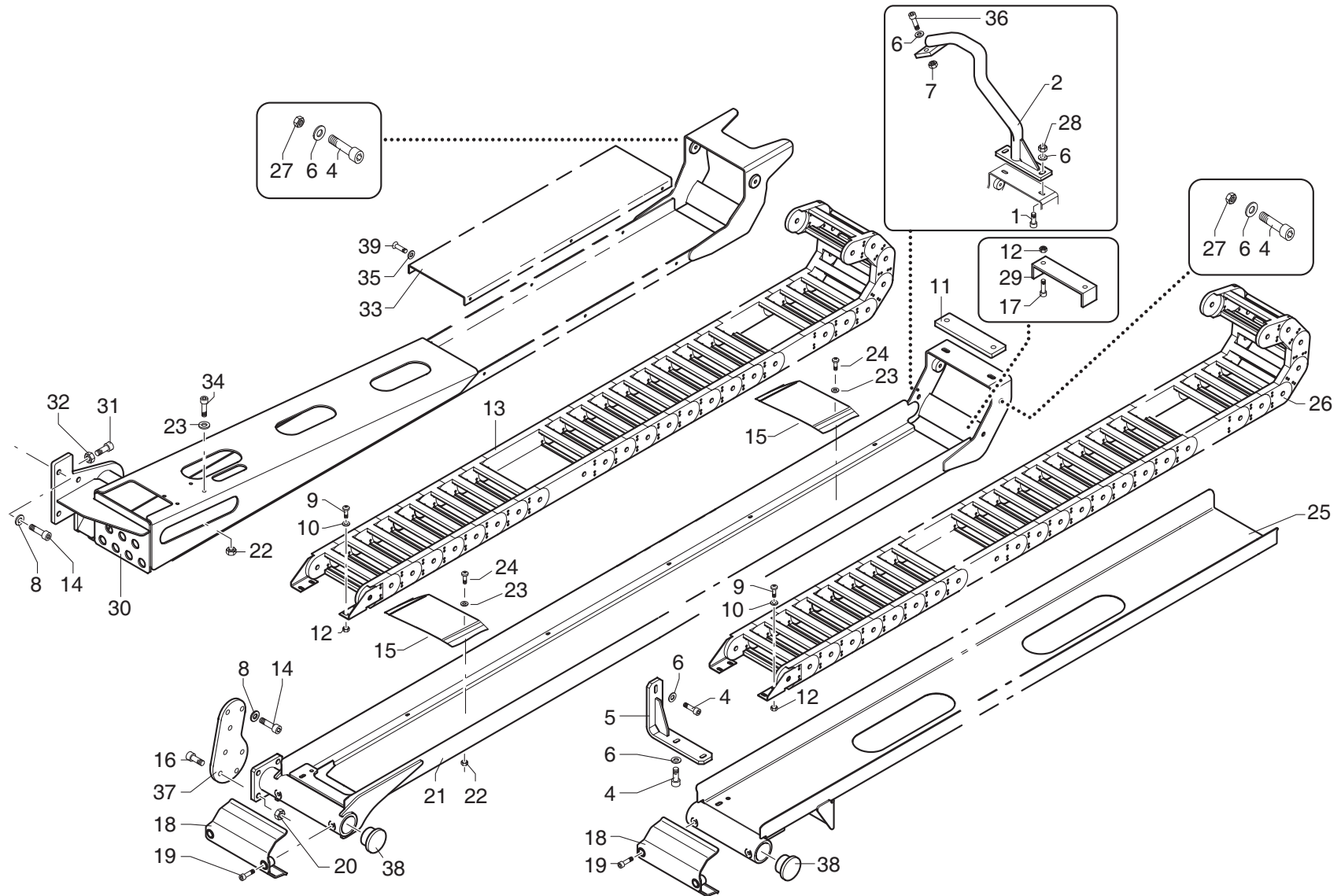
* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.10.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35024 S PT - PM 40024 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. SV.10.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	467023	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
3	417025	4	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	467019	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	9	ROSETTA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	191090	2	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	417026	14	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	ROSETTA 6,4X12,5 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	314601	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
12	191125	10	DADO M6 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	151056	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
14	497145	9	VITE TCEI M10X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
16	497147	4	VITE TCEI M10X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	497123	2	VITE TCEI M6X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
19	497135	4	VITE TCEI M8X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	4	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466912	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	8	DADO M4 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	8	ROSETTA 4,3X9 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	466911	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
26	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35024 S PT - 40024 SP PT)

* Complètement commande activation avec serre-tubes

* Activation control with pipe holder, sequel

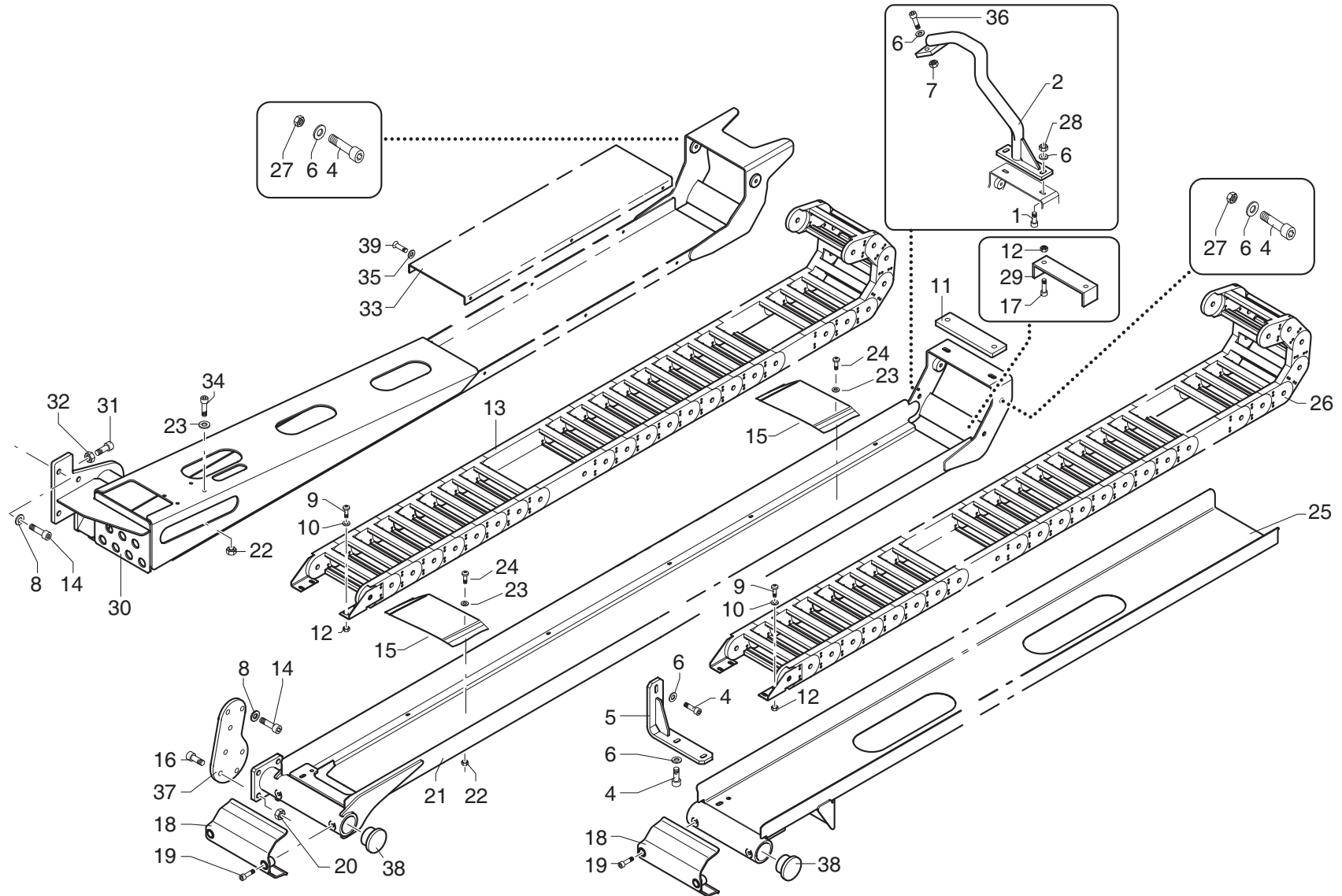
* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.10.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35024 S PT - PM 40024 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. SV.10.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	136882	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
28	191168	2	DADO M8 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
29	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
30	466913	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
31	497168	1	VITE TCEI M12X60 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191037	1	DADO M12 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
33	176292	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
34	497835	4	VITE TCEI M4X20 UNI 5931 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	417024	6	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
36	497101	3	VITE TE M8X70 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
37	467020	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
38	471290	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
39	497436	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35024 S PT LC - 40024 SP PT LC)

* Complètement commande activation avec serre-tubes

* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

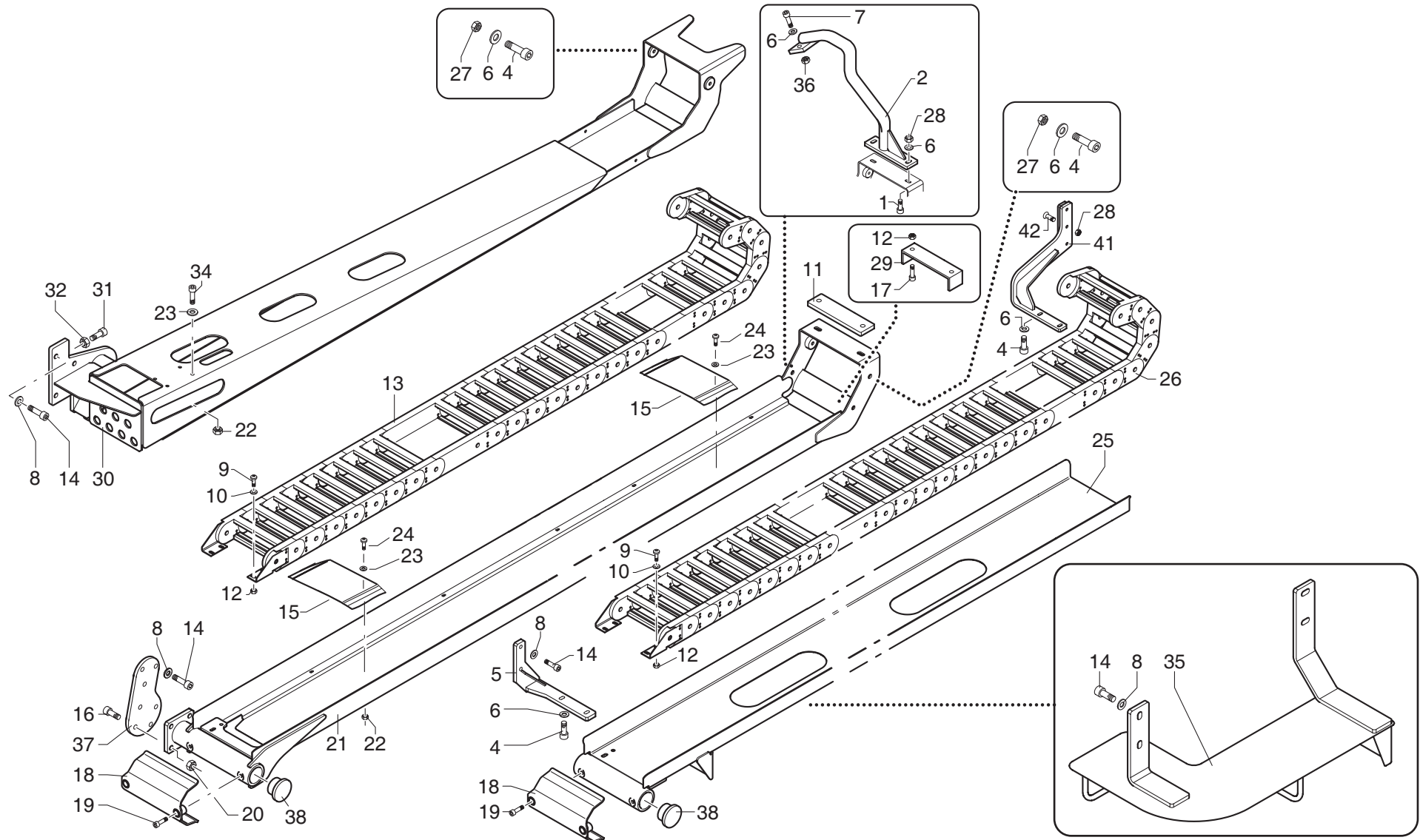
* Activation control with pipe holder, sequel

* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.10.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35024 S PT LC - PM 40024 SP PT LC

matr. G.A75.0001

TAV. SV.10.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	467023	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
3	417025	4	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	467043	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	7	ROSETTA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497101	3	VITE TE M8X70 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417026	20	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	ROSETTA 6,4X12,5 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	314601	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
12	191125	13	DADO M6 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	151056	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
14	497145	17	VITE TCEI M10X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
16	497147	4	VITE TCEI M10X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	497123	2	VITE TCEI M6X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
19	497135	4	VITE TCEI M8X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	6	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466912	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	8	DADO M4 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	8	ROSETTA 4,3X9 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	466911	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
26	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35024 S PT LC - 40024 SP PT LC)

* Complètement commande activation avec serre-tubes

* Activation control with pipe holder, sequel

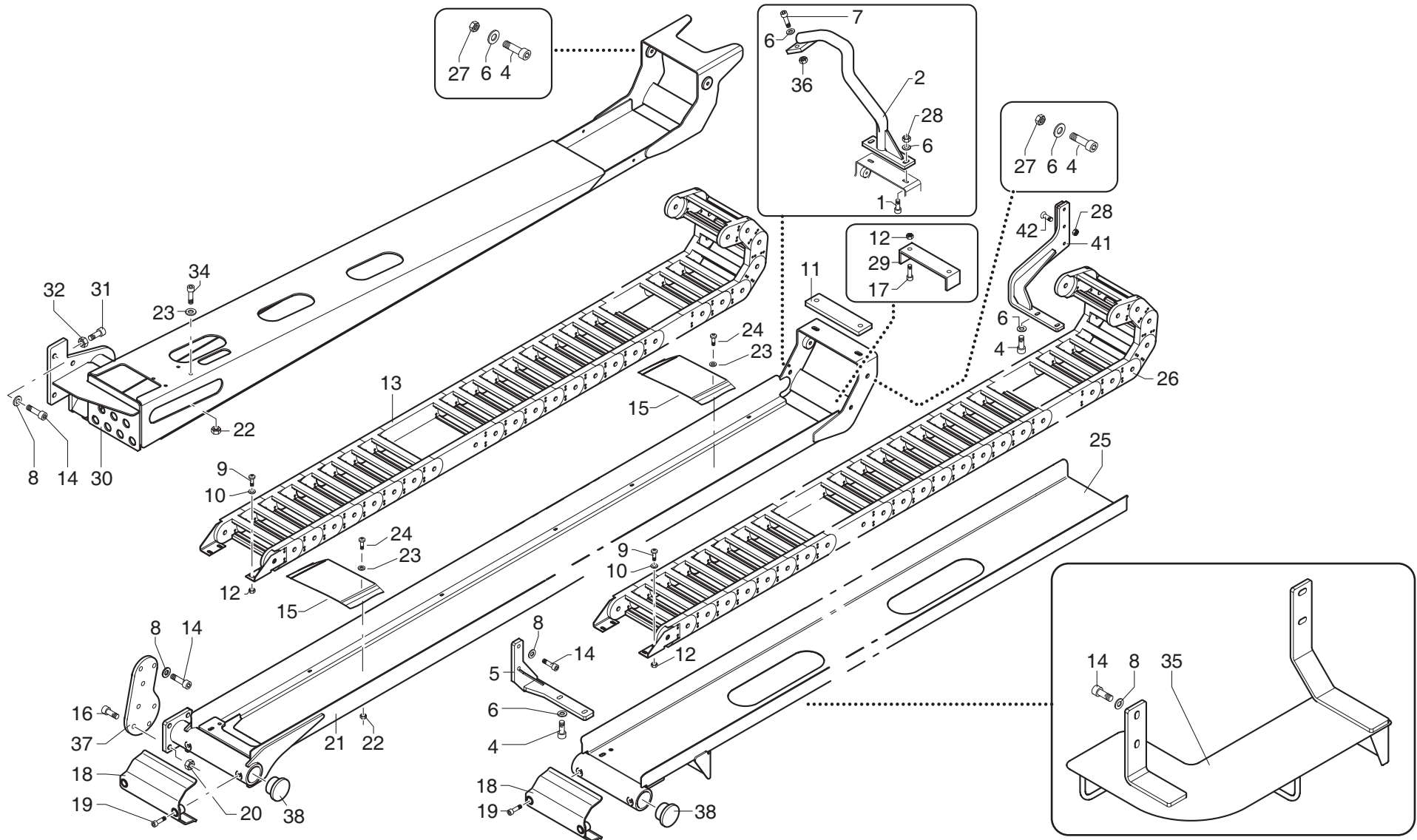
* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.10.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35024 S PT LC - PM 40024 SP PT LC**matr. G.A75.0001****TAV. SV.10.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	136882	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
28	191168	6	DADO M8 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
29	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
30	466913	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
31	497167	1	VITE TCEI M12X55 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191037	1	DADO M12 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
33	176292	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
34	497835	4	VITE TCEI M4X20 UNI 5931 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	467044	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
36	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
37	467020	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
38	471290	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
39	497436	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
40	417024	6	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
41	467042	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
42	497257	3	VITE TSPEI M8X45 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35025 S PT - 40025 SP PT)

* Complètement commande activation avec serre-tubes

* Activation control with pipe holder, sequel

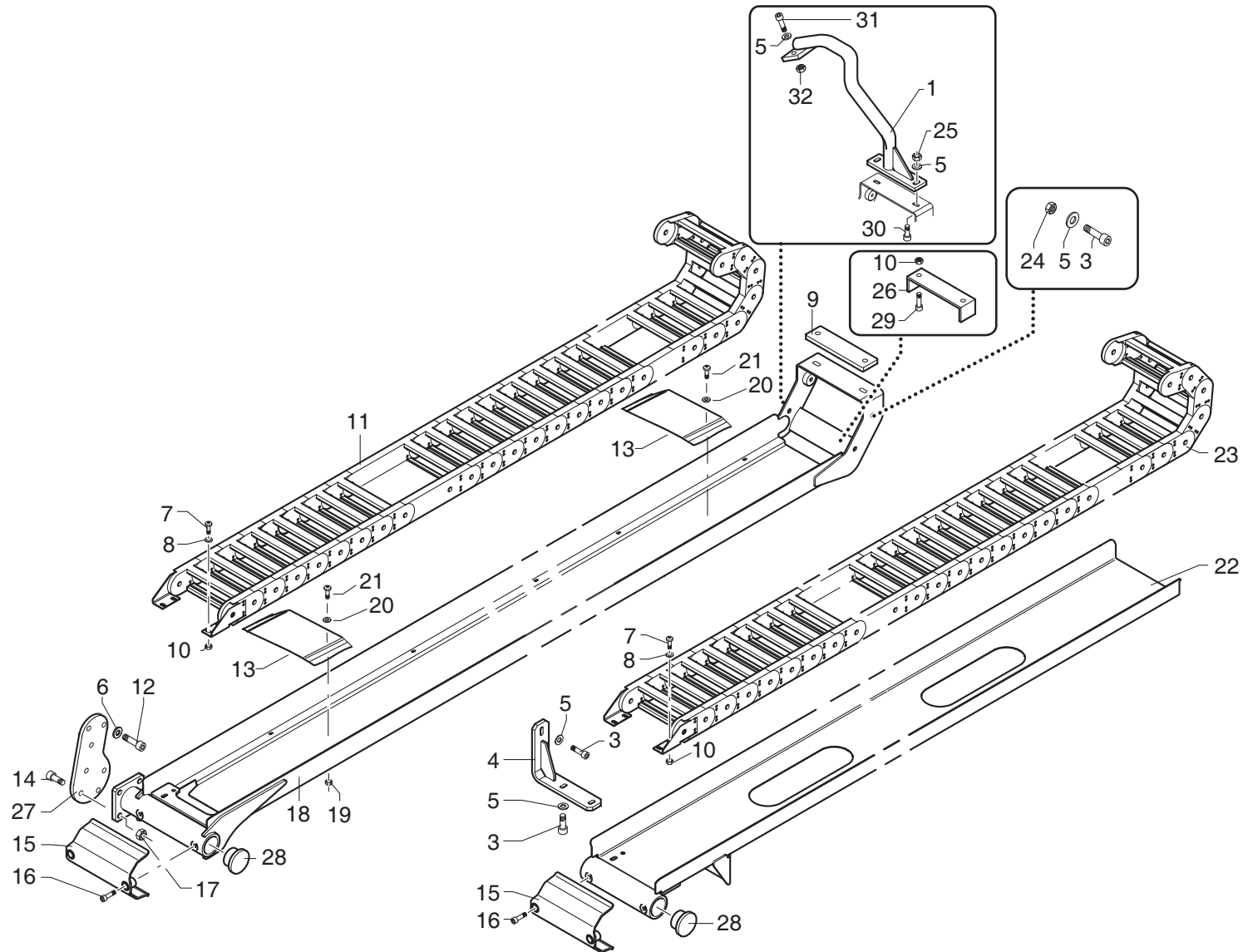
* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.11.01 1/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35025 S PT - PM 40025 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. SV.11.01 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	467023	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
2	417025	4	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497383	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	467019	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
5	417004	10	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	417026	4	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417003	8	ROSETTA 6,4X12,5 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	314601	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
10	191125	10	DADO M6 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	151056	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	497145	3	VITE TCEI M10X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497147	4	VITE TCEI M10X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
16	497135	4	VITE TCEI M8X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	191045	4	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	466912	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	191155	4	DADO M4 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	417001	4	ROSETTA 4,3X9 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	466911	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
23	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
24	136882	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
25	191168	2	DADO M8 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35025 S PT - 40025 SP PT)

* Complètement commande activation avec serre-tubes

* Activation control with pipe holder, sequel

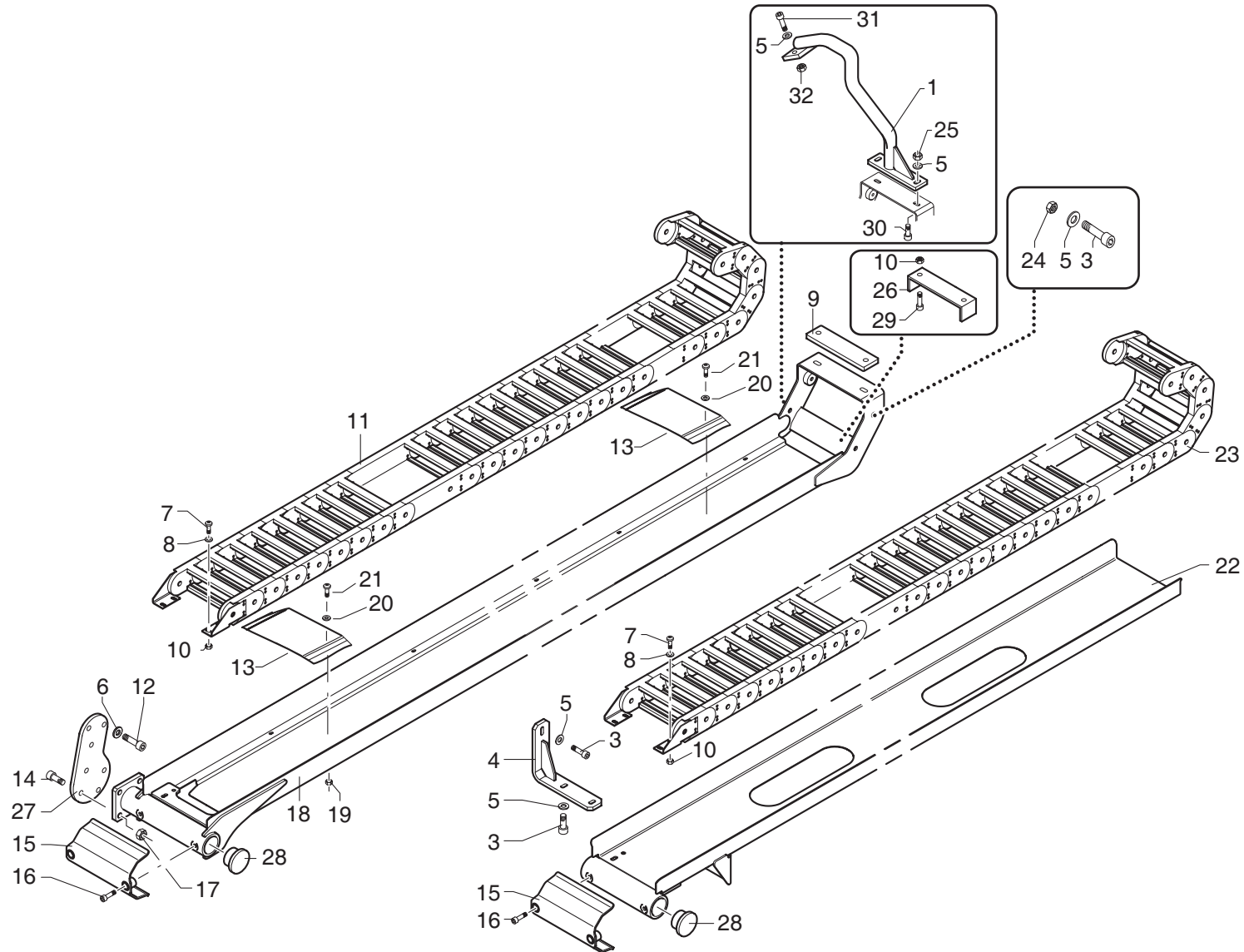
* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.11.01 1/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35025 S PT - PM 40025 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. SV.11.01 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	467020	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
28	471290	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
29	497123	2	VITE TCEI M6X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
30	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	497101	3	VITE TE M8X70 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35025 S PT - 40025 SP PT)

* Complètement commande activation avec serre-tubes

* Activation control with pipe holder, sequel

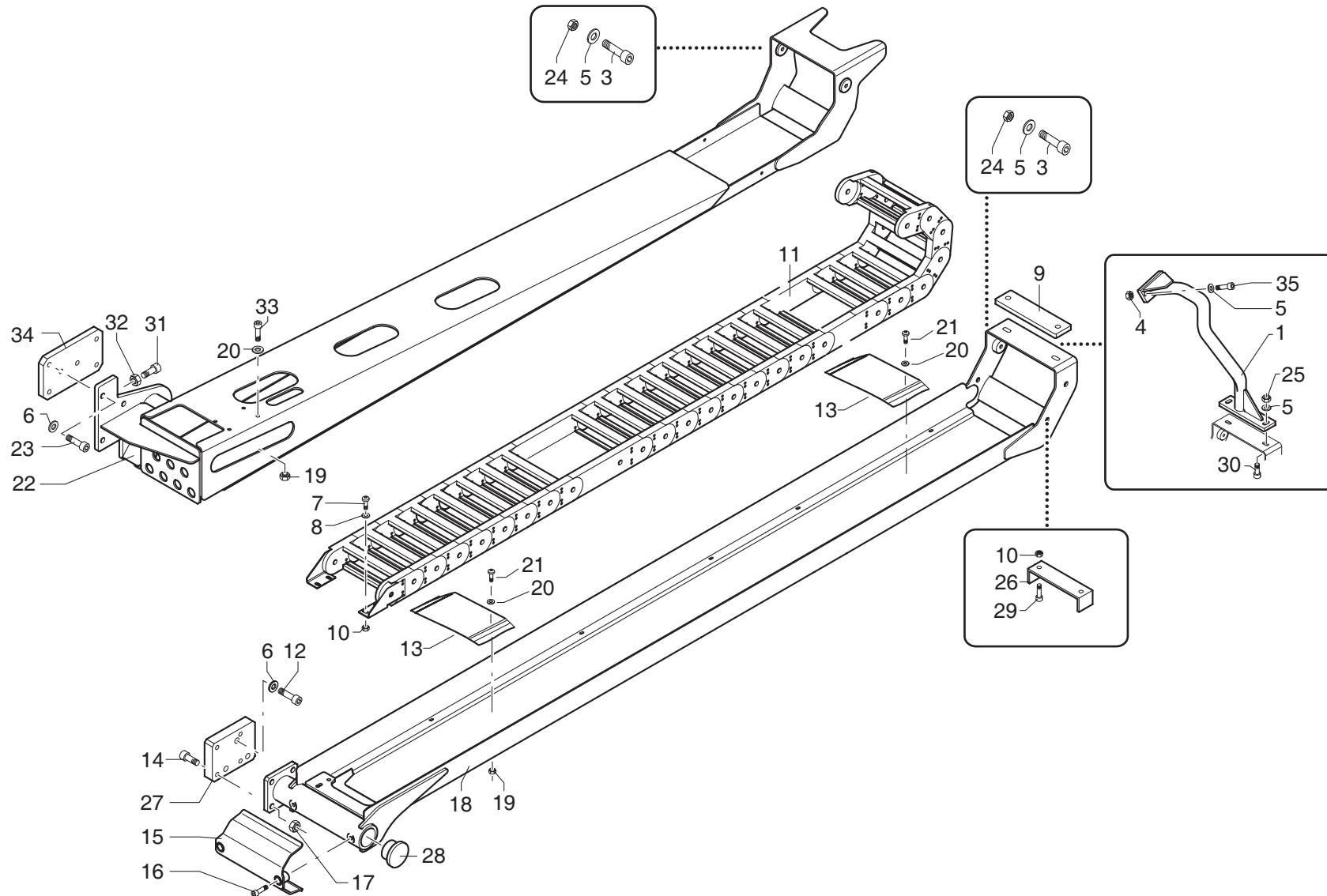
* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.11.01 2/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35025 S PT - PM 40025 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. SV.11.01 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	467022	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
2	417025	4	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497383	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	417004	16	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	417026	14	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497438	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417003	4	ROSETTA 6,4X12,5 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	314601	1	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
10	191125	6	DADO M6 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	151055	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	497381	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497147	4	VITE TCEI M10X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	403254	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
16	497135	2	VITE TCEI M8X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	191045	4	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	466930	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	191155	10	DADO M4 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	417001	10	ROSETTA 4,3X9 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	497435	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	466919	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
23	497382	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	136882	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
25	191168	2	DADO M8 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35025 S PT - 40025 SP PT)

* Complètement commande activation avec serre-tubes

* Activation control with pipe holder, sequel

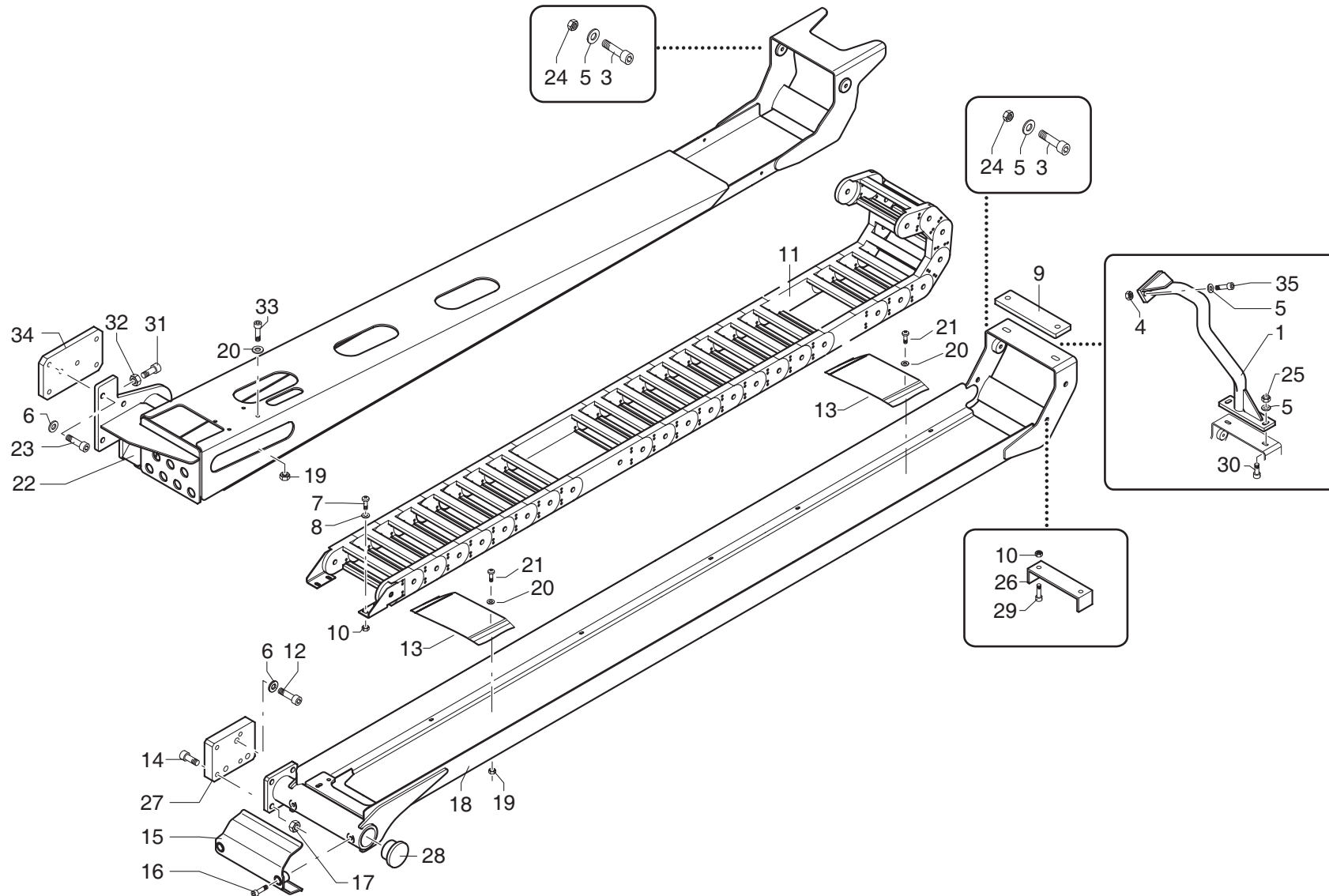
* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.11.01 2/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	467016	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
28	471290	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
29	497123	2	VITE TCEI M6X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
30	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	497167	1	VITE TCEI M12X55 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191037	1	DADO M12 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
33	497835	4	VITE TCEI M4X20 UNI 5931 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
34	467031	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
35	497101	3	VITE TE M8X70 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35025 S PT LC - 40025 SP PT LC)

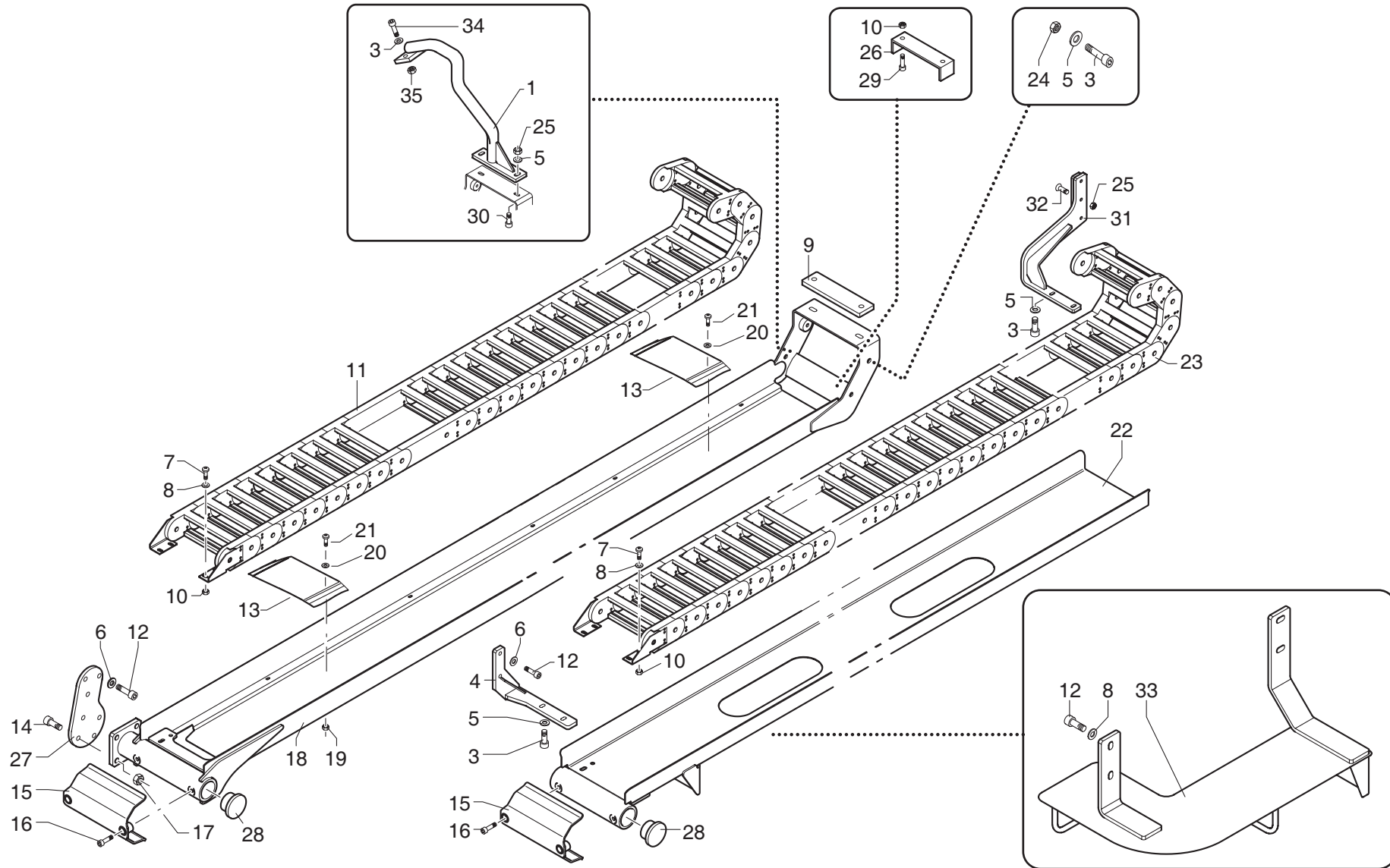
* Complètement commande activation avec serre-tubes
* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Activation control with pipe holder, sequel
* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.11.02 1/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35025 S PT LC - PM 40025 SP PT LC

matr. G.A75.0001

TAV. SV.11.02 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	467023	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
2	417025	2	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497383	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	467043	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
5	417004	13	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	417026	8	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417003	8	ROSETTA 6,4X12,5 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	314601	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
10	191125	10	DADO M6 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	151056	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	497145	4	VITE TCEI M10X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497147	4	VITE TCEI M10X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
16	497135	4	VITE TCEI M8X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	191045	4	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	466912	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	191155	4	DADO M4 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	417001	4	ROSETTA 4,3X9 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	466911	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
23	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
24	136882	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
25	191168	6	DADO M8 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35025 S PT LC - 40025 SP PT LC)

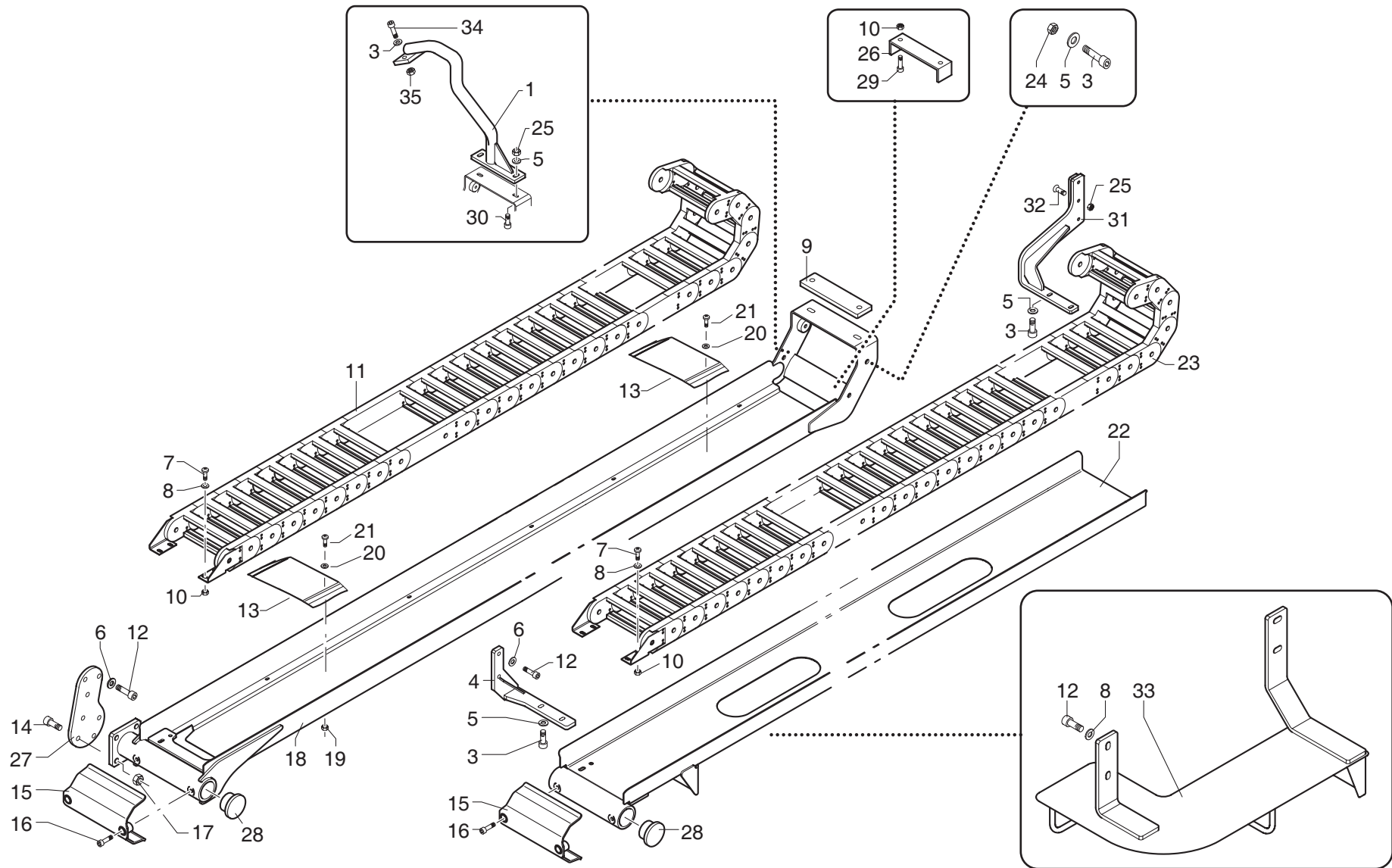
* Complètement commande activation avec serre-tubes
* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Activation control with pipe holder, sequel
* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.11.02 1/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35025 S PT LC - PM 40025 SP PT LC

matr. G.A75.0001

TAV. SV.11.02 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	467020	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
28	471290	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
29	497123	2	VITE TCEI M6X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
30	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	467042	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
32	497336	3	VITE TSPEI M8X50 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
33	467044	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
34	497101	3	VITE TE M8X70 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35025 S PT LC - 40025 SP PT LC)

* Complètement commande activation avec serre-tubes

* Activation control with pipe holder, sequel

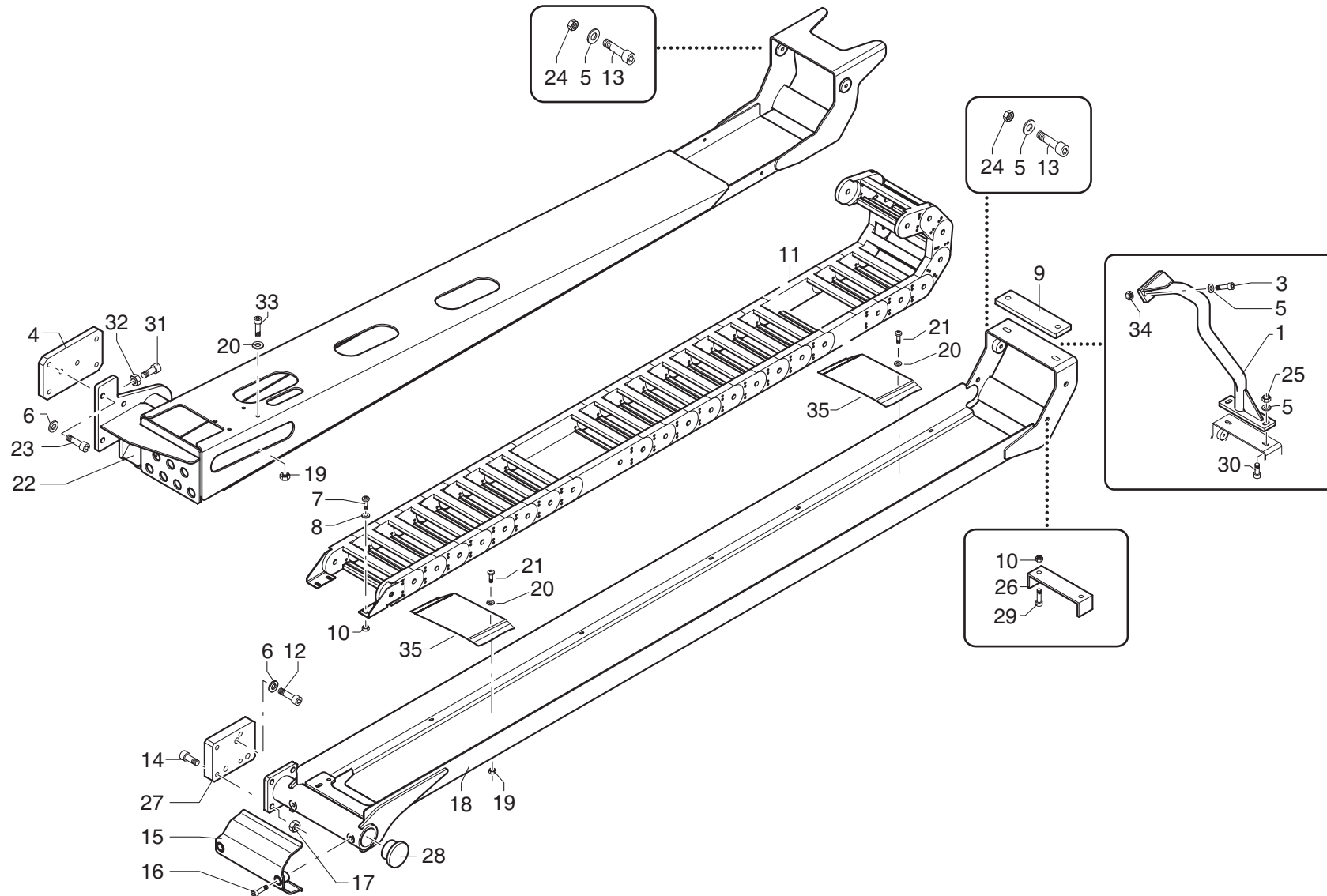
* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.11.02 2/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35025 S PT LC - PM 40025 SP PT LC

matr. G.A75.0001

TAV. SV.11.02 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	467022	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
2	417025	2	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497101	3	VITE TE M8X70 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	467031	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
5	417004	13	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	417026	6	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497438	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417003	4	ROSETTA 6,4X12,5 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	314601	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
10	191125	4	DADO M6 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	151055	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	497381	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	497383	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	497147	4	VITE TCEI M10X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	403254	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
16	497135	2	VITE TCEI M8X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	191045	4	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	466930	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	191155	8	DADO M4 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	417001	8	ROSETTA 4,3X9 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	466919	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
23	497382	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	136882	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
25	191168	2	DADO M8 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35025 S PT LC - 40025 SP PT LC)

* Complètement commande activation avec serre-tubes

* Activation control with pipe holder, sequel

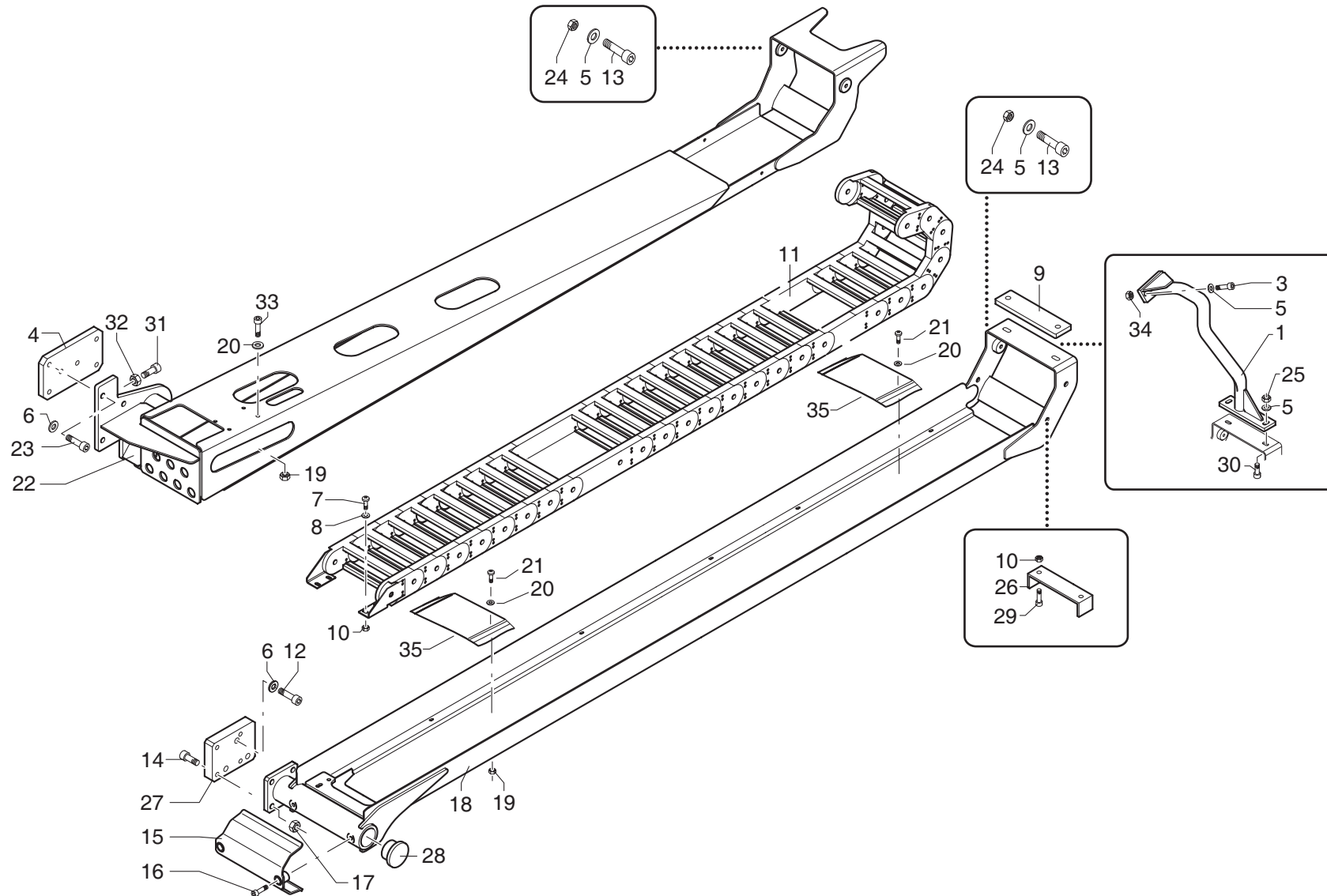
* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.11.02 2/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	467016	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
28	471290	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
29	497123	2	VITE TCEI M6X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
30	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	497167	1	VITE TCEI M12X55 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191037	1	DADO M12 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
33	497835	4	VITE TCEI M4X20 UNI 5931 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
34	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
35	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35026 S PT - 40026 SP PT)

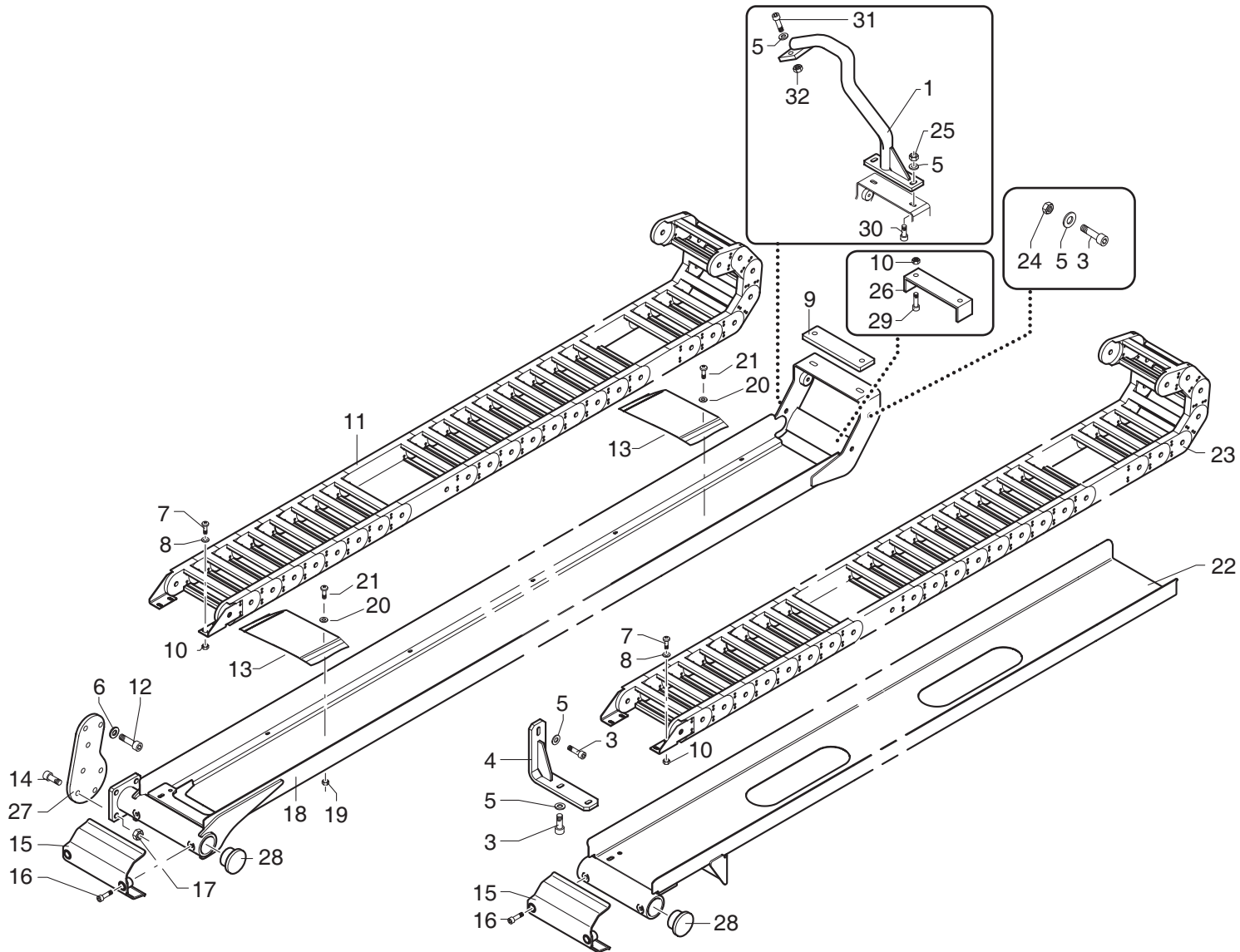
* Complètement commande activation avec serre-tubes
* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Activation control with pipe holder, sequel
* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.12.01 1/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35026 S PT - PM 40026 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. SV.12.01 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	467023	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
2	417025	4	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497383	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	467019	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
5	417004	10	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	417026	4	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417003	8	ROSETTA 6,4X12,5 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	314601	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
10	191125	10	DADO M6 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	151056	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	497145	3	VITE TCEI M10X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497147	4	VITE TCEI M10X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
16	497135	4	VITE TCEI M8X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	191045	4	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	466912	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	191155	4	DADO M4 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	417001	4	ROSETTA 4,3X9 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	466911	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
23	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
24	136882	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
25	191168	2	DADO M8 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35026 S PT - 40026 SP PT)

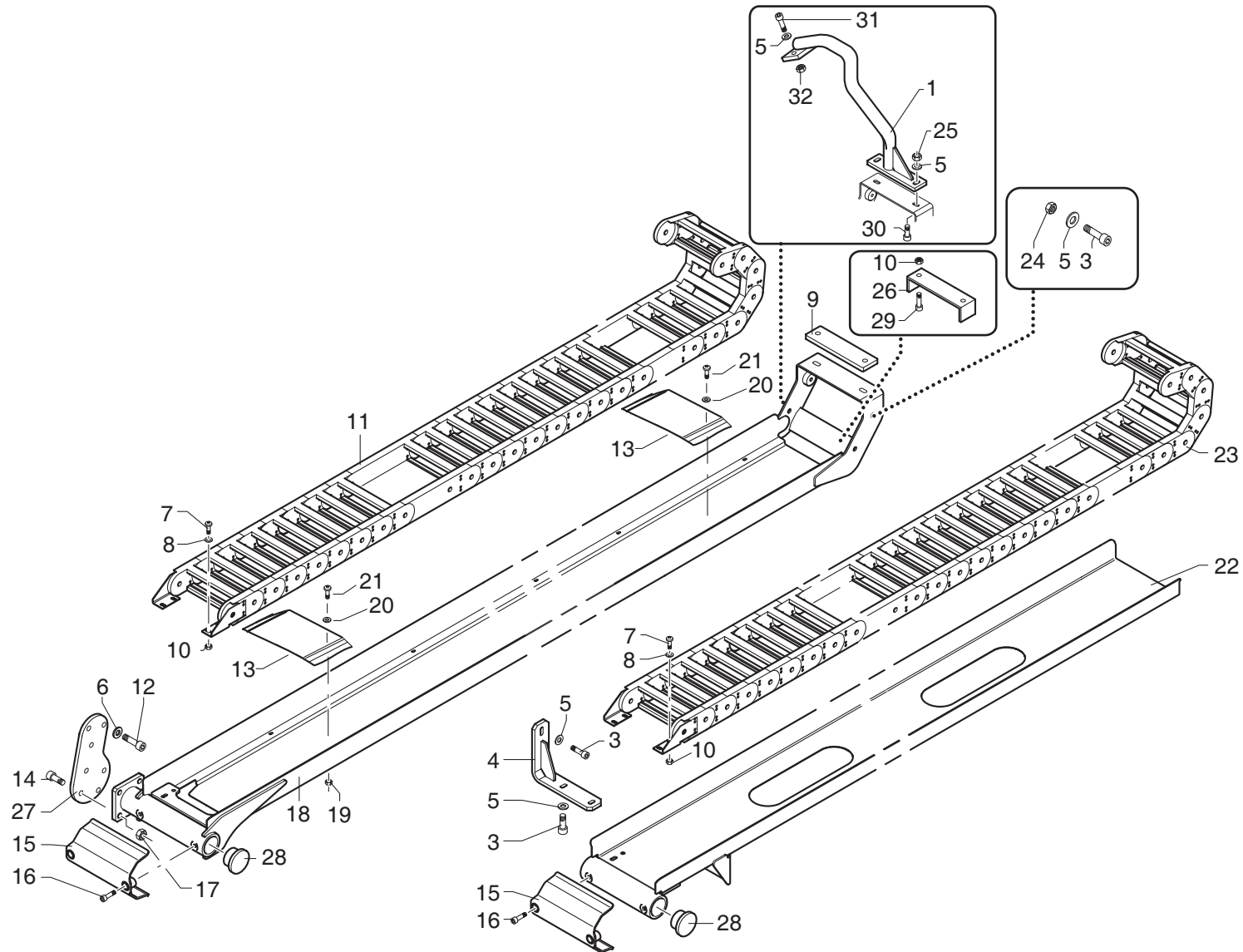
* Complètement commande activation avec serre-tubes
* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Activation control with pipe holder, sequel
* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.12.01 1/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35026 S PT - PM 40026 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. SV.12.01 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	467020	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
28	471290	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
29	497123	2	VITE TCEI M6X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
30	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	497101	3	VITE TE M8X70 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35026 S PT - 40026 SP PT)

* Complètement commande activation avec serre-tubes

* Activation control with pipe holder, sequel

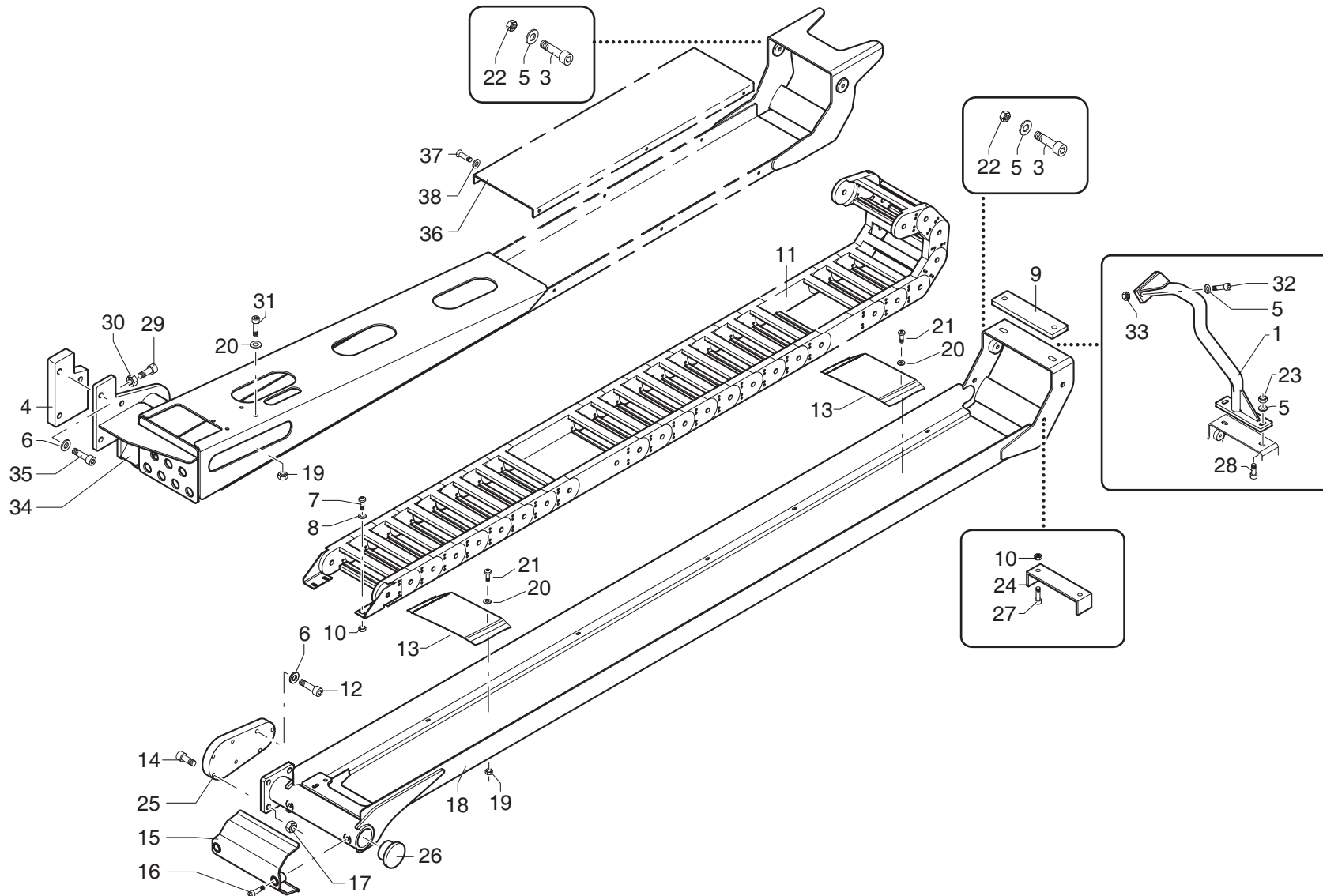
* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.12.01 2/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35026 S PT - PM 40026 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. SV.12.01 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	467022	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
2	417025	4	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497383	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	310288	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
5	417004	9	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	417026	6	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497438	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417003	4	ROSETTA 6,4X12,5 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	314601	1	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
10	191125	6	DADO M6 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	151056	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	497145	3	VITE TCEI M10X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497147	4	VITE TCEI M10X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	403254	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
16	497135	2	VITE TCEI M8X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	191045	4	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	466912	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	191155	14	DADO M4 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	417001	14	ROSETTA 4,3X9 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	497435	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	136882	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
23	191168	4	DADO M8 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
24	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
25	467021	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
26	471290	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35026 S PT - 40026 SP PT)

* Complètement commande activation avec serre-tubes

* Activation control with pipe holder, sequel

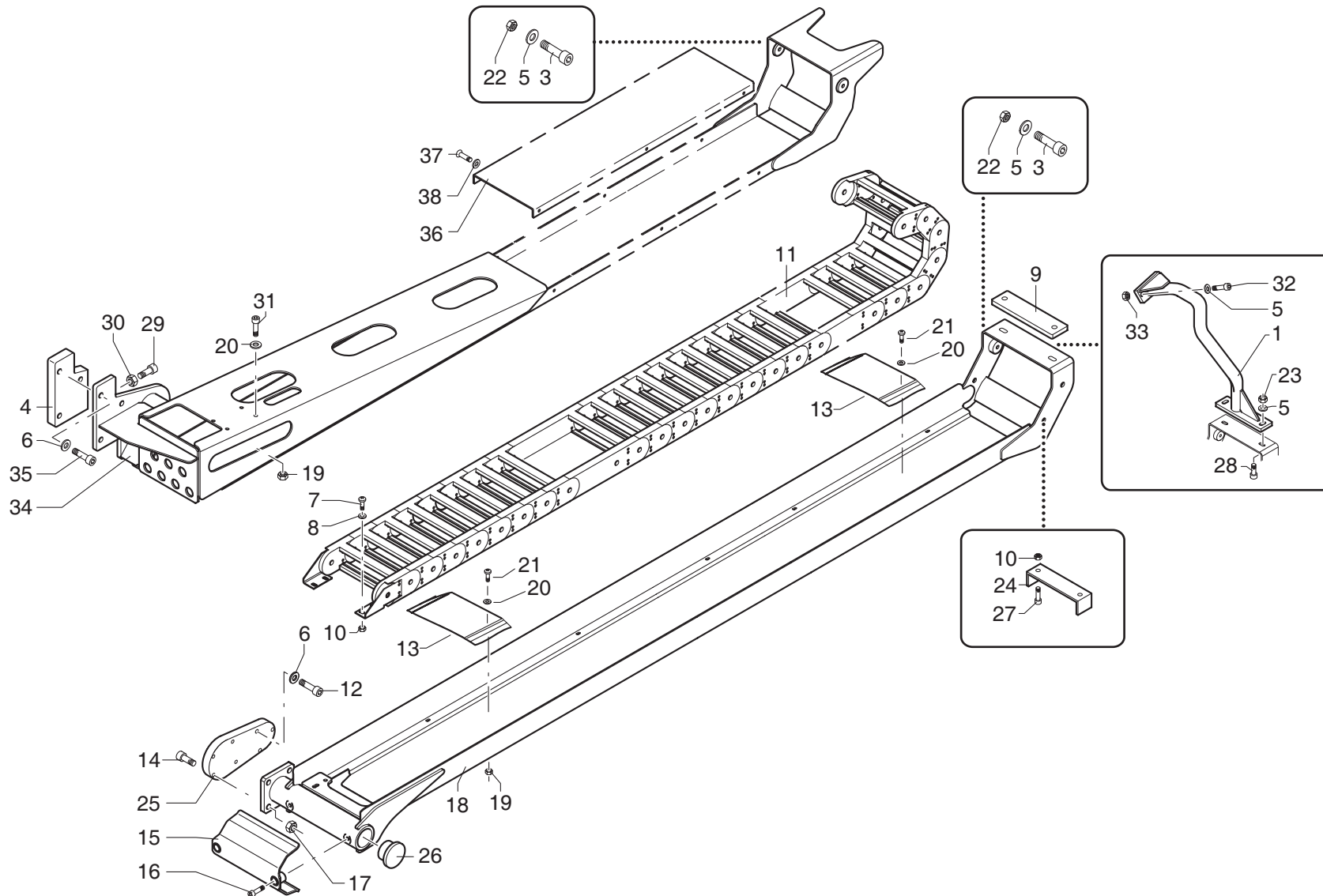
* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.12.01 2/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	497123	2	VITE TCEI M6X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	497167	1	VITE TCEI M12X55 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
30	191037	1	DADO M12 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
31	497835	4	VITE TCEI M4X20 UNI 5931 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	497101	3	VITE TE M8X70 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
33	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
34	466913	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
35	497382	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
36	176292	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
37	497436	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
38	417024	6	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35026 S PT LC - 40026 SP PT LC)

* Complètement commande activation avec serre-tubes

* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

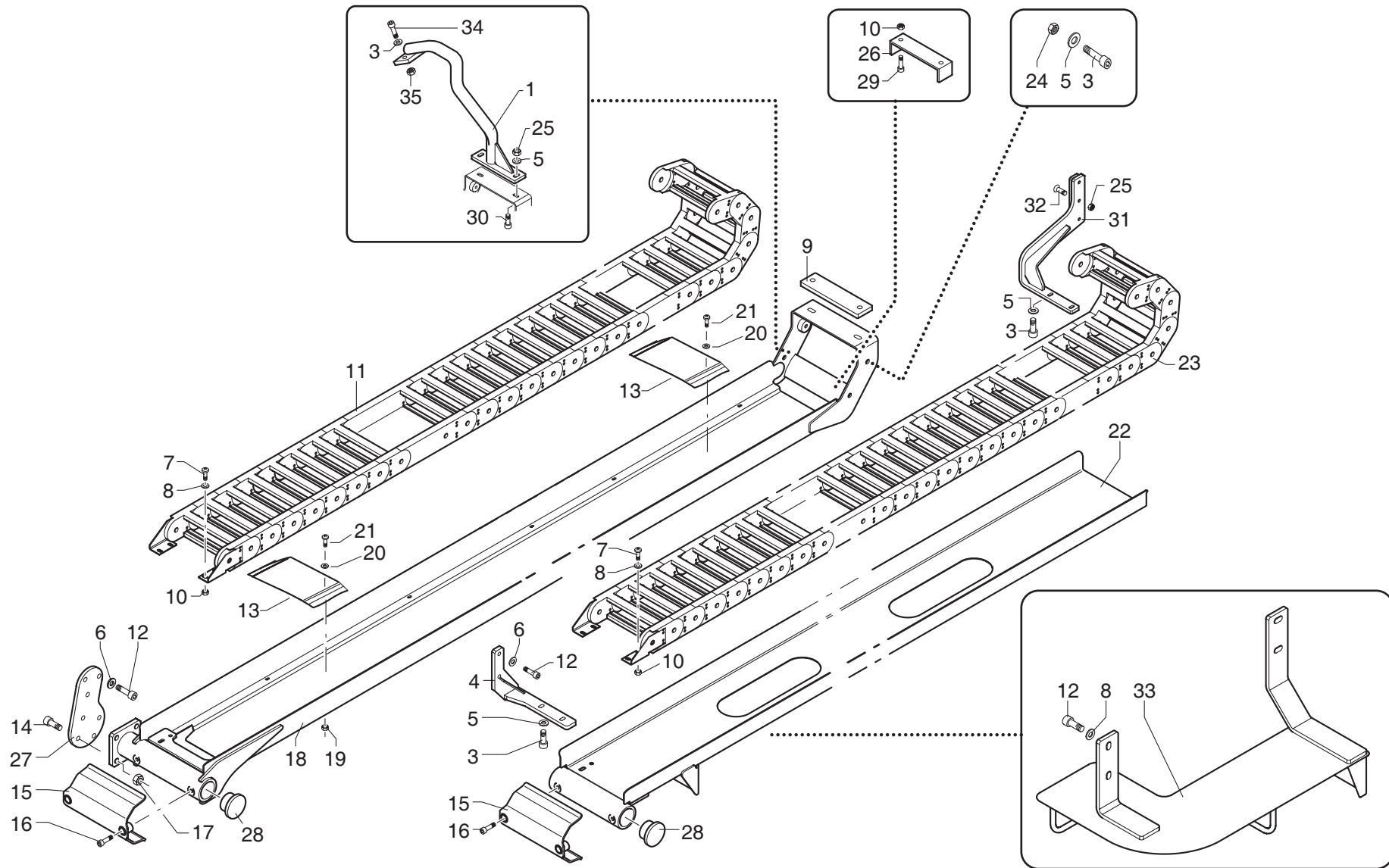
* Activation control with pipe holder, sequel

* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.12.02 1/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35026 S PT LC - PM 40026 SP PT LC

matr. G.A75.0001

TAV. SV.12.02 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	467023	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
2	417025	2	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497383	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	467043	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
5	417004	13	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	417026	8	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417003	8	ROSETTA 6,4X12,5 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	314601	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
10	191125	10	DADO M6 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	151056	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	497145	9	VITE TCEI M10X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497147	4	VITE TCEI M10X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
16	497135	4	VITE TCEI M8X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	191045	4	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	466912	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	191155	4	DADO M4 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	417001	4	ROSETTA 4,3X9 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	466911	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
23	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
24	136882	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
25	191168	4	DADO M8 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35026 S PT LC - 40026 SP PT LC)

* Complètement commande activation avec serre-tubes

* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

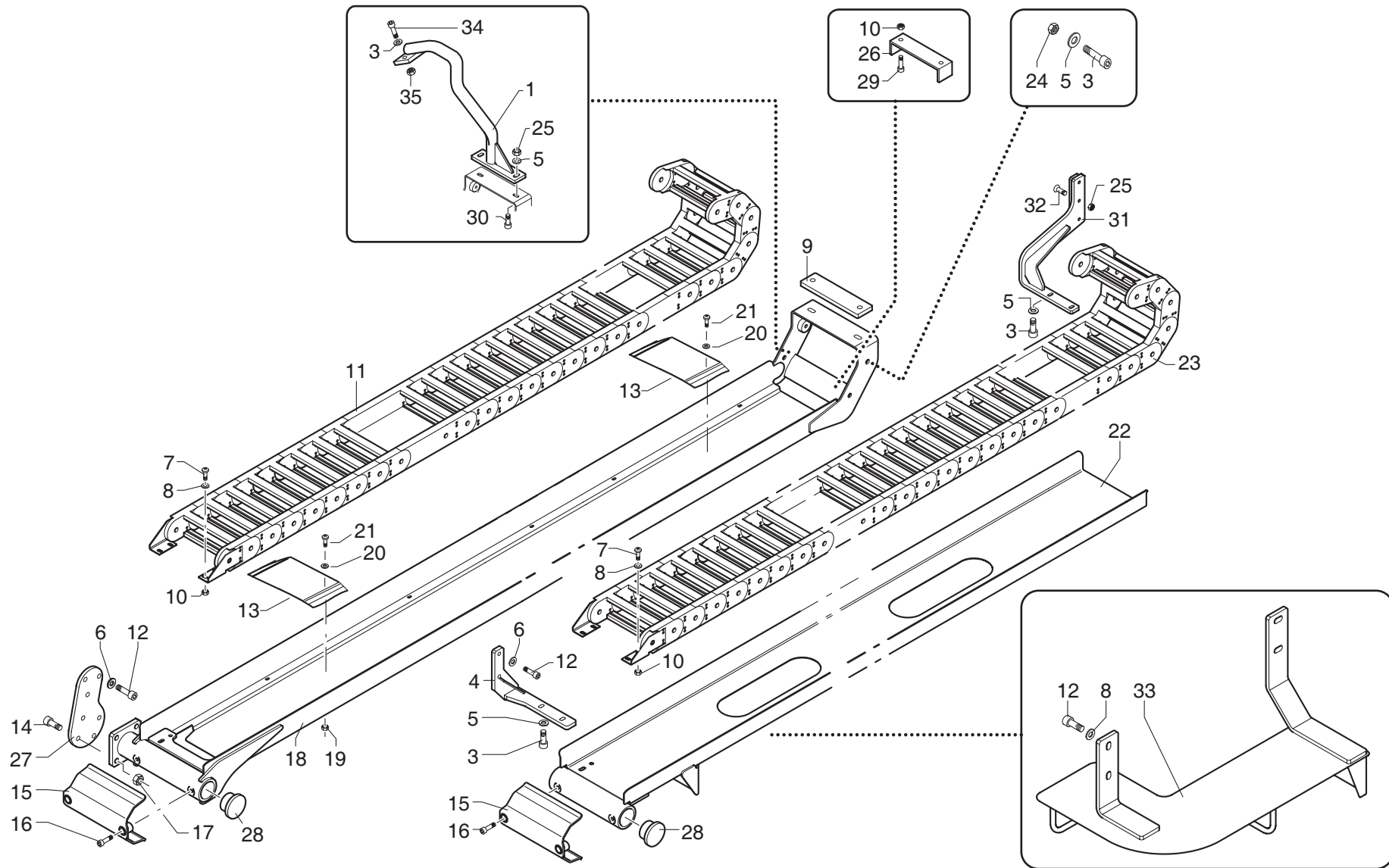
* Activation control with pipe holder, sequel

* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.12.02 1/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35026 S PT LC - PM 40026 SP PT LC

matr. G.A75.0001

TAV. SV.12.02 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	467020	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
28	471290	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
29	497123	2	VITE TCEI M6X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
30	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	467042	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
32	497257	3	VITE TSPEI M8X45 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
33	467044	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
34	497101	3	VITE TE M8X70 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35026 S PT LC - 40026 SP PT LC)

* Complètement commande activation avec serre-tubes

* Activation control with pipe holder, sequel

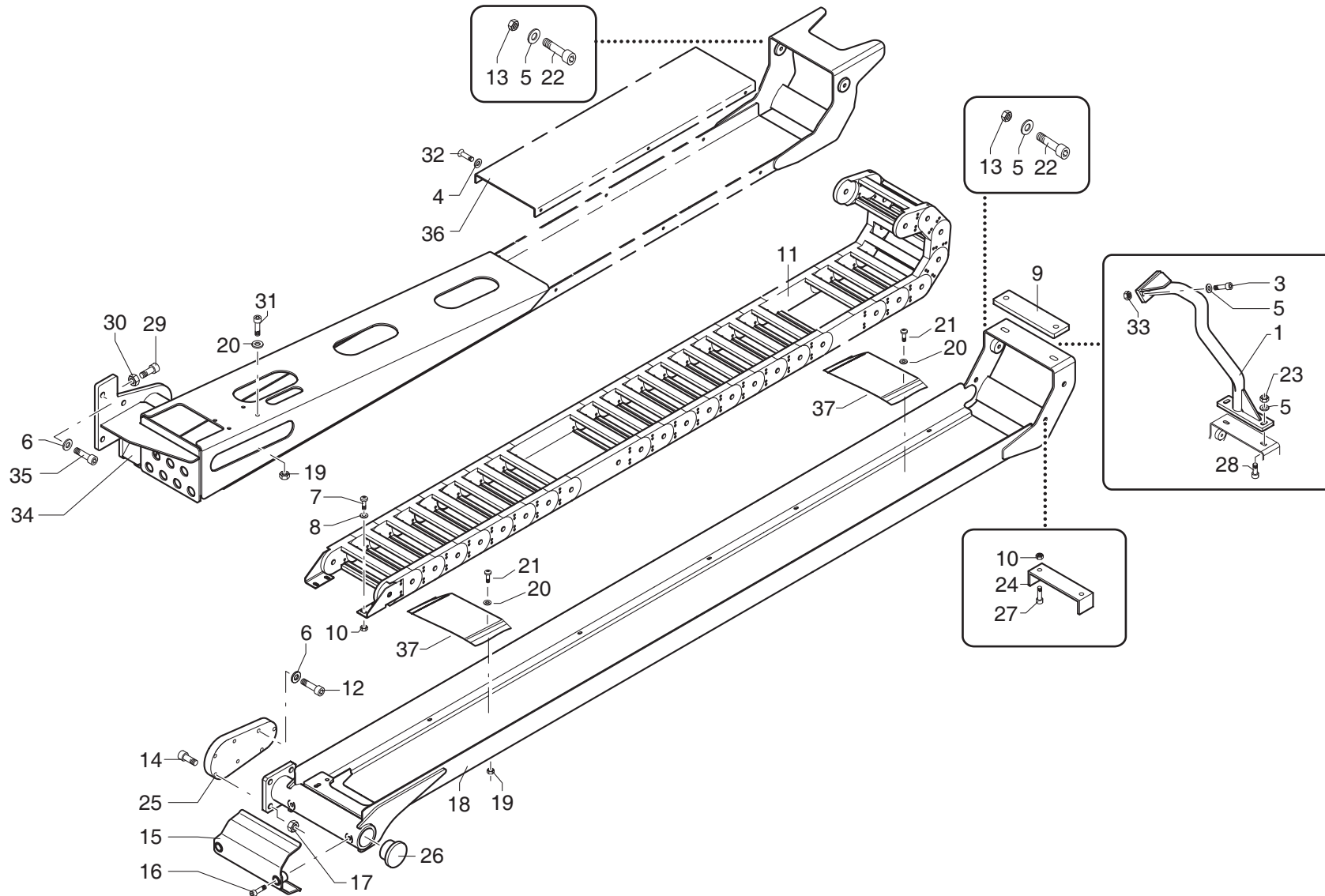
* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.12.02 2/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35026 S PT LC - PM 40026 SP PT LC

matr. G.A75.0001

TAV. SV.12.02 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	467022	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
2	417025	2	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497101	3	VITE TE M8X70 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	417024	6	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	417004	8	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	417026	9	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497438	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417003	4	ROSETTA 6,4X12,5 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	314601	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
10	191125	6	DADO M6 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	151056	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	497145	3	VITE TCEI M10X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	136882	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
14	497147	4	VITE TCEI M10X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	403254	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
16	497135	2	VITE TCEI M8X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	191045	4	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	466912	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	191155	8	DADO M4 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	417001	8	ROSETTA 4,3X9 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	497383	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	191168	2	DADO M8 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
24	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
25	467021	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
26	471290	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON



COMPLETAMENTO COMANDO ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (35026 S PT LC - 40026 SP PT LC)

* Complètement commande activation avec serre-tubes

* Activation control with pipe holder, sequel

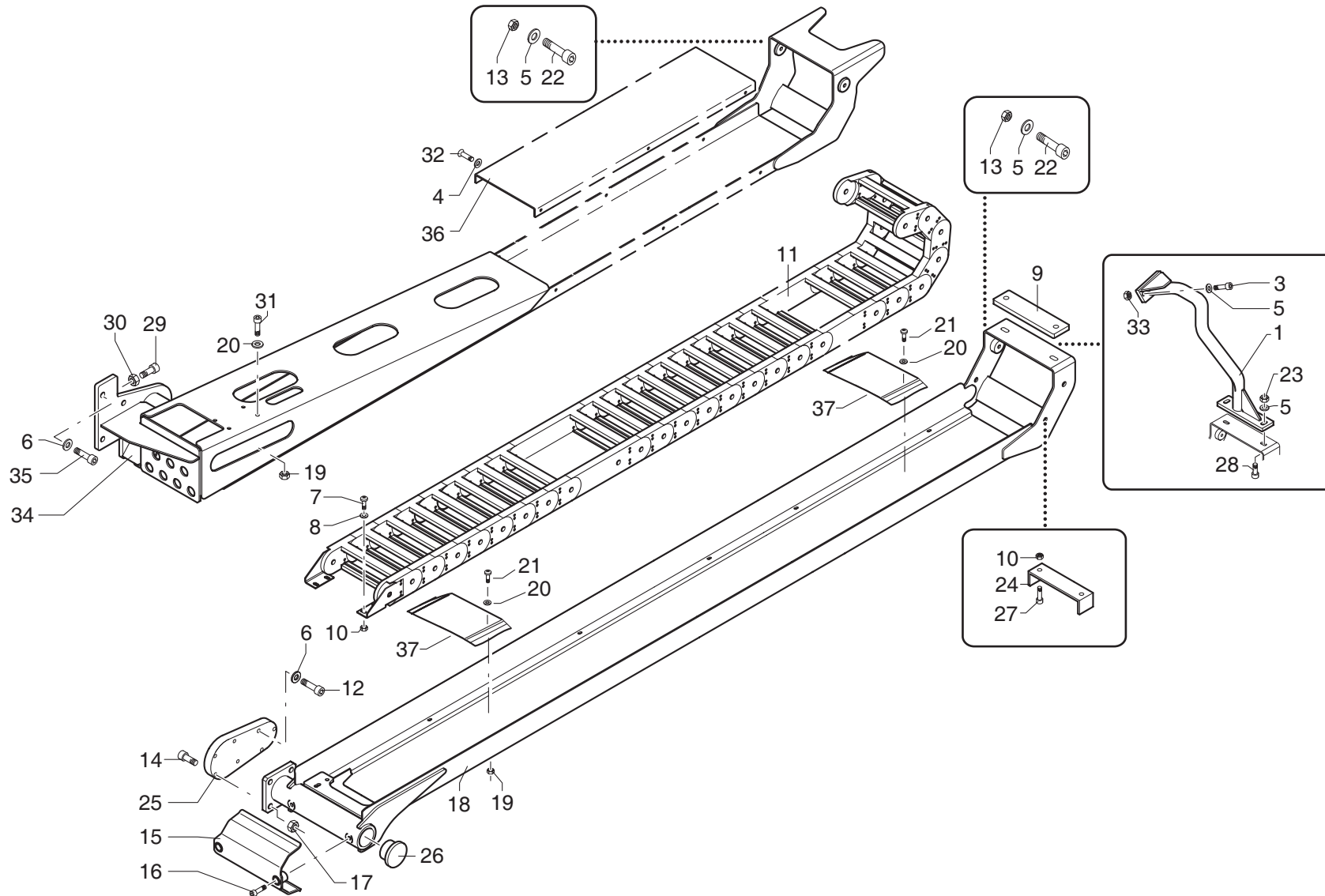
* Vervollständigung Steuerung Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Complet. mando activación con recogetubo

TAV. SV.12.02 2/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT





COMPLETAMENTO COMANDO 1° ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO

* Complètement commande 1ère activation avec serre-tubes

* Vervollständigung Steuerung 1. Aktivierung mit Schlauchaufnahme

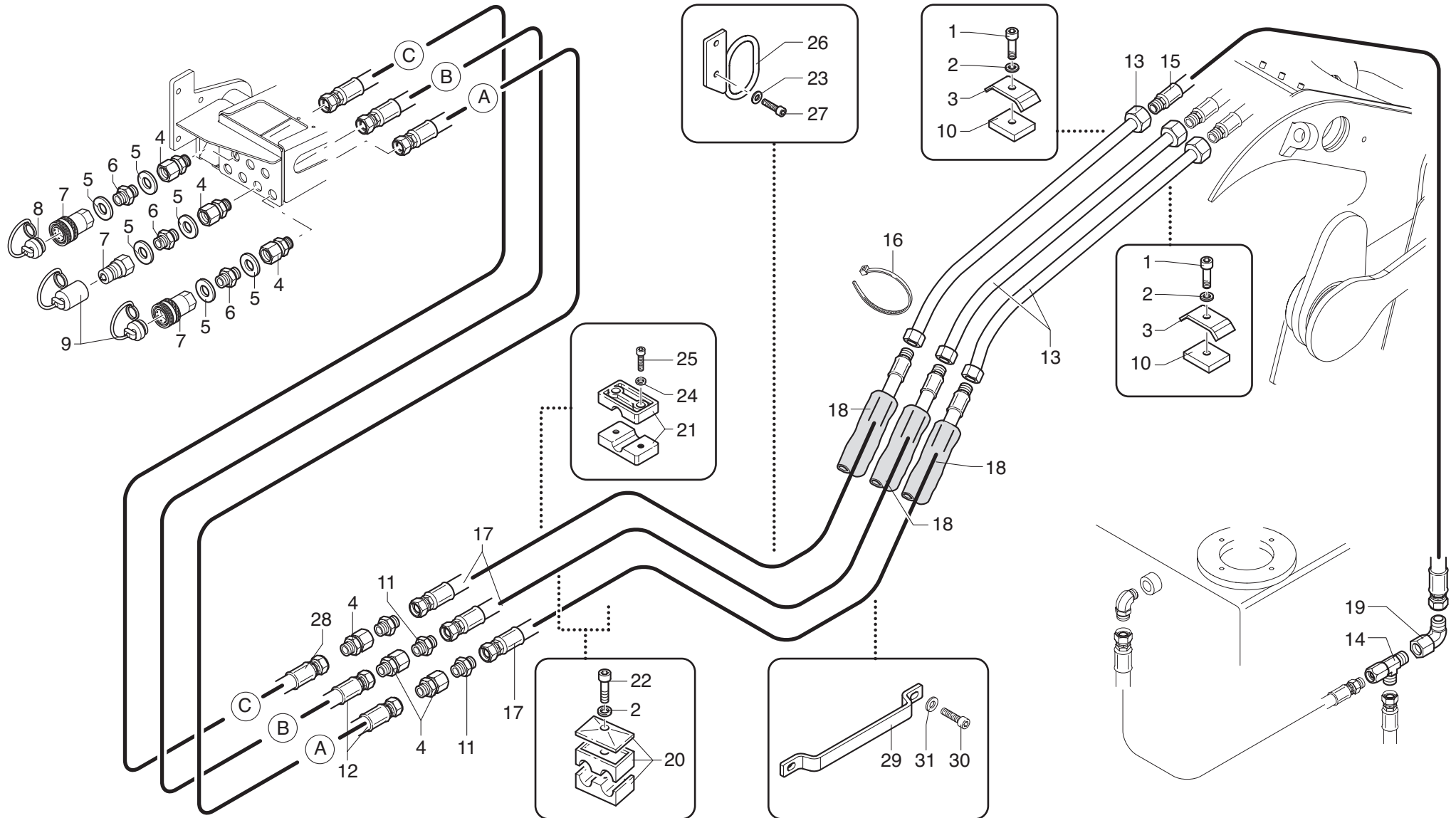
* 1st activation control with pipe holder, sequel

* Complet. mando 1° activación con recogetubo

TAV. SV.13.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. SV.13.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497133	6	VITE TCEI M8X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	7	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	353099	6	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
4	409180	6	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	417092	6	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	409678	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	124001	3	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
8	289803	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
9	289804	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
10	262170	6	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
11	409255	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	482178	2	TUBO GOMMA (35023 S PT - 40023 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
12	482198	2	TUBO GOMMA (35024 S PT - 40024 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
12	482199	2	TUBO GOMMA (35025 S PT - 40025 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
12	482177	2	TUBO GOMMA (35026 S PT - 40026 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
13	493256	3	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
14	409390	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	482257	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
16	207064	6	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
17	482244	3	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
18	276081	3	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
19	409597	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
20	353055	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
21	353085	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
22	497136	1	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	417026	2	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA

PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. SV.13.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
24	417024	2	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
25	497123	2	VITE TCEI M6X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	466963	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
27	497145	2	VITE TCEI M10X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	482194	1	TUBO GOMMA (35023 S PT - 40023 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
28	482200	1	TUBO GOMMA (35024 S PT - 40024 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
28	482201	1	TUBO GOMMA (35025 S PT - 40025 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
28	482202	1	TUBO GOMMA (35026 S PT - 40026 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
29	467133	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
30	497238	2	VITE TCEI RIB.M8X20 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	417004	2	ROSETTA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



COMPLETAMENTO COMANDO 1° ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (LC)

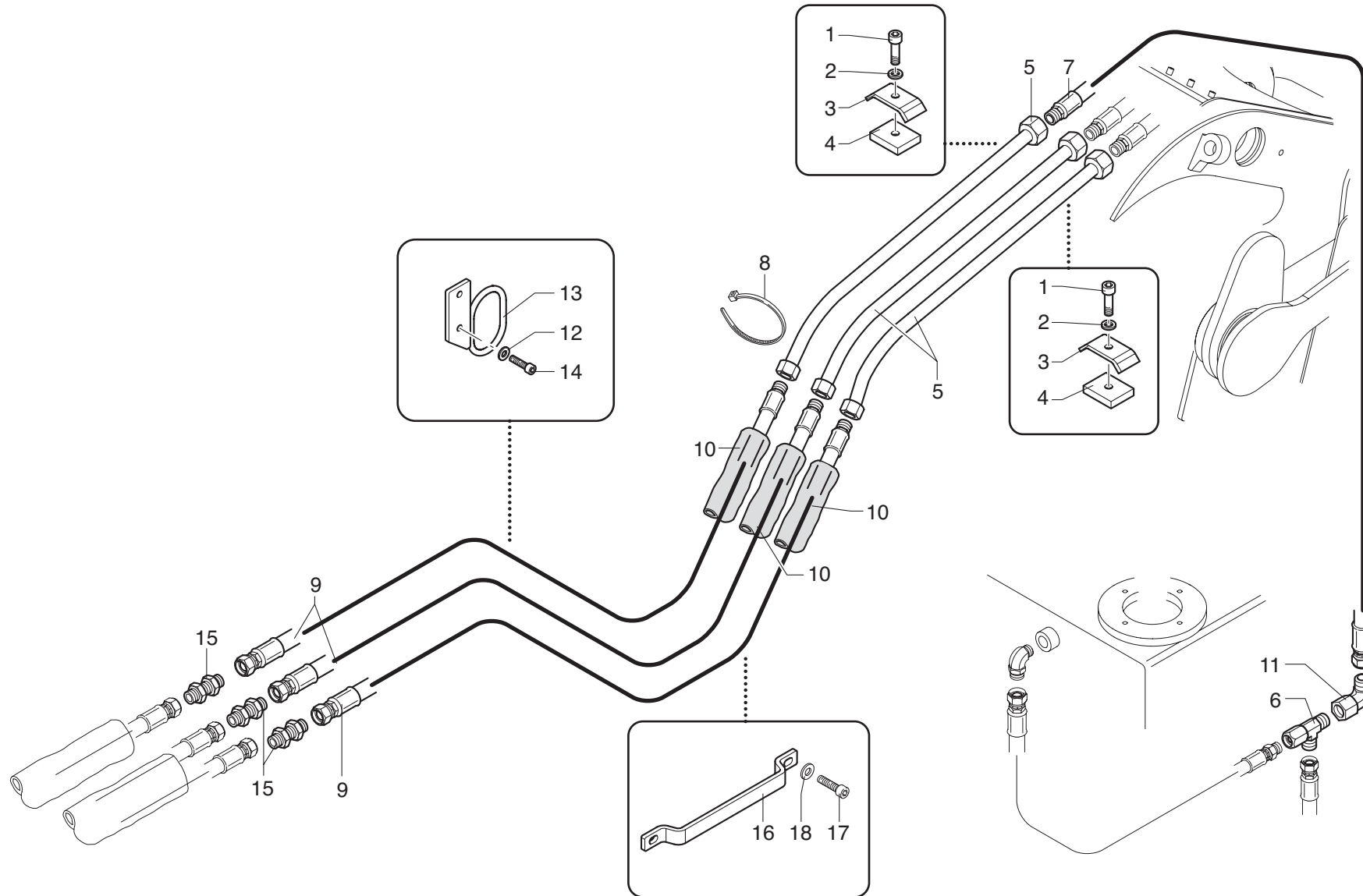
* Complètement commande 1ère activation avec serre-tubes
* Vervollständigung Steuerung 1. Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* 1st activation control with pipe holder, sequel
* Complet. mando 1° activación con recogetubo

TAV. SV.13.02 1/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT LC - PM 40 SP PT LC

matr. G.A75.0001

TAV. SV.13.02 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497133	6	VITE TCEI M8X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	7	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	353099	6	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
4	262170	6	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
5	493256	3	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	409390	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	482257	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
8	207064	6	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	482244	3	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	276081	3	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
11	409597	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	417026	2	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	466963	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
14	497145	2	VITE TCEI M10X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	409384	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
16	467133	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
17	497238	2	VITE TCEI RIB.M8X20 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	417004	2	ROSETTA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



COMPLETAMENTO COMANDO 1° ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (LC)

* Complètement commande 1ère activation avec serre-tubes

* 1st activation control with pipe holder, sequel

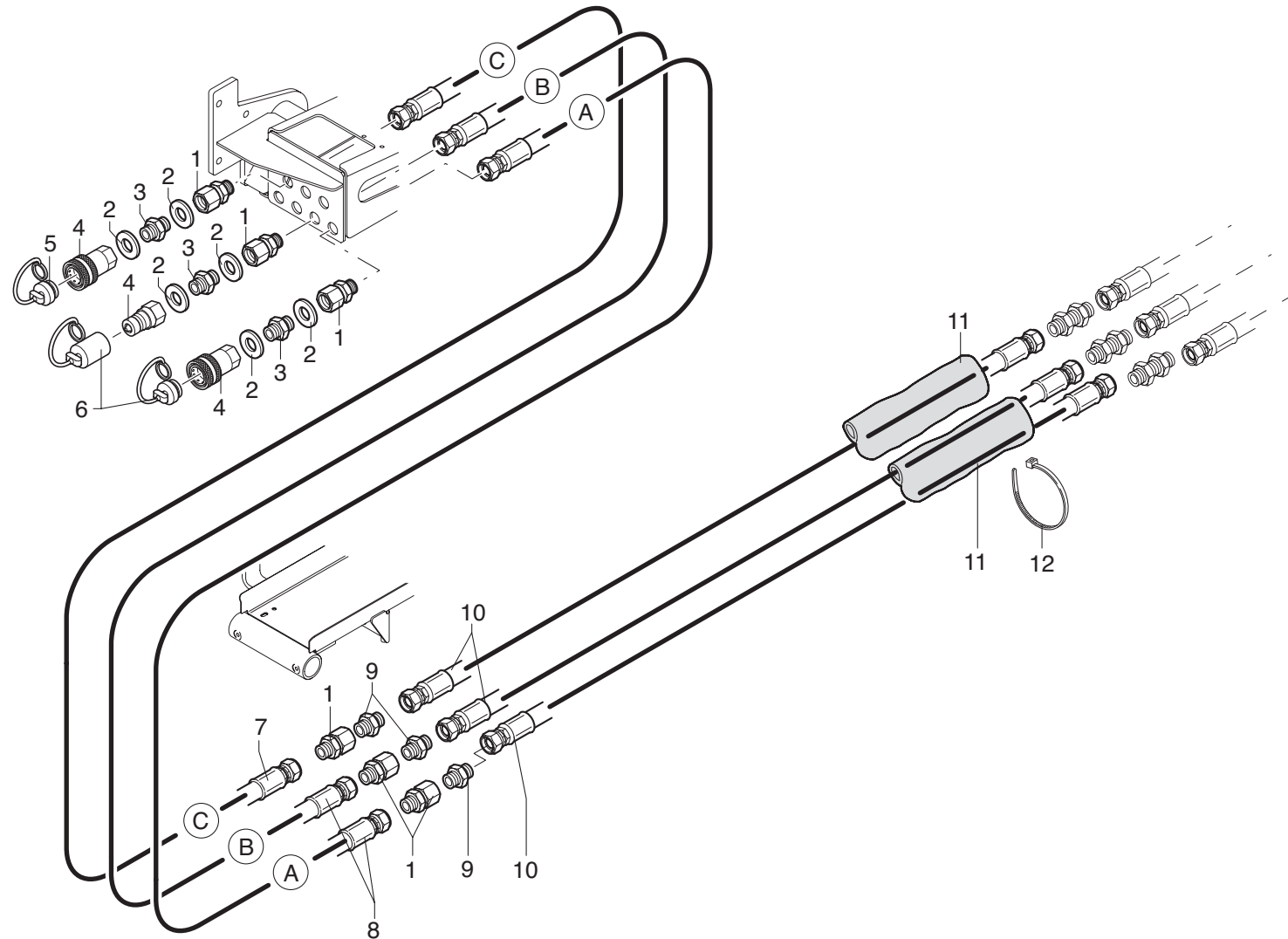
* Vervollständigung Steuerung 1. Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* Complet. mando 1° activación con recogetubo

TAV. SV.13.02 2/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT LC - PM 40 SP PT LC

matr. G.A75.0001

TAV. SV.13.02 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409180	6	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	417092	6	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	409678	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	124001	3	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
5	289803	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
6	289804	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
7	482194	1	TUBO IN GOMMA (35023 S PT - 40023 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	482200	1	TUBO IN GOMMA (35024 S PT - 40024 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	482201	1	TUBO IN GOMMA (35025 S PT - 40025 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	482202	1	TUBO IN GOMMA (35026 S PT - 40026 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
8	482178	2	TUBO IN GOMMA (35023 S PT - 40023 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
8	482198	2	TUBO IN GOMMA (35024 S PT - 40024 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
8	482199	2	TUBO IN GOMMA (35025 S PT - 40025 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
8	482177	2	TUBO IN GOMMA (35026 S PT - 40026 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	409255	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	482222	3	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
11	276063	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
12	207064	6	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA



COMPLETAMENTO COMANDO 2° ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO

* Complètement commande 2ème activation avec serre-tubes

* Vervollständigung Steuerung 2. Aktivierung mit Schlauchaufnahme

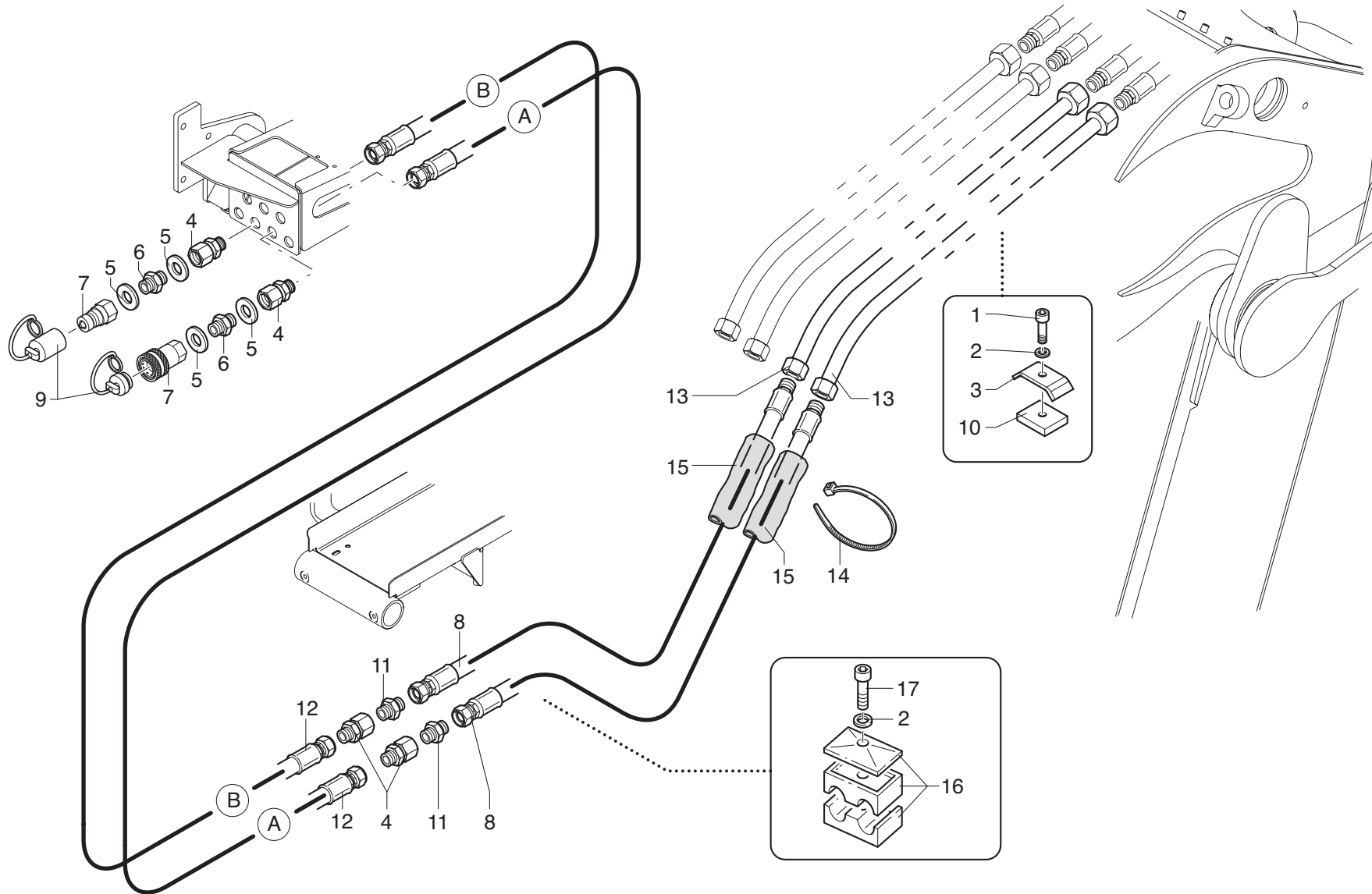
* 2nd activation control with pipe holder, sequel

* Complet. mando 2° activación con recogetubo

TAV. SV.14.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. SV.14.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497133	3	VITE TCEI M8X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	4	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	353099	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
4	409180	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	417092	4	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	409678	2	ROSETTA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	124001	2	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
8	482244	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	289805	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
10	262170	3	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
11	409255	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	482178	2	TUBO IN GOMMA (35023 S PT - 40023 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
12	482198	2	TUBO IN GOMMA (35024 S PT - 40024 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
12	482199	2	TUBO IN GOMMA (35025 S PT - 40025 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
12	482177	2	TUBO IN GOMMA (35026 S PT - 40026 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
13	493256	2	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
14	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
15	276081	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
16	353055	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
17	497136	1	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPLETAMENTO COMANDO 2° ATTIVAZIONE CON RACCOGLITUBO (LC)

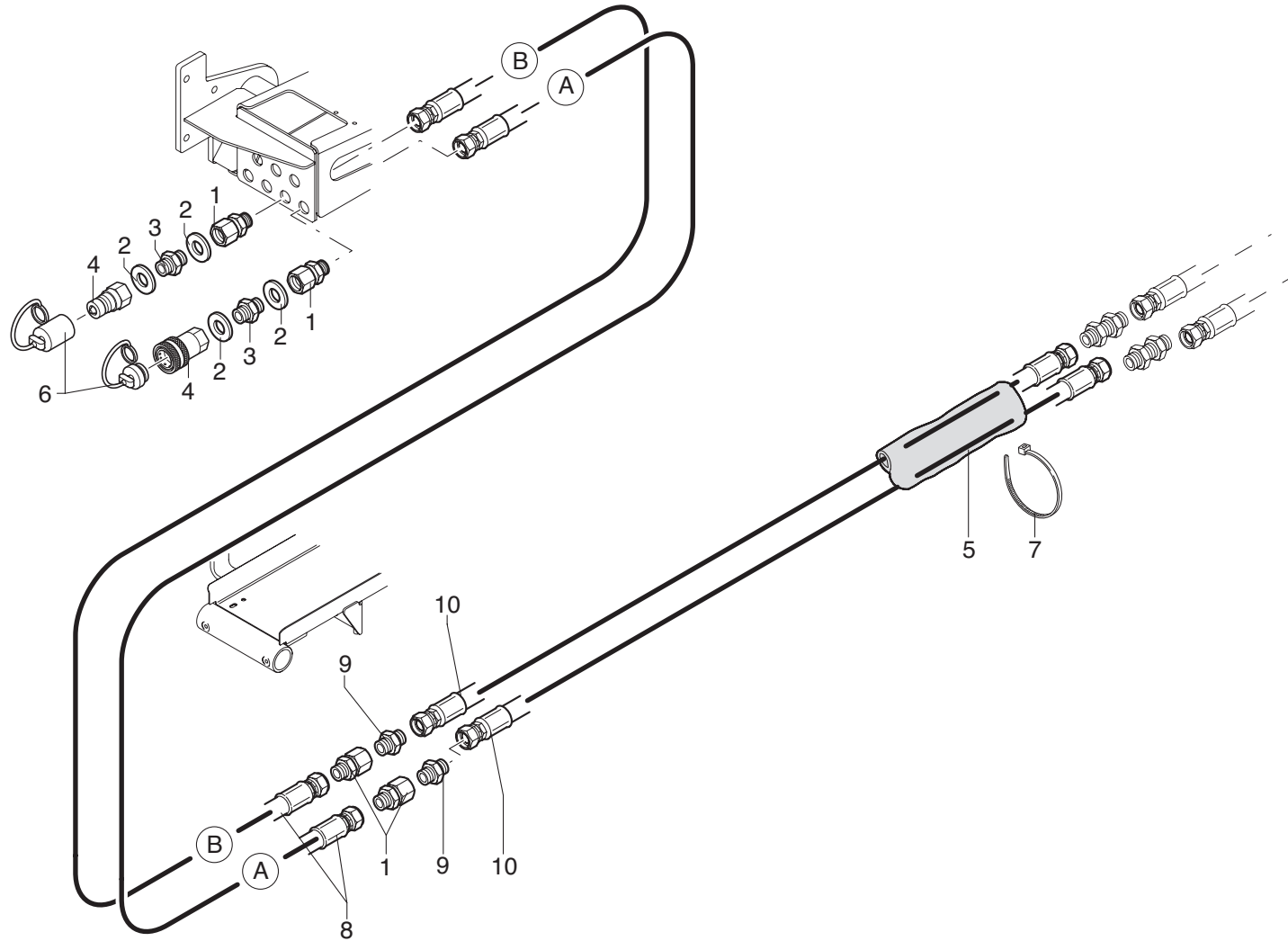
* Complètement commande 2ème activation avec serre-tubes
* Vervollständigung Steuerung 2. Aktivierung mit Schlauchaufnahme

* 2nd activation control with pipe holder, sequel
* Complet. mando 2° activación con recogetubo

TAV. SV.14.02 2/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT LC - PM 40 SP PT LC

matr. G.A75.0001

TAV. SV.14.02 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409180	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	417092	4	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	409678	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	124001	2	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
5	276063	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
6	289805	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
7	207064	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
8	482178	2	TUBO IN GOMMA (35023 S PT - 40023 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
8	482198	2	TUBO IN GOMMA (35024 S PT - 40024 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
8	482199	2	TUBO IN GOMMA (35025 S PT - 40025 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
8	482177	2	TUBO IN GOMMA (35026 S PT - 40026 SP PT)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	409255	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	482222	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO



KIT ROTAZIONE MARTINETTO STABILIZZATORE

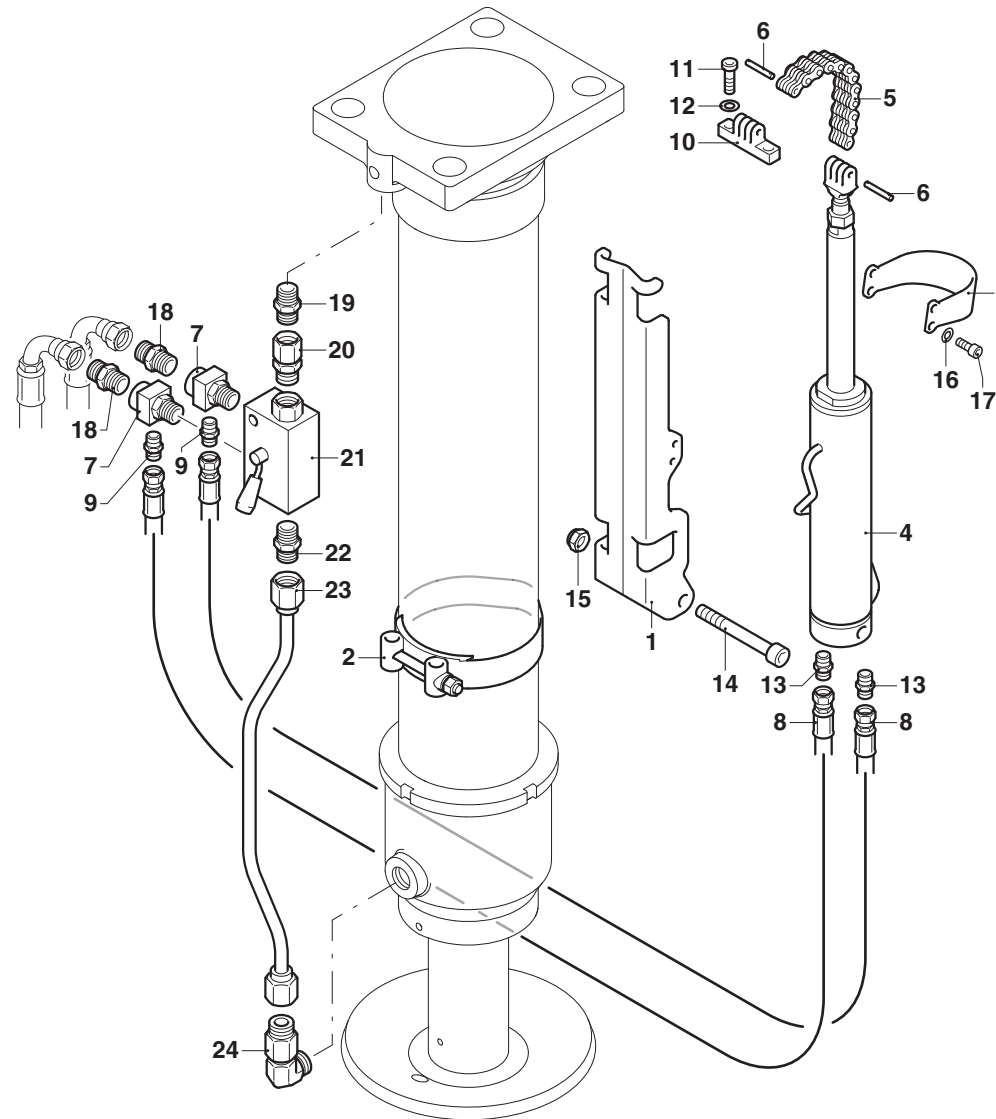
* Kit rotation vérin stabilisateur
* Stützzylinderrotation Satz

* Outrigger cylinder rotation kit
* Kit rotación gato estabilizador

TAV. SX.01.01 1/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	467303	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
2	207090	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
3	467301	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
4	340351	1	MARTINETTO	VERIN	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
5	151070	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
6	380364	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
7	410374	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	482502	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
9	409665	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
10	123495	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
11	497383	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	410109	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
14	497156	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	191045	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	417003	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	497225	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	409610	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
19	409586	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
20	409748	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
21	421004	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
22	409831	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
23	460010	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
24	409595	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR



KIT ROTAZIONE MARTINETTO STABILIZZATORE

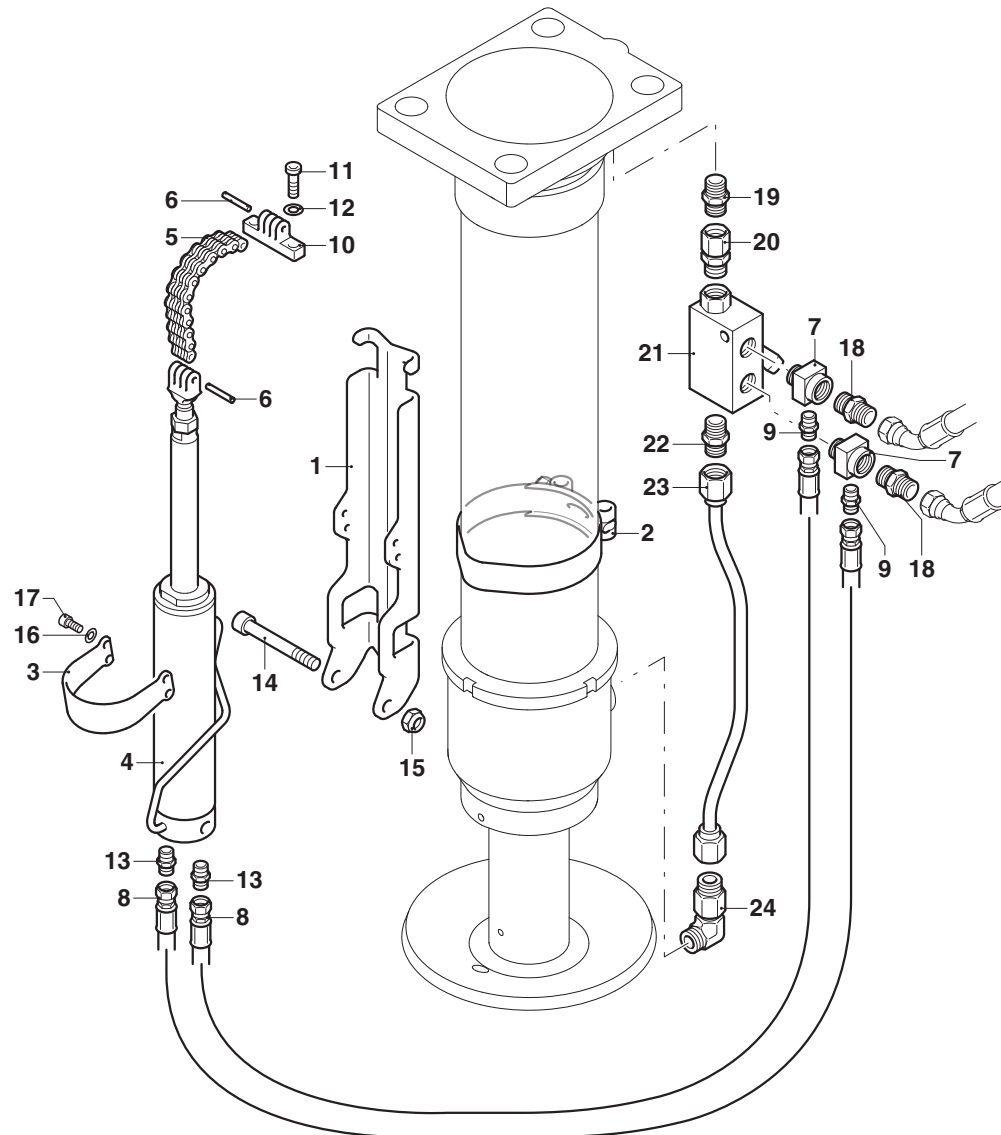
* Kit rotation vérin stabilisateur
* Stützzylinderrotation Satz

* Outrigger cylinder rotation kit
* Kit rotación gato estabilizador

TAV. SX.01.01 2/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	467303	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
2	207090	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
3	467301	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
4	340351	1	MARTINETTO	VERIN	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
5	151070	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
6	380364	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
7	410374	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	482502	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
9	409665	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
10	123495	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
11	497383	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	410109	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
14	497156	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	191045	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	417003	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	497225	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	409610	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
19	409586	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
20	409748	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
21	421009	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
22	409831	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
23	460010	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
24	409595	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR



KIT ATTACCO ROTANTE

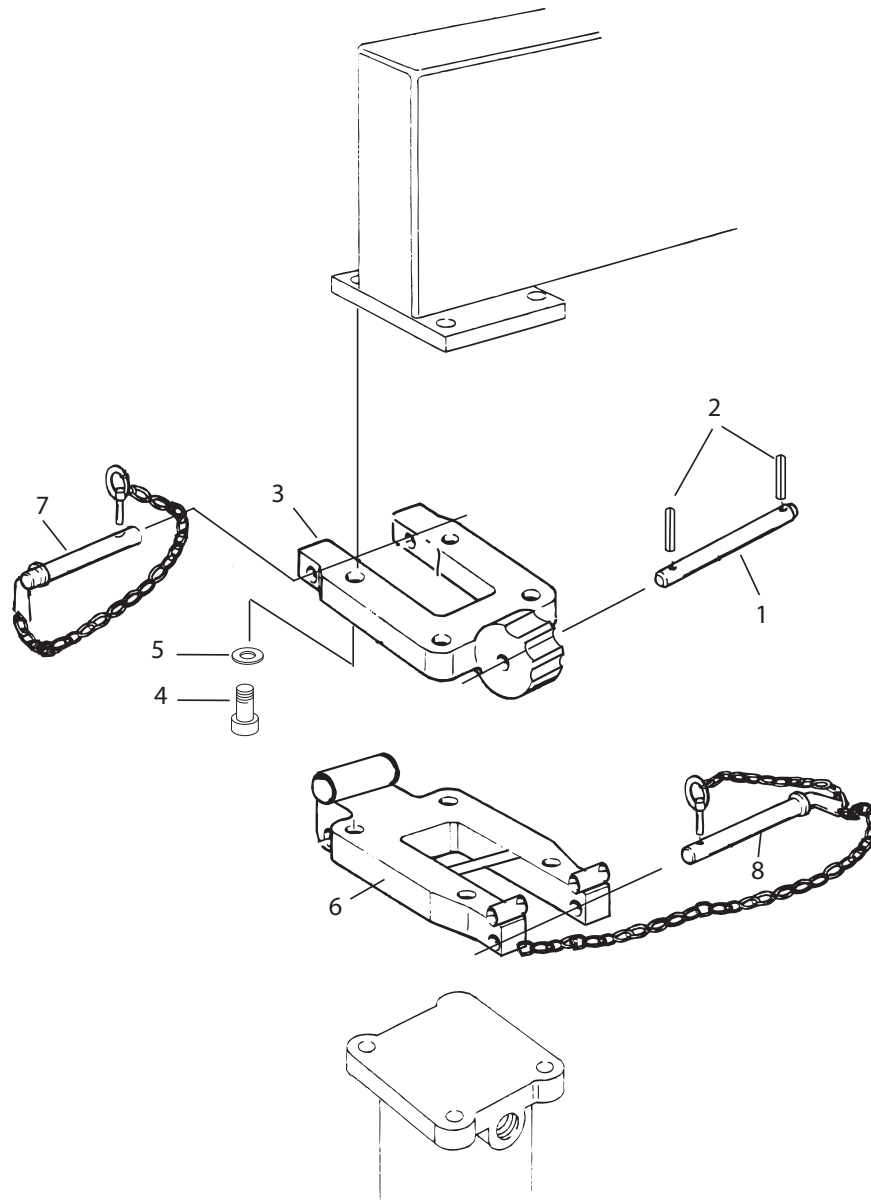
* Kit jonction tournante
* Rotating coupling kit

* Satz Drehanschluss
* Juego de acoplamiento rotatorio

TAV. SX.01.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT LC - PM 40 SP PT LC

matr. G.A75.0001

TAV. SX.01.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	380032	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
2	455007	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
3	467313	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
4	498097	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417033	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	467314	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
7	380055	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
8	380056	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON



DISPOSITIVO BLOCCO ROTAZIONE 200°

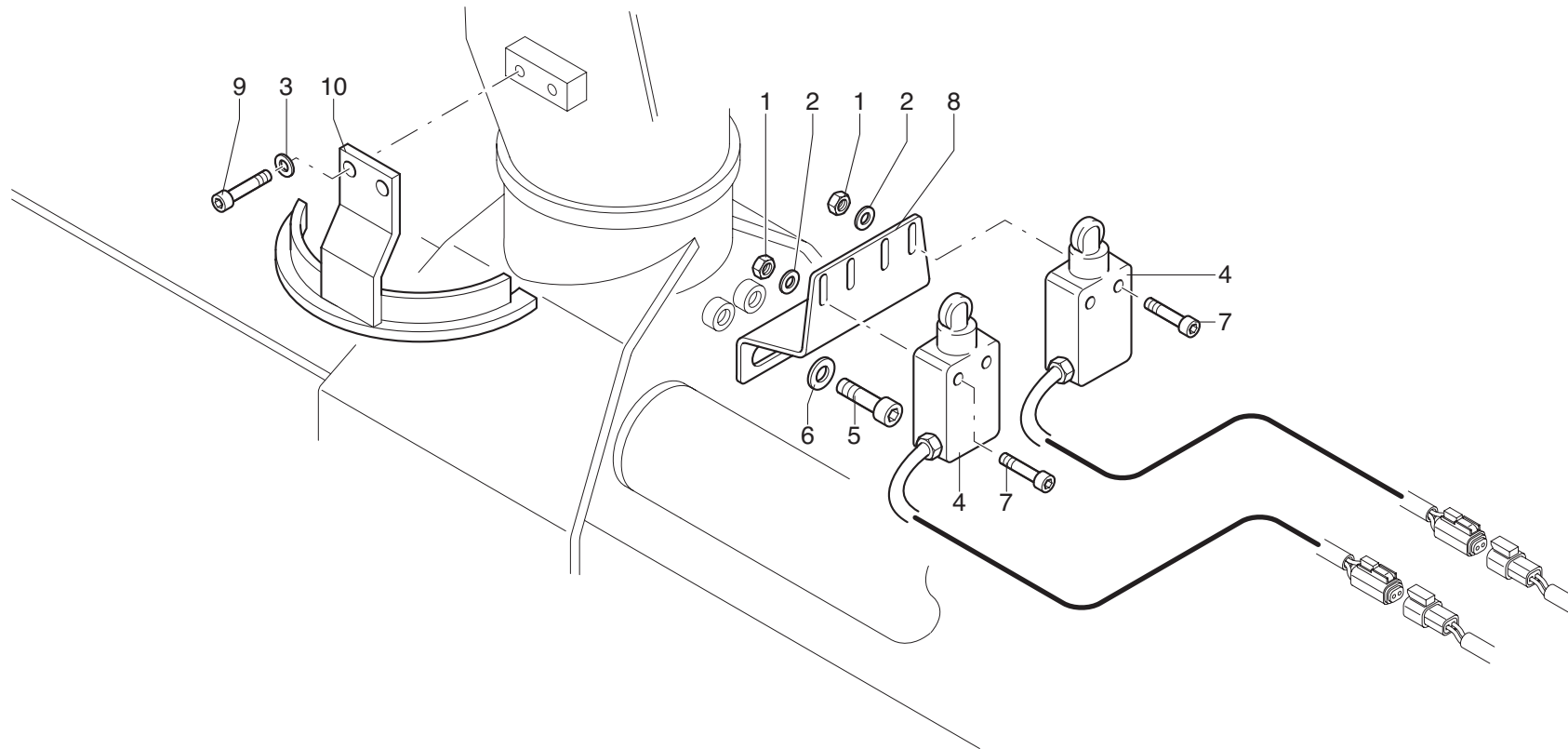
* Dispositif de blocage rotation 200°
* Rotationsperre-Einrichtung - 200°

* Slewing system stopping device - 200°
* Dispositivo de bloqueo rotación 200°

TAV. SX.02.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT





IMPIANTO ELETTRICO MACCHINA BASE

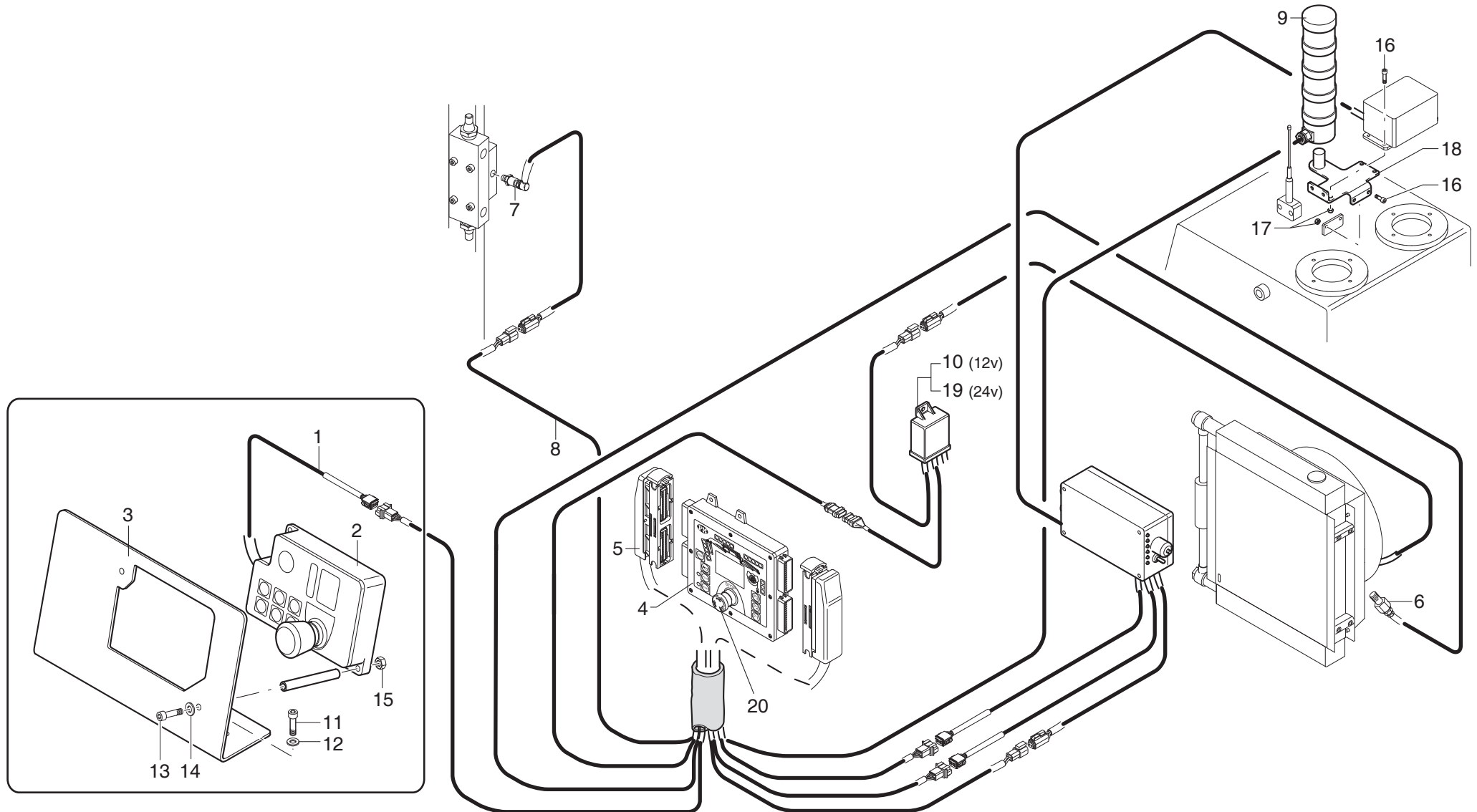
* Installation électrique machine standard
* Standardmaschine Elektrischeanlage

* Standard machine electric system
* Instalación eléctrica máquina base

TAV. SX.05.01 1/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. SX.05.01 1/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	280061	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	476034	1	UNITA' DI CONTROLLO	UNITE DE CONTROLE	KONTROLLEINHEIT	CONTROL UNIT	UNIDAD DE CONTROL
3	176310	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
4	476032	1	UNITA' DI CONTROLLO	UNITE DE CONTROLE	KONTROLLEINHEIT	CONTROL UNIT	UNIDAD DE CONTROL
5	280040	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
6	395643	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
7	395641	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
8	280034	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
9	289784	1	LAMPEGGIATORE (PM 35 S PT)	CLIGNOTANT	BLINKGEBER	FLASHER	RELAMPAGUEANTE
9	289785	1	LAMPEGGIATORE (PM 40 SP PT)	CLIGNOTANT	BLINKGEBER	FLASHER	RELAMPAGUEANTE
10	476051	1	DISPOSIT. DI ACCENSIONE	DISPOSITIF D'ALLUMAGE	STARTVORRICHTUNG	IGNITION DEVICE	DISPOS. ENCENDIDO
11	497238	2	VITE TCEI RIB.M8X20 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	417025	2	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	497111	2	VITE TCEI M5X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	417050	2	RONDELLA SCHNORR S5 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	191046	2	DADO M5 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	497119	6	VITE TCEI M6X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	191125	1	DADO M6 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	467108	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	476052	1	DISPOSIT. DI ACCENSIONE	DISPOSITIF D'ALLUMAGE	STARTVORRICHTUNG	IGNITION DEVICE	DISPOS. ENCENDIDO
20	395781	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON



IMPIANTO ELETTRICO MACCHINA BASE

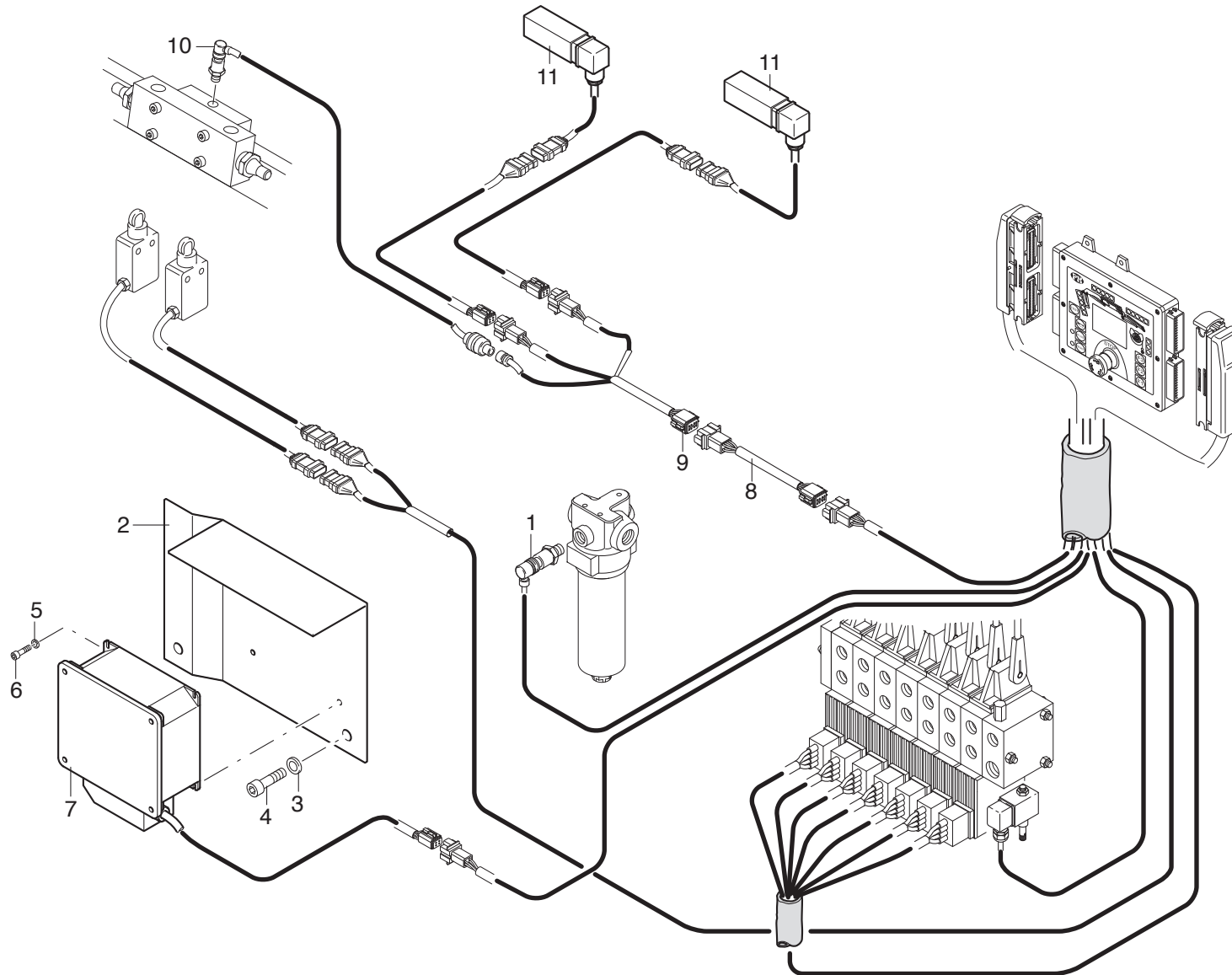
* Installation électrique machine standard
* Standardmaschine Elektrischeanlage

* Standard machine electric system
* Instalación eléctrica máquina base

TAV. SX.05.01 2/2

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	395632	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
2	466974	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
3	417026	2	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497381	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417002	4	ROSETTA 5,3X10 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	497111	4	VITE TCEI M5X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	280043	1	KIT SCATOLA	KIT BOITE	GEHAUSE SATZ	BOX KIT	KIT CAJA
8	280041	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
9	280042	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
10	395641	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
11	395731	2	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR



IMPIANTO ELETTRICO PROLUNGA ARTICOLATA

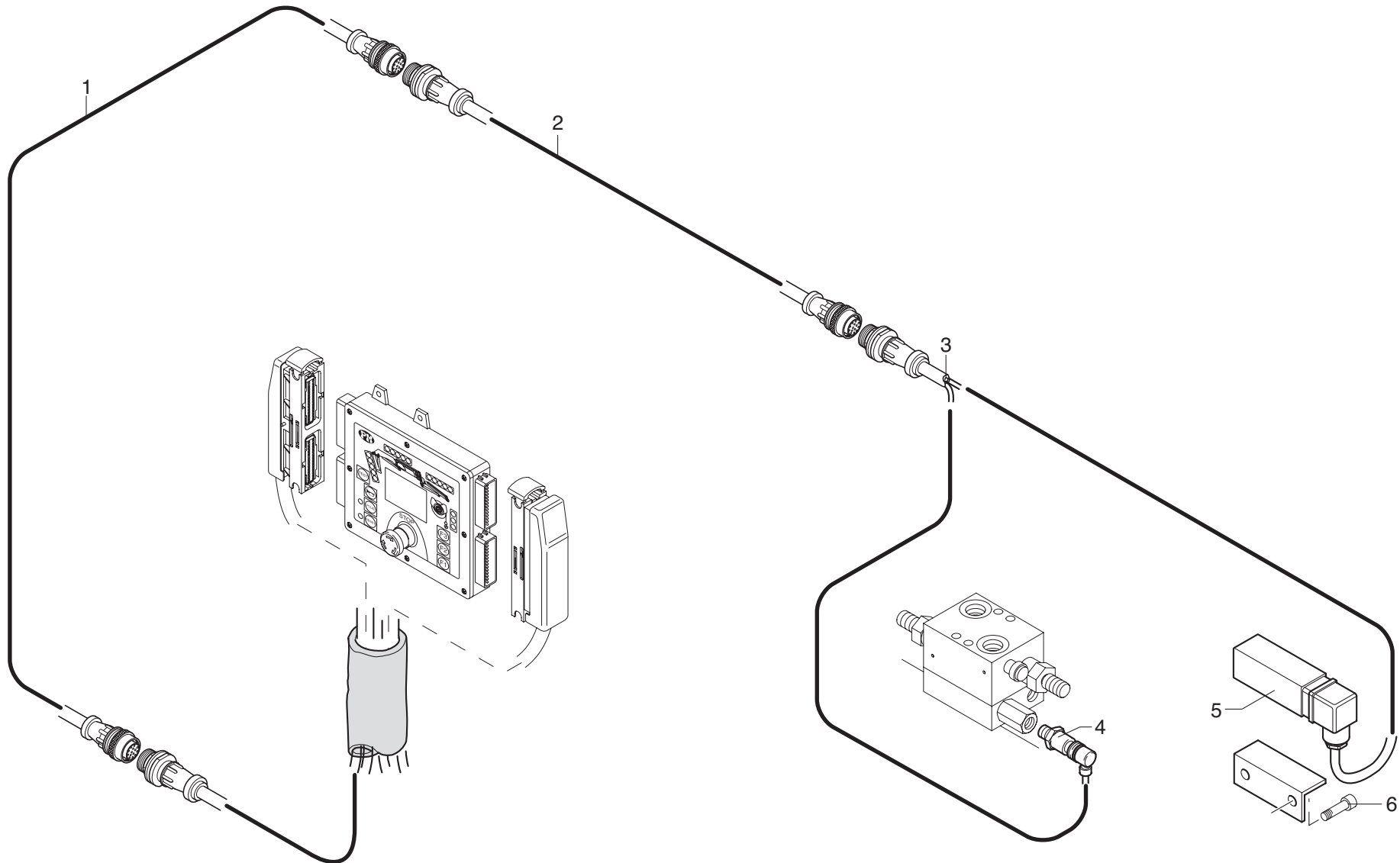
* Circuit électrique rallonge articulée
* Gelenkverlängerung Elektranlage

* Jib electric system
* Grupo electrico extensión articulada

TAV. SX.06.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. SX.06.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	280059	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280060	1	CABLAGGIO m 8,5	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280100	1	CABLAGGIO m 11	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280084	1	CABLAGGIO m 14	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280085	1	CABLAGGIO m 16	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280086	1	CABLAGGIO m 18	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
3	280058	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
4	395641	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
5	395731	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
6	497233	4	VITE TCEI M5X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



IMPIANTO ELETTRICO CON VERRICELLO

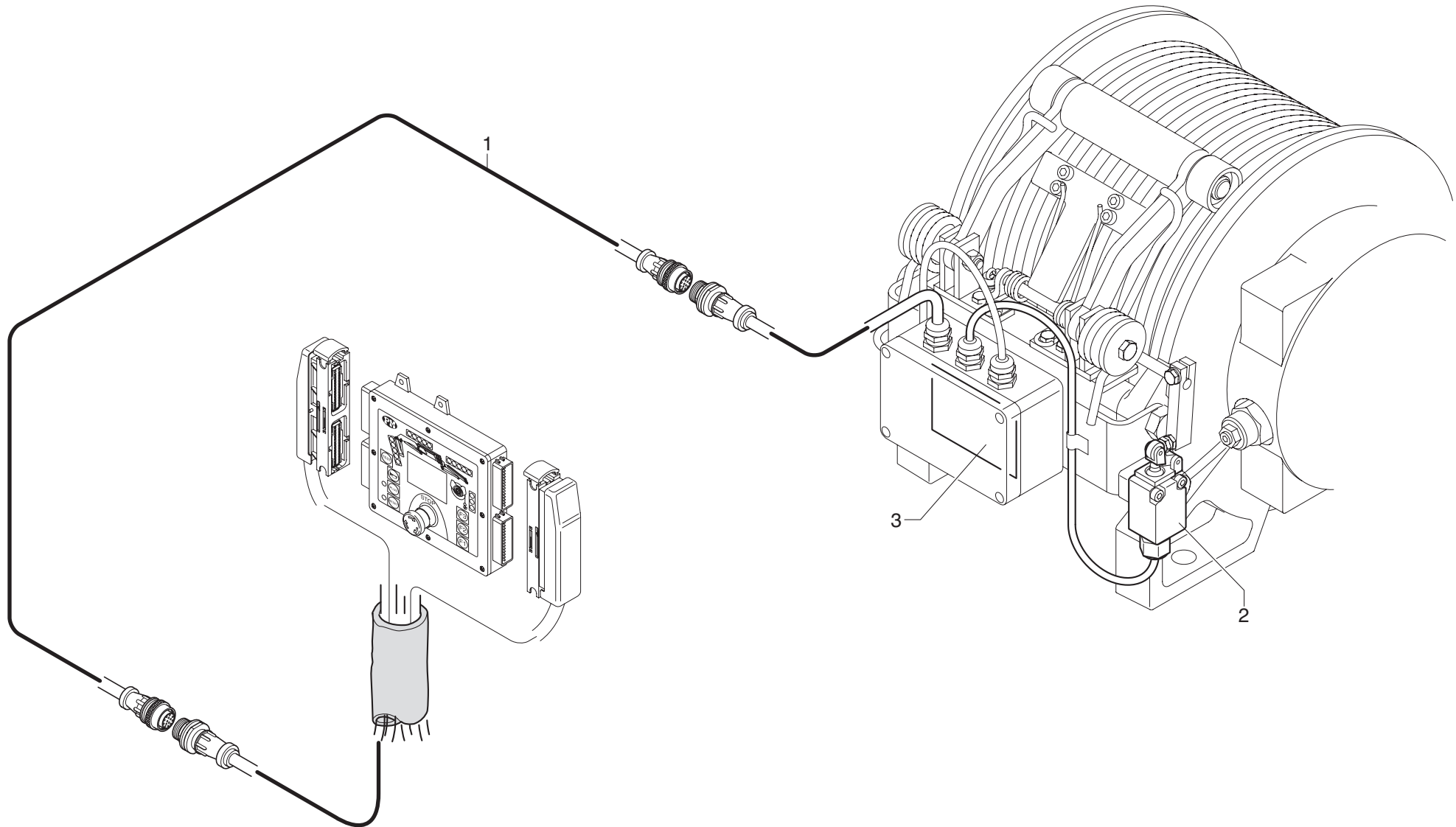
* Installation électrique avec treuil
* Elektrischeanlage mit Winde

* Electric system with winch
* Instalación eléctrica con cabrestante

TAV. SX.07.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT





IMPIANTO ELETTRICO VERRICELLO CON PROLUNGA ARTICOLATA

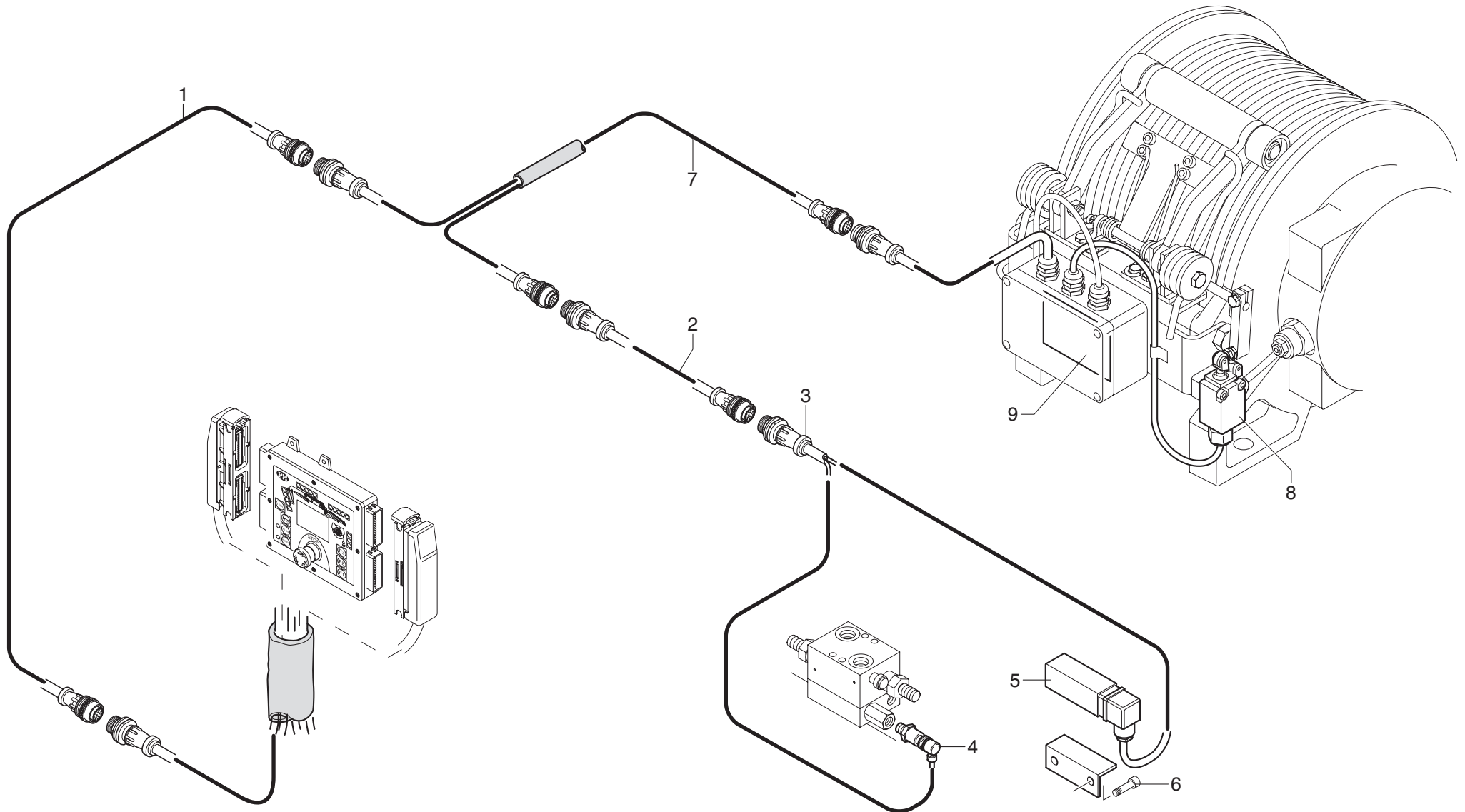
* Circuit électrique du treuil avec rallonge articulée
* Windeelektrikanlage mit Gelenkverlängerung

* Winch electric system with jib
* Grupo electrico cabrestante con extensión articulada

TAV. SX.08.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT

matr. G.A75.0001

TAV. SX.08.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	280059	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280060	1	CABLAGGIO m 8,5	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280100	1	CABLAGGIO m 11	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280084	1	CABLAGGIO m 14	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280085	1	CABLAGGIO m 16	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280086	1	CABLAGGIO m 18	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
3	280058	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
4	395641	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
5	395731	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
6	497233	2	VITE TCEI M5X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	280150	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
8	395756	1	MICROINTERRUTTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
9	476043	1	SCHEDA	FICHE	KARTE	BOARD	ESQUELA



IMPIANTO ELETTRICO ARGANO TC1 - PROLUNGA ARTICOLATA (40 SP PT)

* Inst. élect. treuil TC1 - rallonge articulée

* TC1 winch - jib - electric system

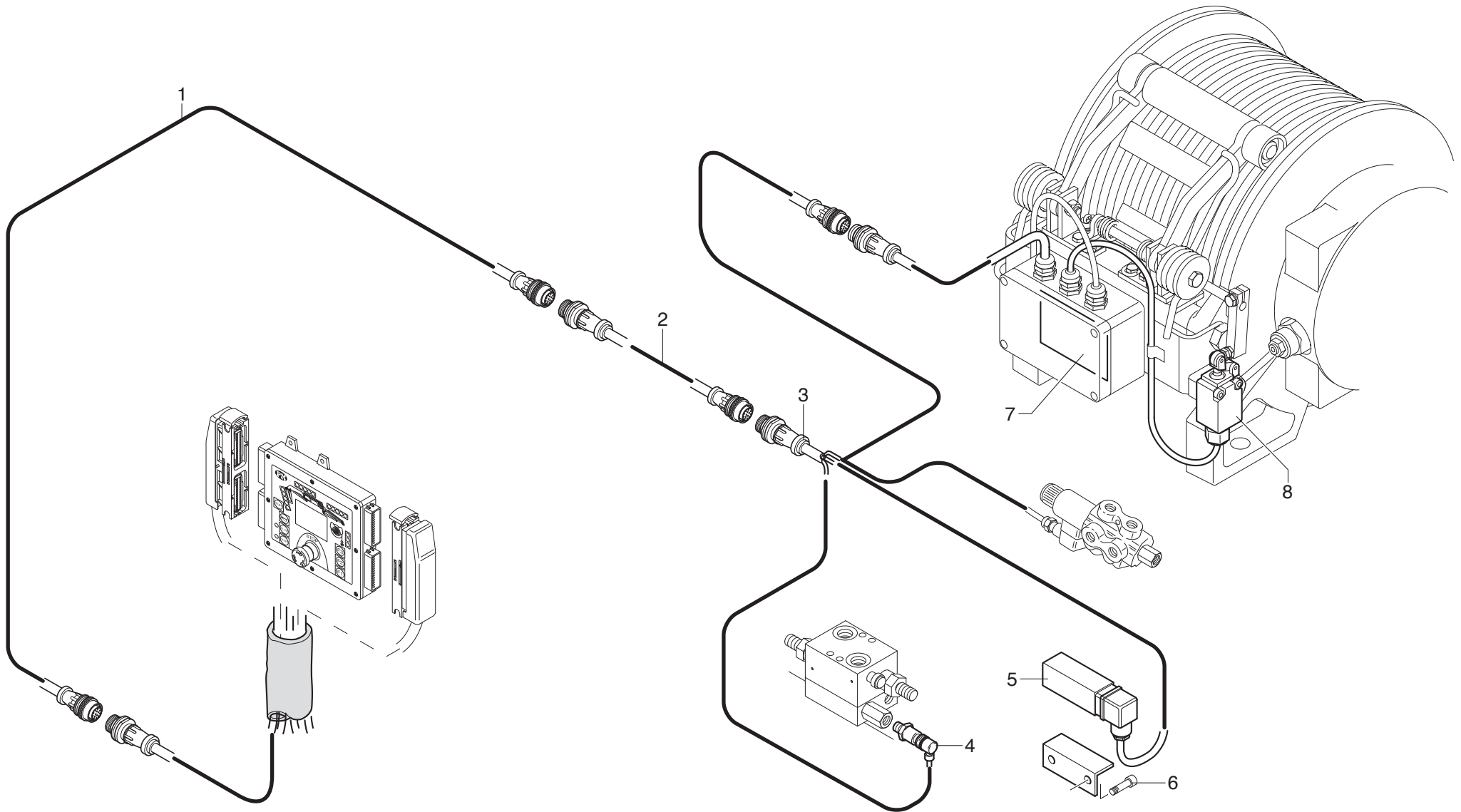
* TC1 Winde - Gelenkverlängerung Elektrischeanlage

* Inst. el. cabrestante TC1 - extensión articulada

TAV. SX.09.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT





SCAMBIATORE DI CALORE

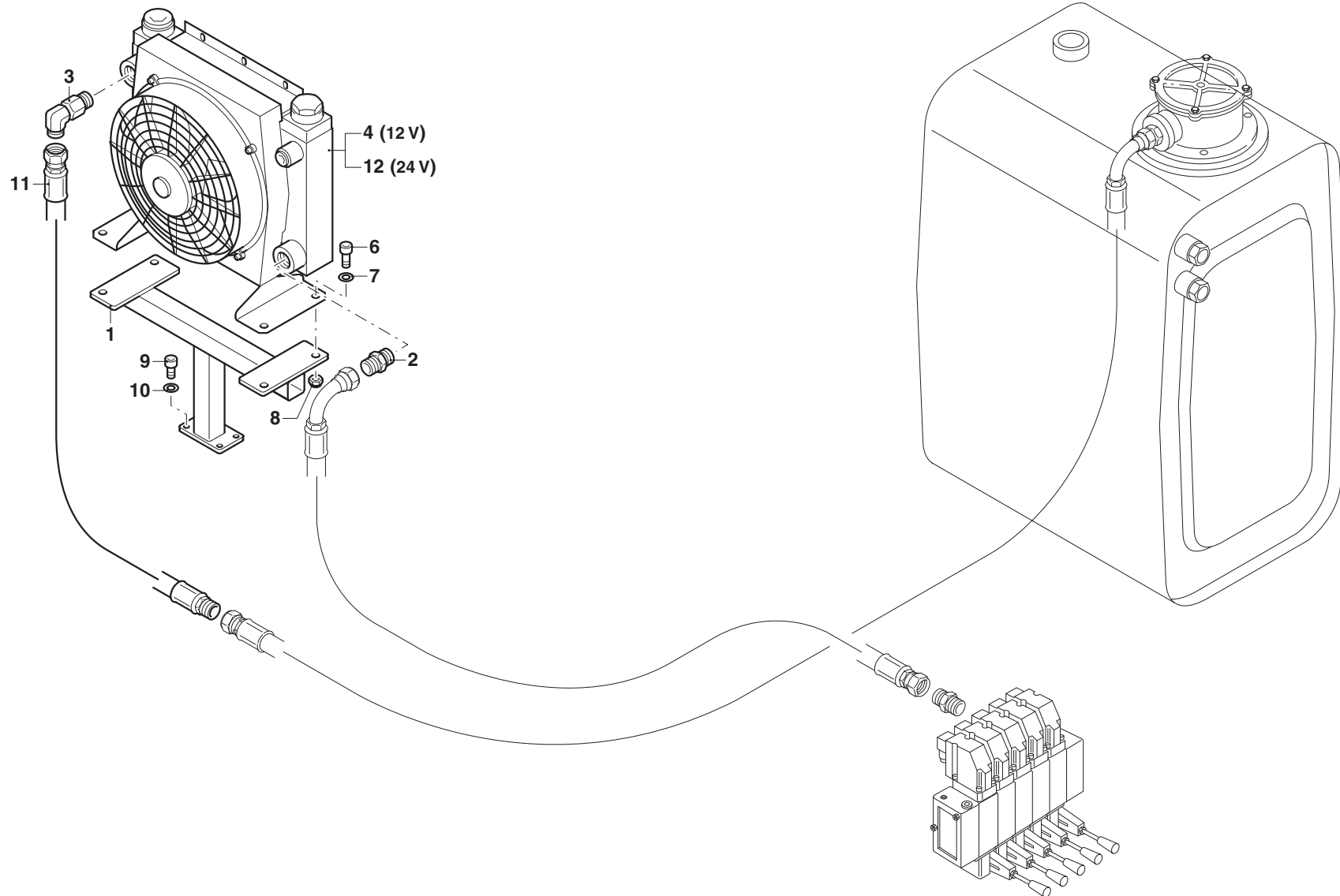
* Echangeur chaleur
* Warmeaustauscher

* Heat exchanger
* Intercambiador calor

TAV. SX.10.01

matr. C11221

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - 40 SP PT

matr. C11221

TAV. SX.10.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	467410	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
2	409388	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	409451	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	619430	1	SCAMBIATORE CALORE	ECHANGEUR CHALEUR	WÄRMEAUSTAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMB. CALOR
5	485842	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
6	497382	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417005	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	486832	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
12	619431	1	SCAMBIATORE CALORE	ECHANGEUR CHALEUR	WÄRMEAUSTAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMB. CALOR



RADIOCOMANDO HTR 6F CE STD/INV "240247"

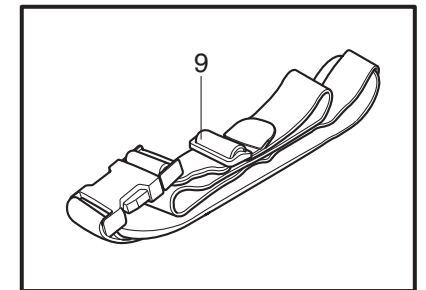
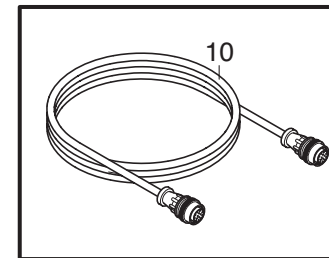
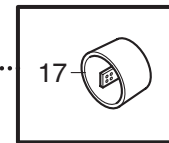
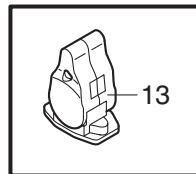
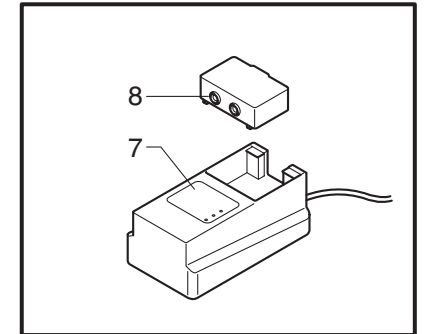
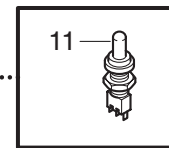
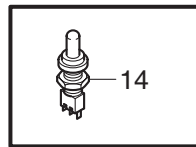
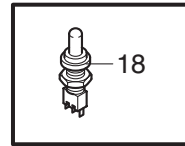
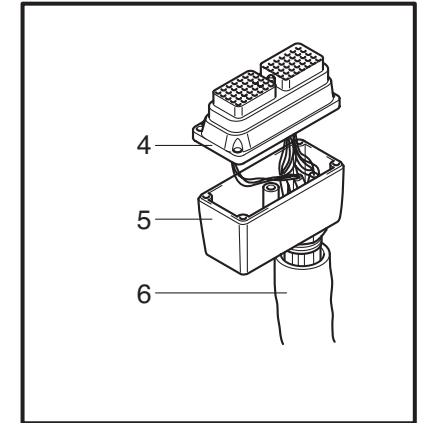
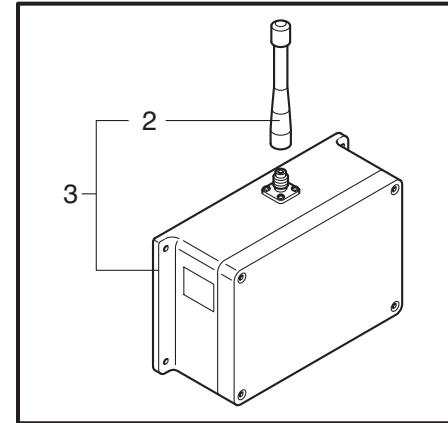
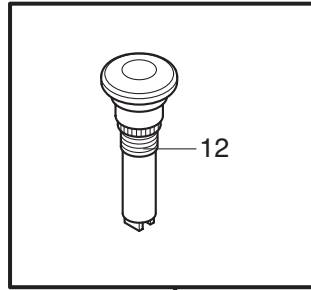
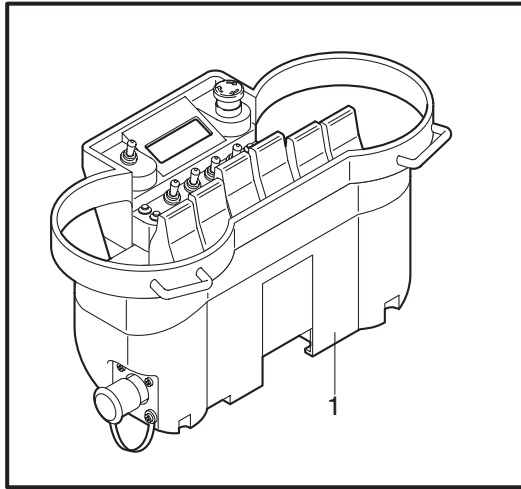
* Radiocommande
* Funksteuerung

* Radio control
* Radiocontrol

TAV. SY.01.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. SY.01.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510867	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510913	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
3	510866	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
4	510813	1	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
5	510814	1	CORPO CONNETTORE	CORPS CONNECTEUR	VERBINDERGEHAUSE	CONNECTOR BODY	CUERPO CONECTOR
6	510868	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
7	510567	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
8	510687	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
9	510804	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
10	510815	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
11	510803	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
12	510552	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
13	510739	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
14	510911	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
15	510907	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
16	510908	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510752	1	CHIAVE	CLE	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE
18	510912	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR



RADIOCOMANDO HTR 6F USA STD/INV "270592"

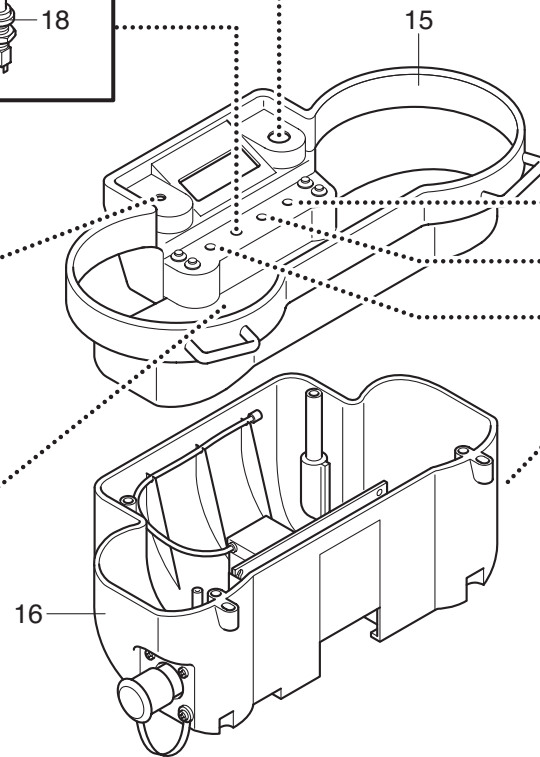
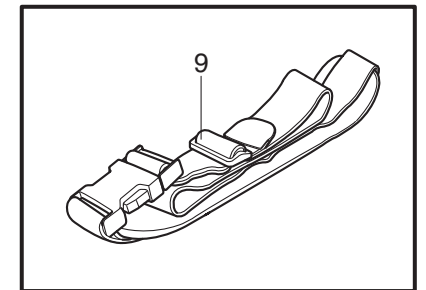
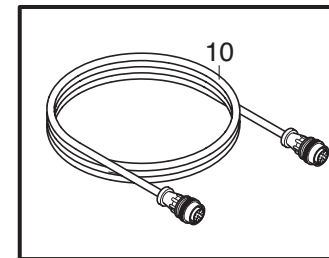
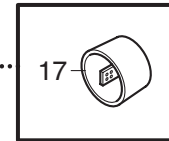
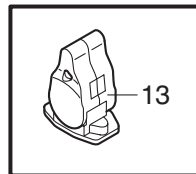
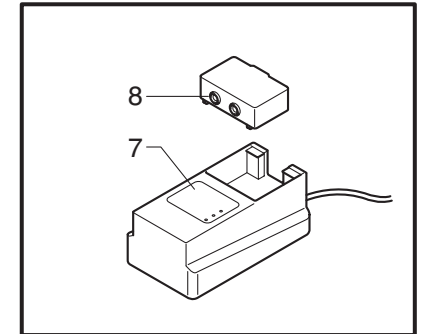
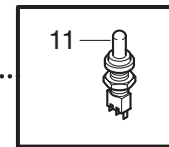
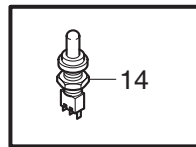
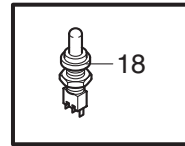
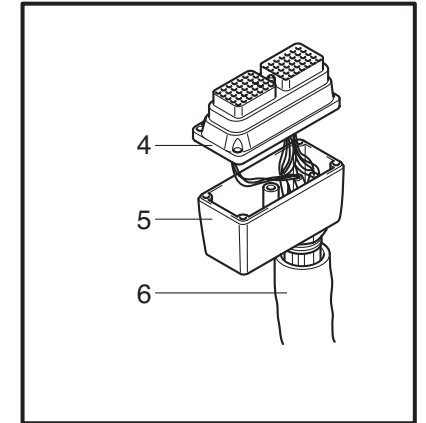
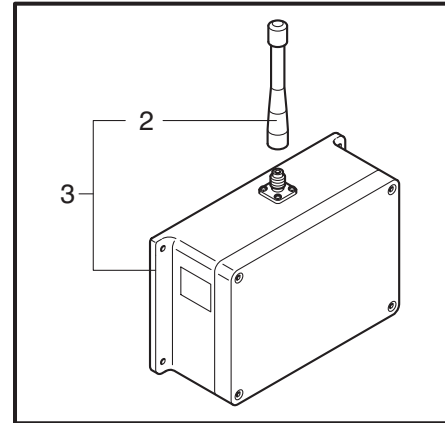
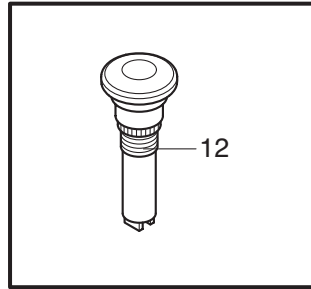
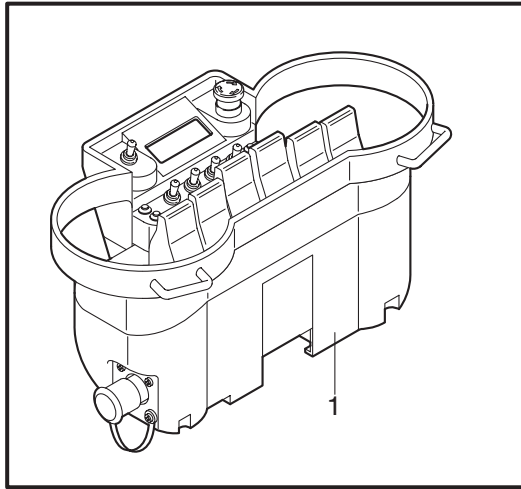
* Radiocommande
* Funksteuerung

* Radio control
* Radiocontrol

TAV. SY.01.02

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. SY.01.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510901	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510913	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
3	510900	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
4	510813	1	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
5	510814	1	CORPO CONNETTORE	CORPS CONNECTEUR	VERBINDERGEHAUSE	CONNECTOR BODY	CUERPO CONECTOR
6	510902	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
7	510567	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
8	510687	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
9	510804	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
10	510815	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
11	510803	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
12	510552	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
13	510739	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
14	510911	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
15	510907	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
16	510908	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510752	1	CHIAVE	CLE	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE
18	510912	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR



RADIOCOMANDO SCANRECO 6F COM. STD "470491"

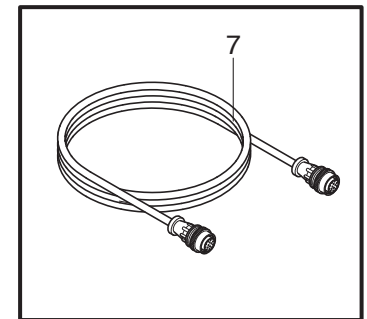
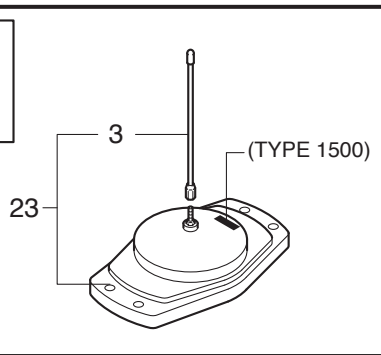
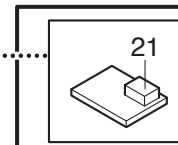
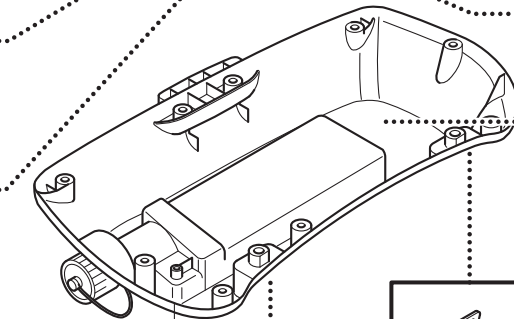
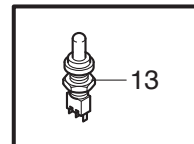
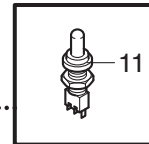
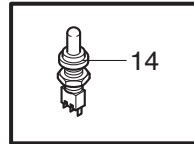
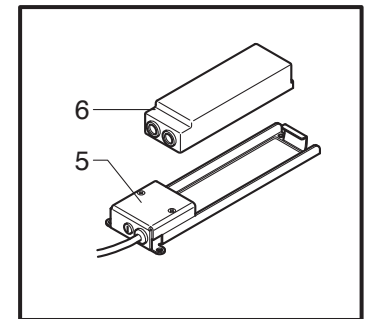
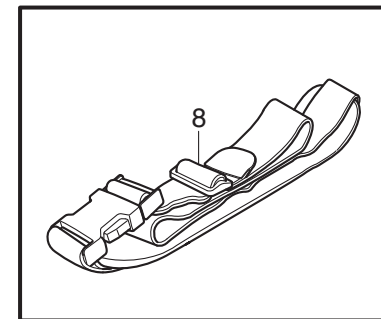
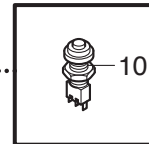
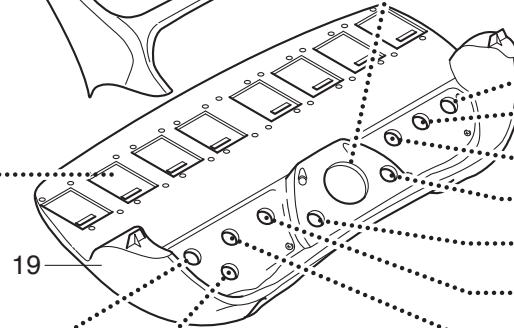
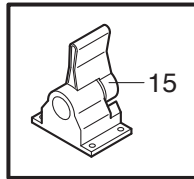
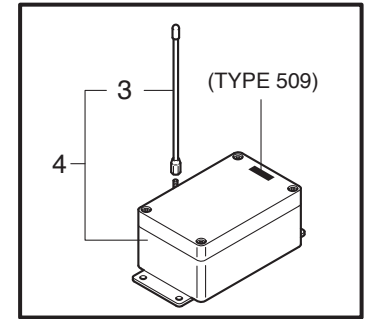
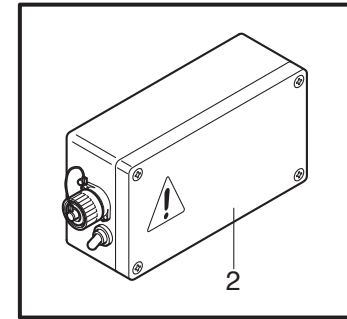
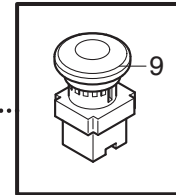
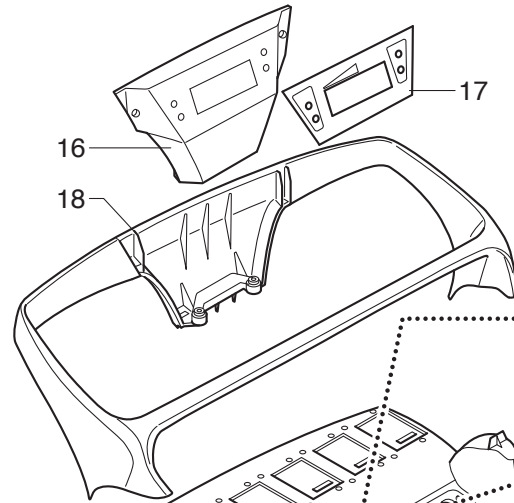
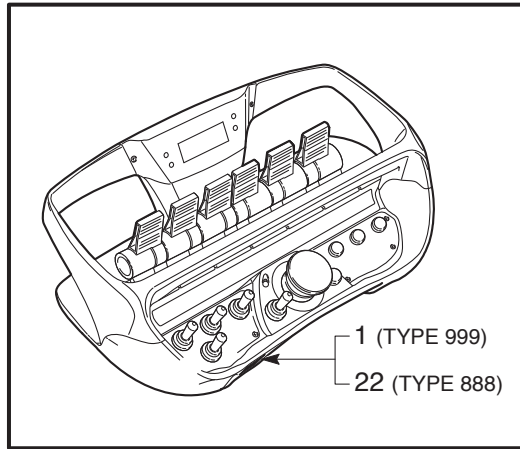
* Radiocommande
* Funksteuerung

* Radio control
* Radiocontrol

TAV. SY.02.01

matr. G.A75.0001

PM
35 S PT
40 SP PT



PM 35 S PT - PM 40 SP PT**matr. G.A75.0001****TAV. SY.02.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510852	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510853	1	UNITA' CENTRALE	UNITE CENTRALE	ZENTRALEINHEIT	CENTRAL UNIT	UNIDAD CENTRAL
3	510587	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
4	510851	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
5	510581	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
6	510582	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
7	510580	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
8	510755	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
9	510585	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
10	510885	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
11	510756	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
12	510890	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
13	510883	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
14	510884	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
15	510586	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	510857	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510856	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	510882	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
19	510881	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
20	510850	1	CORPO RADIOCOMANDO	CORPS RADIOCOMMANDE	FUNKSTEUERUNGSGEHÄUSE	RADIO CONTROL BODY	CUERPO RADIOCONTROL
21	510922	1	SCHEDA	FICHE	KARTE	BOARD	ESQUELA
22	510924	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
23	510923	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA

